

**LUXEMBOURG**

**Gérard Lopez, nouvel homme fort du Lorc**

> En page 7



Photo MAXPPP

**PRATIQUES DOPANTES**

**Raphaël Piolanti bientôt blanchi?**

> En page 10  
notre Zoom



Photo Anthony PICCORE

**LORRAINE**

**Première grosse tempête annoncée**

> En page 5



Photo Shutterstock

# Le Républicain

# Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°1819

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Vendredi 13 Janvier 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

DÉCOUVREZ LE CONFORT DE LA FAÏENCE



Demandez le catalogue par mail sur [oliger.com](http://oliger.com) ou par téléphone 03 87 07 96 96

USINE et EXPOSITION 57820 SAINT-LOUIS

05.01.17.01

78881100

**MONDIAL DE HANDBALL**

**Metz: l'Espagne gagne le choc des Arènes**



Photo Pascal BROCARD

Le public des Arènes de Metz a vibré hier soir pour le premier gros choc du Mondial de handball. Dans le groupe B, l'Espagne l'a emporté sur l'Islande (27-21). Dans le groupe A, les Bleus, après leur victoire mercredi face au Brésil, affrontent cet après-midi le modeste Japon à Nantes.

> En 14 notre page spéciale

**MANUEL VALLS LOIN DEVANT EN LORRAINE**

## Primaire à gauche: la guerre des soutiens



Photo AFP

Les sept candidats à la primaire de la Belle Alliance populaire (gauche) se sont affrontés en direct hier soir lors du premier débat télévisé. Si chacun a défendu ses priorités, tous ne partent pas à égalité en ce qui concerne les soutiens. En Lorraine, c'est Manuel Valls, ex-Premier ministre, qui compte le plus grand nombre de personnalités politiques à ses côtés, loin devant Benoît Hamon et Arnaud Montebourg.

> En page 6 notre dossier et en page 3

**> RÉGION**

**Défenses-trée à Nancy: des témoins accablants**

> En page 5

**Vignette allemande: ça coince toujours**

> En pages 5 et 8

**Dechavanne: retour à l'âge tendre**



Photo MAXPPP

> En page 6  
notre interview

**Le lobby des cuisiniers passe par Metz**

> En page 8

**> SPORTS**

**Le FC Metz va devoir se contenter de la Ligue 1**

> En page 11

Supplément encarté ce jour: FEMINA (éd. TTES).



R 20730 - 0113 1.30 €



3 782073 001302 0 1130

**CONSOMMATION**

**Vers la fin des poules en batterie**



Photo MAXPPP

Les consommateurs se soucient de plus en plus du bien-être animal. Plusieurs enseignes se donnent trois ans pour bannir de leurs rayons les œufs de poules élevées en batterie. Ces dernières années, des vidéos chocs tournées dans les élevages intensifs ou les abattoirs ont circulé et se sont imposées dans le débat public.

> En page 3



**SOLDDES**

**PLUS DE RÉDUCTIONS SUR LES PRIX OUTLET**

**OUVERT DIMANCHE**

[mcarthurglenluxembourg.com](http://mcarthurglenluxembourg.com)

Soldes du 3 au 31 janvier, selon arrêté royal. Conditions en boutiques. Outlet = prix réduit par rapport au prix conseillé lors des saisons précédentes.

**McArthur Glen Designer Outlet Luxembourg**

éditorial

## Je, Président...

Lorsque ses petits-enfants se montraient capricieux, ma grand-mère répétait : « Le roi disait "Nous" ». Message transmis aux futurs présidents de la République qui se succèdent sur nos écrans. Fillon : « Je baisserai massivement les charges. » Hamon : « J'abrogerai la loi Travail si je suis élu président de la République. » Mélenchon : « Je rétablirai la hiérarchie des normes sociales. » Valls : « Je proposerai de supprimer purement et simplement le 49-3. » Peillon : « J'instaurerai le mandat unique des parlementaires. » Montebourg : « Je renégocierai les accords du Touquet. » Etc. !

De ce florilège, retenons une constante : chacun des candidats se prononce pour un viol de la Constitution. Dans son article 5, la loi fondamentale fixe au Président la mission d'assurer, « par son arbitrage, le fonctionnement régulier des pouvoirs publics ainsi que la continuité de l'Etat », et celle de nommer le Premier ministre. La politique de la

nation, elle, est déterminée et conduite par le gouvernement, dont l'action est contrôlée par le Parlement. A la décharge des concurrents en lice pour l'élection 2017, il faut convenir que ce n'est pas d'hier que la Constitution de la V<sup>e</sup> est allégrement bafoyée. A l'exception des périodes de cohabitation, tous les Présidents depuis De Gaulle ont largement empiété sur le rôle du Premier ministre, carrément transformé en simple « collaborateur » par Nicolas Sarkozy. Voilà qui avait au moins le mérite de la clarté.

Il n'empêche. On attend avec intérêt le candidat qui dira « nous ». « Nous », c'est-à-dire son parti ou son mouvement, le collectif de ses électeurs, et au-delà la nation en quête d'un meilleur destin. Celui-là ou celle-là rendra à l'électeur sa dignité de citoyen, et ne réduira pas le Parlement au rang de chambre d'enregistrement.

Bernard MAILLARD  
bernard.maillard@republicain-lorrain.fr

&gt; Lire en page 3

TERRITOIRES

les fusions loin d'être achevées dans les faits

## Un an après, les grandes régions toujours en chantier

Les exécutifs des sept nouvelles régions ont pris en main la compétence économique, mais n'ont ni révolutionné les organisations ni revu les politiques de fond en comble. Pour le moment, les fusions ne dégagent pas de pistes d'économies.

Depuis un an, sept nouvelles grandes régions redessinent la carte de France. Leurs nouveaux exécutifs, après consultations d'experts et des habitants par internet, les ont rebaptisées. Par simple addition des noms des anciennes régions (Auvergne-Rhône-Alpes, Bourgogne-Franche-Comté), en référence à l'histoire (Normandie, Nouvelle Aquitaine, Occitanie) ou à la géographie (Grand Est, Hauts de France). C'est à ce jour le changement le plus visible pour leurs habitants.

Ils auront néanmoins pu apprécier la continuité des services publics que les régions assurent dans les lycées et le TER. Les aides aux entreprises (+4,8 %) et les investissements (+3 %) ont augmenté sur les budgets 2017, preuve que les régions ont la volonté de se consacrer pleinement à la mission économique que leur attribue la loi NOTRe sur la Nouvelle Organisation Territoriale de la République.



Les nouvelles régions sont installées sur la carte mais le travail de fusion dans les sept nouvelles n'est pas terminé. Photo Jean-François FREY

Les agents le sujet sensible

La fusion n'engendre donc pas de catastrophe. Mais elle ne génère pas non plus à ce stade les convergences attendues pour réaliser des économies de masse si Auvergne-Rhône-Alpes affiche 17 millions d'économies sur les moyens généraux.

Aucun ancien siège n'a été fermé. Des maisons ou antennes décentralisées ont même été créées dans le Grand Est pour pallier l'éloignement d'une capitale excentrée. La réorganisation des services n'a abouti « ni à des mobilités contraintes ni à des suppressions de postes d'agents », selon l'association des DRH des collectivités locales. De toute façon, le statut de fonctionnaire et les réformes

des retraites ne le permettent plus : à partir de cette année, les fonctionnaires travaillent deux ans de plus que ceux ayant cessé l'activité en 2012, ce qui ralentit le rythme des départs. Le nombre de directeurs de service n'a pas augmenté mais celui des directeurs adjoints a doublé. Et souvent, les postes doublent sur deux sites. Des situations que les élus justifient par la nécessité de garder une proximité compte tenu de la taille des régions et la volonté de ne pas centraliser tout dans des métropoles (Bordeaux, Strasbourg, Toulouse). En Bourgogne-Franche-Comté, le chef-lieu est à Dijon et la présidence à

Besançon ce qui ne va pas sans grogne du personnel : hier, les agents manifestaient contre les transferts de poste et la multiplication des allers-retours entre les deux villes.

En Occitanie, les vice-présidences sont doublées entre Toulouse et Montpellier comme en Normandie entre Rouen et Caen, et les effectifs sont conservés. En réalité, les exécutifs n'ont pas encore lancé le processus d'alignement des salaires, primes et avantages des agents, qui peut vite s'avérer coûteux pour le fonctionnement. Ils ont rarement harmonisé les tarifs et les gratifiés des TER, les dotations aux lycéens (ordinateurs, équi-

pements, bourses), les aides aux entreprises, aux associations, à la culture qui, là aussi, tireront les dépenses vers le haut.

Fiscalité : pas de hausse à attendre

Le chantier de l'emploi et de la formation, hérité de la loi NOTRe qui renforce leur compétence sur ces terrains, ne démarquera qu'après la présidentielle, les candidats ayant tous des visions différentes de cette priorité. Il a permis aux présidents de région d'obtenir du gouvernement Valls des moyens financiers pour éviter de prendre des décisions fiscales douloureuses sur la taxe foncière, les cartes

grises ou la maigre part de taxe sur les carburants, les rares contributions visibles que les Régions décident.

Une part de TVA leur sera rétrocédée par l'État dès 2018 avec garantie d'évolution jusqu'à 3 % par an. Et 500 millions leur sont attribués pour les programmes d'investissement d'avenir. Seul bémol : cette nouvelle fiscalité calculée sur la démographie avantagera les régions qui gagnent le plus d'habitants.

Le chantier de la fusion des grandes régions reste donc ouvert en 2017. Et sans doute pour quelques années.

Pascal JALABERT

## Grand Est : 12 agences

Le Grand Est, fusion de trois ex-régions (Alsace, Lorraine, Champagne-Ardenne) couvre un territoire deux fois plus grand que la Belgique, et compte 5,5 millions d'habitants.

Parmi les mesures les plus emblématiques mises en œuvre pour relever le défi de la proximité, figure la création de 12 agences territoriales, réparties sur 20 sites. Chargées de gérer au plus près les agents des lycées (plus de 3 500 fonctionnaires régionaux), ces agences verront leur portefeuille s'enrichir progressivement de compétences dans les domaines de l'économie, de l'aménagement pour rendre accessibles les services de la région.

En terme d'organisation, la Région compte trois « maisons ». Strasbourg (siège, qui abrite les principales directions, et accueille la commission permanente une fois par mois), Metz (où se réunit l'assemblée plénière des 169 élus), et Châlons-en-Champagne (où se situe le siège du Cese). Les charges de personnel (300 M€ sur un budget total de 2,8 milliards) sont contenues, voire légèrement à la baisse (hors nouveau transfert de personnel pour les transports scolaires).

Philippe RIVET

JEUX superstition

## Deux vendredis 13 pour devenir millionnaire



L'année passée ne comptait qu'un seul vendredi 13, qui tombait au mois de mai. 2017 en recense deux. Photo Julio PELAEZ

Vendredi 13. En 2017, la Française des jeux (FDJ) surfe comme chaque année sur ce jour à part dans le calendrier avec une formule spéciale du Loto.

Si le premier rendez-vous des joueurs superstitionnels arrive tôt dans l'année, il faudra attendre le mois d'octobre pour le deuxième et dernier vendredi 13 de 2017. Deux dates symboliques dans l'année, c'est du classique, tandis que trois occurrences constituent un maximum rarement atteint. Et l'année 2016 avait été plus avare avec un seul vendredi 13.

Mais 40<sup>e</sup> anniversaire du Loto oblige, la cagnotte du Super loto avait été gonflée à 15 millions d'euros en 2016. On revient cette année à du classique : 13 mil-

lions pour le vendredi 13 – il fallait y penser. Une somme que les gagnants de rang 1 se partageront.

Deux à trois fois plus de joueurs

Cette cagnotte exceptionnelle attire les convoitises. Les Français devraient être 6 à 8 millions à remplir une grille. On estime en général que le nombre de joueurs est multiplié par deux ou trois par rapport à un tirage traditionnel.

En parallèle, l'Euro Millions propose aujourd'hui une cagnotte bien supérieure au Super loto. Mais sans formule spéciale : la cagnotte a mécaniquement augmenté à 61 millions d'euros après le tirage sans vainqueur de mardi.

EN BREF

RENCONTRE

## La leçon de santé de Robert Marchand à François Hollande

Le cycliste Robert Marchand, tout auréolé de son record de l'heure des plus de 105 ans, a été reçu une heure hier à l'Élysée. Le Président a longuement interrogé le centenaire sur sa vie à Mitry-Mory, dans la banlieue parisienne, et sur le secret de sa incroyable forme physique. L'invité ne s'est pas démonté : il a fait quelques-uns de ses mouvements de gymnastique quotidiens dans le bureau du président pour lui montrer « comment se dérouiller » !

PEOPLE

## Braquage Kardashian : premières mises en examen

Quatre suspects soupçonnés d'avoir participé au braquage de la star américaine Kim Kardashian à Paris en octobre, ont été mis en examen hier. Il s'agit d'hommes expérimentés et connus depuis longtemps dans le milieu du banditisme. Parmi eux, Yonice A., 63 ans. Déjà condamné pour vol aggravé et pour trafic de stupéfiants, il a été mis en examen pour vol avec arme en bande organisée, enlèvement ou séquestration et association de malfaiteurs.

SOLIDARITÉ

## Griezmann ne sera finalement pas Enfoiré

L'attaquant international de l'Atletico Madrid ne rejoindra pas la troupe des Enfoirés sur scène, du 18 au 23 janvier, à Toulouse. Les profits de ce spectacle musical sont reversés aux Restaurants du cœur, dont les prof. L'attaquant de l'Atletico Madrid et des Bleus aurait décliné pour un problème de calendrier mais, selon son entourage, il espère pouvoir venir l'année prochaine.

QUESTIONS À

Philippe Richert Président de l'association des régions de France

## « Une nouvelle étape de la décentralisation »

Quel bilan tirez-vous de cette première année ?

La réforme a demandé une mobilisation rarement connue dans le pays. Les nouvelles Régions ont dû fusionner les administrations, préparer les transferts de compétences et construire de nouveaux outils comme les schémas de développement économique et d'aménagement du territoire. L'ARF a changé de nom et changé de méthode de travail avec le gouvernement avec l'objectif d'être associés en amont. Ces évolutions se sont concrétisées par le transfert de la formation professionnelle des demandeurs d'emploi et par un nouveau mode de financement de notre action par l'État. La dotation globale de fon-

ctionnement (DGF) sera remplacée dès 2018 par une fraction de la TVA, soit 580 millions d'euros par an. C'est un changement assez considérable qui nous rapproche de l'Allemagne et marque une nouvelle étape de la décentralisation. Le résultat est en revanche mitigé pour les outils de gestion de fonds européens totalement bloqués au niveau national.

Les Régions ont-elles les moyens suffisants pour l'action économique ?

La part de la TVA évolue de 3 % par an. Nous travaillons actuellement sur les programmes d'investissement d'avenir (PIA) dont la nouvelle tranche de 500 millions d'euros sera régionalisée avec une application par les Régions. La réparti-

tion se fera en fonction de la population. Ce sont tout de suite des moyens supplémentaires qui viennent renforcer l'action économique des Régions.

Comment se passent les relations avec les Départements ?

Les Départements ont très mal vécu le transfert des transports scolaires et interurbains. Dans la plupart des cas, les transferts se sont réalisés dans de bonnes conditions. Après cinq mois difficiles, la situation s'est détendue. Concernant le transfert du développement économique des Départements, la situation se clarifie : les consignes gouvernementales ne laissent aucun doute. Nous trouverons des solutions.

N'est-ce pas une réforme en trompe-l'œil : de nouvelles compétences mais pas d'autonomie financière ?

L'autonomie fiscale est un vrai sujet mais il est à double tranchant. L'essentiel est l'autorité d'organiser le pouvoir. Les 4 milliards que nous percevrons à partir de la TVA, c'est une forme de fiscalité. Ce qui a été fait ne sera pas remis en cause mais il faut aller plus loin dans la décentralisation. Il faudra par exemple revoir complètement le statut des élus régionaux pour les encourager à rester en local plutôt que d'aller à Paris. C'est le travail de la prochaine mandature avec le futur président de la République.

Justement, comment envisagez-vous la suite ?



Photo archives AFP

Recueilli par Franck BUCHY

REPÈRES

## Concurrence entre métropoles et départements

En France, contrairement à l'Allemagne ou à l'Espagne, grande région ne signifie pas forcément patron absolu du territoire. L'extension géographique ne signifie pas forcément une influence plus étendue pour les élus régionaux. Dans presque toutes les régions, ils ont vu émerger une autre puissance avec les métropoles, 15 à ce jour sans doute 19 voire 21 à la fin de cette année. Elles élaborent leurs schémas économiques et de transport sans toujours tenir compte de ceux des grandes régions.

Deuxième effet de la fusion, des départements, en principe confinés à l'action sociale et aux collèges, ont profité de leur proximité avec les communes pour garder voire développer leurs budgets d'action économique. Ils sont restés sourds aux appels à l'ordre de Matignon leur demandant de ne pas empiéter sur les prérogatives des régions.

SERVICE PUBLIC

## Facteurs : les embauches doublées ?

Au dernier jour des négociations portant sur les conditions de travail des facteurs, la direction de La Poste a proposé une vague de recrutements en CDI. Les embauches passeraient à La Poste de 1 500 à 3 000 cette année.

« C'est pas mal, mais il faut voir d'où on part. » Eddy Talbot de SUD-PTT, deuxième syndicat dans la branche courrier, est resté prudent concernant l'annonce hier de la direction de La Poste de doubler le nombre d'embauches prévues en 2017.

Au dernier jour de négociations portant sur les conditions de travail des facteurs, les responsables de La Poste ont proposé de passer de 1 500 à 3 000 CDI. « À la distribution, on n'a même plus de marge de manœuvre, donc 3 000 c'est un chiffre homéopathique », indique le syndicaliste.

Confrontée à une baisse des volumes du courrier (30 % de 2008 à 2015). La Poste a réorganisé ses services avec, en parallèle, une baisse sensible des effectifs (3 000 à 5 000 postes en moins par an,

rien que pour les facteurs, depuis 2005) qui a gravement dégradé les conditions de travail, selon les syndicats.

C'est dans ce contexte qu'a débuté fin octobre le cycle de négociations et alors que plusieurs cas de souffrance au travail, dont des suicides, ont été médiatisés.

« La Poste occulte la crise sociale, qui va continuer. Il n'est même pas fait mention des risques psycho-sociaux » dans le dernier projet d'accord, déplore Pascal Panozzo, également de SUD-PTT.

Il faut que les annonces « soient écrites »

Au-delà de la question de l'emploi, les négociations avaient pour thèmes la gestion du temps de travail des 70 000 facteurs, les rythmes et charges de travail, les remplacements et, plus généralement,

l'amélioration des conditions de travail. Or, sur ces sujets, les syndicats étaient toujours dans l'attente de précisions.

« Il y a encore des points d'achoppement sur les conditions et la charge de travail », a déploré Martine Buty, représentante FO. La direction a fait un geste hier en matière de promotions, indique-t-elle, mais « on n'est pas encore dans le cœur de nos préoccupations ».

Pour être validé, le projet d'accord devra recevoir l'aval de syndicats totalisant plus de 30 % aux dernières élections professionnelles. La signature de FO sera déterminante. Mais le quatrième syndicat de l'entreprise attend que les annonces faites sur l'emploi et les promotions « soient écrites » avant de se positionner. SUD-PTT a d'ores et déjà indiqué qu'il ne signerait pas le projet.



« Il y a encore des points d'achoppement sur les conditions et la charge de travail », a déploré Martine Buty, représentante FO. Photo Julio PELAEZ

emploi

## MÉTÉO 53 départements en vigilance



## La France balayée par une tempête

La fin de la forte tempête hivernale n'est pas attendue avant la fin de l'après-midi. Cinquante-trois départements ont été placés en vigilance orange par Météo France, hier après-midi, pour le vent. Parmi eux : 14 allant des Côtes-d'Armor aux Ardennes sont également en alerte orange pour la neige et le verglas. La vigilance vent concerne une vaste zone allant de la Bretagne à l'Alsace, en passant par le Nord, l'Île-de-France, la Bourgogne et le Centre. Des rafales autour de 100 km/h dans l'intérieur et 120 km/h sur les côtes ont été enregistrées. Elles se sont décalées en soirée sur le Centre et les Hauts-de-France. Quelque 190 000 foyers étaient privés d'électricité au cours de la soirée, essentiellement en Normandie et en Picardie.

## CONSOMMATION bien-être animal

## Fini les œufs de poules en cages

Plusieurs enseignes se donnent trois ans pour bannir de leurs rayons les œufs de poules élevées en batteries.



Aujourd'hui, 68 % des œufs en France proviennent de poules élevées en cages. Photo Julio PELAEZ

Les œufs en batterie, c'est bientôt fini. Depuis plusieurs mois, de nombreuses enseignes de grande distribution ont arrêté de vendre des œufs de poule en cage (Monoprix) ou annoncé qu'elles le feraient à moyen terme (Carrefour, Système U, Lidl, Aldi et, dernier en date, Intermarché). La majorité de la restauration collective (Sodexo, Elicor, Compass) a fait le même choix, tout comme une partie de l'industrie agroalimentaire (Cadbury, Lesieur, Amora...) et de l'hôtellerie (Accor, Hilton, Hyatt). Le calendrier est majoritairement fixé à l'horizon 2020 ou 2025, pour donner le temps aux producteurs de gérer cette transition des œufs de « catégorie 3 » (en cage), vers ceux de « catégorie 2 » (élevage au sol en poulailler) ou 1 et 0 (en plein air, et plein air bio), types d'élevages plus respectueux des animaux. Aujourd'hui en France, l'écrasante majorité des 14,7 milliards d'œufs pondus en 2015 viennent d'élevages en cages (68 %) contre 32 % pour les systèmes alternatifs (agriculture biologique, plein air et au sol).

## Pression du marché

Aucune règle n'oblige les entreprises à faire ce choix. C'est la préoccupation croissante des consommateurs pour les questions de bien-être animal qui les a conduits à prendre ce tournant. « Nous avons particulièrement constaté que nos clients, à la recherche de produits de qualité, plus sains et soucieux du bien-être animal, sollicitent de plus en plus les œufs plein air. Nous constatons de belles progressions sur ces ventes », explique-t-on chez Carrefour. « C'est la première fois que le marché per-

met une évolution des pratiques pour la diminution de la souffrance animale. L'élevage des poules en cage est rejeté par une majorité de Français. Les entreprises sont de plus en plus sensibles à cette préoccupation de leurs clients », se réjouit Johanne Mielcarek, de L214. Depuis plusieurs années, l'association dénonce « la cruauté de l'élevage industriel ». Avec ses vidéos chocs, elle a imposé la question du bien-être animal dans le débat public. Elle s'est fait une réputation en obtenant une commission d'enquête sur les abattoirs. Pour les œufs, elle a accéléré le mouvement dans l'opinion avec la publication d'un film choc d'un élevage Matines dans l'Ain en mai dernier.

## Vidéos chocs

« Ces images montraient un élevage regroupant 200 000 poules entassées dans des cages dans un bâtiment sans fenêtres, des cadavres en décomposition, des animaux et des œufs infestés de poux et un sol répugnant où prolifèrent les asticots. Les conditions d'élevage ne répondaient pas aux besoins comportementaux essentiels des poules. Elles avaient la place d'une feuille A4 pour vivre, évoluaient dans un stress permanent, sans pouvoir s'isoler pour pondre », dénonce Jehanne Mielcarek. L214 ne compte pas s'arrêter là. Et envisage de cibler à l'avenir d'autres produits. Selon sa porte-parole, « il y a beaucoup à faire dans tous les domaines de la production animale. En France, 95 % des cochons sont produits dans le cadre d'élevages intensifs, et 80 % des poulets. »

Elodie BÉCU

## Des caméras dans les abattoirs à partir de 2018

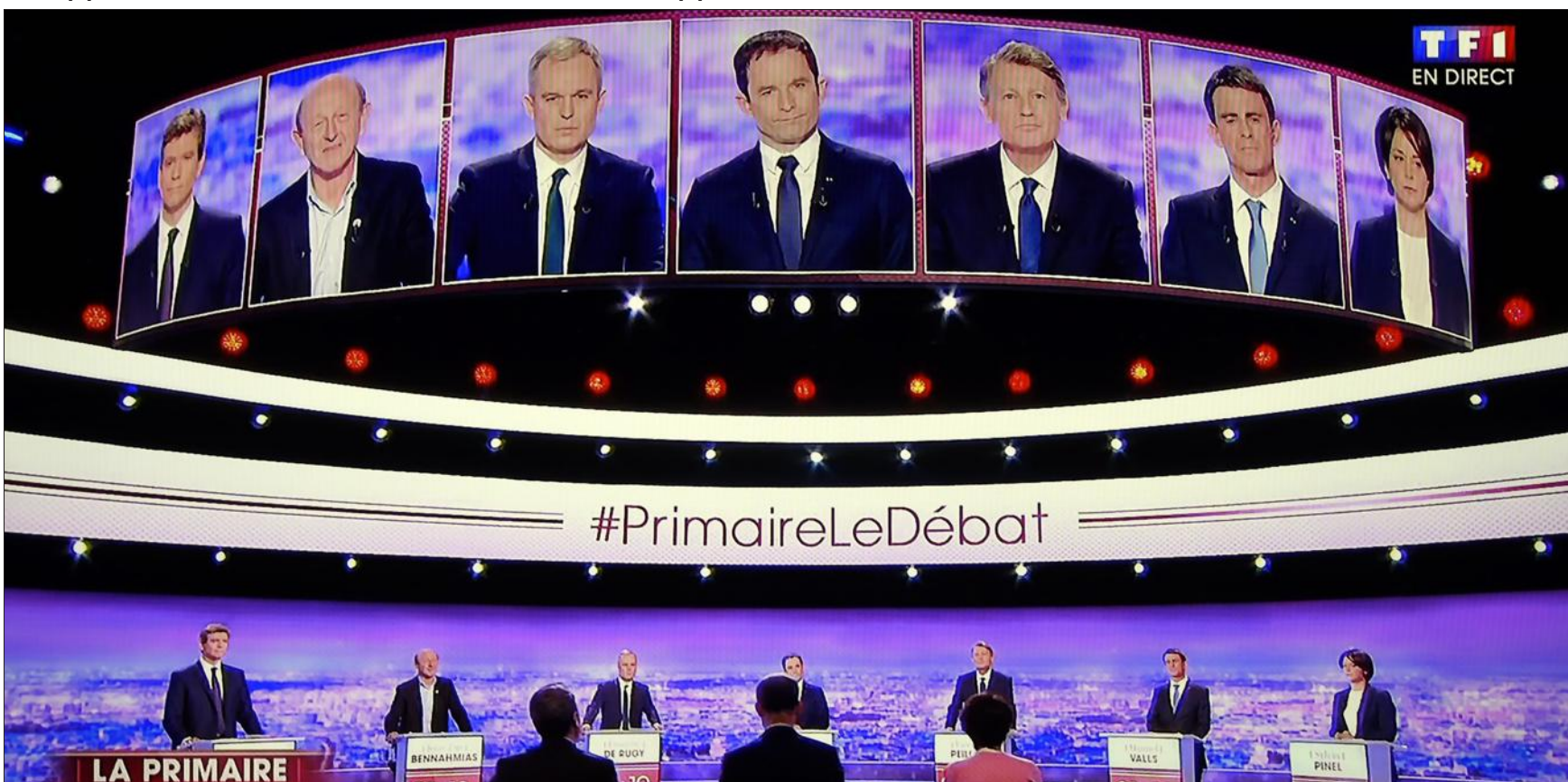
L'Assemblée nationale a voté de façon inattendue, hier soir, l'obligation d'installer des caméras dans les abattoirs à partir de 2018. Une proposition de loi d'Olivier Falorni (apparenté PRG, Charente-Maritime) et soutenue par les associations de protection animale.

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018, à l'issue d'une expérimentation, « des caméras (seront) installées dans tous les lieux d'acheminement, d'hébergement, d'immobilisation, d'étourdissement, d'abattage et de mise à mort des animaux », stipule la disposition. Les socialistes et le gouvernement s'y sont finalement ralliés, convaincus par les arguments d'Olivier Falorni, estimant que « le risque de filage des salariés ne tient pas [...] puisque la direction de l'établissement n'est pas destinataire des images. Les destinataires des images [...] ce sont les services d'inspection vétérinaires. »

## PRÉSIDENTIELLE premier débat hier soir sur tfl entre les sept candidats à la primaire à gauche

## Lignes de fracture bien visibles

Les sept candidats à la primaire élargie du PS ont lancé des appels à la mobilisation et à l'unité d'une gauche affaiblie. Mais sur le bilan du quinquennat, sur leur programme pour le travail, l'économie, le pouvoir d'achat, les oppositions et les nuances sont clairement apparues.



De gauche à droite, Arnaud Montebourg, Jean-Luc Bennaïm, François de Rugy, Benoît Hamon, Vincent Peillon, Manuel Valls et Sylvia Pinel, les sept candidats à la primaire conviés hier soir à débattre sur TFI et RTL. Photo ER/Alexandre MARCHE

Marquer les différences sans montrer des divergences. S'adresser au peuple de gauche sans copier-coller Macron pour les uns, Mélenchon pour les autres. Et sans oublier de porter des coups vers Fillon et Le Pen.

Ce débat à sept demandait aux candidats de relever un double défi : convaincre l'électeur de l'utilité du vote à cette primaire improbable, démontrer la crédibilité de ses propres propositions.

La première image sur ce plateau des sept candidats de gauche aux sourires crispés, tous vêtus d'une veste sombre dans ce décor rose, laissait d'ailleurs transparaître une certaine tension face au risque de commettre l'erreur fatale et de donner une image de division. Tous ont donc servi le couplet : le programme de Fillon est « dangereux » (Pinel), « ultralibéral » (Peillon), « nuisible à la santé des Français » (de Rugy), « menaçant pour le modèle social » (Hamon). Unité contre la droite, unité aussi contre le terrorisme et sur la sécurité où tous promettent des effectifs de police et des moyens pour l'armée en plus. Unité encore pour ouvrir le dialogue avec les autres candidats de gauche

à la présidentielle plutôt épargnés.

Redoutant de devenir la cible, Manuel Valls a tenté de se placer au-dessus de la mêlée : « L'enjeu de cette primaire, c'est d'élire un président de la République de gauche, de participer pour lui donner toute légitimité. J'ai l'expérience, j'ai assumé les responsabilités, j'ai l'énergie, j'ai le courage de défendre notre laïcité. » Il ajoute : « Ici, je n'ai pas d'adversaire, encore moins d'ennemi. »

## Divisés sur le bilan Hollande

Pas de divisions ? Au moment de défendre le bilan du quinquennat et plus encore sur la loi El Khomri, au moment d'évoquer les questions des revenus et du travail, chacun a affirmé sa position. Manuel Valls a pu bénéficier d'un bouchon nommé Hollande. « Les résultats sont décevants et trop d'aides aux entreprises ont été accordées sans contreparties », lui a lancé Benoît Hamon, présenté comme l'outsider numéro 1 de cette élection. Parlant avec un débit rapide, évitant d'être trop expressif sur les plans de coupe, très technique dans ses explications, il a mis en avant son revenu universel d'existence, sujet majeur dans cette pri-

maire : « On va encore dire ici qu'il faut de la croissance. Avec la société du numérique, il n'y aura pas de travail tout le temps pour tout le monde : ce n'est pas une incitation à la paresse, c'est un pilier de protection sociale... »

Vincent Peillon a aussitôt réfuté cette idée : « On ne crée pas d'emplois avec un revenu pour tous. Je préfère proposer des allègements aux entreprises en imposant des contreparties sur les salaires et l'emploi. »

Arnaud Montebourg abroge clairement la loi Travail : « C'est le bilan Hollande. Un bilan difficile à défendre. » Mais il s'oppose à Benoît Hamon son rival sur le créneau de la gauche du PS et le revenu universel : « Je veux une société du travail et du pouvoir d'achat en abaissant la CSG pour les petits retraités et pour les petits salaires de l'équivalent d'un treizième mois. »

## Chacun sa nuance

Manuel Valls a d'ailleurs repris l'expression « société du travail » pour justifier la fusion des minima sociaux, l'augmentation à 1 500 euros de la prime pour l'emploi, et une aide à l'investissement pour les entreprises qui innovent

et embauchent ». Une façon d'assumer le bilan. Il a trouvé le renfort de l'écologiste François de Rugy, sérieux sur tous les sujets, partisan « d'une écologie concrète et de bon sens qui n'exclut pas une politique économique ouverte à l'entreprise ». Et aussi de la radicale de gauche Sylvia Pinel qui assume le bilan du quinquennat, met en avant ses singularités (femme, radicale de gauche, jeune élue rurale), propose des baisses de cotisations.

On peut à l'issue du débat dégager d'un côté une ligne à gauche du PS incarnée par Hamon-Montebourg, de l'autre celle de Manuel Valls, Sylvia Pinel, François de Rugy. Et entre les deux, difficiles à situer, Vincent Peillon et Jean-Luc Bennaïm.

Mais à l'intérieur, chacun a apporté sa nuance sans s'écarter de son couloir ni sans lancer d'attaque frontale contre les autres débatteurs. Reste à savoir si l'électeur de gauche y reconnaîtra le sien le 22 janvier. L'audience de ce débat donnera une première indication, deux mois après les cinq millions de téléspectateurs du débat sur TFI de la primaire de droite.

Pascal JALABERT

## LEURS PHRASES

## Jean-Luc Bennaïm

« Il n'y a pas des candidats qui ont la parole sur les grands sujets et ceux qui parlent de sujets annexes. »

## Benoît Hamon

« Nous devons faire payer les robots dès lors qu'ils remplacent des humains et créent de la richesse. »

## Arnaud Montebourg

« La règle du déficit de 3 % fixée par la Commission européenne est absurde. Occupons nous des chômeurs. »

## Vincent Peillon

« On a besoin de 5 000 policiers de plus et d'augmenter les crédits de l'armée pour lutter contre le terrorisme. »

## Sylvia Pinel

« Je suis étonnée de voir que l'on se méfie autant du dialogue social dans l'entreprise. L'entreprise, ce n'est pas la guerre civile. »

## François de Rugy

« Attention, quand on promet tout un tas de dépenses supplémentaires, il faut dire comment on les finance. »

## Manuel Valls

« La loi Travail est une avancée. Cette loi, ce sont des droits nouveaux pour les salariés. »

## EN IMAGE



## Marine Le Pen en « touriste » à la Trump Tower

La candidate du Front national a été photographiée hier prenant un café au Trump Ice Cream Parlor, un établissement situé au rez-de-chaussée de la Trump Tower à New York. La candidate d'extrême droite à l'Élysée était accompagnée par trois hommes dont Louis Aliot, son compagnon et vice-président du FN. Néanmoins, aucune rencontre n'était officiellement prévue entre la leader frontiste et le futur président des États-Unis ou un membre de l'équipe Trump. Le directeur de campagne de Marine Le Pen a évoqué une visite « privée » ! Marine Le Pen, qui a anticipé le lancement de sa campagne, simple touriste à New York ?

## Mamère sur le départ

Noël Mamère, député (ex-Europe Ecologie-Les Verts), ne se représentera pas aux législatives de juin et quittera, ce même mois, ses fonctions de maire de Bègles (Gironde) où il avait célébré le premier mariage homosexuel bien avant le mariage pour tous. Ce n'est pas lié à des problèmes de santé ou à des problèmes personnels. C'est une décision politique », a souligné l'élue, maire depuis 28 ans qui se dit guidée par la « sagesse ». À 68 ans, Noël Mamère entendra néanmoins « contribuer à la reconstruction de la gauche et de l'écologie », continuer à proposer des documentaires et renouer avec le journalisme, sa vocation première.

## ECHOS DE CAMPAGNE

## Droite : halte aux « états d'âme » autour de Fillon

Bernard Accoyer, député de Haute-Savoie et secrétaire général du parti Les Républicains, a demandé hier à ses troupes de ne pas faire « de place pour les états d'âme et les stratégies personnelles ». La campagne de François Fillon connaît un trou d'air et plusieurs sarkozystes ont émis des critiques à l'égard du candidat parmi lesquels Christian Estrosi, président LR de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur (Paca), ou Laurent Wauquiez (Auvergne-Rhône-Alpes).

## En Marche ! : nouveaux ralliements pour Macron

« En Marche ! », le parti d'Emmanuel Macron, a reçu hier le soutien d'un collectif citoyen composé de trois entités principales : « Cap 21 » de l'ex-ministre de l'Environnement et candidate à la présidentielle 2002 Corinne Lepage, « Génération citoyens », le mouvement de Jean-Marie Cavada, député européen et ancien présentateur de télévision, ainsi que « La Transition », un mouvement de la société civile (dirigeants de PME, universitaires, médecins libéraux ou acteurs du monde associatif). L'ex-journaliste d'ITélé Laurence Haïm et l'économiste Jean Pisani-Ferry ont déjà rejoint l'équipe de campagne du candidat à la présidentielle qui se veut ni de gauche ni de droite.

## Gauche : Anne Hidalgo pas tendre avec Hollande

La maire PS de Paris dénonce, dans un entretien au journal Le Monde, « l'immense gâchis du quinquennat qui se termine ». Et Anne Hidalgo, qui soutient Vincent Peillon à la primaire de la gauche, n'y va pas par quatre chemins : « Il y a trois personnes responsables : François Hollande, Emmanuel Macron, et Manuel Valls. »

## Mélenchon ...comme Cloclo

« À quoi bon un candidat du PS ? », s'amuse Jean-Luc Mélenchon. Le candidat de « La France insoumise » s'est affranchi de la primaire à gauche et a annoncé hier disposer de 500 parrainages nécessaires à sa candidature pour l'Élysée (517 exactement). Face à des candidats de la gauche traditionnelle à la peine, Jean-Luc Mélenchon, jamais avare en provocations, a fait le buzz hier avec une annonce décalée : « Le 5 février, je vais me dédoubler ! Je serai présent à Lyon personnellement et physiquement, et je serai présent à Paris grâce à un hologramme. Vous allez donc assister au premier meeting holographique, en direct, du monde. » Cette prouesse technologique est très tendance : actuellement, le spectacle Hit-Parade ressuscite sur scène Claude François, Sacha Distel, Mike Brant ou encore Dalida. Le candidat à la présiden-



Jean-Luc Mélenchon a fait salle comble mercredi au Mans. Photo AFP

tion veut voir un symbole : « C'est que quoi que veuille ou que dise Marine Le Pen, tout le monde peut circuler, même sans y être. Et deuxièmement, quoi qu'ils puissent espérer tous, je peux me dupliquer en plusieurs exemplaires, si bien que l'embêtement permanent que je représente pour eux est quasiment inextinguible ». Avec ce « double », le député européen espère aussi sans doute éclipser les prestations de Marine Le Pen et Emmanuel Macron qui seront également en meeting à Lyon le même week-end.

D'autres responsables politiques ont déjà eu recours au subterfuge de l'hologramme : l'actuel Premier ministre indien Narendra Modi à deux reprises - en 2012 et 2014 - et le président turc Erdogan en 2014. Mais ils avaient enregistré leur prestation dans un studio.

## EN BREF



Le Solex repart. Photo AFP

## INDUSTRIE

## Le retour du Solex

La société de vélos à assistance électrique (VAS) Easybike a commencé hier à produire des Solex à Saint-Lô (Manche), dans l'espoir de relancer la marque mythique disparue dans les années 2000. Objectif : en produire 3 500 cette année. Les premiers Solex devraient arriver sur le marché fin janvier début février.

## AGRICULTURE

## Grippe aviaire : cas confirmé dans l'Ain

Un cas de grippe aviaire H5N8 a été pour la première fois détecté dans l'Ain sur deux cygnes découverts morts dans un étang il y a une semaine. Une zone de contrôle est définie sur les communes situées dans un rayon de 5 kilomètres autour du lieu de découverte des cadavres. La préfecture de l'Ain a demandé de façon plus globale à tout propriétaire ou détenteur de volailles ou d'oiseaux captifs de procéder à des mesures de confinement et de surveillance ainsi que de signaler sans délai à un vétérinaire tout comportement anormal ou signe de maladie.

## SOCIÉTÉ

## 100 000 jeunes en service civique en 2016

200 000 volontaires en 7 ans d'existence, 100 000 rien qu'en 2016 : ce dispositif pour les 16-25 ans, créé en 2010, monte en puissance. L'objectif pour 2017 est d'accueillir 150 000 nouveaux jeunes et leur permettre d'effectuer une mission d'intérêt général dans une association, une collectivité ou un établissement public de six à douze mois, indemnisés 577 euros nets par mois.

## EDUCATION

## Manifestation pour le maintien des lycées ZEP à Marseille

Près de 300 personnes, dont une majorité de lycéens, ont à nouveau manifesté jeudi matin à Marseille, pour le maintien des lycées en zone prioritaire (ZEP). Mardi en Île-de-France, 37 établissements avaient déjà été touchés par une grève et 13 lycées étaient fermés ou bloqués à Marseille selon le collectif « Touche pas à ma ZEP ». Une mobilisation nationale a été votée pour le 19 janvier. La ministre de l'Éducation avait assuré qu'une clause de sauvegarde est en cours jusqu'en 2019 pour les actuels lycées de l'éducation prioritaire.

## ECONOMIE

## Inflation : + 0,2 % en moyenne en 2016

L'inflation a été de 0,2 % en moyenne sur l'ensemble de 2016, redémarrant légèrement après avoir été nulle en 2015, a annoncé jeudi l'Insee. Ce taux d'inflation moyen, conforme aux attentes du gouvernement qui tablait sur une inflation à +0,2 %, revient à comparer les prix sur l'ensemble de l'année 2016 (de janvier à décembre) par rapport à l'ensemble de l'année 2015.

## IMMOBILIER

## Plaza perd sa bataille judiciaire

L'agent immobilier Stéphane Plaza, devenu l'un des animateurs préférés des Français, ne pourra pas être le détenteur exclusif de la marque « Plaza immobilier » qu'il a tenté de déposer en 2013, avec deux autres marques. Il a perdu son procès contre une agence parisienne qui utilisait justement ce nom et qui l'a également attaqué pour « concurrence déloyale ». Cette agence existait dès 2006, avant le lancement du réseau de la vedette de M6, lequel n'était pas encore populaire à l'époque. En outre, si ce nom est perdu pour Stéphane Plaza, il conserve tout de même l'usage exclusif des deux autres marques, « Stéphane Plaza » et « Stéphane Plaza immobilier ».

## TERRORISME attentats de paris

## Deux nouvelles inculpations en Belgique

La justice belge a procédé à deux nouvelles inculpations dans l'enquête sur les attentats de Paris qui avaient fait 130 morts le 13 novembre 2015 et avaient été revendiqués par Daech. Farid K. et Meryem E. B., interpellés mardi à Laeken dans l'agglomération bruxelloise, « sont soupçonnés d'avoir fourni à Khalid El Bakraoui de faux documents utilisés lors de la préparation des attentats de Paris », selon le parquet fédéral belge.

Khalid El Bakraoui est un des trois kamikazes qui s'étaient fait exploser lors des attentats de Bruxelles le 22 mars 2016 (32 morts), des attaques perpétrées par la même cellule djihadiste que celle à l'origine du 13 novembre.

Farid K. a été inculpé « du chef de participation aux activités d'un groupe terroriste et de faux et usage de faux en écriture », puis a été incarcéré. De son côté, « Meryem E. B. a été inculpée de faux et usage

de faux en écriture et remise en liberté moyennant le respect de conditions ».

## Une vingtaine de personnes inculpées

Une vingtaine de personnes au total ont été inculpées depuis novembre 2015 dans le volet belge de l'enquête sur les attentats parisiens, préparés depuis la Belgique.

Elles sont principalement suspectées d'avoir fourni une aide logistique aux commandos du 13 novembre (transport ou location de planques en Belgique) ou d'avoir aidé Salah Abdeslam, seul survivant des commandos, dans sa cavale de quatre mois.

Ce dernier, actuellement incarcéré en France, avait été arrêté le 18 mars 2016 dans la commune bruxelloise de Molenbeek, précipitant les attentats de Bruxelles commis quatre jours plus tard par d'autres membres de la cellule djihadiste.

## JUSTICE art et fraude fiscale

## Relaxe spectaculaire pour les Wildenstein

Une décision qui sera « incomprise », mais la seule possible en droit : c'est ainsi que le tribunal correctionnel de Paris a justifié hier la spectaculaire relaxe des héritiers de la famille de marchands d'art Wildenstein, poursuivis pour une fraude fiscale colossale. La surprise est aussi grande que les réquisitions avaient été lourdes.

Le Parquet national financier (PNF) avait en octobre dernier, après quatre semaines de procès, requis quatre ans de prison dont deux avec sursis et 250 millions d'euros d'amende contre le principal héritier, le Franco-Américain Guy Wildenstein, 71 ans. Le marchand d'art devenu « pater familias » était selon le PNF « qui a dix jours pour faire appel », héritier de la fraude fiscale « la plus lourde et la plus sophistiquée » de la V<sup>e</sup> République.



Guy Wildenstein. Photo AFP

à l'impôt, ce qui témoigne d'une claire volonté de dissimulation.

## « Claire volonté de dissimulation »

Le président Olivier Geron a longuement expliqué un jugement de 85 pages, parfois très technique. Il a souligné que « depuis au moins trois générations, les Wildenstein avaient pris soin de dissimuler derrière des constructions juridiques inconnues du droit français un patrimoine considérable qui échappait ainsi en grande partie

Le président a néanmoins expliqué sa décision de relaxe par des lacunes de l'enquête et des déficiences législatives en matière de lutte contre la fraude fiscale.

Les Wildenstein étaient poursuivis pour avoir, après les décès de deux chefs de famille, domiciliés fiscalement en France, menti sur un patrimoine estimé à plusieurs milliards d'euros en immobilier et tableaux de maîtres.

## Tueur d'Istres : Karl Rose condamné à perpétuité

Karl Rose, qui a tué à la kalachnikov trois personnes et en a blessé une quatrième à Istres en 2013, a été condamné hier par la cour d'assises des Bouches-du-Rhône à la réclusion criminelle à perpétuité, assortie d'une peine de sûreté de 22 ans. Conformément aux réquisitions de l'avocat général, la cour a retenu l'altération du discernement de l'accusé, âgé de 19 ans à l'époque des faits, mais elle a décidé d'appliquer malgré tout la peine maximale prévue par la loi. « Les jurés ont été impressionnés par la multitude et l'horreur des crimes, qui parfois écrasent tout », a réagi M<sup>e</sup> Thierry Ospital, l'un des avocats de Karl Rose.

Le 25 avril 2013, après une banale dispute avec son père, Karl Rose était allé déterrer une kalachnikov qu'il avait achetée sur internet et remise en état alors qu'elle était neutralisée. Il avait ensuite déambulé dans les rues d'Istres et tiré au hasard sur ses victimes. Après avoir rechargé son arme, il l'avait jetée dans un fourré, près de l'Étang-de-Berre, et avait fait signe à une patrouille de police pour se rendre, déclarant seulement : « C'est moi, j'ai pété un câble. » Karl Rose dispose de 10 jours pour faire appel de sa condamnation, délai au-delà duquel sa peine deviendra définitive.

## EN BREF

## CHARTRES

## Un enseignant soupçonné d'agression sexuelle sur un élève

Un enseignant de 53 ans d'un lycée privé de Chartres, condamné deux fois par le passé pour agressions sexuelles sur mineurs, a été mis en examen mercredi pour des faits semblables qui se seraient produits à son domicile sur l'un de ses élèves de 15 ans. « L'Éducation nationale ne pouvait pas [avoir accès au casier judiciaire lui permettant de] savoir que le professeur avait été condamné antérieurement à deux reprises », a expliqué le procureur de Chartres.

## PARIS

## Une Femen relaxée en appel

La première militante des Femen à avoir été condamnée en France pour exhibition sexuelle a été relaxée hier en appel de ce délit, mais a en revanche été condamnée à 600 euros d'amende pour dégradation. Elle avait, lors d'une action seins nus le 5 juin 2014, attaqué à coups de pieu la statue de cire de Vladimir Poutine au musée Grévin à Paris, ce qui lui avait valu d'être condamnée en 2014 à 1 500 euros d'amende pour dégradations et exhibition sexuelle. Un pourvoi en cassation est envisagé.

## DIPLOMATIE

## La France à la recherche du temps perdu en Afrique

Le 27<sup>e</sup> sommet entre la France et les pays africains se tient aujourd'hui et demain à Bamako. François Hollande est accompagné d'entrepreneurs alors que la France a perdu de son influence sur le continent.

Le Sommet de Bamako, qui se tient aujourd'hui et demain dans la capitale malienne, n'est plus sous-titré sommet « France-Afrique ». Trop connu, trop synonyme des relations troubles et difficiles entre l'ancien pays colonisateur et ses ex-colonies. Pour sa 27<sup>e</sup> édition, la rencontre a été rebaptisée « Sommet pour le partenariat, la paix et l'émergence ». Il constituera sans doute le dernier voyage majeur sur le continent de François Hollande, quatre ans quasiment jour pour jour après le lancement de l'opération Serval décidée par le président français (lire ci-contre). Affaibli en France, le chef de l'État est devenu chef de guerre en Afrique.

Les questions de sécurité et de terrorisme seront évidemment abordées, alors qu'AQMI (Al-Qaïda au Maghreb islamique) renouvelle ses réseaux dans le nord-Mali et que la menace Boko Haram n'est pas totalement éteinte au Nigeria. À Bamako, où se déroule le sommet, la ville est en état de siège, selon plusieurs témoins. Le 20 novembre 2015, 22 personnes avaient été tuées dans l'attaque à l'hôtel Radisson Blu, fréquenté par les Occidentaux.

## « Sécurité et business »

Que faut-il attendre d'autre de ce sommet ? « Pas grand-chose, c'est de l'affichage politique, de la diplomatie hôtelière », juge Antoine Glaser, spécialiste de l'Afrique\*, joint hier. Pour son trentième voyage en Afrique, François Hollande a embarqué avec lui une délégation de chefs d'entreprise. Objectif ? Tenter de rattraper le retard accumulé ces dernières années face à la Chine, mais aussi face aux voisins européens (Grande-Bretagne, Allemagne...). « C'est Paix et Emergence, mais pour la France, c'est plutôt sécurité et business », décrit le connaisseur du continent qui regrette chez François Hollande « l'absence de vraie vision d'une nouvelle politique africaine ». Au niveau business culturel, l'influence de la France s'est fortement réduite cette dernière décennie.

« L'armée française en Afrique sert de cache-misère à une France globalement en déshérence, déplore encore Antoine Glaser. On est le gendarme de l'Afrique pour lutter contre le terrorisme. En échange, on aimerait bien en profiter au niveau du business... » Les problèmes d'immi-

gration (2/3 des Africains ont moins de 25 ans) ne devraient logiquement être qu'effleurés.

La France, qui a longtemps vécu dans un « anachronisme historique », la fameuse Françafrique, n'a pas vu l'Afrique « se mondialiser à une vitesse incroyable », avance encore le spécialiste. Les pays africains connaissent actuellement des mouvements de contestation, liés par exemple au Franc CFA. Ou au règne de certains dirigeants/despotismes qui restent parfois, même mollement, soutenus par la France. Signe de cette colère sourde : quand dirigeants et patrons se retrouveront aujourd'hui et demain autour du président malien Ibrahim Boubacar Keita, la société civile organisera en même temps « un contre-sommet des peuples ». Ses militants dénoncent « une politique française alignée sur la défense, et qui a primé sur tout le reste, et notamment sur la démocratie ».

Xavier FRÈRE

\* Dernier ouvrage en date : « Arrogant comme un Français en Afrique » (Fayard).

## retour au mali pour le président hollandaise

## EN BREF

## ALLEMAGNE

## La croissance 2016 en hausse de 1,9 %

L'Allemagne a connu une solide progression de son économie en 2016 agrémentée d'un confortable excédent budgétaire. Le Produit intérieur brut (PIB) est ressorti à 1,9 % l'an passé, soit son plus haut niveau de croissance annuelle depuis 2011, après 1,7 % en 2015 et 1,6 % en 2014. Toutefois, cette estimation est susceptible d'être révisée quand la croissance du quatrième trimestre, pour l'heure évaluée à environ 0,5 %, sera exactement connue en février.

## BRÉSIL

## Le Chikungunya après Zika

Un an après l'explosion de l'épidémie de Zika, le retour des fortes chaleurs au Brésil fait peser la menace d'une autre maladie transmise par le moustique Aedes aegypti, le Chikungunya. Le nombre de cas ne cesse d'augmenter à Rio de Janeiro. Les services de santé de la ville tirent d'ores et déjà la sonnette d'alarme en évoquant le risque potentiel d'infection de 30 à 50 % de la population, qui compte plus de 6 millions d'habitants.

## CÔTE D'IVOIRE

## Mutinerie : nouveaux tirs à Bouaké

Les militaires qui s'étaient mutinés à Bouaké la semaine dernière, ont tiré en l'air dans la nuit de mercredi à jeudi et dans la matinée d'hier, pour « mettre la pression » à la veille de la visite du ministre de la Défense. Ce dernier devrait apporter les promesses du gouvernement et mettre un point final à la mutinerie. Les soldats réclament notamment le paiement de primes, des augmentations de solde, une promotion plus rapide entre les grades ainsi que des logements.

## CHYPRE

## Un accord est « proche »

Les négociations entamées lundi à Genève, sous l'égide de l'ONU, pour réunir l'île méditerranéenne divisée depuis 1974 et tenter de créer un État fédéral, se sont poursuivies hier. Un accord est « proche », mais il ne faut pas non plus « attendre des miracles », a déclaré le nouveau secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres. « Il va falloir être patient. Nous ne cherchons pas un bricolage rapide, nous cherchons une solution solide et durable pour Chypre ».

## ÉTATS-UNIS

## Amazon va créer plus de 100 000 emplois

Le géant de la distribution en ligne Amazon a annoncé hier qu'il allait créer plus de 100 000 emplois aux États-Unis, au moment même où Donald Trump presse les multinationales de développer leurs activités sur le sol américain. Selon le communiqué, les emplois seront à pleins-temps, assortis d'une couverture sociale complète et ouverts à tous types de qualification. Fondé en 1994, le groupe de Jeff Bezos qui propose également un service de streaming dans 200 pays compte aujourd'hui 180 000 salariés aux États-Unis et, selon son site internet, plus de 300 000 dans le monde.

## ISRAËL/PALESTINE

## Conférence de Paris pour la paix : « une imposture »

Le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu a qualifié hier « d'imposture » la conférence internationale organisée par la France pour tenter de relancer l'effort de paix moribond entre Israéliens et Palestiniens, et prévenir d'embûche qu'elle ne lierait pas Israël. La France réunira dimanche à Paris les représentants de dizaines de pays et d'organisations pour tenter de recréer un horizon politique entre Israéliens et Palestiniens. Israël n'a cessé de dénoncer l'initiative française. Les Palestiniens au contraire y ont adhéré.

## ISRAËL/PALESTINE

## Conférence de Paris pour la paix : « une imposture »

Le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu a qualifié hier « d'imposture » la conférence internationale organisée par la France pour tenter de relancer l'effort de paix moribond entre Israéliens et Palestiniens, et prévenir d'embûche qu'elle ne lierait pas Israël. La France réunira dimanche à Paris les représentants de dizaines de pays et d'organisations pour tenter de recréer un horizon politique entre Israéliens et Palestiniens. Israël n'a cessé de dénoncer l'initiative française. Les Palestiniens au contraire y ont adhéré.

## EGYPTE

## Egyptair : huit corps de Français rapatriés

Les corps de huit victimes du crash d'un avion d'Egyptair le 19 mai, seront rapatriés en France le 17 janvier. Une cérémonie d'hommage pour les familles des victimes est prévue à l'aéroport de Roissy. Le vol MS804 Paris-Le Caire, s'était abîmé en Méditerranée (66 personnes à bord, dont 15 Français sont morts).



François Hollande à Tombouctou, au Mali, le 2 février 2013, trois semaines après l'intervention de la force Serval. AP/PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

## Arrestation dans le Nord

Les militaires français de la force Barkhane ont arrêté, mercredi dans le nord du Mali, un des organisateurs présumés de l'attentat djihadiste contre la station balnéaire ivoirienne de Grand-Bassam en mars 2016 (19 tués dont 4 Français). L'information a été rendue publique hier. L'armée française a confirmé l'arrestation d'un suspect sans se prononcer sur son importance dans l'enquête. Le suspect, identifié comme « Mimi Ould Baba Ould Cheikh » est un jeune connu dans la région. Plus d'une dizaine de suspects ont été arrêtés dans cette enquête, dont plusieurs au Mali. Mais l'homme présenté comme le principal cerveau de l'attentat, identifié comme Kounta Dallah, de nationalité malienne, est toujours recherché.

## Le terrorisme freiné mais pas éradiqué

150 terroristes tués dans le Sahel en 2016, 6 tonnes de munitions et d'explosifs saisis par les forces françaises de l'opération Barkhane déployées dans cinq pays (Mali, Niger, Mauritanie, Tchad, Burkina Faso). Ces derniers chiffres diffusés hier par les autorités françaises tendent à montrer l'efficacité de Barkhane, qui a pris la succession de Serval, centrée elle exclusivement sur le Mali entre janvier 2013 et août 2014. L'intervention éclair des forces françaises avait permis d'interrompre la descente des djihadistes du nord du pays vers la capitale Bamako. Quatre ans après, si l'hydre djihadiste a effectivement perdu quelques têtes majeures (Abou Zeid notamment), le terrorisme et les trafics ont repris du poil de la bête. À chaque jour, ses morts, comme ces cinq soldats maliens tués mercredi par une mine. « Sans moyens aériens conséquents, il y a plus de soldats tombés... que debout. La moyenne est de deux soldats tués par semaine », soulignait hier Adama Diarra, journaliste malien à l'Essor. Kidal reste une zone très compliquée à sécuriser, et même à Gao, où la France dispose d'un important contingent militaire, une humanitaire franco-suisse Sophie Pétronin a été enlevée fin décembre. L'opération Sangaris a levé le camp définitivement en République centrafricaine il y a deux mois. Barkhane, elle, au Sahel, poursuit sa mission. « Une mission impossible », selon Antoine Glaser, « avec 4 000 soldats sur 3 millions de kilomètres carrés ». La France qui forme l'armée malienne notamment, est-elle vouée à agir seule et dans des conditions dantesques dans le désert ? Les choses bougent : l'Allemagne vient d'annoncer le futur déploiement d'un millier de ses soldats au Nord-Mali sous mandat de l'ONU.

X.F.

## ÉTATS-UNIS

## soupçons de fraude

## Fiat Chrysler accusé de triche sur ses diesel

Le groupe italo-américain est soupçonné d'avoir installé des logiciels permettant de réduire le niveau d'émissions polluantes sur certains de ses modèles comme Volkswagen. Il dément fermement.

Nouveau « dieselgate » aux États-Unis ? « Une fois encore, un grand constructeur automobile a pris la décision commerciale de contourner les règles et s'est fait attraper », affirme la patronne de l'agence californienne de l'environnement (Carb) qui participe à l'enquête avec son homologue fédéral de l'EPA.

En septembre 2015, dans la foulée du scandale Volkswagen, l'agence a procédé à de nouveaux tests montrant que ces voitures rejettent dans l'air des niveaux « accrus » d'oxydes d'azote (NOx), des gaz tenus pour responsables de nombreuses affections respiratoires.

Le constructeur automobile Fiat Chrysler est ainsi accusé par les autorités américaines d'avoir truqué les moteurs de 104 000 de ses véhicules diesel aux États-Unis pour minimiser le niveau réel des émissions polluantes, utilisant un stratagème similaire à celui de Volkswagen.

Le groupe américano-italien aurait installé un logiciel truqué sur ses modèles Jeep Cherokee et des camionnettes à plateau (pick-up) Dodge Ram 500, fabriqués entre 2014 et 2016, et n'en aurait pas informé les autori-



Des modèles Jeep Cherokee sont dans le viseur de l'agence californienne de l'environnement et de l'agence fédérale EPA. Photo AFP

tés, résume l'EPA. L'agence fédérale a indiqué que le groupe automobile encourait des « pénalités civiles » tout en précisant poursuivre ses investigations.

## Fiat Chrysler dément fermement

Fiat Chrysler, sauvé de la faillite en 2009, a immédiatement rejeté ces accusations en

assurant respecter les « conditions requises » et en niant toute tricherie.

Pour se sortir du scandale du « dieselgate », le groupe allemand Volkswagen a plaidé coupable de fraude mercredi aux États-Unis. Il a accepté de verser 4,3 milliards de dollars de pénalités, portant l'addition totale du scandale à près de 22 milliards de dollars sur les seuls États-Unis.

## ARABIE SAOUDITE polémique

## Madrid prêt à vendre des navires de guerre à Riyad

Samedi, et pour trois jours, le roi d'Espagne Felipe VI se rendra à Riyad, capitale de l'Arabie Saoudite. Une visite officielle qui pourrait permettre à la péninsule Ibérique la vente de corvettes de type Avante Z200, pour au moins 2 milliards d'euros. Un accord facilité par les bonnes relations entretenues entre la famille royale et les dirigeants saoudiens.

## L'Arabie à la tête d'une coalition au Yémen

Ce juteux contrat permettrait, « si l'on parle de cinq frégates, de donner du travail pour dix ans » aux chantiers navals en Galice et Andalousie, explique un syndicaliste du secteur naval espagnol. Mieux, il pourrait générer « quelque 2 000 emplois directs », selon la presse espagnole.

Amnesty International Espagne s'interroge tout de même sur son contenu. « La question est : ce contrat est-il légal ou illégal ? Or il est clairement illégal », assure Alberto Estevez, expert en vente d'armes pour l'ONG. Selon le traité des Nations unies sur le commerce des armes de 2013, aucun État ne doit vendre des armes s'il sait qu'elles peuvent servir à des attaques dirigées contre les civils ou d'autres crimes de guerre.

Septième pays exportant le plus d'armes conventionnelles, l'Espagne a vu ses ventes à l'étranger augmenter de 55 % entre 2006-2010 et 2011-2015. Et vend de plus en plus à l'Arabie, championne du monde des dépenses militaires par habitant.

## Des Airbus pour la low-cost Flynas

La compagnie aérienne saoudienne à bas coût Flynas a finalisé un accord pour l'achat d'avions de type Airbus d'une valeur de 8,6 milliards de dollars. Le nombre exact et le type d'avions commandés ne sont pas connus, mais une source proche des négociations indique qu'il s'agit d'appareils monocouloirs de la famille A320. Lancée il y a dix ans, Flynas assure des vols domestiques et internationaux.

## FAITS DIVERS - JUSTICE metz

## La cour d'appel réclame des moyens

L'année 2016 a été riche d'évolutions commandées par la réforme de la justice du XXI<sup>e</sup> siècle, appliquées dans un contexte difficile.



La cour d'appel de Metz et ses juridictions réclament des effectifs supplémentaires. Photo Gilles WIRTZ

Les rentrées de la cour d'appel de Metz sont un peu inspirées par le slogan de ce produit de nettoyage. Avec de mini-moyens, la juridiction fait le maximum. Il manque des postes chez les juges du siège dans les trois tribunaux de son ressort, Metz, Thionville et Sarreguemines. Il en manquera deux à la cour stricto sensu dans le courant de 2017, compte la première présidente Elisabeth Blanc.

Comme dans les tribunaux de première instance, la cour d'appel a elle aussi été amenée à réorganiser son activité. « Les juridictions mosellanes assument toutes leurs missions dans le domaine pénal, tant il est vrai que le contexte d'une fragile sécurité ne saurait permettre de retard dans le traitement de la délinquance.

## « 2016 moins mauvaise que prévu »

En revanche, certains contentieux civils ont dû être privilégiés

au détriment d'autres qui seront retardés. » Et le volet civil est de loin le plus important de l'activité de la cour.

Une juridiction qui cherche toujours de l'argent. Sur le plan budgétaire, « l'année 2016 s'est révélée moins mauvaise que prévu s'agissant du fonctionnement courant et des frais de justice », note le procureur général, Jean-Marie Beney. Malgré quelques rallonges, la juridiction a toujours un retard de charges.

« Elles ont retrouvé un niveau correct, du moins tolérable... pour une administration publique. » Cela n'empêchera pas la cour de poursuivre ses missions classiques de répression de la délinquance auxquelles se greffe la lutte contre le terrorisme et la radicalisation violente. Jusqu'à quand ? Parce que reste en suspens le devenir de cette cour dont on ne sait pas si elle fera ou non les frais du nouveau découpage régional.

## roman

## La prison, « on n'en sort jamais indemne »

Dans Le Carré des indigents, écrou 21 288, l'avocate messine Dominique Boh-Petit sonde l'esprit d'un meurtrier tombé par amour.



M<sup>e</sup> Dominique Boh-Petit. Photo archives RL/Anthony PICORÉ

Oui, il s'agit de la prison. Et de sa déshumanisation. De quoi Dominique Boh-Petit pouvait-elle parler d'autre, au fond ? Dans son premier roman paru l'an dernier, la pénaliste messine s'était fait le porte-voix d'une détenue, matricule 10 970. Une anonyme broyée par l'enfermement comme l'avocate en côtoie trop depuis plus de vingt ans.

Dans cette nouvelle œuvre militante, il ne s'agit pas seulement d'une critique des conditions d'incarcération pour lesquelles la France est régulièrement condamnée, mais aussi d'une pensée presque psychanalytique sur l'incapacité de l'auteur d'un crime à comprendre et accepter son geste.

Une cellule, la 527. Un homme. Il raconte sa famille, son bonheur d'être père. Son métier, la musique. Un nouvel amour qui balaye tout. Puis les doutes, la jalousie. Et cet instant où, dans un souffle, il bascule la ligne rouge. Il bascule de l'autre côté. Et tombe dans un monde où l'homme ne compte plus. Une descente en enfer où le détenu se retrouve seul face à lui-même. Seul face à une image insupportable.

## « Leur histoire s'est arrêtée avant le crime »

« J'ai beaucoup conversé avec mes clients. Lorsque je les rencontre en prison, je cherche à les comprendre. La personne m'intéresse beaucoup », confie l'avocate. « Quand tu es en détention, tu n'as personne avec qui parler. C'est notre rôle d'avocat

de les accompagner dans ces moments. » Elle en tire un récit cru, né de différentes rencontres marquant. Un fil invisible les relie : une incapacité à parler de leur acte. Pas tout de suite en tout cas. « J'ai en face de moi des gens qui ne se rendent pas compte. Ils parlent de leur victime comme si elle était en vie. Comme si l'histoire s'était arrêtée avant le crime. »

Des thérapeutes « souvent formidables » tentent parfois de fouiller cette conscience. « Mais en face, ça ne répond pas. Que peuvent dire les meurtriers ? Ta vie, ta conception, c'est d'essayer de faire les choses bien. Alors, la commission d'un meurtre, c'est rater sa vie. Je n'ai jamais eu en face de moi quelqu'un qui assumait ça... »

Dans la solitude de sa cellule, son personnage lutte pour ne pas sombrer. Et s'interroge sur lui-même. La liberté est un horizon lointain. La fin d'une peine n'est même pas une bouée de sauvetage. « Les gens n'imaginent pas à quel point la détention abîme les hommes et les âmes. On n'en sort jamais indemne. Heureusement qu'il y a des surveillants de prison qui aident les détenus et les maintiennent la tête hors de l'eau. » Mais pas toujours...

Dominique Boh-Petit avait imaginé intituler son livre *Confusion de peine*, « mais c'était déjà pris ». Alors, elle a choisi *Le Carré des indigents*, écrou 21 288. Ça résume beaucoup de choses.

K. G.

## Avis de tempête hivernale

Depuis hier soir et jusqu'à aujourd'hui 16h, l'est et le nord du pays sont placés en vigilance orange en raison d'une forte tempête hivernale, avec des rafales devant atteindre 100 à 110 km/h, voire 120 km/h localement.

Cinq départements, dont les Ardennes, ont été placés en vigilance rouge : le vent devait être particulièrement violent la nuit dernière, avec des rafales de 130 à 140 km/h entre 19h et 1h du matin. Les Ardennes sont également en alerte orange neige-verglas. Tous les transports scolaires ont d'ailleurs été annulés dans ce département aujourd'hui.

Dans la nuit, des chutes de neige étaient prévues près de la frontière belge, avec 5 à 10 cm attendus. « Le vent fort sur ces régions pourra occasionner des congères », a averti Météo-France.

## Au Luxembourg aussi

Le Luxembourg est aussi en alerte jusqu'à aujourd'hui. MeteoLux a, en effet, émis un bulletin de vigilance orange pour des chutes de neige dans le nord du pays. Il devrait tomber entre 5 et 10 cm à certains endroits. Le reste du pays est placé en alerte jaune avec un cumul de neige de 2 à 4 cm.

En plus de la neige, l'ensemble du territoire est placé en vigilance jaune pour un avis de vent fort.



La neige est annoncée aujourd'hui et demain. Photo archives RL/Thierry SANCHIS

## météo

## EN BREF

## Le maire de L'Hôpital en correctionnelle

Le juge d'instruction du tribunal de Sarreguemines vient d'ordonner le renvoi devant la chambre correctionnelle de Gilbert Weber, maire de L'Hôpital, près de Saint-Avold, dans l'affaire de la maison de vacances d'Haselbourg. La date de l'audience n'a pas encore été fixée.

Le premier magistrat avait été mis en examen à l'été 2015 pour prise illégale d'intérêt : sa fille et son compagnon de l'époque, pour recel de prise illégale d'intérêt. Enfin, Denise Ordener, l'adjointe du maire de L'Hôpital et alors présidente de Culture et Progrès, qui gérait cette maison de vacances (composée de seize logements), avait été mise en examen pour complicité de prise illégale d'intérêt. Le 24 juin 2009, six élus d'opposition avaient porté plainte pour des faits de détournement de biens publics. Ils reprochaient à Gilbert Weber d'avoir fait embaucher, en janvier 2009, sa fille et son compagnon d'alors comme concierges pour le site d'Haselbourg.

## Epinal: jusqu'à 9 ans de prison pour stupés

Vingt personnes ont été condamnées hier à des peines allant de quelques mois à 9 années de prison dans le cadre d'un vaste trafic de stupéfiants, surtout de l'héroïne, par le tribunal correctionnel d'Epinal.

L'homme considéré comme la tête du réseau a écôpé de 9 ans de prison ferme avec mandat d'arrêt, conformément aux réquisitions du parquet, pour trafic de stupéfiants et vols avec violences, ainsi qu'à une amende de 5000 euros. Deux autres personnes, déjà en détention, ont été condamnées à 4 ans de prison, l'une pour trafic, l'autre pour vol avec violences. Un quatrième homme a été condamné à 3 ans ferme avec mandat d'arrêt, pour usage et trafic.

Le reste des prévenus a écôpé de peines allant de plusieurs jours-amende, pour trafic, à 18 mois ferme, pour des faits d'usage, de trafic, ou les deux.

## Sarreguemines: Gadest perd contre API en cassation

La société Gadest, exploitante des magasins d'équipement automobile Autodistribution, à Sarreguemines, a définitivement perdu le procès en concurrence déloyale qu'elle avait intenté à la société voisine et concurrente, Auto pièces industrie services (API).

Gadest, dont le siège est en Côte-d'Or, exploite plusieurs dizaines d'établissements dans l'est de la France, sous l'enseigne APS Berwald. En mars 2011, l'un de ses salariés, attaché commercial, a quitté l'entreprise et a ouvert API en mai. Dès juillet 2011, expliquait Gadest, quatre des huit salariés ont démissionné pour le rejoindre dans sa nouvelle entreprise concurrente. De plus, affirmait Gadest, le nom d'API est susceptible d'entraîner une confusion.

En novembre 2013, le tribunal de Sarreguemines avait débouté Gadest qui réclamait 660 000 € de dommages-intérêts à API. La cour d'appel a confirmé le jugement le 30 avril 2015. Ces deux juridictions écartaient tout risque de confusion entre les noms des deux entreprises. Quant au départ simultané de plusieurs salariés, aucune preuve d'un débauchage illicite n'est apportée. Le commercial, pour sa part, n'avait pas de clause de non-concurrence à respecter. Les juges ont également écarté l'idée d'un démarchage fautif de la clientèle.

La société Gadest a contesté ces appréciations devant la Cour de cassation, sans succès. Elle devra verser 3 000 € à API pour les frais de la procédure en cassation.

## Luxembourg: six mois ferme pour le septuagénaire

Douze mois de prison, dont six avec sursis, et une amende de 1 000 €. C'est la peine dont a écôpé hier le septuagénaire poursuivi pour avoir menacé, avec un revolver chargé, son épouse et son fils à son domicile de Foetz, le 26 novembre 2014. Lors du procès, l'expert psychiatre avait retenu la forte personnalité de l'homme de 78 ans qui se déplace en chaise roulante, et écarté tout état d'aliénation. « Il a pointé l'arme sur moi. J'ai vu ses doigts commencer à appuyer sur la détente », avait témoigné le fils.

## « J'ai vécu l'enfer »

Les filles de la victime et d'anciennes locataires ont livré des témoignages accablants lors du procès du propriétaire nancéien qui a défenestré son occupante pour des loyers impayés.

« Je n'avais pas l'idée de la tuer. C'était pas prévu », a assuré Christophe Voignier, mercredi, au deuxième jour de son procès devant les assises de Meurthe-et-Moselle. Jugé pour l'assassinat d'une de ses locataires, ce quadra nancéien, à la fois taxi et propriétaire immobilier, prétend avoir été victime d'une sorte de burn-out criminel. Il était surmené et n'aurait pas su « gérer » les impayés de loyers de la victime. « J'ai fait n'importe quoi. Je ne me contrôlais plus », prétend l'accusé.

Le déroulement des faits, dans la nuit du 14 au 15 août 2015, indique le contraire. Avant de se rendre chez sa locataire, il a pris la précaution de laisser son portable et de débrancher le système de localisation de son taxi. Une fois sur place, il a évité les caméras de l'entrée de l'immeuble en escaladant l'échafaudage installé

sur la façade. La suite ? Il est entré dans le studio de la victime, Fadila Houfani, 47 ans. Elle s'est réveillée. « Je sais qui tu es, je vais appeler la police », aurait-elle dit. Son propriétaire l'a étranglée. « Pour pas qu'elle crie. » Il l'a frappée avec un gaufrier. « Pour l'assommer. » Puis il l'a jetée par la fenêtre. « Pour faire passer ça pour un suicide. »

## Un accusé « à côté de la plaque »

L'épilogue tragique d'un long harcèlement, si l'on en croit les témoignages dignes et intenses des deux filles de la victime, âgées de 33 et 24 ans. A la barre, elles ont décrit leur mère comme étant une femme fragile, à la « vie chaotique », à qui son propriétaire a pourri l'existence. Il serait rentré chez elle en son absence, lui aurait pris des objets, dégradé sa télé, bloqué l'arrivée d'eau et même tué son chat. « Ma mère

était une proie facile et elle a été victime d'un prédateur », analyse la fille aînée de Fadila Houfani.

L'accusé conteste. Mais deux autres de ses locataires ont vécu le même calvaire, la fin dramatique en moins. L'une d'elle, Hanane Idboubker, 37 ans, a livré un témoignage accablant. Elle a eu le malheur de prendre son taxi, un jour où elle n'était pas bien : « J'étais en pleurs car j'étais en pleine séparation. Je me retrouvais seule avec deux enfants. Il m'a proposé un de ses studios. Je l'ai trouvé gentil au départ. Mais ensuite, il ne m'a pas laissée tranquille. Il voulait que je vienne vivre avec lui. Il m'a harcelé. Il me disait des mots très crus. J'ai vécu l'enfer ! »

Face à ces accusations, le propriétaire fait des phrases à n'en plus finir. « Vous répondez toujours à côté de la plaque », s'impatiente la présidente Holo-



Hanane Idboubker a livré un témoignage poignant et apporté de l'eau au moulin des avocats de la famille de la victime, notamment M<sup>e</sup> Frédéric Berna. Photo ER/Christophe GOBIN

gne. Sous sa pression, l'accusé finit par aller droit au but. Il traite le témoin de « menteuse ». « Je courrais après l'argent mais je ne suis pas un pervers », ajoute-t-il.

La journée d'hier a été consacrée aux expertises. Verdict aujourd'hui.

Christophe GOBIN

## TRANSPORTS

## Un obstacle sur la route de la vignette

La vignette allemande pourrait coûter plus qu'elle ne rapporterait, selon une étude. Pourtant, pour des raisons de politique interne, le projet devrait devenir réalité.

Comme une plaque de verres sur la route de la vignette. Une étude menée par le forum social-écologique, de l'économie de marché (FOS) plombe le projet-phare du ministre allemand des Transports, Alexander Dobrindt. Conclusion de cet institut spécialisé qui a mené cette expertise à la demande des Verts : la vignette devrait coûter plus cher à l'Etat allemand qu'elle ne rapporterait. Un comble pour une taxe. Le ministère a contesté l'étude et maintenu son pronostic de bénéfices.

Berlin et la Commission européenne ont négocié d'arrache-pied pour parvenir à un compromis officialisé début décembre. L'Union européenne a renforcé la dimension écologique du projet : moins une voiture pollue, moins son propriétaire est pénalisé financièrement. Concrètement, le conducteur d'une voiture aux émissions faibles, de la norme Euro 6, ne paierait que 4 € pour une vignette de 10 jours au lieu de 20 € pour une voiture polluante.

Résultat : une perte de 21 millions d'euros par an pour le budget allemand. La vignette passerait alors sous la barre symbolique des 500 millions d'euros jugés nécessaires pour qu'elle soit rentable. Ce problème d'estimation est simple à expliquer : le premier projet de loi sur la vignette, qui emprunte un chemin plus que cahoteux, date de 2014. Depuis, le nombre de véhicules en circulation de la norme

## Une exception pour les frontaliers ?

Pour le vice-président du groupe écologiste au Parlement, Oliver Krischer, « ce projet vire à la farce et il serait temps d'y mettre fin ». En période d'austérité proclamée, la logique voudrait que la vignette, maintes fois remaniée, finisse aux oubliettes. Mais elle poursuit son bonhomme de chemin et doit être présentée en conseil des ministres d'ici à la fin du mois, avant son adoption au Parlement avant l'été.

Pourtant, à Berlin, beaucoup qualifient ce projet « d'aberrant » ou « d'étrange ». Dans les zones frontalières, la résistance tente de s'organiser. A Viersen, ville de 75 000 habitants adossée à la frontière néerlandaise, les élus de droite et de gauche réclament des exceptions pour le trafic transfrontalier. « Dans une région vivant des frontières ouvertes et de la libre circulation des personnes », explique le député démocrate-chrétien (CDU) local, Uwe Schummer entend participer activement au débat au Bundestag pour tenter d'arracher une exemption de taxe pour les frontaliers, initiée par la présidente de la région de Sarre.

## Imposée par les Bavarois

Le combat parlementaire semble pourtant perdu d'avance. La



La vignette allemande devrait être adoptée d'ici à l'été. Photo archives RL/Philippe RIEDINGER

vignette est portée par la CSU, qui la juge populaire auprès de son électoral : elle a été imposée par les conservateurs bavarois au gouvernement qu'ils forment avec la CDU de Merkel et les sociaux-démocrates (SPD). Le chef de ces derniers, Sigmar Gabriel, veut rester fidèle au contrat de coalition et à la chancelière, déjà en délicatesse avec la CSU sur la question des migrants. Et il ne veut pas bloquer ce projet de l'allié bavarois en pleine année électorale.

Sauf revirement inattendu, la vignette sera bien adoptée pour entrer en application dans la prochaine législature.

David PHILIPPOT

## Un rejet international

La future taxe voulue par l'Allemagne provoque le ressentiment de ses voisins. La fronde est menée par l'Autriche qui souhaite l'organisation à Bruxelles d'un sommet des pays riverains. Les conditions du « deal » entre l'Allemagne et l'UE et la taxation exclusive des voitures étrangères irritent au plus haut point des députés européens malgré tout puissants. En visite hier matin au Luxembourg, Angela Merkel a évoqué le sujet avec Xavier Bettel, sans toutefois donner de garanties au Premier ministre luxembourgeois quant à un éventuel assouplissement de la mesure pour les étrangers frontaliers. La chancelière allemande a seulement laissé entendre que les discussions se poursuivent.

Une plainte déposée devant la Cour de justice européenne ne serait jugée que dans plusieurs années et personne ne semble pouvoir stopper ce projet qui piétine pourtant un principe de base du projet européen : l'égalité des citoyens devant la loi des pays-membres.

POLITIQUE

metz

## Emmanuelle Cosse défend son bilan

Selon la ministre du Logement, en visite à Metz hier, la France serait en passe de gagner la « bataille du logement ». Elle l'a dit et redit.



De passage à Metz hier, la ministre a admis que des salariés se heurtent encore aujourd'hui au coût du logement. Photo Maury GOLINI

Hasard de calendrier, la visite de la ministre du Logement a coïncidé, hier, avec la cérémonie des vœux de l'organisme HLM de la ville de Metz, Metz Habitat Territoire (MHT). Emmanuelle Cosse y a participé et en a profité pour défendre le bilan du gouvernement.

En poste depuis février 2016, la remplaçante de Sylvia Pinel et secrétaire nationale d'Europe Ecologie Les Verts (EELV) jusqu'à sa prise de fonction, s'est félicitée que son ministère ait tenu sa feuille de route: « Nous avons beaucoup fait pour le logement social », a-t-elle asséné avant de dérouler son inventaire: « D'une part, la bataille du logement, nous pouvons la gagner. » D'autre part, a-t-elle poursuivi, « l'année 2016 sera une des meilleures années en matière de production de logements privés et sociaux. Il y a eu des difficultés, mais, parce que nous avons trouvé des disposi-

tifs fiscaux qui aident mieux les propriétaires, parce que nous avons maintenu une aide importante au parc HLM, parce que nous avons maintenu la pression pour que la loi SRU, qui impose une équité de production en matière de logements sociaux, s'applique partout, cette année 2016, nous serons autour de 450 000 logements qui ont obtenu un permis de construire. »

Toutefois, bâtir à tous crins ne résout pas tout. Emmanuel Cosse l'a admis: « J'ai rencontré des salariés qui n'arrivent pas à se loger à cause de la cherté du logement. C'est pour cette raison que cette bataille du logement est nécessaire. » Et de proclamer: « Je vais continuer cette politique offensive en matière de logement social. » Au moins, jusqu'au 23 avril...

Thierry FEDRIGO

LOISIRS

tourné

## Age tendre: la variété c'est tout un patrimoine



Christophe Dechavanne a repris la production du spectacle Age tendre, la tournée des idoles, ce soir à Nancy. Photo DR

Vous avez fait renaître de ses cendres la tournée Age tendre qui, après dix ans de spectacle, était en danger. Pourquoi?

Christophe DECHAVANNE, animateur, producteur d'Age tendre, la tournée des idoles: « C'est exactement l'expression qu'a utilisée Marcel Amont! La tournée était devenue très douteuse, très abîmée dans l'esprit des gens. Il a fallu convaincre ceux qui prenaient des billets qu'il y aurait un spectacle. Mais on a réussi notre coup et j'en suis fier parce que c'est la première fois de ma vie que je fais du spectacle vivant. Et nous ne sommes qu'au début de ce revival. »

Revival, c'est le bon mot. De plus en plus de spectacles utilisent à fond ce concept. Vous faites remonter sur scène, Sheila, Lenorman, Amont, Hugues Aufray... Pourquoi ça marche?

« La première chose, c'est qu'il y a de plus en plus de vieux – et pour moi le terme n'est pas péjoratif – en France. Ensuite, quand je vois comment ils s'éclatent dans la salle, je me dis: ils y ont droit. Ces chanteurs et chanteuses nous rappellent des époques sympathiques de nos vies. A Nancy, c'est Sandrine Quétier (Danse avec les stars) qui présentera le show. A 87 ans, vous verrez, Amont est encore un danseur magnifique. »

Il s'agit juste de flatter l'aspiration nostalgique du public?

« Non, évidemment. Mais on

fait fonctionner l'effet petite madeleine de Proust, dans l'esprit de chacun. C'est le patrimoine de la variété française, une transmission de génération en génération. On espère, et les gens en jugeront, qu'ils se retrouveront dans la qualité artistique proposée, dans un divertissement qui dure trois heures. »

Avec son spectacle Hit Parade, le Lorrain David Michel va ressusciter en janvier, grâce à la technologie des hologrammes, Claude François, Mike Brant, Dalida... Qu'en pensez-vous?

« Je préfère le spectacle vivant, incarné. Personne ne chante mieux Sheila que Sheila elle-même. Idem pour Hugues Aufray. Moi, je dis justement à mes spectateurs: venez les toucher! Ils sont encore là, il faut en profiter! »

Dechavanne, à nouveau animateur, dans le jeu Au suivant, sur TFI, c'est pour quand?

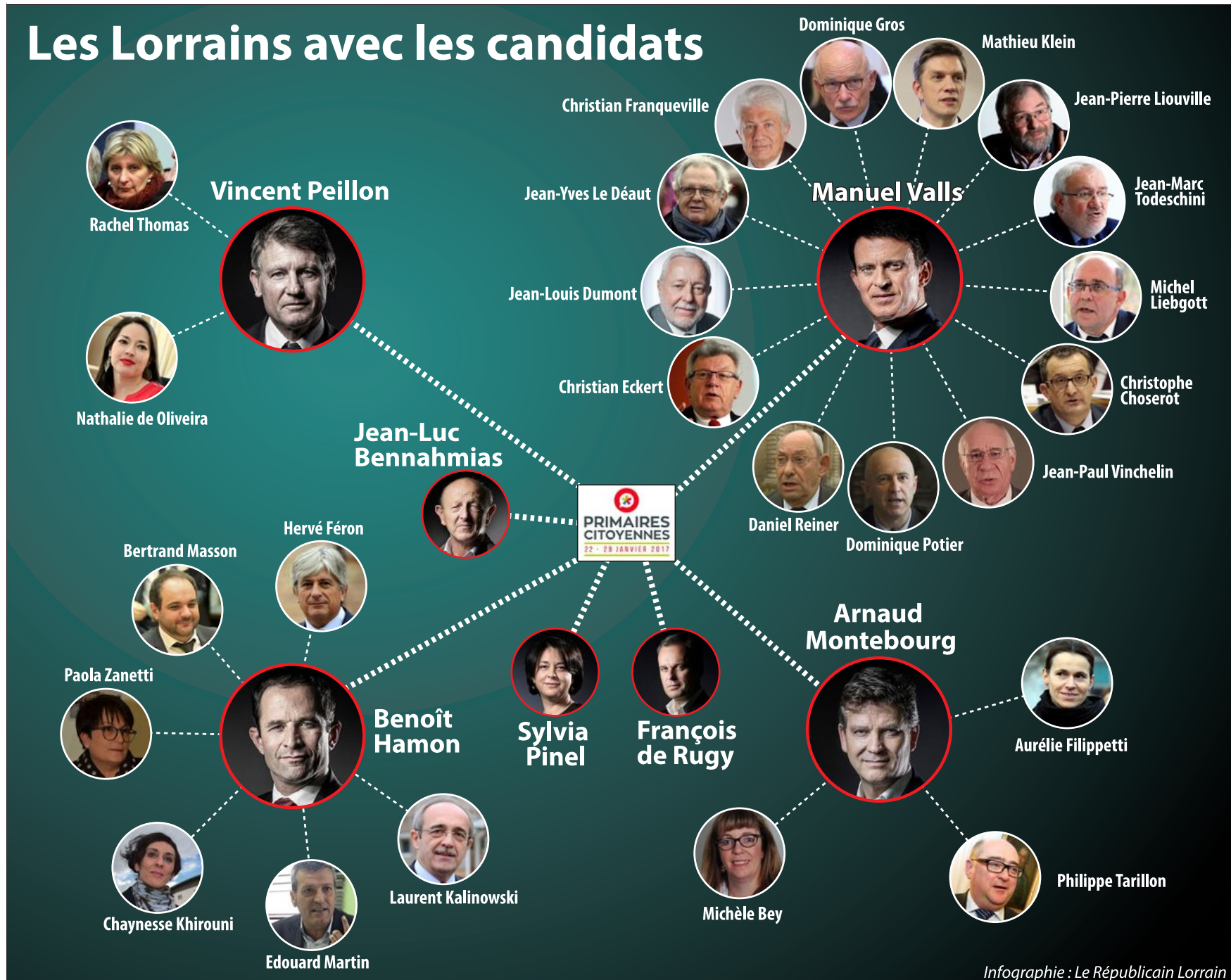
« Je ne sais pas si je reviens dans un jeu qui s'appellerait Au suivant, sur TFI [un pilote a été tourné récemment, NDLR]. Je sais par contre que je vais refaire de la télé bientôt, car c'est mon métier premier. Mais je vais éviter de faire un effet d'annonce en vous disant où et quand... »

Recueilli par Alain MORVAN

Tournée Age tendre ce soir au Zénith de Nancy.

# Primaire de la gauche: qui soutient qui?

Seuls trois des sept candidats à la primaire de la Belle Alliance populaire engrangent les soutiens significatifs d'élus lorrains. Manuel Valls, le plus rassembleur, s'impose en tête, loin devant Benoît Hamon et Arnaud Montebourg.



## Filippetti à Audun



Aurélie Filippetti était mercredi soir dans son fief natal d'Audun-le-Tiche. Photo Philippe NEU

« Quand Arnaud (Montebourg) sera président de la République, tu auras quelle place dans le gouvernement? » Cette seule question du public aura fait sourire Aurélie Filippetti. Pour le reste, le débat est resté des plus sérieux. La députée de Moselle, ancienne ministre de la Culture, animait mercredi soir une réunion publique dans son fief natal d'Audun-le-Tiche. Une petite trentaine de personnes a débattu de la question de la primaire de la gauche. Venue mobiliser les troupes socialistes pour ce vote, la députée de Moselle était d'abord là pour défendre la candidature d'Arnaud Montebourg autour de deux sujets « majeurs »: « comment réorienter l'Europe et comment relancer la machine économique ». « La gauche a un message à porter autre que celui du libéralisme », a insisté la députée, n'épargnant ni François Hollande ni Emmanuel Macron – « pour moi, ce n'est pas la gauche » – mais égratignant aussi les propositions de Benoît Hamon.

Des positions claires exprimées devant un auditoire bienveillant même si, au vu des quelques questions de la salle, l'unité de la gauche derrière l'un ou l'autre candidat potentiel semble encore loin d'être acquise.

L. BO.

## Grippe: la clinique limite les visites

La tension liée à l'épidémie de grippe « reste présente » dans le Grand Est, a commenté hier le Dr François Braun, chef des urgences du CHR de Metz-Thionville et président national du Samu-Urgences de France. Face à cette épidémie de grippe précoce et virulente, due à un virus extrêmement contagieux, la polyclinique Majorelle de Nancy se prémuine. Depuis hier, elle n'autorise les visites aux mamans et à leurs bébés « particulièrement vulnérables » qu'aux conjoints (ou, à défaut, toute autre personne désignée) dans un souci de « limiter » tout risque d'exposition. La mesure concerne également le service de chirurgie.

L'occasion de rappeler quelques règles: dès les premiers symptômes grippaux, limiter les contacts avec d'autres personnes, notamment les plus fragiles, se laver les mains régulièrement, se couvrir nez et bouche lors de toux, utiliser des mouchoirs à usage unique et les jeter.

## Carrefour pousse Caddie

Le groupe d'hypermarchés Carrefour a passé une commande à la société Caddie de 20 000 chariots pour 3,7 millions d'euros. La direction de Caddie, fleuron français du chariot de supermarché, basé en Alsace depuis 1928, se félicite de retrouver ainsi un client historique. La commande représente en effet 2 mois d'activité supplémentaire, a indiqué Stéphane Dedieu, PDG de la société. Les premiers chariots seront livrés à Carrefour à la fin du mois.

Caddie, qui avait flôlé la disparition après le naufrage du groupe Altia, avait été repris en novembre 2014 par M. Dedieu, détenteur de 65% du capital, associé à l'italien Bertoldi (25% du capital), distributeur de Caddie, et à l'allemand Shopbox (10%). Seuls 123 des 384 salariés avaient été repris. Les Ateliers Réunis Caddie de Drusenheim (Bas-Rhin) ont ensuite embauché une centaine de salariés. Caddie était partenaire de Carrefour depuis 1963, mais avait perdu le groupe d'hypermarchés parmi ses clients avant sa reprise.

l'aune des seuls soutiens, l'ex-Premier ministre l'emporterait haut la main en Lorraine. Candidat à la primaire de la Belle Alliance populaire, Manuel Valls étouffe toute concurrence. Dominique Gros, le maire de Metz, a même effectué le déplacement sur le plateau de France 2 pour le soutenir lors de son passage à l'Emission politique.

### DOSSIER

Si la prestation de l'ex-locataire de Matignon n'a guère convaincu les observateurs, elle n'a visiblement pas démobilisé son camp. Lequel organisait, dès le lendemain à Nancy, une démonstration de force autour de Mathieu Klein, président du département de Meurthe-et-Moselle et l'un des porte-parole de Valls. L'ex-aubryste l'assure: « Le pays a besoin d'un homme d'Etat. » Voilà ce qui fonde à ses yeux un engagement qui, de sa part, a pu surprendre.

« Le candidat de Mathieu Klein ne sera jamais le nôtre », répliquait aussi sec le front de gauche, pourtant indéfectible partenaire dans la gestion du Département. Pour le secrétaire d'Etat au Budget Christian Eckert, lui aussi ex-aubryste, un autre choix que celui de Valls aurait sans doute été plus compliqué. Eckert ne loue pas seulement la « capacité de travail » de Manuel Valls, mais aussi ses choix face aux mutations en cours. Celui qui

est « resté au poste, les mains dans les cambouis, jusqu'au bout », fédère également les députés Jean-Yves Le Déaut, Dominique Potier, le sénateur Daniel Reiner (Meurthe-et-Moselle). Tout comme les maires Jean-Paul Vinchel (Neuves-Maisons) et Christophe Choserot (Maxéville). Sans oublier les députés Christian Franqueville (Vosges) et Jean-Louis Dumont

(Meuse). Mais, face au rouleau compresseur, la résistance s'organise. A la manœuvre, les soutiens de Benoît Hamon prédisent « une surprise » au soir du scrutin. Lors de son étape nancéenne, le promoteur du revenu universel a rassemblé 700 personnes dans les locaux de Sciences-Po. « On en espérait 400 », rapporte la députée Chaynesse Khirouni, suppléante, comme Hervé Féron (Meur-

the-et-Moselle), de celui qu'elle implore de « sortir des vieilles recettes ». A leurs côtés, Bertrand Masson ne croit pas écorner sa neutralité de premier fédéral 54 en épaulant Hamon: « Le 29 au soir, on sera tous derrière le gagnant », promet-il.

### « C'est un mystère »

Même discours de son homologue mosellan Jean-Pierre Liou-

## Vosges, Meuse: « Ne pas rouvrir les plaies »

« Finalement, la décision de François Hollande de ne pas se représenter pourrait être un mal pour un bien. Non, contrairement à ce qu'on entend, le PS ne va pas disparaître dans les six mois. » Premier fédéral en Meuse, Arnaud Mac Farlane se pose en garant de l'unité du parti. A l'heure de la compétition, l'intéressé observe une neutralité bienveillante, reconnaissant volontiers que le contexte départemental n'est guère propice au débat de fond. « Très peu de soutiens sont affichés. A l'exception du député Jean-Louis Dumont, qui repart aux législatives, et d'Arnaud Dessaint, militant socialiste connu dans la région de Vaucouleurs, aucune figure ne s'est engagée pour un candidat. »

Si le premier roule pour Valls et le second pour Montebourg, Thibaut Villemin, ex-conseiller régional, reste sur la réserve, excluant seulement tout vote pour Hamon ou Montebourg, qu'il juge trop anti-européens. Même calme apparent des vieilles troupes dans les Vosges, où Ghislain Sayer, premier secrétaire, veille scrupuleusement au déploiement des bureaux de vote. « Le matériel arrive seulement et au compte-gouttes », s'agacé-t-il. Réduit de moitié par rapport à 2011, le dispositif témoigne des rudes coups portés au PS, privé des municipalités de Saint-Dié, Rambervillers, Neufchâteau ou encore Mirecourt. « Ça impacte la voirie », concède Sayer, qui espère pourtant mobiliser plus de 5 000 votants (environ 10 000 en 2011) lors de cette primaire. Revendiquant lui aussi une stricte neutralité, « contrairement à d'autres », le Vosgien avoue pourtant avoir parrainé Valls. Mais il n'est pas vraiment fâché par ce calme relatif. « Le pire serait de rouvrir les plaies des régionales », observe-t-il, n'ayant pas digéré la dissidence de la liste Masseret. Lequel a, depuis, filé chez Macron.



Le matériel arrive au compte-gouttes. Photo ER/Ghislain UTARD

de rouvrir les plaies des régionales », observe-t-il, n'ayant pas digéré la dissidence de la liste Masseret. Lequel a, depuis, filé chez Macron.

X. B.

Xavier BROUET

## 222 bureaux de vote en Lorraine

« Toutes les démarches sont accomplies jusqu'au bout pour être en règle. Y compris avec la présence d'un huissier pour le résultat final. » Secrétaire PS en Moselle, Jean-Pierre Liouville finalise actuellement, avec ses homologues des autres départements lorrains, l'organisation de la primaire des 22 et 29 janvier dans la région.

Au total, 222 points de vote seront mis en place à travers les quatre départements: 93 en Moselle, 86 en Meurthe-et-Moselle, 26 dans les Vosges et 17 dans la Meuse (liste disponible sur le site internet lesprimairescitoyennes.fr). Ils seront ouverts de 9h à 19h, chaque votant devra payer un euro.

« Chacune des étapes a été soigneusement étudiée, en concertation avec les représentants de chaque candidat », poursuit Ergün Toparslan, secrétaire fédéral à l'organisation de la

primaire en Meurthe-et-Moselle. La validation des lieux de vote, la désignation des présidents de chaque bureau et surtout leur formation en vue des 22 et 29 janvier, sont bouclés. Ce dernier aspect, recouvrant l'ensemble des tâches concrètes, pratiques et administratives (emplacements des tables, listes d'émargement, modalités de paiement), a été assuré ces dernières semaines, s'appuyant sur les informations électorales demandées auprès des préfetures.

Et si la communication générale en vue de l'élection proprement dite est prise en charge par le PS, « chaque candidat doit ensuite gérer sa propre communication et son tractage d'affiches par exemple », fait-on savoir chez les dirigeants PS.

A. P.



93 points de vote seront proposés en Moselle, ouverts de 9h à 19h. Pour voter, il faudra payer un euro. Photo ER/Ghislain UTARD

## SOCIÉTÉ

homme d'affaires luxembourgeois

# Gérard Lopez: succès gloire et convoitises...

Après un passage mitigé en Formule 1 et l'échec de la reprise de l'OM, le Luxembourgeois Gérard Lopez s'offre le club de foot de Lille. Portrait d'un boulimique d'affaires et de sport qui suscite jalousies et convoitises.

Gérard Lopez est très attendu, cet après-midi, à Lille. Après une longue cure de silence médiatique, l'homme d'affaires luxembourgeois y présente son projet de reprise du club de foot de Lille (le Losc). Une intronisation qui aura certainement un arrière-goût de revanche. En juillet, l'Américain Franck Mc Court a raflé l'Olympique de Marseille dans la dernière ligne droite. « La propriétaire, Margarita Louis-Dreyfus, n'a pas accepté les exigences très importantes de Gérard », minimise son entourage.

## Skype, le foot et la FI

Le coup est rude pour cet entrepreneur de 45 ans qui a appris à rebondir. Alors qu'on lui prête aussi des visées sur un club de D2 portugaise (Gil Vicente) et sur un autre de Première League anglaise (Hull City), il le fait au Losc. Un rêve pour ce passionné de foot déjà à la tête, depuis 2007, du Fola Esch, club luxembourgeois dont il a porté le maillot adolescent. « Vous avez vu ce qu'il en a fait? », interroge son porte-parole, faisant allusion aux deux titres nationaux de 2013 et 2015. « A Lille, il s'entoure des meilleurs: Marc Ingla, ex-vice-président du FC Barcelone, et Luis Campos, ex-directeur sportif de l'AS Monaco, pour jouer très vite les premiers rôles », poursuit le conseiller.

Comme avec tout ce que touche ce fils d'immigrés espagnols. Après avoir étudié les systèmes intégrés de gestion à Miami, il investit avec deux collègues du cabinet d'audit Arthur Andersen dans différents secteurs via Mangrove Capital Partners, une société de capital-risque. Le trio flaire le bon coup en aidant en 2003 des Estoniens à lancer un logiciel de communication baptisé... Skype. Sa vente en 2005

aux Américains d'eBay pour 3,2 milliards de \$ les propulse au rang de goldens boys.

## Mystérieux et taiseux

Gérard Lopez se lance dans le conseil et l'investissement à travers Genii Capital, puis dans le courtage, dans l'énergie (notamment le pétrole) avec Nekton Group et Rise Capital, un fonds d'investissement russe basé en Suède. Son goût prononcé pour l'innovation le mène à la tête de l'écurie de Formule 1 Lotus, de 2009 à 2015. Bilan mitigé. « Là où d'autres sont arrivés avec de gros moyens sans jamais rien gagner, nous avons été l'écurie privée à signer le plus de podiums, 24, et à gagner deux courses », se défend-il dans le Wort. Ce succès sportif d'estime masque mal une déconvenue financière majeure. Salariés et fournisseurs ont le plus grand mal à se faire payer. La faillite menace lorsqu'il revend l'écurie à Renault pour une livre symbolique.

Mais là encore, l'entrepreneur qui y a laissé des plumes – en 2015, Genii Capital a perdu 57 M€ portant sa dette à 113 M€, selon le quotidien luxembourgeois Wort – se veut optimiste. Préférant retenir qu'il a « relancé le pilote Kimi Räikkönen, préservé les emplois, laissé une écurie presque à l'équilibre et fait venir en Formule 1 des marques qui s'y refusaient comme Coca-Cola, Microsoft ou Unilever ». L'expérience le place surtout sous le feu des projecteurs. Une exposition qui colle mal à la farouche volonté de discrétion de cet homme mystérieux et taiseux. Elle lui vaut beaucoup d'admiration, mais aussi convoitises et jalousies. Son arrivée dans le féroce milieu du foot ne devrait rien arranger...

Philippe MARQUE



Gérard Lopez va être intronisé cette après-midi au club de foot de Lille.

Photo MAXPPP

## Une enquête qui tombe mal

Un règlement de comptes. Voilà comment l'entourage de Gérard Lopez présente l'enquête en cours de la justice grand-ducale sur l'homme d'affaires, à un moment où il s'en serait bien passé.

En juin dernier, le Luxembourgeois et son club de foot faisaient l'objet d'accusations de « blanchiment d'argent ». La radio locale 100.7 révélait qu'une transaction suspecte avait été dénoncée par la commission de l'octroi des licences UEFA à la cellule de renseignement financier du parquet de Luxembourg. Selon cette commission, le CS Fola aurait reçu 2 M€, qui auraient été par la suite remboursés de manière frauduleuse. Cet argent aurait transité de l'écurie Lotus FI vers le club de Fola jusqu'à la société Lynx Investments Limited à Hong Kong, détenue par Eric Lux, associé de Gérard Lopez au sein de Genii Group.

Des accusations démenties fermement par le club en juin 2015. « Aucune opération bancaire n'a été rejetée pour suspicion de blanchiment d'argent ou autre et toutes les opérations se font en toute transparence. » Le club dénonce un règlement de comptes orchestré par Flavio Becca, ex-associé de Gérard Lopez au sein de Gravity Sport Management, et sponsor du club rival du F91 Dudelange. Un homme lui-même accusé, sans suite, d'abus de biens sociaux par Eric Lux. « Il s'agit d'une procédure initiée dans le cadre d'un différend commercial. Il n'y a aucun lien avec le rachat du Losc et Gérard Lopez n'a aucune inquiétude à ce sujet », insiste son entourage.

Ph. M.

## MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 10 au samedi 14 janvier 2017

### FILET DE BŒUF ENTIER S/V

voir catégorie et type sur le lieu de vente  
Origine France  
le kg ..... 24<sup>90</sup> ..... 15<sup>90</sup>

### FILET DE VEAU EN MÉDAILLON OU EN RÔTI

Origine France  
le kg ..... 24<sup>90</sup> ..... 12<sup>90</sup>

### SOUSIS D'AGNEAU

Origine Australie  
le kg ..... 14<sup>90</sup> ..... 9<sup>90</sup>

### JARRET DE VEAU

Origine France  
le kg ..... 8<sup>90</sup> ..... 6<sup>90</sup>

### CÔTE DE PORC

Origine France  
le kg ..... 2<sup>90</sup>

### ONGLET DE VEAU

Origine France  
le kg ..... 12<sup>90</sup> ..... 6<sup>90</sup>

### BOUDIN NOIR OIGNONS OU POMMES

Origine France  
le kg ..... 3<sup>99</sup>

### CUISSE DE CANARD

Origine France  
le kg ..... 6<sup>90</sup> ..... 3<sup>99</sup>

### CUISSE DE POULET A/DOS

Origine France  
le kg ..... 1<sup>99</sup>

### PETIT PÂTE À LA VIANDE

Origine France  
la pièce de 100 g ..... 0<sup>99</sup>

### SAUCISSE DE VIANDE

Origine France  
le kg ..... 3<sup>99</sup>

### LARDONS FUMÉS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Origine France  
les 500 g ..... 1<sup>99</sup>

CHOUCRUTE NOUVELLE D'ALSACE, le kg ..... 0<sup>49</sup>  
ET SA GARNITURE À PRIX NICOLAS

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : [commande@maisonnicolas.fr](mailto:commande@maisonnicolas.fr)

## A Mexy, un pistolet sous le nez

Sa fortune a attiré quelques ennuis à Gérard Lopez. Du genre gangsters, kidnapping et tout le toutim. C'est en Meurthe-et-Moselle que cela s'est passé. Durant l'été 2014.

Le 29 juin, l'homme d'affaires fait un crochet par Mexy pour y retrouver Stéphanie Turci. Dans la soirée, des hommes armés et cagoules pénètrent dans la maison en brisant une vitre. Gérard Lopez est menacé par un homme agité. Deux autres récupèrent la jeune femme et la poussent vers une voiture stationnée, feux éteints, dans la rue. L'agresseur demande plusieurs fois à un comparse: « Et celui-là, je le fume? » Aucun coup de feu n'éclate.

La victime est libérée trois jours plus tard. Saine et sauve, elle semble peu traumatisée par une séquestration vécue sans violence dans une caravane installée au milieu d'un hangar.

### De sauveur à initiateur

Stéphanie Turci et ses proches mettent d'abord les enquêteurs sur la piste d'un ancien compagnon. Un différend financier a cristallisé pas mal de rancœur. Les ravisseurs ont donné son nom. Cela paraît être trop gros pour être vrai.

Les hommes du SRPJ ont déjà une autre idée en tête, celle menant à Marc Bertoldi, figure du

grand banditisme apparu en pleine lumière après le vol des diamants sur le tarmac de l'aéroport bruxellois en 2013.

Il se trouve que le Messin est un proche de la victime. A tel point qu'il dit avoir usé de ses connaissances dans le milieu pour favoriser sa libération. Cette libération avait un prix: Marc Bertoldi s'est chargé de donner des gages à la tête pensante du rapt. Rien de moins que deux diamants de Zaventem (pour une valeur de 5 millions d'euros). Une affaire dans laquelle il reconnaît un rôle de receleur et rien d'autre.

On le saura plus tard: c'est lui qui a ramené Stéphanie Turci au domicile de ses parents, une fois relâchée. Le sauveur est chaleureusement remercié par Gérard Lopez qui lui verse immédiatement quelques centaines de milliers d'euros, en dehors de tout cadre policier.

Seulement, les faits sont têtus et contrecarrent les plans du Grand Marco, deux mètres sous la toise: la police judiciaire identifie un à un les ravisseurs et la plupart ont des liens avec lui. De sauveur, il est aujourd'hui vu comme l'instigateur de tout.

Marc Bertoldi et cinq complices supposés seront jugés à partir du 6 février à Nancy.

K. G.

# #LESDEFISMAZDA



mazda

## ACTION BONUS

# T.V.A 0%

## AVANTAGE CLIENT MINIMUM 5450 €



## MAZDA CX-5

### SÉRIE LIMITÉE "SPIRITLINE"

PRINCIPAUX ÉQUIPEMENTS : Climatisation automatique bi-zone, GPS Cartographie MZD Connect avec écran couleur 7", kit mains-libres Bluetooth, régulateur et limiteur de vitesse, système Start & Stop, jantes en alliage 17", ...

MAZDA CX-5 2.2 D SKYACTIV 150 8CV - CO2 119G/KM CONSO. MIXTE 4,6 L/100KM | PACK SPIRIT EN + : TAPIS - TAPIS DE COFFRE AIDE AU PARKING - ROUES ALU. NEIGE - RÉTRO EXT. AUTO.

## T.V.A 0%

## = REPRISE ARGUS +

ET AUSSI..

## GARANTIE 5 ANS

KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

CX-5 SPIRIT ÉLÉGANCE 2.2 D BVM 6  
27 240 €<sup>(1)</sup> au lieu de 32 690 €

(1) TVA 0% : soit 16,67% de remise cumulée à l'offre de reprise de votre véhicule aux conditions Argus. (2) Sauf taxes. Offre soumise à conditions. Gamme Mazda CX-5 : consommations mixtes (L/100 km) de 4,6 à 6,7 - Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) de 119 à 156.

# AZUR MOTORS

## METZ & THIONVILLE

149, ROUTE DE THIONVILLE  
03 87 32 83 57

7 BOUCLE DU VAL MARIE - ZAC VAL MARIE 2  
03 82 85 10 10

OUVERTS DU LUNDI AU SAMEDI : 8H30-12H / 14H-19H. LE SAMEDI JUSQU'À 18H

## FRONTIÈRES EXPRESS

## Echauffourée sur l'aire de repos

En d'autres temps, la visite à Luxembourg de « la femme la plus puissante du monde » aurait fait la Une de tous les journaux locaux. Hier pourtant, Angela Merkel avait affaire à une sérieuse concurrence : une offensive neigeuse, assortie d'une alerte météo orange, sur le nord du Grand-Duché, et un nouveau record de fréquentation à l'aéroport du Findel, qui a franchi la barre des 3 millions de passagers en 2016. Du coup, la Chancelière allemande dut se contenter d'une modeste troisième place sur le podium des neiges du jour. Mais après tout, il ne s'agissait que d'une visite éclair, d'une escale de quelques heures à Luxembourg avant de mettre le cap sur Bruxelles. Un peu comme si « Mutti » Merkel, toujours proche du peuple, avait décidé de faire comme beaucoup de voyageurs européens : une pause sur l'aire autoroutière



Angela Merkel.

Photo archives RL/Pascal BROCARD

de Berchem, histoire de casser une petite graine, faire le plein de carburant, et peut-être ramener quelques cartouches de cigarettes aux voisins. Plaisanterie à part, c'est précisément l'autoroute, ou plutôt le péage que l'Allemagne entend instaurer sur son vaste réseau l'année prochaine, qui restera dans les annales de cette visite officielle. Angela Merkel, on le sait, considérait jusqu'à présent cette « Maut »



Xavier Bettel.

Photo archives RL/Julio PELAEZ

directement concernés », Annegret Kramp-Karrenbauer compte imposer des amendements spécifiques pour le trafic frontalier. Or, la ministre-présidente sarroise est une fidèle du camp Merkel. Et les élections régionales du 26 mars prendront en Sarre une valeur de test pour l'ensemble du pays. Il y a du rififi dans l'air !

Christian KNOEPFFLER

reforme controversée. Hier en conférence de presse, elle a donc pris sa défense : « L'expérience avec l'Autriche démontre que l'instauration d'un tel péage ne nuit pas au trafic transfrontalier. » Petite phrase ayant fait sortir Xavier Bettel de ses gonds : « La différence entre l'Autriche et le Luxembourg, c'est que nous n'avons pas instauré de péage sur nos autoroutes ! » Pour calmer le jeu et les ardeurs du Premier ministre luxembourgeois, la Chancelière a alors évoqué des « consultations avec les Länder directement concernés » et les « pays voisins ». Au rang desquels la France ne figure apparemment pas.

En Sarre, qui est justement l'un de ces « Länder directement concernés », Annegret Kramp-Karrenbauer compte imposer des amendements spécifiques pour le trafic frontalier. Or, la ministre-présidente sarroise est une fidèle du camp Merkel. Et les élections régionales du 26 mars prendront en Sarre une valeur de test pour l'ensemble du pays. Il y a du rififi dans l'air !

Christian KNOEPFFLER

## GASTRONOMIE

## Euro-Toques : le lobby des cuisiniers prend la mer

Société secrète, discrète, inconnue du grand public, l'association européenne Euro-Toques, qui regroupe des centaines de chefs européens, est un lobby qui a tombé le masque lors de son passage à Metz, cette semaine.

Groupe de pression clairement revendiqué, l'association Euro-Toques a décidé d'irriguer les régions et de populariser son action en allant au contact du grand public. L'un de ses deux présidents, le chef étoilé, Bocuse d'or 1991, Meilleur ouvrier de France la même année et Mosellan, Michel Roth, a ainsi réuni à Metz le gratin de ses confrères du Grand Est.

Convies chez Alexandre Neveu, chef du Jardin des chefs, les cuisiniers ont, naturellement, partagé un bon gueuleton et, surtout, leur vision de l'avenir au sein d'Euro-Toques. L'air de rien, cette association est une institution fondée il y a trente ans par le légendaire Paul Bocuse et son alter ego belge, Pierre Romeyer.

## Code d'honneur

Ces deux génies des fourneaux ont établi un code d'honneur des chefs adhérents à leur mouvement : qualité des produits, sincérité du travail, défense d'une alimentation saine... Un label, mais pas seulement. « Dès l'origine, Euro-Toques est un lobby qui a voix au chapitre à Bruxelles, indique Michel Roth. L'objectif est de peser dans les débats sur les grands enjeux alimentaires et sur les réglementations européennes. »

Euro-Toques s'est, par exemple, illustrée dans le bras de fer qu'avait engagé la France au début des années 90 avec l'Union européenne pour défendre le camembert, mais aussi le roquefort, le reblochon et le vacherin. L'intention de l'Europe avait été alors d'imposer le lait pas-



Coprésidée par les chefs Michel Roth et Guillaume Gomez, la filiale française d'Euro-Toques compte près de deux cents membres. En comparaison, l'Espagne en recense près de six cents. Photo Gilles WIRTZ

teurisé pour la fabrication de nos emblèmes nationaux gorgés de lait cru. « Une émasculation », s'était même enhardi à l'époque le prince Charles d'Angleterre.

## Camembert et chocolat

Il y a une petite dizaine d'années, Euro-Toques s'est impliqué dans les discussions

sur la teneur en matières grasses du chocolat. L'Europe, qui n'est jamais à court d'idées, souhaitait, cette fois, autoriser l'usage de n'importe quelles graisses, végétales et animales, en remplacement du pur beurre de cacao dans la composition du chocolat.

« On a fini par obtenir une teneur de 45 % de graisses végétales, alors qu'on était

parti de 70 % de graisses d'origines diverses », rappelle Monique Bescond, ambassadrice, conseillère du président de la République et lobbyiste assumée face aux puissants groupes de l'industrie agroalimentaire qui font la pluie et le beau temps à Bruxelles.

Autre année, autres chantiers. En 2017, Euro-Toques va s'attaquer à la défense des

produits de la mer : surpêche, gestion des ressources, préservation des espèces comme la coquille Saint-Jacques. Sa communication grand public va aussi s'exprimer dans deux grosses opérations de lutte contre l'obésité infantile et contre le gaspillage alimentaire.

Thierry FÉDRIGO

## Retraite franco-allemande

Vous êtes, ou avez été, salarié en Allemagne et en France ? Vous vous posez des questions à propos de vos futures retraites allemandes et françaises ?

La Caisse de retraite allemande (Deutsche Rentenversicherung) et la Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail d'Alsace-Moselle (Carsat) organisent une journée internationale d'information retraite le 18 janvier qui se tiendra à la caisse primaire d'assurance maladie, 2 avenue Schweisguth à Sélestat.

A cette occasion, vous pouvez rencontrer, exclusivement sur rendez-vous, un conseiller retraite des caisses participantes.

Prendre rendez-vous dès à présent au 03 88 65 24 97 (de 9h à 12h et de 13h à 16h) ou au 3960.

Impératif : munissez-vous de votre numéro d'affiliation allemand.

## Nouveaux droits face aux professionnels

UFC-Que choisir de Metz propose aux consommateurs mosellans un guide pratique pour mieux défendre leurs droits au quotidien. Ils peuvent ainsi régler leurs litiges plus facilement. La réforme du Code civil, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2016, offre de nouvelles solutions pratiques aux consommateurs, sans avoir à s'adresser systématiquement à un tribunal.

Découvrez chacun de vos nouveaux droits de façon synthétique et visuelle : comment refuser de payer ? Comment réduire le prix ? Comment annuler le contrat ? Comment forcer l'exécution du contrat ? Comment obtenir une indemnité ?

Vous pouvez consulter gratuitement l'intégralité de ce guide sur le site <http://metz.ufcquechoisir.fr/et> dans ses locaux.

Renseignements : <http://metz.ufcquechoisir.fr/>

80% DES  
IL N'Y A  
PLUS DE  
TRAVAIL  
EN  
FRANCE  
APPRENTIS  
TROUVENT  
UN CDI  
EN 3 MOIS

L'apprentissage,  
la solution  
est sous nos yeux.

Plus d'informations  
sur [choisirlartisanat.fr](http://choisirlartisanat.fr)

NOUS AVONS TOUS  
UNE BONNE RAISON DE  
#CHOISIRLARTISANAT

 **l'Artisanat**  
Première entreprise de France



## L'ÉCOLE EN MARCHÉ reims

## Un simulateur de cours made in France



Fabien Emprin, à l'origine du simulateur de cours. Photo ER

«L'enseignant clique sur "Donner la consigne". L'écran montre que, dans les faits, deux tiers des élèves allument leur ordinateur. Ils ratent la consigne. Le décalage est flagrant grâce au simulateur de cours de maths élaboré par Fabien Emprin. Directeur adjoint en charge de la formation et du numérique à l'École supérieure du professorat et de l'éducation (Espé) de l'académie de Reims, il est à l'origine de ce logiciel très sollicité. Quelque 600 futurs profs de maths ou enseignants en formation continue l'ont testé.

Ce simulateur informatique de classe (SIC) se distingue des modèles américains car il se base sur une classe virtuelle. Autrement dit, des scolaires que l'on ne connaît pas encore. Comme à chaque rentrée. Avec, au final, trois types d'information : ce que l'élève réussit à faire, l'avancement dans sa tâche et ce dont il se souvient une semaine après. « Ce

qui m'intéresse, c'est ce qui va influencer l'apprentissage », explique Fabien Emprin. Dès son doctorat, ce didacticien des mathématiques s'était penché sur l'analyse des formations professionnelles incluant des technologies. Des vidéos, il est passé progressivement à l'idée d'un simulateur. Résultat ? Ce SIC multiplie les mises en situation pratiques. Comme visualiser une interaction didactique. Les stagiaires mesurent les réactions des élèves face à des tâches multiples ou lors d'une démarche individuelle. «Souvent on me demande : comment fait-on pour gagner ? Cela se saurait si on pouvait faire apprendre tous les élèves en même temps. Il aide à avoir des objectifs limités, mais précis », conclut Fabien Emprin.

Catherine DAUDENHAN  
www.cerep-sic.  
univ-reims.fr

## EDUCZAPPING

## Examens : le calendrier

Les dates du bac et du brevet sont fixées. Les épreuves écrites des bacs généraux et technologiques auront lieu les 15, 16, 19, 20, 21 et 22 juin. Les épreuves du bac professionnel se dérouleront les 15, 16, 19, 20 et 21 juin. Les épreuves anticipées des bacs généraux et technologiques sont fixées au 15 juin après-midi (français et littérature), et au 19 juin matin (sciences pour les séries ES et L). Les épreuves facultatives écrites de langues rares pour les bacs généraux et technologiques auront lieu dès le 29 mars après-midi. Les épreuves du diplôme national du brevet sont fixées aux jeudi 29 et vendredi 30 juin.

## FORMATION

## Une chaîne de l'énergie se crée dès le collège

Former les techniciens en maintenance et efficacité énergétique, sensibiliser les collégiens aux bons gestes et attirer leur attention sur les métiers de demain. La chaîne énergie collège - enseignement supérieur prend vie.

« L'an dernier, pour le seul lycée de la Briquerie, à Thionville un stagiaire avait mis en évidence un gisement d'économies énergétique de 30 000 à 40 000 €, explique avec passion le chargé de mission industrie et BTP au rectorat. Olivier Jacquot suit de très près l'installation de cette formation Bac +2, toute nouvelle, unique en France, montée avec la région Grand Est et l'industriel Schneider-Electric. « En France, la formation bac +2 n'existe pas, contrairement aux nombreuses licences énergétiques. Or, on a besoin de techniciens maintenance énergétique. » Instrumentalisation des bâtiments, mesures des données, numérisation, ces techniciens doivent être capables d'établir des audits énergétiques et proposer des solutions. Cette année, ils sont onze stagiaires à avoir repris le chemin des études pour se spécialiser dans ce domaine. Onze, répartis entre les lycées de la Briquerie à Thionville, Emmanuel-Heré à Laxou, Mendès-France à Epinal et Jean-Auguste-Marguerite à Verdun. « Notre volonté est de développer cette formation, actuellement en test, sur trois ans. Puis, de créer le diplôme et le généraliser. »

## Un projet dans les collèges

Parallèlement, et sans qu'aucun lien ne soit prévu au départ, cherche à se monter dans les collèges un projet éco-ambassadeurs. On est à la fois dans la citoyenneté, la physique, la technologie, la biologie avec une connexion métiers.

À l'origine, EDF sollicite le conseil départemental de Moselle qui



Guillaume Koppe et Mathieu Zganic ont tous les deux repris leurs études pour monter en compétence et devenir techniciens supérieurs en management de l'énergie. Photo Julio PELAEZ

consacre tout de même 4M€ par an pour les impayés des ménages. Le CD 57 associe Canopé, réseau de création et d'accompagnement pédagogiques de l'Éducation nationale, mais la mobilisation des collèges ne coule pas de source. C'est le campus des métiers de l'énergie, en Moselle, qui a fait le lien et attiré l'attention de plusieurs collèges. Chauffage, déperdition de chaleur, ventilation et qualité de l'air, cuisson, etc. Les thèmes pédagogiques ne manquent pas. Aux enseignants de composer leurs projets, EDF pourra faciliter la mise à disposition de matériel. Canopé épaulera, si besoin, les professeurs et suivra la création

du webdocumentaire qui permettra de valoriser le travail réalisé. Schneider-Electric a des liens avec

WWF et les stagiaires de la Briquerie pourront témoigner auprès des jeunes. Une chaîne de l'énergie en quelque sorte.

Laurence SCHMITT

## Tous éco-ambassadeurs

Les onze stagiaires du programme Techniciens en maintenance énergétique ont été dotés de matériel pour réaliser un parcours de l'efficacité énergétique. Ce qui permettra de sensibiliser usagers, collégiens et lycéens. « L'éco-énergie repose sur tous les individus », est convaincu Olivier Jacquot, chargé de mission industrie et BTP auprès du rectorat.

Mathieu Zganic, 24 ans, domicilié à Pont-à-Mousson, et Guillaume Koppe, 30 ans, de Yutz, en reprenant leurs études et se spécialisant en maintenance énergétique vont aussi, à leur

manière, devenir des éco-ambassadeurs. Le conseil départemental financera le déplacement des classes lancées dans le projet éco-ambassadeur vers le lycée de la Briquerie à Thionville. Pour établir un dialogue autour des métiers, découvrir les plateformes énergétiques et les parcours d'études possibles. Déjà, les conseils départementaux de Meuse et des Vosges s'interrogent pour monter un programme similaire. Quant à Mathieu et Guillaume, ils espèrent bien, par le biais de cette formation, mettre toutes les chances de leurs côtés pour démarrer une nouvelle vie professionnelle.

## Courrier-service

## HABITAT

## Isoler ses combles

## Pourquoi est-ce si important ?

Lorsqu'une paroi extérieure est mal isolée (toiture, façade, porte ou fenêtre), elle est froide au toucher et participe au rafraîchissement de l'air intérieur de la maison. Elle peut aussi être source de courant d'air. Ces désagréments nécessitent de surchauffer son habitation et provoquent des factures de chauffage élevées. Or, on estime, dans le cas d'une maison individuelle construite avant 1975 et non isolée, que les plus grosses déperditions thermiques (environ 25 à 30 % de pertes de chaleur) sont dues à sa toiture.

Afin de limiter les sources d'air froid et de conserver un maximum de chaleur dans votre habitation, isoler les combles est donc un choix à prioriser.

## Quels types de techniques et d'isolants choisir ?

Les choix dépendent essentiellement de l'utilisation de vos combles, de leur configuration et de leur accessibilité, ainsi que de votre toiture.

Dans le cas de combles perdus, c'est-à-dire d'un espace inhabitable du fait d'une hauteur sous plafond insuffisante ou d'une charpente trop encombrante, la pose d'un isolant sur le plancher peut s'avérer efficace, rapide, peu coûteuse et être ainsi rapidement rentabilisée.

Si vos combles sont facilement accessibles, un isolant du type laine souple, en rouleaux, peut être déroulé sur le sol. En revanche, si vos combles perdus sont difficilement accessibles, il conviendra plutôt d'opter pour le soufflage d'un isolant en vrac dont les flocons pourront s'intercaler dans les moindres interstices (ex : ouate de cellulose, laine minérale soufflée).

Dans le cas de combles aménagés, on peut, depuis l'intérieur, isoler sous rampant. L'isolant présenté sous forme de rouleaux ou de panneaux est alors appliqué sur la charpente. Cette solution nécessite de créer un parement de finition intérieur, généralement à l'aide de plaques de BA 13 ou de lambris et réduit la hauteur restante sous plafond.

Enfin, dès lors que les travaux d'isolation sont couplés avec le remplacement de la toiture, on peut opter pour la pose d'un isolant depuis l'extérieur, entre la volige et la couverture. L'isolation est alors réalisée au moyen de panneaux porteurs (procédé Sarking, panneaux sandwichs ou caissons chevrons) et sera recouverte par la nouvelle couverture. Cette solution, qui ne nécessite aucune intervention par l'intérieur, est aussi plus efficace car elle permet de réduire les ponts thermiques. En revanche, son coût est plus élevé.

L'objectif étant d'assurer l'étanchéité à l'eau et à l'air, la mise en place d'un isolant est le plus souvent à compléter par la pose d'une membrane pare vapeur ou d'un écran de sous-toiture.

## Le crédit d'impôt

Pour en bénéficier, les travaux doivent être réalisés par une entreprise qualifiée RGE et la résistance thermique doit être :

- ≥ 7 m<sup>2</sup>. Kelvin par watt (m<sup>2</sup>.K/W) pour les planchers de combles perdus,
- ≥ 6 m<sup>2</sup>.K/W pour les rampants de toiture et plafonds de combles,
- ≥ 4,5 m<sup>2</sup>.K/W pour les toitures-terrasses.

## En savoir plus

N'hésitez pas à contacter les architectes conseillers du CAUE, lors de consultations gratuites, sur simple demande de rendez-vous au 03 87 74 46 06. [www.cau57.com](http://www.cau57.com)

## GUERRE 39-45

## Ligne Maginot aquatique

« J'aimerais être renseigné sur la ligne Maginot aquatique. Quelles sont les étendues d'eau impliquées dans ce système de défense ? Quels villages ont subi des inondations ? » P. G., Bissert (67).

Dans les années trente, on parlait plutôt de système d'inondations défensives. Il désigne un maillon particulier de la fameuse ligne de fortifications Maginot, érigée à partir de la fin des années vingt, le long des frontières orientales de notre pays.

## Secteur défensif de la Sarre

Entre les deux régions fortifiées de Metz et de la Lauter, un intervalle d'une quarantaine de kilomètres, en face de la Sarre, a toutefois été dépourvu de puissantes fortifications. Cela s'explique par le statut particulier de ce territoire, placé sous l'autorité de la Société des Nations jusqu'en 1935.

Pour ce secteur, baptisé Trouée de la Sarre, un ingénieux système d'inondations défensives a néanmoins été prévu, qui utilisait l'eau des rivières Mutterbach, Albe et Sarre.

Entre 1932 et 1934, huit barrages ont été construits dans la partie est de la Trouée, entre Hoste et Wittring. Six barrages réservoirs ont été érigés qui correspondent aujourd'hui aux deux étangs d'Hoste, à celui de Diefenbach (Puttlinge-aux-Lacs et Saint-Jean-Rohrbach), à



Étang de Hoste. Photo Philippe RIEDINGER

l'étang de Welschhof (Puttlinge-aux-Lacs), à l'étang des Marais (Rémering) et à l'étang de Hirbach (Holving).

Ces réservoirs sont formés par des digues de retenue, dotées d'un système de vidange, qui permettait d'inonder le

secteur en trente-six heures. Le volume d'eau total de ces 6 barrages atteint 6,4 millions de mètres cubes. Plus à l'est, se trouvaient les grands barrages d'Herbitzheim et de Wittring.

Cette « barrière liquide » constitue la

ligne Maginot aquatique. Après le rattachement de la Sarre à l'Allemagne en 1935, il a fallu la renforcer avec des blockhaus, des casemates ainsi que des casernes.

## Premières inondations

Le 1<sup>er</sup> septembre 1939, à la suite de l'invasion de la Pologne par la Wehrmacht, les habitants des villages situés dans la zone rouge (entre la ligne Maginot et la frontière) sont évacués.

Le 3 septembre, la France déclare la guerre à l'Allemagne. Le mois suivant, l'armée française commença à augmenter le niveau de l'eau dans le secteur. Plusieurs communes sont alors inondées.

Surnommée La Venise du Front, Puttlinge-lès-Farschviller (aujourd'hui Puttlinge-aux-Lacs) fait l'objet d'un article illustré dans le magazine Match du 25 avril 1940.

Lorsque les Allemands passent à l'offensive le 14 juin 1940 (opération Tiger), les inondations défensives ont atteint leur niveau maximum. Les soldats français résistent bien sur la ligne Maginot aquatique, mais dans la soirée, ils reçoivent l'ordre de se replier.

## une ligne défensive

## Le saviez-vous ?

La ligne Maginot est un système de défense qui doit son nom au ministre de la Guerre André Maginot (1877-1932) qui fit voter les crédits nécessaires à sa construction.

L'expression « ligne Maginot aquatique », devenue usuelle aujourd'hui, a été employée pour la première fois par Paul Marque, auteur d'un ouvrage éponyme publié en 1989 (Editions Pierron).

Le musée du Pays d'Albe et de la ligne Maginot aquatique à Sarralbe consacre deux salles d'exposition à ce patrimoine historique.

## À lire :

• De la Trouée de la Sarre à l'opération Tigre de Philippe Keuer (Hors série, Revue de la Société d'histoire régionale Les amis du Pays d'Albe, 2016).

## ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

## Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

## Un navire pendant la guerre

Quel fut le parcours du paquebot français *Le Champollion* du Pirée pendant la Seconde Guerre mondiale ?

## Les trois couleurs

Nous recherchons le texte, voire la partition d'une chanson patriotique dont voici un extrait :



Les connais-tu les trois couleurs  
Les trois couleurs de France  
Celles qui font rêver les cœurs  
De gloire et d'espérance.  
Bleu céleste, couleur d'azur  
Rouge de sang, couleur d'amour  
Blanc, franchise et vaillance.

## Visite du président du Conseil, Raymond Poincaré

Quelle a été la date et la raison de la visite du président Raymond Poincaré à Folschviller, au château Fürst dans les années 1920 ?

M. Pira a découvert une lettre datée du 9 octobre 1926 adressée au maire de Pontpierre qui pourrait expliquer ce déplacement présidentiel dans la région. Ce que l'on pourrait considérer comme une lettre circulaire l'informait du passage de M. Poincaré qui devait visiter quelques écoles du département. Une visite éclair et confidentielle puisqu'aucun discours ni aucun compliment ne devai-

ent être prononcés ni par le maire ni par les enfants qui porteraient leur tenue habituelle. La salle de classe ne devait pas être décorée pour la circonstance.

## Milieu associatif



Quelle est l'origine de ce tampon encreur

personnalisé portant l'inscription « Oddzial zw. Strzeleckiego \* Moyeuve-Grande \* » ?

Des premiers éléments de réponse nous avaient déjà été communiqués, révélant une inscription polonaise signifiant : « Section de la société (ou de l'association) de tir de Moyeuve-Grande ».

Le cercle d'histoire de Moyeuve apporte encore une précision. Les Polonais sont arrivés en grand nombre dans la région dans les années 1920. Ils furent plusieurs centaines à Moyeuve-Grande et résidèrent à Froidcul. Ils créent plusieurs associations dont l'Union polonaise de tir en France. Fondée en février 1939, elle était composée de vingt-cinq membres et avait pour objet l'éducation physique et le tir à la carabine.

## Ecrivez-nous

• Par courrier  
Le Républicain Lorrain  
Courrier Service  
57777 METZ CEDEX 9

• Par E-mail  
L R L C O U R L E C -  
TEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage... Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement les nom et adresse de l'expéditeur. Retrouvez-nous chaque dimanche dans *Le Mag*, rubrique *De vous à nous*.

## coup de marteau

## Monteburton récupère le bronze des JO de Pékin

La lanceuse de marteau française Manuela Monteburton, 5<sup>e</sup> des JO de Pékin-2008, devrait se retrouver médaillée de bronze plus de 8 ans plus tard, après les disqualifications pour dopage des Belarusses Aksana Miankova (en novembre) et Daria Pchelnik (ce jeudi), respectivement championne olympique et 4<sup>e</sup> du concours. Pchelnik a été disqualifiée hier par le Comité international olympique, à la suite de nouvelles analyses d'échantillons prélevés à l'époque qui se sont avérés positifs au sturinabol. La Belarusse, qui avait terminé 4<sup>e</sup> du concours, était remontée sur le podium fin novembre lorsque sa compatriote championne olympique Aksana Miankova avait été disqualifiée par le CIO, également après un contrôle positif à un stéroïde.

Monteburton, 37 ans, avait réalisé un jet à 72,54m lors du concours des Jeux de Pékin. Cette année-là, la tricolore avait décroché la 4<sup>e</sup> place des Mondiaux d'Helsinki, avant de bénéficier, déjà, d'un reclassement a posteriori après la destitution de la championne du monde russe Olga Kuzenkova, contrôlée positive en 2013.



Photo AFP

## vite dit

## « Je veux être tête de série »

« Je veux être tête de série dans les grands tournois et y faire de bons résultats. Le Top 10 évidemment est un objectif, mais le Top 8 si je peux serait mieux car on est un peu protégé dans les grands tournois. L'année dernière a été difficile pour moi, je n'ai pas beaucoup joué, seulement 13 ou 14 tournois. Alors mon défi cette année est de jouer un peu plus et de tenter d'améliorer mon classement. » Retombé à la 12<sup>e</sup> place mondiale après une année 2016 tronquée par une blessure à un genou, le tennisman français **Jo-Wilfried Tsonga** aborde l'Open d'Australie, première levée du Grand Chelem 2017, et plus particulièrement la saison à venir, avec appétit.

## « Nous n'allons pas remplacer Fred »

« Pour autant que je suis concerné, nous n'allons pas remplacer Fred dans le rôle de team principal. Nous ne sommes pas choqués ou affaiblis par l'annonce. C'est quelque chose qui a été discuté en longueur avec Fred. » Le directeur général de Renault Sport, **Cyril Abiteboul**, a réagi au départ de Frédéric Vasseur du poste de directeur de l'écurie française de Formule 1.

## j'aimelj'aime pas

## Héloïse Mansuy

## J'AIME

- La raclette, mon plat préféré.
- Lionel Messi, mon sportif préféré.
- Christophe Maé, mon chanteur préféré.
- Passer du temps avec ma famille et mes amis.
- Les émotions de joie après chaque victoire.

## J'AIME PAS

- L'Italie depuis sa victoire à la Coupe du monde 2006.
- L'hypocrisie.
- Faire à manger.
- Faire le ménage.

**Héloïse Mansuy, 19 ans, est défenseur du FC Metz. Après, une première partie de saison compliquée, l'équipe de David Fanzel sera à Saint-Etienne ce dimanche pour la reprise du championnat.**



Photo Pascal BROCARD

## notre sélection télé

**AUTO-MOTO. 18h45 :** San Juan - Rio Cuarto (11<sup>e</sup> étape du Dakar) en direct sur France 4.  
**BIATHLON. 14h25 :** sprint 10km messieurs (Coupe du monde à Ruhpolding) en direct sur L'Equipe et Eurosport 1.  
**FOOTBALL. 19h55 :** MultiLigue 2 en direct sur beIN Sports 1.  
**20h40 :** Lille-Saint-Etienne (Ligue 1) en direct sur Canal + Sport.  
**HANDBALL. 17h40 :** Japon-France (Championnat du monde) en direct sur beIN Sports 1.  
**SKI. 10h30 :** descente du super combiné messieurs (Coupe du monde à Wengen) en direct sur Eurosport 2.  
**13h45 :** slalom du super combiné messieurs (Coupe du monde à Wengen) en direct sur Eurosport 2.  
**TENNIS. 6h puis 10h30 :** Demi-finales du Tournoi ATP de Sydney en direct sur Eurosport 1. **8h :** Open d'Australie en direct sur Eurosport 1.  
**VOLLEY. 20h30 :** Paris Saint-Cloud-Cannes (Ligue A féminine) en direct sur L'Equipe.

## ATHLÉTISME

## Affaire Piolanti: le dossier de dopage sonne creux

Le banni des stades bientôt lavé de tout soupçon? Suspecté d'avoir joué les apprentis sorciers, Raphaël Piolanti accueille la fin de l'enquête sur de prétendues pratiques dopantes avec espoir. Le dossier est vide de preuves.

Raphaël Piolanti ne parle jamais très fort. Il avait fallu tendre l'oreille pour entendre, en 2015, une phrase lâchée les mâchoires serrées. « Ce dossier finira par s'effondrer de lui-même. » L'information judiciaire ouverte avec grand fracas durant l'été 2014 au sujet de pratiques dopantes dans le milieu des lanceurs de poids mosellans semble lui donner raison aujourd'hui.

## GRAND ANGLE

La juge d'instruction messine a fait le tour de la question. Et il n'y a rien de plus dans la procédure que ce qu'il y avait à son commencement. L'ancien manager des équipes de France des lancers a été suspendu et blacklisté sur la foi des accusations de son athlète numéro 1, l'Amnévois Quentin Bigot, contrôlé positif à un stéroïde anabolisant lors d'une compétition avec l'équipe de France. Celui-ci avait juré avoir mis le doigt dans l'engrenage par l'intermédiaire de son mentor. Des dénonciations qui lui avaient permis de s'en sortir sur le plan sportif avec deux ans de suspension, au lieu de quatre. Le début de la fin pour l'entraîneur.

Quentin Bigot ne s'est jamais montré avare en explications pour tailler à Raphaël Piolanti un costard sur mesure de grand manitou de la seringue. Or, les investigations des gendarmes de la Section de recherches de Metz et de l'office central de lutte contre les atteintes à l'environnement et à la santé publique (OCLAESP) n'ont rien matérialisé.

Saisis lors des premières perquisitions, les ordinateurs de l'ancien entraîneur n'ont rien révélé d'illicite. Précis, Bigot évoquait des ordonnances falsi-



Raphaël Piolanti pourrait obtenir un non-lieu avant le printemps. Photo Anthony PICORE

fiées. « Aucun faux document n'a été découvert. Pas plus que le vol d'ordonnances, révèle un observateur du dossier. Cela a été vérifié dans plusieurs instituts de santé. »

Le château de cartes pourrait s'être définitivement écroulé il y a quelques jours après une confrontation entre le suspect et un pharmacien de Sarrebruck. D'après les aveux du lanceur de poids, Piolanti avait ses habitudes dans l'officine. « Et pour tant, le pharmacien a indiqué

ne pas me connaître. Il ne m'a pas reconnu, révèle le mis en cause, ni sur photo ni en ma présence. Voilà... »

## « Que la justice aille jusqu'au bout »

Aujourd'hui, le dossier est vide d'éléments objectifs. Demeurent les accusations de Quentin Bigot et d'un autre athlète du groupe d'entraînement d'Amnéville, Bruno Boccalatte.

Le parquet de Metz doit prendre ses réquisitions avant que la

magistrate instructrice décide ce qu'elle veut faire de ce dossier qui sonne creux. « J'attends la suite, on ne sait jamais. Mais je n'imagine pas un instant que je sois renvoyé en correctionnelle, réagit Raphaël Piolanti. Je n'ai rien à avoir avec ses pratiques dopantes. Par contre, eux, ils ont tout dit... »

Les deux lanceurs ont effectivement beaucoup parlé au cours de leurs auditions. Ils ont détaillé par le menu les virées en Allemagne et en Belgique chez

un certain Max. Bigot, qui a de nouveau le droit de lancer sur un stade d'athlétisme, a également été conseillé par le patron d'un magasin spécialisé du secteur messin. « Tout est là. Ceux qui se sont dopés et ont trafiqué, ce n'est pas moi... »

Mais jusqu'ici, la justice ne s'était intéressée qu'aux cas de Raphaël Piolanti. « J'espère être vite blanchi. Et j'espère aussi que la justice ira au bout... »

Kevin GRETHEN.

## Bientôt la contre-attaque



Marlène Schott : « Ce qui est arrivé à mon client est incroyable » Photo Anthony PICORE

Raphaël Piolanti et son avocate vont être très attentifs à la suite des événements. « La première chose, c'est d'obtenir un non-lieu. J'avais déjà attaqué la mise en examen en estimant qu'il n'y avait pas assez d'éléments contre mon client, annonce M<sup>me</sup> Marlène Schott. La suite des investigations n'a rien révélé de plus. On a tourné en rond. »

Sans attendre, les sanctions se sont abattues sur les larges épaules de l'ancien athlète olympiques. Suspendu par la fédération d'athlétisme, il est depuis plus de deux ans interdit de fréquenter les pistes ou enceintes sportives. Toujours fonctionnaire à la mairie d'Amnéville, il vit avec un salaire réduit de moitié. « Mon quotidien n'est plus rien, confesse le colosse. C'est le vide. Le maire m'a maintenu sa confiance. C'est l'un des rares à ne pas m'avoir condamné par avance. C'est généreux. Il

sait, lui, qu'être mis en examen ne veut pas dire coupable. Malheureusement je suis pour l'instant incapable de bosser, de faire autre chose. » Raphaël Piolanti ne peut pas œuvrer dans le sport - « je ne voudrais plus de toute façon » - mais n'a pas de solution de replis. « Je suis vraiment dans le vague. Je ne parviens pas à me projeter. Cette affaire m'a cassé. »

Son conseil ne perd pas de vue de possibles actions contre ceux qui l'ont entraîné dans ce tourbillon. « Ce qui est arrivé à mon client est incroyable. Les conséquences sont énormes. Il est évident que Monsieur Piolanti entamera les procédures nécessaires contre les responsables. » C'est encore loin d'être terminé.

K. G.

## AUTO/MOTO

## Peterhansel reprend son bien

Initialement classé troisième ce jeudi, Stéphane Peterhansel a finalement remporté la 10<sup>e</sup> étape et pris la tête du classement général à son coéquipier Sébastien Loeb, sur décision de la direction de course.

C'est ce qu'on appelle un final à rebondissement. Stéphane Peterhansel a finalement remporté la 10<sup>e</sup> étape du Dakar-2017 ce jeudi, entre Chillico et San Juan, d'abord attribuée à son coéquipier Sébastien Loeb, et a également pris la tête au classement général, sur décision de la direction de course. 14'13" ont été déduites du temps réalisé par le pilote Peugeot dans la spéciale, pour avoir porté secours à un concurrent en moto avec lequel il venait d'avoir un accrochage. Peterhansel remporte donc l'étape en 4h47', devant Loeb (à 07'28") et Cyril Despres (à 10'01"). Au classement général, il compte une avance de 5'50" sur son dauphin, Loeb.

## ZOOM

"Peter" s'est arrêté « entre dix et vingt de minutes » en début de spéciale pour porter assistance à un motard qu'il avait heurté. Or, le règlement de la course prévoit que lorsqu'un concurrent s'arrête pour secourir un autre plus de trois minutes, le temps perdu lui est restitué par la suite.

Le motard en question, le Slovène Simon Marcic, souffre d'une fracture ouverte du tibia péroné

gauche. « Il nous a vus arriver, il a tout bloqué, il est tombé et nous sommes arrivés sur lui, il était sous la voiture. Je n'ai pas pu m'arrêter plus tôt », a décrit Peterhansel.

## Metge manque un point de contrôle

Du côté des motos, le Chilien Pablo Quintanilla, a abandonné, victime d'un traumatisme crânien suite à une chute après 400 km de spéciale. Le troisième de l'étape, le Slovaque Stefan Svitko, a aussi été contraint de déclarer forfait à l'arrivée, victime d'un malaise. Et l'Américain Ricky Brabec, dont le moteur a cassé durant la spéciale, a lui perdu connaissance.

## classements

• **AUTO**  
**Classement de la 10<sup>e</sup> étape :** 1. Stéphane PETERHANSEL (Fra/Fra/Peugeot) 4h47'00"; 2. Sébastien LOEB/Elena (Fra/Mon/Peugeot) à 7'28"; 3. Stéphane PETERHANSEL/Jean-Paul COTTRET (Fra/Fra/Peugeot) 6'45"; 4. Al Rajhi/Göttschalk (Als/All/Mini) 11'35"; 5. Terranova/Schulz (Arg/All/Mini) 12'44".  
**Classement général :** 1. Stéphane PETERHANSEL/Jean-Paul COTTRET (Fra/Fra/Peugeot) 24h58'43"; 2. Sébastien LOEB/Elena (Fra/Mon/Peugeot) à

5'50"; 3. Cyril DESPRES/David CAS-TERA (Fra/Fra/Peugeot) 19'50"; 4. Roma/Haro Bravo (Esp/Esp/Toyota) 5'05"; 5. De Villiers/Von Zitzewitz (Afs/All/Toyota) 1h37'04".

• **MOTO**  
**Classement de la 10<sup>e</sup> étape :** 1. Barreda Bort (Esp/Honda) 5h49'45"; 2. Svitko (Svk/Ktm) à 0'24"; 3. Franco Caimi (Arg/Honda) 3'48".  
**Classement général :** 1. Sunderland (GBR/Ktm) 28h07'59"; 2. Walkner (AUT/Ktm) à 30'01" (pénalité: 5'00"); 3. Farres Guell (Esp/Ktm) 38'43"...

Le Français Stéphane Peterhansel a hérité in extremis de la victoire sur la 10<sup>e</sup> étape ce jeudi. Photo AFP

## justice

## l'info

## Lavillenie va retrouver son bourreau des JO

**ATHLÉTISME.** Le recordman du monde du saut à la perche (6,16 m), Renaud Lavillenie, retrouvera son bourreau des JO de Rio Thiago Braz le 28 janvier lors du meeting en salle de Rouen. Le duel entre les deux hommes sera forcément très attendu. Grandissime favori cet été, Renaud Lavillenie avait été battu, sous les sifflets, en finale de l'épreuve par le Brésilien Thiago Braz.

## téléx

## Cockerill

**RUGBY.** L'ancien entraîneur de Leicester, Richard Cockerill, est arrivé à Toulon pour renforcer le staff à la demande du coach Mike Ford.

## Petit

**CYCLO-CROSS.** Marlène Petit (Rhône-Alpes) a été intégrée à la sélection française pour les Mondiaux de cyclo-cross, les 28 et 29 janvier, sur le parcours luxembourgeois de Belvaux.

## Joyon

**VOILE.** Francis Joyon (*Idec Sport*) file à toute vitesse vers le record du tour du monde à la voile en équipage et sans escale: dans la nuit de mercredi à jeudi, il a franchi le Cap Horn avec plus de quatre jours d'avance aux trois-quarts du parcours sur le temps de référence du détenteur du Trophée Jules Verne, Loïck Peyron.



Francis Joyon. Photo AFP

## Pau-Lyon

**RUGBY.** La rencontre entre la Section Paloise et Lyon, reportée en raison d'un terrain gelé le week-end dernier, a été reprogrammée le 12 février à 12h30.

## McIlroy

**GOLF.** Rory McIlroy, n<sup>o</sup> 2 mondial, a rendu une carte de 67, soit 5 sous le par, au premier tour de l'Open d'Afrique du Sud, juste derrière les leaders sud-africains Trevor Fisher et Keith Horne, jeudi.

## Federer

**TENNIS.** La Suisse ira affronter les États-Unis sans Roger Federer ni Stan Wawrinka au premier tour de la Coupe Davis, du 3 au 5 février à Birmingham (Alabama).

## résultats

BASKET	
NBA	
LA Clippers - Orlando	105-96
Portland - Cleveland	102-86
Boston - Washington	117-108
Oklahoma City - Memphis	103-95
Minnesota - Houston	119-105
Philadelphia - New York	98-97
Classements - Conférence Est :	
Cleveland 73,7 % de victoires ; 2. Toronto 65,8 % ; 3. Boston 61,5 % ; 4. Atlanta 57,9 % ; 5. Indiana 52,6 % ; 6. Milwaukee 51,4 % ; 7. Charlotte 51,3 % ; 8. Washington 50 %... <b>Conférence Ouest :</b> 1. Golden State 84,6 % ; 2. San Antonio 78,9 % ; 3. Houston 75,6 % ; 4. LA Clippers 65,8 % ; 5. Utah et Oklahoma 60 % ; 7. Memphis 58,5 % ; 8. Portland 43,9 %...	
TENNIS	
<b>SYDNEY (Australie). Simple messieurs - Quarts de finale :</b> Evans (Gbr) bat Thiém (Aut/n <sup>o</sup> 1) 3-6, 6-4, 6-1; Kuznetsov (Rus) bat Carreno (ESP) 2-6, 6-4, 6-1; Troicki (Srb/n <sup>o</sup> 3) bat Kohlschreiber (All/n <sup>o</sup> 5) forfait; Müller (Lux/n <sup>o</sup> 6) bat Cuevas (Uru/n <sup>o</sup> 2) 7-6 (7/5), 6-4. <b>Simple dames - Demi-finales :</b> Radwanska (Pol/n <sup>o</sup> 2) bat Strycova (Cze) 6-1, 6-2; Konta (Gbr, N <sup>o</sup> 6) bat Bouchard (Can) 6-2, 6-2.	
<b>AUCKLAND (Nouvelle-Zélande). Simple messieurs - Quarts de finale :</b> Baghdatis (Chy/n <sup>o</sup> 8) bat Vesely (Rc) 6-2, 6-4; Sousa (Por) bat Haase (P-B) 6-2, 6-2; Sock (E-U/n <sup>o</sup> 4) bat Jérémy CHARDY (Fra) 5-7, 6-4, 6-3; Johnson (E-U/n <sup>o</sup> 7) bat Isner (E-U/n <sup>o</sup> 2) 6-3, 5-7, 7-6 (7/5).	

**FOOTBALL** *ligue 1*

## Les Dogues vont faire leur mue

Un changement d'ère à Lille, le FC Metz chez le leader niçois et une affiche Marseille - Monaco : tel est le programme de la 20<sup>e</sup> journée.

Ce vendredi, Lille ouvre le bal de la 20<sup>e</sup> journée de Ligue 1. Un match face à Saint-Étienne relégué au second plan derrière le passage de témoin entre Michel Seydoux et le nouvel acquéreur du club nordiste Gérard Lopez. Le LOSC a, en effet, annoncé la tenue d'une conférence de presse ce vendredi après-midi en présence des deux hommes. Michel Seydoux va quitter le club qu'il a présidé pendant quinze ans. L'homme d'affaires hispano-luxembourgeois Gérard Lopez s'apprête à prendre les destinées d'une écurie de Ligue 1, après une tentative ratée de rachat de l'Olympique de Marseille cet été.



Michel Seydoux. Photo AFP

Le leader niçois possède deux points d'avance sur Monaco et cinq sur le PSG. Toujours privés de Mario Balotelli (suspendu), les Niçois vont recevoir des Messins relégués pour tenter de préserver cet écart.

Mais l'affiche la plus attendue est incontestablement le choc entre l'OM et Monaco. Les Monégasques ont un mois de janvier délicat à négocier avec ce déplacement à Marseille dimanche et celui à Paris le 28 janvier, décisif pour la suite de la saison. L'effectif de Leonardo Jardim est sur le papier supérieur à celui de Rudi Garcia. Mais Monaco, tout en continuant à gagner, a commencé 2017 sur des bases un peu plus timides que lors de ses scores fleuves de la première partie de saison. Et Marseille est sur une bonne dynamique avec quatre victoires de rang en Ligue 1.

### le point

<b>AUJOURD'HUI</b>	Lille - Saint-Étienne	20h45
<b>DEMAN</b>	Rennes - Paris SG	17h
	Nancy - Bastia	20h
	Lorient - Guingamp	20h
	Montpellier - Dijon	20h
	Toulouse - Nantes	20h
	Angers - Bordeaux	20h
<b>DIMANCHE</b>	Nice - Metz	15h
	Caen - Lyon	17h
	Marseille - Monaco	21h

	R	V	N	D	P	D	P	D
1 Nice	44	19	13	5	1	34	13	21
2 Monaco	42	19	13	3	3	56	20	36
3 Paris SG	39	19	12	3	4	38	15	23
4 Lyon	34	18	11	1	6	34	19	15
5 Guingamp	30	19	8	6	5	25	19	6
6 Marseille	30	19	8	6	5	22	19	3
7 Rennes	29	19	8	4	7	20	23	-3
8 Saint-Étienne	26	19	6	8	5	18	16	2
9 Toulouse	26	19	7	5	7	22	21	1
10 Bordeaux	25	19	6	7	6	20	26	-6
11 Montpellier	22	19	5	7	7	23	31	-3
12 Lille	21	19	6	3	10	18	25	-7
13 NANCY	21	19	5	6	8	15	23	-8
14 Bastia	20	19	5	5	9	17	23	-6
15 Dijon	19	19	4	7	8	26	29	-3
16 Angers	18	19	5	4	10	15	24	-3
17 Nantes	18	19	5	4	9	12	26	-14
18 Caen	18	19	5	3	10	20	32	-12
19 METZ	17	18	5	4	9	18	36	-18
20 Lorient	15	19	4	3	12	20	38	-18

### can 2017 (14 janvier-5 février)

## Français d'Afrique

La France reste le premier pourvoyeur de techniciens étrangers avec cinq entraîneurs à la tête de sélections africaines. Revue d'effectif.



De gauche à droite : Henryk Kasprczak, Michel Dussuyer, Claude Le Roy, Alain Giresse, Hervé Renard. Photos AFP

#### Claude Le Roy (Togo)

Le patriarche des "Sorciers blancs". Claude Le Roy, 68 ans, incarnation de cette lignée d'entraîneurs français amoureux de l'Afrique, va participer avec le Togo à sa neuvième Coupe d'Afrique des Nations, un record. Il a remporté l'édition 1988 avec le Cameroun.

#### Hervé Renard (Maroc)

Le disciple devenu maître. Hervé Renard (48 ans) qui a découvert le football africain par l'intermédiaire de Le Roy, a fait mieux que son mentor en remportant deux fois la CAN : en 2012 avec la Zambie, et en 2015 avec la Côte d'Ivoire. Avec le Maroc, il voudra rejoindre le Ghanéen Charles Gyamfi (1963, 1965, 1982) et l'Égyptien Hassan Shehata (2006, 2008, 2010), co-détenteurs du record de victoires en CAN. Mais Renard, lui, le ferait avec trois sélections différentes.

#### Michel Dussuyer (Côte d'Ivoire)

L'éloge de la patience. Après avoir été adjoint d'Henri Michel à la tête de la sélection ivoirienne

en 2006, Dussuyer, 57 ans, est devenu le n°1 des Éléphants près de dix ans après. Le Cannois a d'abord fait ses armes avec le Bénin et surtout la Guinée, avec qui il a atteint les quarts en 2015.

#### Alain Giresse (Mali)

Le retour gagnant ? Déjà sélectionneur du Mali entre 2010 et 2012, Alain Giresse (64 ans), retrouve les Aigles avec qui il a terminé troisième de la CAN 2012, son meilleur résultat dans la compétition. Possible de faire mieux après avoir connu une expérience plus mitigée avec le Sénégal (2013-2015) ?

#### Henryk Kasprczak (Tunisie)

Le plus expérimenté. Le Franco-Polonais Henryk Kasprczak (70 ans), va disputer une deuxième CAN consecutive avec cette fois la Tunisie, nation avec qui il s'était incliné en finale en 1996 contre l'Afrique du Sud. Plus de vingt ans après, et trois autres sélections africaines entrainées depuis (Maroc, Sénégal, Mali), l'ancien entraîneur du FC Metz va-t-il enfin remporter un titre sur le continent ?

### Le coach local, une denrée rare

Les "Sorciers blancs" restent indéboulonnables : sur les 16 sélections en lice pour la CAN-2017, seuls trois entraîneurs locaux sont sur les bancs, alors que la décennie passée montre qu'ils ont pourtant des résultats aussi bons que les techniciens étrangers. Stephen Keshi, dernier technicien africain à remporter le trophée en 2013 avec le Nigeria, aura-t-il un successeur ? Tous les espoirs reposent sur Florent Ibenge (RD Congo), Aliou Cissé, à la tête du Sénégal et Callisto Pasuwa (Zimbabwe).

# Metz n'a plus qu'un but

En partie rassurés par leur résistance à Paris mais toujours révoltés par la sanction dans l'affaire des pétards de Metz - Lyon, les Grenats ont quitté la Coupe de la Ligue et vont se consacrer entièrement à leur maintien.

Le FC Metz a mis le cap vers le Sud pour préparer son match à Nice, ce dimanche, et relancer sa quête d'un maintien aujourd'hui compromis. Point positif : le moral n'est pas plus atteint depuis le déplacement au Parc des Princes. Au contraire. Ces Grenats qui redoutaient une raclée à Paris sont finalement repartis sur une élimination digne (2-0) et même accompagnée, ô surprise, de regrets ! Et pour cause : les Mosellans ont résisté dans le jeu mais encaissé deux buts sur des phases arrêtées qu'ils avaient minutieusement travaillées. Les fameux corners de Di Maria à l'origine des deux têtes piquées de Thiago Silva...

Personne à Metz ne pourra le clamer trop fort, mais ce quart de finale a surtout servi à préparer les futures campagnes de survie. Kevin Lejeune, par exemple, est apte à jouer mais il n'a pas été retenu dans le groupe pour ménager un corps fraîchement retapé.

Mevlüt Erding, lui, s'est dégoûté les jambes une demi-heure, pour gagner en rythme avant une titularisation programmée à Nice. Vraisemblablement dans un système à deux pointes puisque son entraîneur a ressorti le 4-4-2 des cartons. « Pour utiliser la profondeur », éclaire Franck Signorino. Pour préparer, aussi, une future association Erding-Diabaté.

#### « C'est révoltant »

En parallèle, Metz a travaillé son état d'esprit. « On a proposé une solidarité, appréciée encore Signorino. Être soudé, faire les efforts les uns pour les autres, les courses avec et sans le ballon, c'est la base d'une équipe qui se bat pour le maintien et la base du football. On a pu lâcher par moments dans certains matches, cette saison, pas là. Le mot



Franck Signorino et le FC Metz ont apprécié leur résistance face au PSG de Marco Verratti. Photo AFP

d'ordre était de faire honneur au maillot et aux supporters car ils souffrent autant que nous. »

Souffrance, le mot est lâché. Le défenseur fait référence aux résultats bien sûr, mais pas seulement. Dans son opération maintien. Metz doit aussi composer avec des événements qui échappent à son contrôle, à commencer par ce retrait de deux points dans l'affaire des pétards. Tandis que le club étudie sa défense, le vestiaire ne digère pas. « C'est injuste », admet Guido Milan. « Notre boulot, c'est de répondre sur le terrain,

prend Signorino, mais la décision est d'une incohérence totale. Moi, dans quinze jours, je vais payer quelqu'un qui ne s'intéresse absolument pas au football, lui donner un billet pour qu'il jette un petit pétard pour pénaliser une équipe en concurrence avec nous. C'est donner du pouvoir à

certaines personnes. C'est révoltant. D'autres faits ont eu lieu, je pense au pétard (de Gerland) qui a coûté un doigt à un stadier. Cela veut dire que l'oreille d'Anthony Lopes (le gardien de Lyon) vaut plus cher que le doigt du stadier ? Sur le marché oui, mais bon, il faut une cohérence et

une justice égale. » Metz a déjà affronté son lot de vents contraires cette saison. Renaud Cohade semble s'y résoudre avec philosophie. « Il faut combattre la fatalité », conclut-il. Vaille que vaille...

Christian JOUGLEUX.

### fc metz express

**Tableau de bord.** Hier : une séance d'entraînement dans l'après-midi sur les installations du stade Pierre-de-Coubertin à Cannes. Aujourd'hui : une séance à 10h à Cannes. Demain : une séance à 15h à Cannes. Dimanche : Nice - Metz à 15h. **D'un match à l'autre.** Dernier match : PSG - Metz (quart de finale de la Coupe de la Ligue), mercredi 11 janvier : 2-0. Prochain match : Nice - Metz (20<sup>e</sup> journée de Ligue 1), dimanche 15 janvier à 15h. À suivre : Metz - Montpellier (21<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 21 janvier à 20h ; Angers - Metz (22<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 28 janvier à 20h. **À l'infirmerie.** Matthieu Udol et Yann Jouffre

sont en phase de reprise. **Gauthier Hein** (cuisse) et **Cheick Diabaté** (cuisse) sont incertains pour le match à Nice ce dimanche. La sortie sur blessure d'**Ivan Balliu** à Paris n'a fait l'objet d'aucune communication.

**En sélections.** **Cheick Doukouré** (Côte d'Ivoire), **Georges Mandjeck** (Cameroun) et **Ismaila Sarr** (Sénégal). **Suspendus.** **Milan Bisevac** a encore trois matches de suspension à purger.

**Programmation.** La LFP a officialisé la programmation de la 22<sup>e</sup> journée de L1. Angers - Metz est maintenu le samedi 28 janvier à 20h.

### angleterre

# Payet va au clash avec West Ham

Dimitri Payet a décidé d'entamer un bras de fer avec West Ham qui, par la voix de son entraîneur Slaven Bilic, a déclaré ne pas vouloir laisser partir l'international français courtisé, notamment, par l'Olympique de Marseille.

Dimitri Payet « refuse de jouer » pour West Ham, qui ne le vendra pas... L'international français (29 ans), cache, en tout cas, de moins en moins ses envies d'ailleurs. Veut-il revenir à Marseille ? Pour le club londonien, c'est non !

« Nous avons dit que nous ne voulons pas vendre nos meilleurs joueurs, mais Dimitri Payet ne veut pas jouer pour nous, a déclaré son entraîneur, Slaven Bilic, ce jeudi, en conférence de presse. Il est clairement notre meilleur joueur, c'est la raison pour laquelle nous lui avons offert un contrat long puis un nouveau contrat, quatre mois plus tard (en février 2016). Je l'ai appelé en lui disant cela et il refuse de jouer pour nous. »

Qu'il semble loin, le temps où le mythique stade de Boleyn Ground chantait les louanges de Payet, « meilleur que Zidane », selon le refrain des fans des Hammers. L'ancien Marseillais aux coups francs dévastateurs faisait le bonheur de son coach en éclairant le jeu de West Ham par sa qualité de frappe, sa conservation de balle et sa vista incomparable.

Depuis, West Ham, septième la saison dernière, a fait ses débuts dans l'ancien stade olympique de Londres et Payet, malgré une influence longtemps intacte dans le jeu, ne parvient plus à porter une équipe péniblement treizième de Premier League.

Il semble surtout se lasser

d'évoluer loin des hauteurs, comme en a témoigné une entrée en jeu pas plus convaincue que convaincante, vendredi en Coupe d'Angleterre contre Manchester City, avec en point d'orgue un coup franc franchement désinvolte alors que les Citizens menaient 4-0 (score final 5-0). « Il est probablement courtisé par certains clubs, ou quelque chose comme ça. C'est habituel à cette période de l'année », en plein mercato d'hiver, a encore estimé Bilic. Selon L'Équipe, le Réunionnais serait notamment sur les tablettes de Marseille, dont la nouvelle direction rêverait de faire revenir le meneur de jeu, parti en 2015 après une magnifique saison sous la houlette de Bielsa.

#### « C'est chez moi, ici ! »

Il y retrouverait quelques survivants de cette époque, dont Florian Thauvin avec qui l'entraîneur des rapports très frais, ainsi que le stade Vélodrome où il avait hurlé « c'est chez moi, ici ! » après y avoir inscrit le deuxième but de l'équipe de France contre l'Albanie à l'Euro-2016. Il connaît aussi très bien le nouvel entraîneur de l'OM, Rudi Garcia, sous les ordres duquel il avait évolué à Lille.

L'éventualité est toutefois balayée par Bilic, qui n'a pas convoqué Payet pour affronter Crystal Palace ce samedi. « Jusqu'à ce qu'il change d'attitude, il est hors de l'équipe et ne s'entraînera pas



Dimitri Payet n'a pas été convoqué pour affronter Crystal Palace ce samedi. Photo AFP

avec nous, a averti le technicien croate. Nous n'allons pas le vendre. J'attends de lui qu'il revienne et montre de l'implication et de la détermination à l'équipe, comme l'équipe lui en a montré. »

C'est, en effet, grâce à ses excellents états de service en Angleterre (12 buts, 12 passes lors de la saison dernière), que Payet avait pu retrouver l'équipe de France, et disputer l'Euro-2016, où il avait été l'un des Français les plus en vue jusqu'à la finale, perdue contre le Portugal.

## Giroud et Koscielny prolongent à Arsenal...

L'attaquant Olivier Giroud et le défenseur Laurent Koscielny, cadres de l'équipe de France, ont prolongé leurs contrats avec Arsenal, a annoncé le club anglais, ce jeudi. La prolongation de Koscielny (31 ans, 42 sélections) court jusqu'en 2020, a indiqué le défenseur sur son compte Twitter. Pour Olivier Giroud (30 ans, 59 sélections), la durée de son nouveau bail n'a pas été précisée, conformément aux habitudes d'Arsenal qui ne communique jamais sur le sujet. Un troisième Français a été prolongé : le milieu défensif Francis Coquelin (25 ans),

#### ... et Morgan Schneiderlin s'engage avec Everton

Olivier Giroud était le meilleur buteur du club en 2015-2016 avec 24 réalisations toutes compétitions confondues. Cette saison, il a inscrit neuf buts. Souvent relégué sur le banc en début d'exercice, il a retrouvé des couleurs ces dernières semaines avec quatre buts sur les quatre derniers matches. Laurent Koscielny, lui, a disputé 273 matches et a marqué à 22 reprises avec les Gunners. Quant à Francis Coquelin, moins connu en France, il est devenu petit à petit un des joueurs importants d'Arsenal avec 131 apparitions sous le maillot du club londonien.

De son côté, le milieu international français Morgan Schneiderlin (27 ans, 15 sélections) a quitté Manchester United pour s'engager avec Everton jusqu'en 2021. Selon L'Équipe, le transfert s'élèverait à 22,9 millions d'euros, plus 4,6 millions d'euros de bonus.

## Retour à l'ordinaire

Ils viennent de faire trembler Monaco en quart de finale de Coupe de la Ligue, mais les Sochaliens ont cédé aux tirs au but (1-1, 3-4 aux tab) et ils retrouvent leur traditionnelle L2, ce lundi, avec un déplacement à Valenciennes où il va falloir éviter la gueule de bois. Aucun choc en haut du tableau n'est au programme. Brest (1<sup>er</sup>) se rend chez la lanterne rouge Orléans ce vendredi, Reims (2<sup>e</sup>) va à Bourg-en-Bresse (14<sup>e</sup>) et Lens à Tours (17<sup>e</sup>).

### le point

<b>AUJOURD'HUI</b>	Bourg-en-Bresse - Reims	20h
	Red Star - Clermont	20h
	Niort - Laval	20h
	Nîmes - Le Havre	20h
	Tours - Lens	20h
	GFC Ajaccio - Auxerre	20h
	Orléans - Brest	20h
	Troyes - AC Ajaccio	20h
<b>DEMAN</b>	Amiens - Strasbourg	15h
<b>LUNDI</b>	Valenciennes - Sochaux	20h45

	R	V	N	D	P	D	P	D
1 Brest	35	19	10	5	4	26	21	5
2 Reims	33	19	9	6	4	23	17	6
3 Lens	32	19	8	8	3	25	18	7
4 Strasbourg	32	19	9	5	5	25	19	6
5 Sochaux	32	19	8	8	3	20	14	6
6 Troyes	32	19	9	5	5	24	20	4
7 Amiens	29	19	7	8	4	23	15	8
8 Le Havre	27	19	7	6	6	19	17	2
9 Nîmes	25	19	6	7	6	27	24	3
10 Clermont	25	19	6	7	6	20	18	2
11 Niort	25	19	6	7	6	22	25	3
12 Valenciennes	24	19	5	9	5	28	26	2
13 GFC Ajaccio	24	19	6	6	7	19	18	1
14 Bourg-en-Bresse	22	19	4	10	5	22	23	-1
15 AC Ajaccio	21	19	5	6	8	20	25	-5
16 Red Star	19	19	4	7	8	16	25	-8
17 Tours	18	19	4	6	9	22	30	-8
18 Laval	16	19	3	7	9	14	20	-6
19 Auxerre	16	19	3	7	9	14	23	-9
20 Orléans	15	19	3	6	10	15	26	-11

### foot actu

#### Real Madrid

ESPAGNE. Un but providentiel de Benzema a offert le nul au Real Madrid jeudi à Séville (3-3), assurant la qualification pour les quarts de finale de la Coupe du Roi et permettant à l'entraîneur Zinedine Zidane d'établir un nouveau record d'invincibilité en Espagne : 40 matches consécutifs.

#### Taylor

DISPARITION. Graham Taylor, l'ex-sélectionneur de l'équipe d'Angleterre, a succombé à une crise cardiaque à l'âge de 72 ans.

#### Gambardella

TIRAGE. Les U19 du FC Metz se rendront sur la pelouse de Belfort ou de Strasbourg pour les 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe Gambardella. Nancy ira à Pontarlier alors qu'Épinal accueillera Lyon. Matches le 28 ou 29 janvier.

#### France

FIFA. La France est 7<sup>e</sup> dans un classement FIFA inchangé en tête, dominé par l'Argentine, le Brésil et l'Allemagne.

#### Echiejile

LIGUE 1. Le Standard Liège a mis fin au prêt du défenseur international nigérian Elderson Echiejile qui rentre donc à Monaco.

#### Ribéry

JUSTICE. Franck Ribéry a perdu son procès contre le magazine People Closer, qui avait évoqué une affaire de prostitution dans laquelle l'attaquant français du Bayern Munich n'était que témoin, pour un motif de forme.

### le point

<b>ESPAGNE</b>	Coupe du Roi (8 <sup>e</sup> de finale retour)	2-1 (4-1)
	Celta Vigo - Valence	2-1 (4-1)
	Elbar - Osasuna	0-0 (3-0)
	FC Séville - Real Madrid	3-3 (0-3)
<b>ITALIE</b>	Coupe d'Italie (8 <sup>e</sup> de finale)	
	AC Milan - Torino	2-1

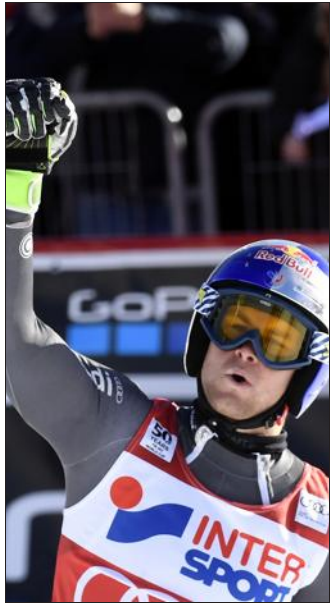
<b>NATIONAL</b>		
<b>AUJOURD'HUI</b>	Les Herbiers - EPINAL	20h
	CA Bastia - Beziers	20h
	Créteil - Marseille Constat	20h
	Avanches - Paris FC	20h
	Lyon-Duchère - Pau	20h
	Sedan - Concarneau	20h
	Belfort - Dunkerque	remis
<b>DEMAN</b>	Quevilly - Châteauroux	14h30
	Boulogne - Chambly	remis

**SKI ALPIN** coupe du monde

## Alexis Pinturault en rêve

50 ans après Killy, les spécialistes de la vitesse et des piquets serrés se retrouvent à Wengen, à partir de ce vendredi, pour continuer d'écrire la légende.

Le 14 janvier 1967, Jean-Claude Killy remportait sur le Lauberhorn la première descente de la Coupe du monde, et s'imposait aussi en slalom. C'est la plus longue (4455 m) et plus ancienne descente du circuit, disputée dans les Alpes bernoises au pied de trois sommets (Eiger, Mönch et Jungfrau). Elle a toujours réservé des événements hors du commun.



Alexis Pinturault. Photo AFP

Ainsi, le "Kernen-S", un enchaînement de deux virages à 90 degrés, porte le nom du skieur suisse Bruno Kernen qui y avait lourdement chuté avant de s'imposer en 2003. Le "coin des Canadiens", une longue courbe, a vu trois "Crazy Canucks" mourir de la neige en 1976. Ken Read, premier Canadien à s'y imposer en 1980 et qui suivra les performances de son fils Erik, spécialiste du slalom, sera présent cette année à l'invitation des organisateurs, en compagnie de ses illustres coéquipiers de l'époque, Hunter, Podborski et Irwin.

### Pinturault dès aujourd'hui ?

La descente reportée l'an passé par le Norvégien Svinndal, programmée samedi, sera précédée vendredi par un combiné dont le Français Alexis Pinturault sera l'un des favoris. Le skieur de Courchevel qui avait remporté l'épreuve en 2013 avant de s'y imposer dans le slalom l'année suivante, a dominé le dernier combiné de Santa Caterina fin décembre, devant l'inévitable Autrichien Hirscher.

A moins d'un mois des Championnats du monde de Saint-Moritz (Suisse), du 6 au 19 février, Pinturault est en grande forme, après son succès samedi dernier pour 4/100 dans le slalom géant d'Adelboden, devant... Hirscher. L'Autrichien, battu le lendemain dans le slalom par son grand rival Norvégien Kristoffersen et dans des conditions météo très

capricieuses, tentera de faire mieux que l'an passé où il n'avait pas terminé la seconde manche d'un slalom remporté par... Kristoffersen. Devenu depuis le week-end dernier à Adelboden le Français le plus titré en Coupe du monde (devant Killy), « Pintu » avait terminé au 6<sup>e</sup> rang.

### Grange, Duvillard...

Devant des dizaines de milliers de spectateurs (record à 38 000 en 2012), les skieurs s'élanceront sur les traces du Luxembourgeois Girardelli qui a réussi l'exploit de s'imposer sur le Lauberhorn dans les trois disciplines (descente, slalom et combiné) ou du Suédois Stenmark, le seul à avoir remporté trois années de suite le slalom sur cette piste (de 1975 à 1977).

Les Français ne sont pas en reste. Après Killy en 1967, Henri Duvillard est le dernier tricolore à s'être imposé dans la descente en 1970. Plus récemment, Jean-Baptiste Grange a remporté la même année (2008) le combiné et le slalom.

**BIATHLON** relais féminin

## France: Marie Dorin n'est plus seule

L'Allemagne a remporté, ce jeudi, à Ruhpolding, le relais 4x6 km comptant pour la Coupe du monde. La France décroche une très belle 2<sup>e</sup> place.

Les Allemandes (Hinz, Hamerschmidt, Preuss, Dahlmeier) ont devancé de justesse les Françaises (Chevalier, Braisaz, Bescond, Aymonier) et les Norvégiennes (Nicolaisen, Fenne, Eckhoff, Olsbu).

La course a été très serrée jusqu'au bout, cinq nations (Norvège, Ukraine, Italie, France, Allemagne) se tenant en moins de douze secondes avant le dernier relais.

L'Allemande Laura Dahlmeier, 2<sup>e</sup> au classement général de la Coupe du monde, a alors pris les choses en main, malgré une faute au tir debout, pour s'imposer devant son public. L'Allemagne a vraiment joué à domicile.

Pour les Françaises, pourtant privées de leur chef de file Marie

Dorin, il s'agit d'une magnifique performance qui vient confirmer leur potentiel après la 2<sup>e</sup> place sur le premier relais à Pokljuka, en Slovénie, également derrière les Allemandes.

« Marie nous aide à nous surpasser, à donner le meilleur de nous-mêmes et c'est aussi grâce à elle qu'on arrive à donner le meilleur de nous-mêmes. C'est toujours une course d'équipe. Elle était là, mercredi, à la réunion d'équipe pour nous soutenir. On a une très forte équipe et c'est cool », a réagi la dernière relayeuse française Célia Aymonier, auteur d'un sans-faute au tir.

Les Bleues restent ainsi en deuxième position de la Coupe du monde de relais, dominée par l'Allemagne.

**VOLLEY-BALL**

## Terville-Florange: le devoir d'y croire

Battues à domicile par le leader Béziers, puis Cannes, les Bleues du TFOC retrouvent Aix-Venelles avec l'intention de marquer des points. Chaque match est un match de coupe.

Pompiliu Dascalu le dit clairement : « Il ne nous sert à rien de bien jouer. Ça fait plaisir. Mais aujourd'hui, on n'en est plus là, on doit marquer des points. Et nous allons jouer les onze matches retour comme des matches de coupe ».

On connaît la situation scabreuse dans laquelle est plongée l'équipe, douzième et lanterne rouge du classement avec deux points pour une victoire en onze rencontres. Vandœuvre, l'autre reléguable, est déjà à six points, Quimper, le neuvième, à huit. C'est évident, il y a le feu.

Face à Venelles, lors de la deuxième journée de championnat, les "Tervillo" avaient débuté pied au plancher par un set maîtrisé enlevé à la hussarde : 25-18. Mais tout s'était compliqué par la suite. Les Bleues avaient perdu la main dans la deuxième manche 20-25, avant de subir la loi de Shirley Ferrer (15 points) et de ses petites camarades.

### Pourquoi pas ?

Aujourd'hui, le Pays d'Aix, équipe très homogène, est à l'abri, à la septième place avec cinq victoires, dans le mitan du classement. Pour autant, la formation provençale n'est pas intouchable.

Face à Cannes, mais surtout face à Béziers, le leader, les Mosellanes ont prouvé qu'elles étaient à la hauteur et que la marge n'était pas immense avec les équipes du haut de l'affiche. La différence se fait sur la confiance et des détails, mais aussi sur le plan technique, au service et dans la relation entre les pas-



Le TFOC peut-il lever les bras contre Aix-Venelles ? En tout cas, il doit y croire. Photo Julio PELAEZ

seuses et les attaquantes.

Le retour de Polina Pitou, on l'a vu à Evreux, est propre à ramener de la confiance au filet. Il libère également le bras de Ludmilla Lican et des centrales. À Venelles, le TFOC a encore le droit d'y croire. Il en a même le devoir.

**L'équipe :** Ludmilla Lican, Polina Pitou, Panagiotta Dioti, Elis Bento, Fanta Koné, Nyne Oud, Sandrine Dorlus, Mariam Sidibé (cap), Nora Bogdanova, Eliise Hollas, Caroline Clément. **Entraîneur :** Pompiliu Dascalu.

A. Z.

## Le VNVB toujours debout

On respire un peu mieux du côté de Vandœuvre-Nancy. Dimanche, en clôture de la onzième journée, les Vandopériennes ont décroché un troisième succès capital à Quimper qui leur permet de continuer à croire au maintien. Désormais, le VNVB (11<sup>e</sup>) n'est plus qu'à deux longueurs du premier non reléguable... Quimper (10<sup>e</sup>) : « C'était un peu le match de la dernière chance », confie l'entraîneur Radoslaw Arsov. Cependant, les filles doivent tourner la page et se concentrer vers une autre rencontre tout aussi importante contre Evreux. »

On y est. Les Nancéiennes accueilleront ce vendredi (20h30) la formation normande aux

Nations. La méfiance sera de mise. Evreux (8<sup>e</sup>), crédité de quatre succès dont un sur le leader biterrois (3-2) et un autre sur le RC Cannes (1-3), est capable du meilleur comme du pire depuis le début de saison. Les panthères et leur recrue médicale Slancheva (9 points contre Quimper) devront se transcender une nouvelle fois pour confirmer leur regain de forme retrouvé en Bretagne : « Il n'y a pas de stars à Evreux, mais son collectif est complet, conclut Arsov. À l'aller, on a mené tout au long des trois sets. Pourtant, on a perdu 3-0 ».

L. C.

**JUDO**

## Sarrebourg et Metz attendus

Le JC Sarrebourg, chez les garçons, et Metz Judo, chez les filles, sont candidats pour remporter les championnats interdépartementaux par équipes de Lorraine.

Prévus initialement à Saint-Avold, les championnats interdépartementaux de Lorraine par équipes ont finalement lieu à Thionville ce samedi.

Présent sur le podium ces deux dernières saisons, le JC Amnéville, qui bénéficie pour l'occasion du renfort de Vincenzo Lamanna (JC Petite-Rosselle), fait partie des sérieux outsiders, au même titre que l'Omnisports de Frouard, Pompey, Nomeny, Dieulouard (OFND) et sa jeunesse montante.

Évidemment, l'AJ54 reste candidate au titre. C'est également le cas dans l'épreuve féminine, où le Metz Judo des sœurs Mechtoua vise aussi la plus haute marche du podium.

seur », se demande Guillaume Fellini, le cadre technique du Comité de Moselle, responsable de la compétition.

« Marie nous aide à nous surpasser, à donner le meilleur de nous-mêmes et c'est aussi grâce à elle qu'on arrive à donner le meilleur de nous-mêmes. C'est toujours une course d'équipe. Elle était là, mercredi, à la réunion d'équipe pour nous soutenir. On a une très forte équipe et c'est cool », a réagi la dernière relayeuse française Célia Aymonier, auteur d'un sans-faute au tir.

Évidemment, l'AJ54 reste candidate au titre. C'est également le cas dans l'épreuve féminine, où le Metz Judo des sœurs Mechtoua vise aussi la plus haute marche du podium.

À partir de 14h au complexe La Millière de Thionville



Baptiste Leclercq et les Sarrebourgeois ont affaire à une sérieuse concurrence. Photo Anthony PICOT

ligue a féminine le point

**VOLLEY**

**LIGUE A FEMININE**

**• AUJOURD'HUI**  
Venelles - TERVILLE/FLORANGE ..... 20h  
VANDŒUVRE/NANCY - Evreux ..... 20h30  
Paris/St-Cloud - Cannes ..... 20h30

**• DEMAIN**  
Nantes - Quimper ..... 20h

**• DIMANCHE**  
St-Raphael - Mulhouse ..... 17h

**• LUNDI**  
Le Cannet-Béziers ..... 20h

	Pts	J	G	P	D
1 Béziers	29	11	10	1	0
2 Mulhouse	26	11	9	2	0
3 Nantes	23	11	8	3	0
4 Le Cannet	22	11	7	4	0
5 Cannes	17	11	5	6	0
6 Paris/St-Cloud	17	11	6	5	0
7 Venelles	16	11	5	6	0
8 Evreux	14	11	4	7	0
9 St-Raphael	14	11	4	7	0
10 Quimper	10	11	4	7	0
11 VANDŒUVRE/NANCY	8	11	3	8	0
12 TERVILLE/FLORANGE	2	11	1	10	0

**LIGUE A MASCULINE**

**• HIER**  
Sète-Poitiers ..... 0-3

**• AUJOURD'HUI**  
Tours - Toulouse ..... 20h  
Nice-Montpellier ..... 20h

**• DEMAIN**  
Cannes - Paris Volley ..... 19h30  
Narbonne-Nantes Rezé ..... 19h30  
Ajaccio-Chaumont ..... 20h

	Pts	J	G	P	D
1 Chaumont	27	11	10	1	0
2 Montpellier	24	11	9	2	0
3 Paris Volley	22	11	7	4	0
4 Tours	22	11	7	4	0
5 Toulouse	18	11	6	5	0
6 Poitiers	17	11	5	6	0
7 Ajaccio	16	11	5	6	0
8 Sète	15	12	5	7	0
9 Cannes	14	11	5	6	0
10 Nice	14	11	5	6	0
11 Nantes Rezé	8	11	2	9	0
12 Narbonne	3	11	0	11	0

**BASKET**

**PRO A MASCULINE**

**• AUJOURD'HUI**  
Antibes - Le Mans ..... 20h30  
Dijon - Orléans ..... 20h30  
Paris-Levallois - Strasbourg ..... 20h30

**• DEMAIN**  
Lyon-Villeurbanne - SLUC NANCY ..... 20h  
Monaco - Nanterre ..... 19h30  
Châlons/Reims - Chalon s/Saône ..... 20h  
Cholet - Hyères/Toulon ..... 20h

**• DIMANCHE**  
Pau-Orthez - Limoges ..... 19h30

**• LUNDI**  
Gravelines - Le Portel ..... 20h30

	Pts	J	G	P
1 Monaco	67,7	15	12	3
2 Chalon s/Saône	60,0	15	12	3
3 Nanterre	66,7	15	10	5
4 Pau-Orthez	66,7	15	10	5
5 Le Mans	53,3	15	8	7
6 Gravelines	53,3	15	8	7
7 Lyon-Villeurbanne	53,3	15	8	7
8 Paris-Levallois	53,3	15	8	7
9 Strasbourg	53,3	15	8	7
10 Le Portel	46,7	15	7	8
11 Limoges	46,7	15	7	8
12 Châlons/Reims	40,0	15	6	9
13 Hyères/Toulon	40,0	15	6	9
14 Cholet	40,0	15	6	9
15 Dijon	33,3	15	5	10
16 Antibes	33,3	15	5	10
17 Orléans	33,3	15	5	10
18 SLUC NANCY	20,0	15	3	12

## Longwy vire deux joueurs !

**BASKET.** Incroyable et courageuse décision de la part des dirigeants de Longwy-Réhon en Nationale 2 masculine. Ils se séparent de deux joueurs ! Et pas n'importe lesquels : Elvis Galé et le Lorrain Nicolas Niclou-Beglah, soit près de 14 points de moyenne à eux deux, un paquet de rebonds et une grosse présence physique. Motif : non-respect du règlement et manquements caractérisés. Elvis Galé avait déjà été averti à cause d'un comportement peu en rapport avec l'esprit collectif. Longwy, dernier, devra relever la tête sans ce duo.

A. T.

## DEMAIN

dans notre rubrique Eco Innovation



Les business angels en Lorraine

## DIMANCHE

dans notre rubrique Tendances



Se chauffer à la scandinave  
Apple AirPods : les fils se défilent

dans notre supplément Le mag



Un centre régional pour aider les généalogistes

## LUNDI

dans notre rubrique Temps fort



Hospitalisation à domicile : tendance à la hausse



TENNIS

australie

## Peifer se rapproche du titre...

Après avoir battu Houdet le n°2 mondial, en quart de finale (6/3, 6/3), Nicolas Peifer est sur la bonne voie pour défendre son titre aux Super Series.

Nicolas Peifer a la pression. Aux Super Series de Sydney, il défend son titre. Et ce jeudi, il a rencontré sa première difficulté : un quart de finale face au n°2 mondial, Stéphane Houdet. Les deux Français, partenaires de jeu dans les compétitions en double et champions olympiques en duo l'an dernier à Rio, se sont donc retrouvés face à face...

Et finalement, Peifer s'est imposé avec une certaine facilité (6/3, 6/3). Pourtant, les conditions ne sont pas idéales pour le Sarregueminois, 5<sup>e</sup> au classement mondial. « Il fait très chaud. Environ 40 degrés. C'est une difficulté supplémentaire, assure-t-il. Et en simple, j'échoue souvent face à Stéphane... »

Après cette belle victoire, Peifer prend la direction de la demi-finale. Il affrontera l'Argentin Gustavo Fernandez, n°4 mondial. « J'espère vraiment repartir avec le titre, comme l'an dernier. Le perdre serait une réelle déception. »



Nicolas Peifer. Photo RL

Le cas échéant, il pourra toujours compter sur l'Open d'Australie à Melbourne du 25 au 28 janvier. Un autre de ses objectifs de 2017.

G. K.

infos

## Mayot démarre bien

**Coupe de France des 15 ans.** C'est parti pour Harold Mayot, qui a la ferme intention de glaner un autre titre national à Valence. Le favori (classé 0) de cette compétition, rassemblant les meilleurs de sa catégorie d'âge, a remporté son premier match de poule (logiquement) face au Parisien Polderman de Jong (3/6) 6-3, 6-3. En revanche, les filles ont déçu : revers de Lola Marandel (1/6) face à Stevic (Paris/0) 6-1, 6-4 et de Anne-Lou Guerbert (0) contre Lamy (PCH/1/6) 6-2, 6-7, 6-3. Mais étant donné le format du rendez-vous, elles ne sont pas encore éliminées.

**Ugo Humbert.** Le Messin a pris une leçon de la part de son compatriote Janvier (né en 1996) au 2<sup>e</sup> tour du 15 000 dollars, à

Bagnoles-de-l'Orne : 6-0, 6-2. Rien d'illogique, Ugo Humbert est 995<sup>e</sup> mondial, son rival 262<sup>e</sup>.

**Marceau Courtalon.** Même punition pour le joueur de l'Asptt Metz dans le tournoi junior slovaque de Senec (grade 2). Le junior mosellan a été battu 6-2, 6-4 au 2<sup>e</sup> tour par l'Ukrainien Mashtakov, même âge, 51<sup>e</sup> mondial et tête de série n°2.

**Priscilla Heise.** A fort-de-France (15 000 dollars), l'ex-joueuse de Moulins a dominé la Canadienne Ribillard-Millette (18 ans, 650<sup>e</sup>) 6-4, 7-5 avant d'être épinglée par la Mexicaine Olmos (720<sup>e</sup>) 6-4, 6-1.

**Victoria Muntean.** La voilée en quart, à Hammamet (15 000 dollars) suite à son succès 7-6, 6-4 contre Grimm (Sui, 598<sup>e</sup>).



HANDBALL

ligue féminine



RUGBY

# Metz a rectifié le tir

Metz a montré un tout autre visage pour donner une leçon à Dijon mercredi soir. De bon augure avant le déplacement à Nantes, le 25 janvier, et la réception de Budapest en Ligue des Champions trois jours plus tard.

Metz a apporté une réponse aux demandes de son staff technique. Une réponse claire, forte et précise. Après sa qualification pour les quarts de finale de la Coupe de France contre Nice où la manière n'était pas au rendez-vous, les filles d'Emmanuel Mayonnade ont réinstallé l'idée que lorsqu'elles jouent toutes ensemble avec rigueur, envie et réalisme, pas grand-chose ne peut leur arriver.

Mercredi soir, pour le premier match de l'année en championnat, Dijon a payé l'addition d'une équipe pleine de caractère, vexée par son début d'année. Salée l'addition (34-20) ! Certes, l'équipe de Christophe Maréchal a montré ses faiblesses dès les premières minutes mais Metz a su appuyer fort sur celles-ci et surtout ne pas se relâcher en si bon chemin.

Les Messines avaient déjà presque mis sous silence les Dijonnaises au moment de rejoindre les vestiaires (18-11). La suite de la rencontre s'est apparentée à une course en cavalier seul de la part de Grace Zaadi et ses partenaires.

### « Ne pas se gargariser de ce succès »

« On a été plus sérieux, on a mis plus de manière que face à Nice, apprécie l'entraîneur Emmanuel Mayonnade. Il fallait qu'on soit performant dans tous les domaines de jeu. Maintenant, il ne faut pas se gargariser de ce succès », a



Lindsay Burlet a parfaitement saisi sa chance contre Dijon mercredi soir. Photo Anthony PICORÉ

immédiatement calmé le technicien lorrain.

Toutes ses joueuses ont abondé en ce sens. « C'est beaucoup mieux que la semaine dernière, a lancé Ailly Luciano. On a montré un visage sérieux, avec plus de

volonté dans nos actions. » Ana Gros, en vue mercredi soir au complexe Saint-Symphorien avec neuf réalisations, complète : « C'est une belle performance. On savait qu'on ne pouvait pas refaire un mauvais match. »

### « Les jeunes ont répondu présents »

Tous les voyants sont au vert pour les Messines avant un déplacement qui en dira beaucoup plus à Nantes le 25 janvier et la réception de Budapest en Ligue des Champions trois jours plus tard.

Retour du programme chargé. Mercredi, Metz a préservé ses cadres en fin de match quand le score était largement acquis et lancé ses jeunes Marie-Hélène Sajka et Lyndsay Burlet. Avec réussite. « On a pu faire tourner l'effectif et s'en sortir sans bobos. Les jeunes ont répondu présents », se réjouit la capitaine Grace Zaadi, auteure d'un brillant 5/5.

Deux semaines sont maintenant au bénéfice des Mosellanes qui vont préparer leur rendez-vous nantais sereinement.

Nicolas KIHL.

## Le MHR y croit

Montpellier espère se qualifier pour les quarts de la Coupe d'Europe.

Malgré le défaitisme initial de Jake White, Montpellier peut encore croire à une qualification, qui devra passer par une victoire à Dublin face au Leinster vendredi, en ouverture de la 5<sup>e</sup> journée de Coupe d'Europe.

Après le sabordage de son équipe en décembre à Castres (23-29), l'entraîneur sud-africain avait baissé pavillon. « C'est fini. Il faut être réaliste. S'il n'est pas possible de gagner à Castres, c'est difficile de penser que c'est possible de gagner les deux autres matches », avait-il déclaré. Mais, deuxième de leur groupe avec 11 points, cinq de moins que les Irlandais, les Héraultais ont encore une chance d'accrocher une place en quarts de finale.

À condition d'aller battre chez lui le Leinster, leader du groupe. « C'est une finale. Si on perd, on quitte la compétition », résume l'arrière Joffrey Michel, qui sait qu'en cas de victoire, les Montpellierais joueront ensuite leur qualification le week-end suivant à l'Alltrud Stadium face à Northampton, déjà éliminé.

Jake White qui veut jouer le coup à fond aligne sa grosse équipe : François Steyn jouera à l'ouverture, aux côtés du demi de mêlée Nick White. Absents face à l'UBB, les troisième lignes Fulgence Ouedraogo et Akapusi Qera sont remis.

### le point

LIGUE FEMININE										
• MERCREDI										
METZ HB-Dijon	34-20									
Issy-Paris-Celles-sur-Belle	30-22									
Brest-Toulon	25-17									
• AUJOURD'HUI										
Besançon-Fleury	20h15									
Chambray-Nice	20h30									
Classement										
	Pts	J	G	N	P	D	P	C	D	P
1 METZ HB	25	9	8	0	1	267	187	80		
2 Brest	23	9	7	0	2	239	193	37		
3 Issy-Paris	23	9	7	0	2	253	219	34		
4 Nantes	21	9	6	0	3	253	226	27		
5 Dijon	19	9	4	2	3	233	255	22		
6 Toulon	17	10	2	3	5	216	251	35		
7 Besançon	16	8	3	2	3	204	202	2		
8 Fleury	14	8	3	0	5	188	215	27		
9 Nice	13	8	2	1	5	188	213	25		
10 Chambray	12	8	2	0	6	189	219	30		
11 Celles-sur-Belle	9	9	0	0	9	217	258	41		



Fulgence Ouedraogo. Photo AFP

# NOUVELLE CITROËN C3

## UNIQUE, PARCE QUE VOUS L'ÊTES



À PARTIR DE

149€/MOIS<sup>(1)</sup>APRÈS UN 1<sup>ER</sup> LOYER DE 2 000 € SANS CONDITION

3 ANS : ENTRETIEN, GARANTIE

ConnectedCAM Citroën™\*  
36 combinaisons de personnalisation  
Citroën Advanced Comfort®

PORTES OUVERTES CE WEEK-END\*\*

CITROËN préfère TOTAL. Modèle présenté : Nouvelle Citroën C3 BlueHDi 100 S&S BVM Shine avec options caméra de recul + système de surveillance d'angle mort, ConnectedCAM Citroën™, jantes alliage 17" CROSS Diamantées et peinture Blanc Banquise avec toit Rouge Aden [279 €/mois après un 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 €, sur 36 mois et 30 000 km, assistance, entretien et extension de garantie inclus]. (1) Exemple pour la LLD sur 36 mois et 30 000 km d'une Nouvelle Citroën C3 PureTech 68 BVM Live neuve, hors option ; soit un 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € puis 35 loyers de 149 € incluant l'assurance, l'extension de garantie et l'entretien au prix de 19,50 €/mois pour 36 mois et 30 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes éché). Montants expriment TTC et hors prestations facultatives. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable jusqu'au 28/02/17, dans le réseau Citroën participant et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDITPAR/Citroën Financement, locataire gérant de CLV, SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, 9 rue Henri-Barbusse CS 20061 92 623 Gennevilliers Cedex. \*Équipement en option ou non disponible selon les versions. \*\* Selon autorisation préfectorale.

CONSUMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE NOUVELLE CITROËN C3 : DE 3,2 À 6,3 L/100 KM ET DE 83 À 110 G/KM.



## Feutrier: «Le Japon n'a rien à perdre»

L'ailier franco-japonais de Chambéry Rémi Feutrier, Anri Doi en langue nipponne, se réjouit d'affronter la France.



«Notre gros point faible concerne la tactique», reconnaît Rémi Feutrier avant France-Japon, ce vendredi. Photo LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ

Il en parle avec des pépites dans les yeux, une force intense dans la voix. Rémi Feutrier, l'international japonais qui évolue à Chambéry, vit un aboutissement. Né en France puis installé dans la banlieue de Tokyo – au pays de sa mère – à l'âge de trois ans, l'ailier gauche s'est qualifié avec sa sélection (3<sup>e</sup> du championnat asiatique) pour le Mondial en France.

«On n'a rien à perdre. Il faut jouer sans pression, se faire plaisir et le résultat viendra. On doit montrer un beau visage. En 2020, les Jeux Olympiques se déroulent à Tokyo», lance, en français, le souverain joueur de 27 ans.

### Bientôt 100 000 licenciés ?

Le challenge est excitant. Le handball japonais a traversé une crise en 2014. «Des joueurs de l'équipe nationale avaient été surpris en train de fumer en stage national. Cela avait fait scandale», souligne Rémi Feutrier. Le bout de tunnel semble proche. «Aux JO de Rio, la plupart des médailles ont été apportées par les sports individuels. Du coup, le basket a créé une ligue professionnelle. Le hand est le prochain chantier pour le ministère des Sports: il y a moins d'équipes que dans les

## Des buts venus d'ailleurs

La deuxième marche à franchir pour la France sera japonaise, ce vendredi à Nantes. Dans un match qui s'annonce déséquilibré vu le standing des adversaires, les buts seront nombreux et viendront de partout.

Mardi soir à Paris, le France-Bésil, match d'ouverture du Mondial, a été l'occasion de découvrir un nouvel aspect du handball international: des buts inscrits de très loin alors que le gardien censé s'interposer n'est pas à son poste ou arrive en retard.

Dans l'ultime minute de cette rencontre, Vincent Gérard a ainsi signé la 31<sup>e</sup> et dernière réalisation française de cette manière. Juste avant, Maik Santos, son homologue brésilien, avait trouvé la cible pour le 30-16. Encore plus tôt, Thierry Omeyer s'était essayé à cet exercice mais sa tentative heurtait la transversale. Luc Abalo, qui rôdait dans les parages, récupérait le ballon et signalait le 11-3.

Au total, sur cette rencontre, près d'une dizaine de tirs (dont la moitié par les gardiens) ont été tentés sur le but adverse dépossédé de son surveillant. Les matches d'hier et tous les suivants connaîtront des situations similaires qui, sans aucun doute, seront spectaculaires et tourneront en boucle sur les réseaux sociaux.

«C'est drôle de nous voir dans les cases des buteurs», sourit le Messin Vincent Gérard, qui en est désormais à quatre réalisations chez les Bleus. «Avec ce changement de règles, on peut marquer plus vite et plus facilement.»

### «A nous d'évoluer avec les règles»

«Aujourd'hui, le gardien est devenu le premier relanceur. Ça fait partie de notre panoplie. A nous d'évoluer avec les règles. On l'avait déjà fait quand l'enga-



Vincent Gérard félicité par Adrien Dipanda: le gardien messin des Bleus a inscrit un but mercredi contre le Brésil. Photo MAXPPP

gement rapide avait été instauré», estime Thierry Omeyer, qui totalise également quatre buts internationaux et quatre autres lors de PSG-Saint-Raphaël en championnat.

Marquer dans un but vide est la conséquence d'une nouvelle règle mise en place par la Fédération internationale (IHF) juste avant les Jeux Olympiques de Rio. En phase offensive, un coach peut désormais faire sortir son gardien pour se retrouver à

six contre six (en cas d'infériorité numérique) voire même à sept contre six.

Rarement appliquée pendant le tournoi olympique, cette règle avait été mieux maîtrisée à l'Euro féminin de décembre en Suède. Contre l'Espagne au tour principal, la Française Allison Pineau avait ainsi marqué un but depuis ses neuf mètres pour le 23-22 à la dernière seconde.

Directeur technique national français et membre de la com-

mission sportive de l'IHF, Philippe Bana reste perplexe devant cette nouveauté et ses conséquences. «En termes de spectacle pur, c'est positif pour le public car on a des tirs de 30 mètres mais quand c'est trop utilisé, comme lors du France-Bésil, on peut se demander si ce n'est pas un peu bizarre de faire tirer quelqu'un dans un but vide...»

«L'autre souci de cette règle, c'est qu'elle relativise beaucoup les conséquences des deux minu-

tes puisque, en sortant son gardien, on revient à six contre six, ajoute-t-il. On sait que quand ce type de nouveauté apparaît, il y a toujours un départ tonitruant. Ça avait été le cas avec l'engagement rapide qui avait généré beaucoup de buts. Ensuite, il y a eu un dosage et un rééquilibrage qui se sont produits.» Affaire à suivre...

A Nantes  
Christophe SCHNEPP

## avant france-japon

# 100 000

Pas moins de 100 000 spectateurs sont attendus au Hall XXL de Nantes pendant cette première phase. 14 rencontres sont prévues dans la cité ligérienne, affichant un taux de remplissage de 70 %. Pour les Bleus, ce sera à guichets fermés (10 700 supporters), comme à Bercy!

## dans la lucarne

### N'Guessan

Absent contre le Brésil après avoir été victime d'une talonade dimanche dernier, l'arrière gauche des Bleus Timothée N'Guessan a repris normalement l'entraînement hier. Le staff pourrait l'aligner contre le Japon ce vendredi.

### Arbitres

Pour la première fois dans l'histoire d'un Mondial, une nation (la France) est représentée par deux paires arbitrales: les sœurs Charlotte et Julie Bonaventura ainsi que Stevann Pichon et Laurent Reveret. Au total, 16 duos d'arbitres officieront sur l'épreuve.

## le point

GROUPE A	
MERCREDI	
FRANCE - Brésil	31-16
HIER	
Russie - Japon	39-29
Pologne - Norvège	20-22
Ps J G N P p e D	
1 FRANCE	2 1 1 0 0 31 16 15
2 Russie	2 1 1 0 0 39 29 10
3 Norvège	2 1 1 0 0 22 20 2
4 Pologne	0 1 0 0 1 20 22 2
5 Japon	0 1 0 0 1 29 39 -10
6 Brésil	0 1 0 0 1 16 31 -15

GROUPE B	
HIER	
Slovénie - Angola	42-25
Macédoine - Tunisie	34-30
Espagne - Islande	27-21
Ps J G N P p e D	
1 Slovénie	2 1 1 0 0 42 25 17
2 Espagne	2 1 1 0 0 27 21 16
3 Macédoine	2 1 1 0 0 34 30 4
4 Tunisie	0 1 0 0 0 30 34 -4
5 Islande	0 1 0 0 1 21 27 -6
6 Angola	0 1 0 0 1 25 42 -17

GROUPE C	
AUJOURD'HUI	
Belarus - Chili	14h
Allemagne - Hongrie	17h45
Croatie - Arabie Saoudite	20h45
Ps J G N P p e D	
1 Allemagne	0 0 0 0 0 0 0 0
2 Croatie	0 0 0 0 0 0 0 0
3 Belarus	0 0 0 0 0 0 0 0
4 Hongrie	0 0 0 0 0 0 0 0
5 Chili	0 0 0 0 0 0 0 0
6 Arabie S.	0 0 0 0 0 0 0 0

GROUPE D	
AUJOURD'HUI	
Qatar - Egypte	14h
Suède - Bahreïn	17h45
Danemark - Argentine	20h45
Ps J G N P p e D	
1 Qatar	0 0 0 0 0 0 0 0
2 Danemark	0 0 0 0 0 0 0 0
3 Suède	0 0 0 0 0 0 0 0
4 Egypte	0 0 0 0 0 0 0 0
5 Argentine	0 0 0 0 0 0 0 0
6 Bahreïn	0 0 0 0 0 0 0 0

## Olivier Nyokas, Nantes lui va si bien

Olivier Nyokas jouera à domicile, ce vendredi à Nantes. L'ailier et arrière des Bleus évolue depuis cette saison en Loire-Atlantique.



Le Nantais Olivier Nyokas s'attend à vivre une expérience «intense et puissante» dans ce Mondial à la maison. Photo AFP

Une flamme bleue va brûler dans son cœur, dans le Hall XXL et devant ses quelque 10 700 supporters. Ardente comme jamais. Cyril Dumoulin et Nicolas Claire n'ayant pas été retenus, Olivier Nyokas est le seul élu du HBC Nantes au championnat du monde avec les Bleus. «Jouer pour la France, devant les Français, j'en ai des frissons partout. Et dans le club où je suis, c'est insupportable. Je n'aurais jamais imaginé vivre quelque chose d'aussi intense, d'aussi puissant...», explique le Ligérien (depuis juillet 2016), passé auparavant par Montgeron, Pontault-Combault, Paris, Créteil, Alcobendas et Balingen.

### Sans son jumeau Kévyann

Ces quatre matches en Loire-Atlantique, l'ailier-arrière aurait rêvé de les partager avec son frère jumeau Kévyann. Hélas, l'ancien international de Chambéry n'est pas du voyage. Le voltigeur de Gummersbach est cloué au sol par une blessure et une opération au tendon rotulien. «Kévyann est

venu nous voir à l'hôtel, il nous a dit un petit mot à tous et on était content de le voir. J'ai une grande pensée pour lui car il a galéré pendant deux ans. Le sport impose beaucoup de contraintes. Il faut accepter de se soigner, être patient pour repartir d'un meilleur pied», confie le trentenaire.

Oubliée sa propre déchirure abdominale du début de saison, l'élégant et surpuissant «Oli Shark» a décoché de belles flèches à Paris, mercredi contre le Brésil (3/4 aux tirs). «Physiquement, je me sens à 100 %. Je suis à bloc!», assure Olivier Nyokas. Derrière l'humilité de son propos, une intense envie se dégage. «Je sais de quoi je suis capable, que je peux être une solution multiple sur les postes d'ailier et d'arrière. Il y a cependant de supers joueurs dans cette équipe. Les coaches savent de quoi ils ont besoin. Je suis là pour respecter leurs choix.»

Mais si le Nantais a l'occasion de participer à la fête à la maison, ce sera avec bonheur!

A Nantes, David MAGNAT.

## les équipes

**FRANCE.** Gardiens: 12. Gérard et 16. Omeyer (cap). Joueurs de champ: 5. Remili, 6. O. Nyokas, 8. Narcisse, 13. N. Karabatic, 14. Mahé, 17. N'Guessan, 18. Accambray, 19. Abalo, 20. Sorhaindo, 21. Guigou, 22. L. Karabatic, 23. Fabregas, 27. Dipanda, 28. Porte. Entraîneurs: D. Dinart et G. Gille.

**JAPON.** Gardiens: 12. Kimura et 33. Shimizu. Joueurs de champ: 5. Kochi, 6. Kato, 8. Watanabe, 10. Komuro, 17. Uekagi, 19. Tokuda, 23. Koshio, 24. Shida, 25. Motoki, 27. Tamakawa, 29. Agarie, 30. Narita, 31. Mekarui, 32. Doi. Entraîneur: A.C. Ortega.

France - Japon (17h45 à Nantes, Hall XXL)

## Gustavsson le showman

C'est parti! Les Arènes de Metz ont vibré, hier, avec les trois premiers matches du groupe B. Voilà ce qu'il faut retenir de la journée...

### Le joueur

Bjorgvin Pall Gustavsson a longtemps retardé le succès de l'Espagne hier soir. Véritable showman, le gardien islandais a signé une première période de feu, avec de superbes parades et 10 arrêts (sur 17 tirs!) en 25 minutes.

### La phrase

«On a été un peu surpris au début par des tirs de loin et par la force athlétique des Angolais.»



Bjorgvin Pall Gustavsson. Photo Pascal BROCARD

Mais on a resserré notre défense, on a eu beaucoup de montées de balles et de contre-attaques directes qui nous ont permis de marquer des buts faciles. C'était la clé de ce match. De Jure Dolenc après le festival offensif de la Slovénie face à l'Angola. L'arrière droit slovène de Montpellier, qui vient de signer au FC Barcelone, débute son Mondial par une large victoire: 42-25.

### Le chiffre

12. Comme le nombre de buts inscrits par Kiril Lazarov, qui n'a pas tardé à confirmer qu'il serait l'un des joueurs stars de ce groupe B. Meilleur buteur de l'histoire dans un championnat du monde (92), l'arrière droit macédonien a marqué les esprits, hier, pour son entrée dans le Mondial face à la Tunisie.

### L'anecdote

Évoluer à sept joueurs de champ n'est pas toujours une stratégie payante... Hier, les Tunisiens ont profité de l'absence du gardien macédonien à trois reprises dans le but vide, depuis leur moitié de terrain. Lazarov et consorts ont retenu la leçon et ont ensuite rectifié le tir. Longtemps menés, ils ont remonté quatre buts de retard en fin de match pour s'imposer 34-30 au terme d'une rencontre bouillante.

La. M.

## Issam Tej: «J'essaie de rajeunir»

Pilier de la sélection tunisienne depuis quinze ans, Issam Tej a réalisé un match plein ce jeudi malgré la défaite contre la Macédoine (30-34). Le pivot de 36 ans a encore la flamme, surtout quand il retrouve la France.

Issam, votre équipe menait de quatre buts à vingt minutes de la fin de la rencontre puis s'est écroulée devant la Macédoine (30-34). Que s'est-il passé? «Je pense qu'on a commis des fautes un peu bêtes qui ont permis à nos adversaires de revenir dans le match et de le gagner. Est-ce lié à un manque d'expérience ou à un excès d'engagement? Je ne sais pas. Mais on a eu des difficultés et il faudra à l'avenir mieux se maîtriser.»

Vous avez plusieurs fois semblé remonté contre l'arbitrage... «Il y avait des exclusions temporaires méritées, je ne dis pas le contraire, mais d'autres que je n'ai pas comprises. Sans parler de toutes les fautes qui n'ont pas été sifflées pour nous... Regardez mon maillot (il est arraché à plusieurs endroits)! En plus, c'est le rien pour marquer à trois reprises dans le but vide, depuis leur moitié de terrain. Lazarov et consorts ont retenu la leçon et ont ensuite rectifié le tir. Longtemps menés, ils ont remonté quatre buts de retard en fin de match pour s'imposer 34-30 au terme d'une rencontre bouillante.»

Il y a quand même un peu de positif à retenir de cette défaite, non? «Oui, c'est sûr mais on a zéro point à l'arrivée. Il nous reste quatre matches



Le pivot tunisien Issam Tej a inscrit sept buts ce jeudi contre la Macédoine. Cela n'a pas suffi à éviter la défaite. Photo Pascal BROCARD

pour nous rattraper. Ce ne sera pas simple mais on va essayer de jouer notre carte à fond pour aller en huitième de finale, notre objectif.»

Et vous, à 37 ans, comment vous êtes-vous trouvé? «J'essaie de rajeunir un peu à chaque match!»

Pour quelqu'un qui avait pris sa retraite internationale au printemps 2015 avant de revenir pour les Jeux Olympiques l'été dernier, vous ne semblez pas si vieux... «C'est vrai que j'avais pris un peu de recul mais c'est toujours un plaisir de porter le maillot de son

pays. Après les JO, le sélectionneur a voulu que je continue et j'ai accepté.»

En club, vous avez quitté le championnat de France à l'été 2015 pour le Qatar. Comment cela se passe-t-il? «Bien, même si ce n'est pas un énorme championnat. Il n'y a

que deux ou trois équipes qui se battent pour le titre. Après, les autres sont d'un niveau assez bas.»

### «Metz a une très grosse équipe»

Vous vous ennuyez? «Un peu, oui. C'est surtout le manque de public qui est gênant. Il n'y a quasiment personne qui vient voir les matches... Je ne sais pas encore si je vais rester là-bas la saison prochaine, je ne signe que des contrats d'un an maintenant.»

Pendant ce Mondial, vous retrouvez un pays que vous connaissez bien. Êtiez-vous déjà venu à Metz? «Je ne sais plus quand mais je crois qu'on avait joué un match avec Montpellier ici. Et puis je m'intéresse aussi au handball féminin. Je sais que Metz a une très grosse équipe.»

Vous êtes calé sur la France... «J'y ai joué 14 ans et j'ai énormément d'amis ici. Si les Français sont encore champions du monde à la fin du mois, je serai super content. Et si ça peut être après une finale contre la Tunisie, ce sera encore mieux!»

Thibaut GAGNEPAIN.

## groupe b à metz

### Magique!

Temple du handball féminin, les Arènes de Metz peuvent aussi s'enflammer pour ces messieurs. Timidés lors d'un Slovénie-Angola à sens unique, elles se sont réveillées en fin d'après-midi, portées par des supporters macédoniens survoltés. Et puis, l'antre de Metz Handball, comble, a fait le plein d'amoureux du hand, de tous horizons, pour le match de la très populaire Islande dans une ambiance digne d'un championnat du monde. Magique!

## le programme

HIER	
Slovénie - Angola	42-25
Macédoine - Tunisie	34-30
Espagne - Islande	27-21
DEMAIN	
Islande - Slovénie	14h45
Tunisie - Espagne	17h45
Angola - Macédoine	20h45
DIMANCHE	
Islande - Tunisie	14h45
LUNDI 16	
Slovénie - Macédoine	17h45
Espagne - Angola	20h45
MARDI 17	
Slovénie - Tunisie	17h45
Angola - Islande	20h45
MERCREDI 18	
Macédoine - Espagne	20h45
JEUDI 19	
Tunisie - Angola	14h
Macédoine - Islande	17h45
Espagne - Slovénie	20h45

VENDREDI 13 JANVIER 2017 QUINTÉ À VINCENNES

## Prix de Rânes, réunion I, 1<sup>re</sup> course

Course Européenne - Attelé - Femelles - Course B - 54.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Pour juments de 6, 7 et 8 ans (B, A et V), n'ayant pas gagné 171.000 €

## Le Grand 8 pour Amarilla de Rabut

Amarilla de Rabut est en passe de remporter un huitième succès consécutif, elle a été préparée au

mieux. Riviera AS détient une première chance, jugée sur sa dernière sortie. Paula del Ron-

co est une italienne de qualité. Cette course est un objectif pour Altessa du Banney. Vizzavona

n'a jamais déçu pieds nus. Pour une co, **Vence de Betton**. (Notre consultant)

## Les partants du quinté

N°	Cheval	Def	Driver	Dist.	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C. Jour	N°
1	AH LA STAR	-	M. Lenoir	2700	F 7	7a (16) 10a 0a 5a 10a 4a Da 8a	M. Lenoir	Mme C. Lenoir	100.680	59/1		1
2	RIVIERA AS	-	F. Ouvrier	2700	F 7	(16) 2a 3a Da 5a 1a 1a 7a 0a	S. Soenen	Ec. Z	103.403	5/1		2
3	VERBALISÉE	A-P	J.-M. Bazire	2700	F 8	10a (16) 5a 14a 2a Da 0a 11a	Ph Billard	J. Laville	109.311	16/1		3
4	VIOLE JOYEUSE	A-P	L. Guinoiseau	2700	F 8	0a (16) 1a 3a 2a 5a 2a 6a Da	Y. Dousset	D. Barbin	117.730	39/1		4
5	PAULA DEL RONCO	A-P	R. Andreghetti	2700	F 8	(16) 3a 1a 3a 2a 5a 7a 1a 5a	S. Minopoli	Scuderia Munacone	118.643	14/1		5
6	UNIQUE JULIA	A-P	D. Locqueneux	2700	F 7	3a (16) 9a 3a 4a 9a 7a 3a 5a	J. Westholm	J. Spals	122.648	22/1		6
7	VICKY DU MIREL	-	A. Barrier	2700	F 8	10a (16) 5a Da 2a Da 0a 6a	Anders Lindqvist	Mlle A. Holmgren	126.560	99/1		7
8	ARIANE D'ARRY	A	D. Brohier	2700	F 7	7a (16) 2a 10a 9a Da 4a 6a 4a	D. Brohier	D. Brohier	135.500	11/1		8
9	PRIMULA BRAZZA	A	F. Nivard	2700	F 8	(16) 0a 7a 8a 6a 9a 2a 7a 4a	S. Carro	Scuderia Dell'Acquario	139.121	25/1		9
10	PRINCESS KRONOS	A	C. Martens	2700	F 8	(16) 10a 7a 10a 10a 2a 5a 6a 4a	V. Martens	Mlle A. Holmgren	149.875	36/1		10
11	ANDALOUSIE	A-P	M. Abrivard	2700	F 7	5a (16) 6a 10m 10a 6m 7m 0a 7a	J. Bruneau	Ec. J.R.	152.820	27/1		11
12	VIZZAVONA	A-P	E. Raffin	2700	F 8	(16) 5a 9a 6a Aa 1a 2a 4a 4a	F. Giard	M.-X. Charlot	156.130	10/1		12
13	ANZA DU CARBONEL	A-P	Gérald Blandin	2700	F 7	1a (16) 0a 6a 0a Da 2a Dm 0a	F. Blandin	G. Braquet	162.450	44/1		13
14	VENCE DE BETTON	A	C. Frecelle	2700	F 8	(16) 4Da 3a 1a 4a Da 10a 6a 6a	J.-L. Bigeon	J.-L. Bigeon	163.760	15/1		14
15	AMARILLA DE RABUT	A-P	Y. Lebourgeois	2700	F 7	(16) 1a 1a 1a 1a 1a 1a 3a	P. Duclos	P. Duclos	165.030	2/1		15
16	AQUA BALL	-	A. Lamy	2700	F 7	(16) 6m Dm 2m 1m 4m 0a 4m	G. Cures	D. Lacote	169.340	199/1		16
17	ARLÉSIENNE	-	T. Viet	2700	F 7	(16) 4a Da Da 3a 0a Da 2a 5a	J.-F. Senet	Ec. El. du Gade	169.840	52/1		17
18	ALTESSE DU BANNEY	-	P.-Y. Verva	2700	F 7	(16) 4a 8a 5a 6a 1a 0a 2a 5a	P.-Y. Verva	M. Gabillot	170.540	9/1		18

## A CHACUN SA NOTE

### 1●Ah la Star

3 sur 13 sur ce parcours. Elle est limitée, mais donne toujours son maximum. Elle vient ainsi d'être devancée par Unique Julia et Andalouse, sans être ridicule. Il y a des clientes ici, ce sera encore plus dur.

### 2●Riviera As

2 sur 3 sur ce tracé. Assez régulièrement. Elle a offert une belle réplique à Amarilla de Rabut dans le quinté du 7/12 à Vincennes. Pas revue depuis, s'est bien reposée. Extra avec Franck Ouvrier (deux sur deux).

### 3●Verbalisée

Quatre échecs à Vincennes. Elle fait ce qu'elle peut, mais c'est une petite peinture, à peu près du même niveau que Viole Joyeuse. "JMB" l'a drivée une fois le 19/12 au Mans pour une cinquième place à la clé.

### 4●Viole Joyeuse

1 sur 5 sur ce tracé. Elle gagne son avoine en province. A Vincennes, c'est plus difficile mais elle y a conclu sixième d'un quinté au mois de septembre.

### 5●Paula del Ronco

1 sur 3 sur ce tracé. Elle se produit en Italie où elle court bien en réalisant des chronos corrects. Pour son retour à Vincennes (n'y a pas été vue depuis février 2015), elle est pieds nus et aura des ambitions.

### 6●Unique Julia

Manque d'expérience sur ce type de tracés, ayant longtemps évolué

en Suède. Elle vient de montrer sa forme à Vincennes sur plus court, dominant Andalouse.

### 7●Vicky du Mirel

5 sur 23 sur ce parcours (que des places). Elle surprend de temps à autre dans des lots modestes en province. C'est plus compliqué en région parisienne, hormis chez les amateurs. Barée au papier.

### 8●Ariane d'Arry

7 sur 11 sur ce parcours. Elle a joué de malchance dans le quinté de lundi, ne trouvant pas l'ouverture pour finir. Elle aurait dû obtenir une place. En tout cas, sa forme est garantie.

### 9●Primula Brazza

5 sur 15 sur ce tracé. Elle éprouve des difficultés à s'en sortir cet hiver, mais est souvent confrontée à des tâches délicates. Ce n'est pas le cas ici, on peut donc s'attendre à la voir afficher des progrès.

### 10●Princess Kronos

2 sur 4 sur ce tracé. Elle a largement la peinture d'un tel lot, mais sa dernière bonne sortie remonte au mois d'août. Revenant en forme au boulot, elle est défermée des antérieurs, une première !

### 11●Andalousie

4 sur 16 sur ce parcours. Elle est sur la montante, après un début d'hiver poussif. Finit fort ses courses lorsqu'elle peut être cachée longtemps. Si son driver parvient à adopter cette tactique, elle a sa chance.

### 12●Vizzavona

6 sur 11 sur ce tracé. Vient de

changer d'entraîneur : ex-M.X. Charlot. Troisième d'un quinté identique à Vincennes (2850 m GP) au printemps. Son entourage a fait appel à Eric Raffin pour ce bon engagement.

### 13●Anza du Carbonel

3 sur 9 sur ce parcours. Il lui a fallu se produire en amateurs pour renouer avec le succès. Apparaissant, nettement dominée dans le quinté du 22/12 à Cabourg par Arlésienne. Elle est un peu limitée pour cette catégorie.

### 14●Vence de Betton

2 sur 6 sur ce tracé. Soeur utérine d'un Nuage de Betton, lauréat du quinté de samedi. Bien que quatrième disqualifiée, elle s'est bien comportée pour son retour à Vincennes. Elle sera mieux sur cette longue distance.

### 15●Amarilla de Rabut

Invaincue à Vincennes en deux sorties (2850 m GP). Elle a réalisé une drôle d'année 2016, en s'imposant à neuf reprises, peu importe le profil de la piste. Son petit break lui a été bénéfique, elle est prête à en découdre.

### 16●Aqua Ball

Deux échecs à Vincennes, dont un sur ce tracé. C'est essentiellement une spécialiste du trot monté, où elle dispose d'un bel engagement à la fin du mois. N'a plus pris un euro au sulky depuis août 2014.

### 17●Arlésienne

7 sur 14 sur ce parcours. C'est une spéciale, souvent fautive, mais elle est à l'arrivée lorsqu'elle ne l'est

pas : quatrième du quinté du 22/12 à Cabourg. Jugée sur cette tentative, elle mérite un certain crédit.

### 18●Altessa du Banney

4 sur 7 sur ce tracé. Placée de quinté sur la petite piste au mois de novembre. A peu couru depuis. Elle se présente bien fraîche pour cet engagement sur mesure.

## LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	15	2	6	3	12	11	5	10
Paris-TurfTIP	15	2	12	3	10	14	9	5
Bitto	15	2	5	10	12	9	18	8
Europe 1	15	8	12	2	5	14	6	10
La Gazette	15	2	8	12	9	5	3	18
Le Parisien	15	2	6	9	18	12	10	14
Bitto.fr	15	5	2	12	6	8	10	3
Ouest France	15	6	2	5	14	12	8	11
RTL	15	8	12	2	9	3	11	8
Stato	15	8	2	8	12	3	5	6
Tierré Magazine	15	5	2	8	12	9	14	11

Récapitulatif de la presse	
1 AH LA STAR	.....0
2 RIVIERA AS	.....12
3 VERBALISÉE	.....6
4 VIOLE JOYEUSE	.....0
5 PAULA DEL RONCO	.....9
6 UNIQUE JULIA	.....6
7 VICKY DU MIREL	.....0
8 ARIANE D'ARRY	.....9
9 PRIMULA BRAZZA	.....7
10 PRINCESS KRONOS	.....8
11 ANDALOUSIE	.....3
12 VIZZAVONA	.....11
13 ANZA DU CARBONEL	.....0
14 VENCE DE BETTON	.....6
15 AMARILLA DE RABUT	.....12
16 AQUA BALL	.....0
17 ARLÉSIENNE	.....0
18 ALTESSE DU BANNEY	.....7

## DÉPART PRÉVU À 13 h 47

## LE PRONO

### 15 AMARILLA DE RABUT

### 2 RIVIERA AS

### 5 PAULA DEL RONCO

### 18 ALTESSE DU BANNEY

### 12 VIZZAVONA

### 14 VENCE DE BETTON

### 6 UNIQUE JULIA

### 10 PRINCESS KRONOS

## MATHEUX

### 12 VIZZAVONA

### 14 VENCE DE BETTON

### 15 AMARILLA DE RABUT

### 8 ARIANE D'ARRY

### 5 PAULA DEL RONCO

### 2 RIVIERA AS

### 6 UNIQUE JULIA

### 10 PRINCESS KRONOS

## G. VIDAL

### 15 AMARILLA DE RABUT

### 1 AH LA STAR

### 12 VIZZAVONA

### 5 PAULA DEL RONCO

### 8 ARIANE D'ARRY

### 14 VENCE DE BETTON

### 9 PRIMULA BRAZZA

### 18 ALTESSE DU BANNEY

## SINGLETON

### 5 PAULA DEL RONCO

## L'AMATEUR

### 15 AMARILLA DE RABUT

### 9 PRIMULA BRAZZA

### 2 RIVIERA AS

### 12 VIZZAVONA

### 8 ARIANE D'ARRY

### 14 VENCE DE BETTON

### 5 PAULA DEL RONCO

### 10 PRINCESS KRONOS

## DERNIÈRE MINUTE

Le 9 janvier, Ariane d'Arry s'installe en tête avant d'être relâchée et se retrouve sur une 3e ligne. Piégée, elle ne peut jamais s'exprimer pour finir alors qu'elle possède des ressources.

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée.

## LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI

## À VINCENNES

### 2 Prix de Bollène

Monté - Mâles - Course B - 36.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 14h20

### TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI

1 Emir de l'Esque	A. Lamy	2700
2 Epsou d'Ariane	D. Thomain	2700
3 Excailbur de Moon	E. Raffin	2700
4 Espion des Brouets	J. Raffestin	2700
5 End User Geyser	D. Bonne	2700
6 Empire du Bois	P. Houel	2700
7 Eclat du Thaur	A. Abrivard	2700
8 Eye of the Storm	Y. Lebourgeois	2700
9 Ecurouil du Bocage	J. Vanmeerbeek	2700
10 Ezreal Jiel	M. Abrivard	2700

Favoris : 8 - 10  
Outsiders : 2 - 7 - 6

### Prix de Mauriac

Attelé - Course B - 80.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 14h50

### TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI

1 Colorado Blue (Q)	M. Daougabel	2700
2 Coach Framble (Q)	L. Guinoiseau	2700
3 Colonel (Q)	J.-M. Bazire	2700
4 Ceylan Dairpet (Q)	Y. Lebourgeois	2700
5 Capone Face (Q)	F. Nivard	2700
6 Cash Maker (Q)	S. Ernault	2700
7 Clark Sotho (Q)	A. Barrier	2700
8 Cupidon du Vivier (Q)	E. Raffin	2700
9 Citizen Kane (P)	T. Levesque	2700
10 Chant des Sirènes	F.-P. Bossuet	2700

Favoris : 6 - 9  
Outsiders : 4 - 8 - 5

### Prix de Sartilly

Monté - Course B - 60.000 € - 2.850 mètres - Grande piste - Départ à 15h20

### TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI-PICK 5

1 Baccarat du Léard (P)	EIA, Lamy	2850
2 Ball Trap (P)	P.-Y. Verva	2850
3 Baraka du Rib	E2A, Collette	2850
4 Balzac de l'Yon (P)	M. Mottier	2850
5 Billy de la Calade (Q)	B. Richard	2850

## À PAU

### 1 Prix de Mourrenx

Haies - A réclamer - 4 ans - Femelles - 18.000 € - 3.300 mètres - Départ à 12h55

### TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI

1 Ma Torpille	M. Gorieu	67
2 Lady Eini	T. Coutant	67
3 Elogance	J. Plouganou	70
4 Dynamitas	F. Mourard de Villa	66
5 Roy Baby	T. Chevillard	66
6 Badabulle Bay	J. Kondoki	65
7 Darling Roc	B. Bourez	68
8 Douar du Roc	G. Ré	68
9 Drôle de Pille	J. Charron	68
10 Freedom Post	A. Ruiz-Gonzalez	64

Favoris : 10 - 2  
Outsiders : 1 - 3 - 6

### 2 Prix Emile Lestorte

Haies - 4 ans - Cheva

## LE FILM DU JOUR

## La fin d'une saga... ou presque

Bourré d'effets spéciaux, « Divergente 3 » soulève des questions sur la destruction de l'environnement.



Dans cet avant-dernier volet, nos héros rebelles font le mur et découvrent un monde pas si accueillant que ça.

Shailene Woodley endosse de nouveau le costume de Tris et emmène toujours avec énergie ce premier volet de la conclusion de la saga futuriste adaptée des best-sellers de Veronica Roth. À Hollywood, on aime les histoires qui durent, surtout lorsqu'elles attirent les spectateurs et rapportent de l'argent. « Divergente 2 - L'Insurrection » ont récolté 529 millions de dollars à l'international, et attiré plus de 2,5 millions de spectateurs en France. Succès et marketing obligeant, il fallait faire durer le plaisir en adaptant en deux films la fin de la trilogie de Veronica Roth à la manière de « Harry Potter », « Twilight » ou plus récemment « Hunger Games ».

Dans cet avant-dernier volet, nos héros rebelles font le mur et découvrent hors de l'enceinte de Chicago un monde pas si accueillant que ça. Alternant décors postapocalyptiques et futuristes, scènes d'action et dialogues intros-

pectifs, « Divergente 3 » fait la part belle aux effets spéciaux, tout en soulevant quelques questions sur la destruction de l'environnement et les manipulations génétiques. Problème : le public est loin d'avoir été conquis par cette préconclusion. Le film a fait un flop au box-office. Après succès décevants, les studios Lionsgate ont décidé de ne pas sortir en salle « Divergente 4 ». L'ultime épisode de la saga devrait prendre la forme d'un téléfilm, puis d'une série télé dérivée, mais sans Shailene Woodley. La comédienne précise : « Je n'ai pas signé pour être dans un programme télé. Ce projet ne m'intéresse pas ». Un coup dur pour les fans.

**Nicolas Jouenne**  
« Divergente 3 - Au-delà du mur » à 21 heures sur Canal+ EU. 2016. Réal. : Robert Schwentke. 1 h 55. Avec : Shailene Woodley, Theo James, Miles Teller, Zoë Kravitz, Jeff Daniels.

## SÉRIE

Chérif entre dans la 4<sup>e</sup> dimension !

Abdelhafid Metalsi : « Bientôt Chérif se retrouvera totalement hors la loi pour sauver la vie de sa fille, Sarah ».

Chérif », le héros de France 2, revient sans cesse la même journée comme Bill Murray dans le film « Un jour sans fin ». Le capitaine de police découvre au terme d'une expérience répétitive celle qu'il aime dans l'épisode « La Mort de Kader Chérif », diffusé ce vendredi soir sur France 2. Il ne s'agit plus de revoir le jour de la marmotte pour séduire la délicieuse Andie MacDowell, mais de sauver un homme amoureux du suicide : « C'était amusant de rejouer plusieurs fois les mêmes scènes

en essayant de faire preuve de subtilité et de finesse pour donner à chaque séquence diverses nuances et montrer ce que le personnage ressentait à ce moment-là. La série entre dans la 4<sup>e</sup> dimension, dans un univers fantastique », explique Abdelhafid Metalsi, qui poursuit : « Mais bientôt Chérif se retrouvera totalement hors la loi pour sauver la vie de sa fille, Sarah, enlevée par son grand-père (Hammou Graïa) ». De quoi ravir les 5,2 millions d'adeptes des « chérifieries » réunis au démarrage de cette saison 4.

## Bowie : Arte lève le voile sur la fin de sa vie

Un an après sa mort, la chaîne diffuse un documentaire anglais inédit sur les dernières années de la star.

Il y a un an, The Thin White Duke nous quittait et emportait avec lui ses ultimes secrets. Inédit, le documentaire anglais « David Bowie, les cinq dernières années » lève en partie le voile, via des témoignages rares. Décryptage en compagnie de Michka Assayas, journaliste et auteur du « Dictionnaire du rock ».

Pour les nombreux admirateurs et fans de David Bowie, le documentaire que signe le Britannique Francis Whately est un rêve exaucé : il est enfin permis d'en savoir un peu plus sur les dernières années de l'artiste. Rien ne filtrait jusque-là. Bowie ne donnait plus d'interviews. Ses deux derniers albums (« The Next Day » et « Blackstar ») ont été enregistrés dans le plus grand secret.

« Bowie a toujours mis en scène sa vie, c'est une constante, souligne le spécialiste du rock Michka Assayas Sa façon de se rendre invisible, en partie liée à sa maladie, bien sûr, était mise en scène. Cela relevait, comme toujours chez lui, du dandyisme. » Tout était calculé ? C'est aussi ce qu'affirme, dans le documentaire, Mike Garson, pianiste fétiche de Bowie, en évoquant les premières années de succès de la star : « Il m'emmenait dans sa suite et on regardait des vidéos d'Elvis et de Sinatra. Ensuite [...] il reproduisait certaines attitudes, avec un très grand naturel. Il observait ses idoles avec attention parce que son objectif était d'en devenir une ». Mais ce que Bowie n'avait pas



Ce que Bowie n'avait pas prévu, ce sont ses six crises cardiaques, survenues dès 2003, son cancer du foie et sa mort à 69 ans.

prévu, ce sont ses six crises cardiaques, survenues dès 2003, son cancer du foie et sa mort à 69 ans. Le film révèle que l'artiste a su que la bataille contre la maladie était perdue lors du tournage du clip « Lazarus ». Auparavant, il venait de concrétiser l'un de ses vœux, écrire sa propre comédie musicale, « Lazarus ». Il a pu assister à la pre-

mière à New York. En coulisses, il avait confié au metteur en scène, le Belge Ivo van Hove, vouloir écrire une suite. Avant-gardiste, Bowie n'a eu de cesse d'explorer l'art sous toutes ses formes : « Il avait une admiration éperdue pour tous les musiciens qui apportaient quelque chose de nouveau, c'était presque un truc de fan ! explique Michka Assayas. D'où ses collaborations avec Trent Reznor, de Nine Inch Nails, Placebo, Morrisey, TV on the Radio... Plus que l'histoire du rock, Bowie a marqué la culture contemporaine en général ».

**Nathalie Chuc**  
« David Bowie, les cinq dernières années » à 22 h 25 sur Arte

## Lemoine, la déconne différente

Le chroniqueur de « TPMP » anime sur C8 le deuxième prime time du jeu « Guess My Age ».

« Guess My Age » a parfaitement réussi son retour sur C8, vendredi dernier. Le jeu animé par Jean-Luc Lemoine s'est classé en tête des audiences de la TNT.

**Avec 918 000 téléspectateurs, le premier prime time de « Guess My Age » saison 2 a très bien fonctionné. Quelle est la force de ce jeu ?**

Il crée du lien. On le regarde en famille. Tout le monde peut s'amuser, qu'on ait de la culture ou pas. On se prend vite au jeu, car la mécanique est solide.

**Quelle équipe vous bluffe ce soir ?**

Les deux sont top ! Le tandem Jean-Pierre Castaldi-Véronique Genest est un peu volcanique, car cela correspond à leur personnalité. Les Chevaliers du Fiel sont plus dans la complicité, ils se connaissent par cœur.

**Les inédits de « Guess My Age » avec des candidats ano-**

**nymes arrivent le 22 janvier, à 19 heures, non plus en diffusion quotidienne mais hebdomadaire...**

Je me rends compte du chantier que cela représente : le dimanche, à cette heure-là, il y a tout à créer. Les gens ne sont pas très habitués à venir sur cette case. Il va falloir installer le jeu. Grâce aux prime time, j'espère que les téléspectateurs auront envie de retrouver leur jeu le dimanche.

**Animer « Guess My Age » vous semble-t-il complémentaire de votre activité sur scène ?**

Ce n'est pas moi qui le dis, mais les producteurs. Notamment sur la toute première session d'enregistrements : on est partis un peu en improvisation, on n'a pas eu le temps de beaucoup répéter. Comme je ne suis pas animateur de jeu, je voulais proposer quelque chose qui me ressemble, quelque chose de plus posé, plus pince-sans-rire, plus dans la rete-

nue, mais en même temps dans une déconne différente. Je ne suis pas un bateleur, et les producteurs m'ont dit : « Justement, c'est pour cela qu'on est venus te chercher ».

**La tournée de votre one-man-show vous mène le 7 avril à l'Olympia, votre premier...**

J'ai mis vingt-six ans à y arriver et j'apprécie d'autant plus. C'était un rêve de gamin. Je réfléchis à des choses pour marquer l'événement.

**Un mot sur le tournage de « TPMP fait du ski ! », le 20 janvier sur C8 ?**

C'était la colonie de vacances ! Tout le monde s'est donné à fond ! On est revenus avec des courbatures, sauf ceux qui étaient des grands sportifs et qui skiaient bien, ce qui n'était pas mon cas.

*Propos recueillis par Stéphanie Raio*

« Guess My Age - Spéciale célébrités » à 21 heures sur C8

## SELECTION FAMILLE



## Son of a Gun

Film. Action. Aus. 2014. Réal. : Julius Avery. 1 h 45. Avec : Ewan McGregor, Brenton Thwaites. Un film prenant, servi par un duo de comédiens talentueux.

OCS Choc, 20.40



## Les indestructibles

Film. Animation. EU. 2004. Réal. : Brad Bird. 1 h 55. Avec les voix de : Marc Alfaro, Thierry Desroses, Lorie. Les super-héros revus et corrigés par le talent et l'humour du studio Pixar.

Ciné+ Famiz, 20.45



## Les Z' Awards de la TV

Diversissement. Fra. 2017. 2 h 35. Retour sur l'année télé écoulée en compagnie d'Arthur et de ses invités (Dany Boon, Amir, Miss France 2017, Samuel Etienne ou encore Michel Boujenah).

TF1, 20.55



## Jappeloup

Film. Biographie. Fra. 2012. Réal. : Christian Duguay. 2 h 10. Guillaume Canet endosse avec une certaine maestria le costume du cavalier Pierre Durand.

Ciné+ Émotion, 20.45



## Michèle Morgan, une vie

Documentaire. Biographie. 2017. Inédit. Ce documentaire retrace le destin, la carrière et les rencontres qui ont marqué la vie de Michèle Morgan, une légende du septième art disparue le 20 décembre 2016.

France 3, 20.55

## TF1 lance « C'est le bouquet »



TF1 lance le 28 janvier à 16 heures un nouveau concours ouvert aux fleuristes. « C'est le bouquet, la bataille des fleuristes » sera animé par Elsa Fayer, chapeauté par Gilles Pavan (meilleur ouvrier de France) et Djordje Varda (le créateur floral du palace Le Ritz). Onze professionnels seront en compétition.

ARD	ZDF	SWR	RTL TELEVISION	LA UNE	RAI UNO	PARIS PREMIERE	PLANETE +
9.05 Combiné nordique. Coupe du monde. H5 134. En direct. 10.20 Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, descente. En direct. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 Combiné nordique. Coupe du monde. Gundersen. En direct. 13.55 Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, slalom. En direct. 14.45 Biathlon. Coupe du monde. Sprint 10 km messieurs. En direct. 16.15 Bobsleigh. Coupe du monde. Bi-place dames. En direct. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Gefragt-Gejagt. 18.50 Rate mal, wie alt ich bin. 19.45 Wissen vor acht - Werkstätt. 20.00 Tagesschau.	5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Wien. Série. 19.00 heute. 19.25 Bettys Diagnose. Neuanfang.	8.20 Die Rezeptsucherin. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 Die Rezeptsucherin. 10.50 ARD-Buffet. 11.35 Nashorn. Zebra & Co. 13.15 Land im Gezeitenstrom. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Expedition in die Heimat. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 17.45 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 Fahr mal hin. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.	6.00 Guten Morgen Deutschland. Magazine. Présentation : Bernd Fuchs, Jennifer Knäble. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Betrugsfälle. Télé réalité. 10.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. Présentation : Katja Burkard. 14.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 16.00 Verdachtsfälle. Télé réalité. 17.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Présentation : Elena Bruhn. 18.30 Exklusiv - Das Starmagazin. Magazine. Présentation : Frauke Ludowig. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.	4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 12.05 Les feux de l'amour. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.40 Julie Lescaut. Série. Le mauvais fils. 16.00 Air de familles. Mag. Handicap : Quelle place dans la fratrie ? 16.05 Le défi de Kate. Film TV. Thriller. 17.35 Dr House. Série. Le petit paradis. 18.30 On n'est pas des pigeons. 19.30 19 trente. 20.05 Parents mode d'emploi. 20.10 Tirage Lotto Extra. 20.20 C'est du belge.	6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 Torto o ragione ? Série documentaire. 15.30 La vita in diretta. Diversissement. Présentation : Cristina Parodi. Marco Liorni. 16.30 TG I. 16.40 TG I Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Diversissement. Présentation : Cristina Parodi. Marco Liorni. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.	8.10 La matinale. Magazine. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.30 The Glades. Série. Prise d'otages. - Rencontre d'un certain type. - Le chant des sirènes. - Jim's Anatomy. 13.25 Perception. Série. Carpe Diem. - Menace toxique. - Caléidoscope. - 5.0 défaut. - Le cœur et l'esprit. 17.00 Body of Proof. Série. L'enfant perdu. - Partie de chasse. - Le ressuscité. - Les morsures de l'amour. - Anatomie d'un meurtre. 20.40 Le zapping de la télé. Diversissement.	6.20 Échappées belles. Magazine. 7.50 American Pickers - Chasseurs de trésors. 9.10 Réver le futur. Série documentaire. L'école du futur. 10.05 Apollo. Les 13 coups de chance. Documentaire. 11.00 La 2e Guerre mondiale en couleur. 12.55 Hunting Hitler - Les dossiers déclassifiés. Série documentaire. Escape from Berlin. - The Tunnel. 14.25 Immortalié, dernière frontière. Documentaire. 16.00 Dans les secrets de la Bible. 17.45 Le monde secret des crocodiles. Série documentaire. L'Australie. 18.40 Micro-monstres. 19.10 Les gens du fleuve. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. From A to T.
20.15 ARZT MIT NEBENWIRKUNG Film TV. Comédie. All. 2017. Réalisation : Peter Stauch. 1h30. Avec David Rott, Anne Schäfer, Fabian Lauber, médecin de campagne, est passionné par le saut en wingsuit. Janna Jarst, spécialisée en médecine chinoise, est une femme posée. Malgré leurs différences, ils se sentent attirés l'un par l'autre. 21.45 Tagesthem. 22.00 Tatort. Série. 23.30 Ein Fall für Annika Bengtson - Prime Time. Série.	20.15 DER STAATSANWALT Série. Policrière. All. 2016. Saison 12. Avec Rainer Hunold, Simon Eckert, Fiona Coors, Astrid Posner. Tyrannenmord. Une jeune femme est accusée d'avoir tué son mari violent. Personne de ne se doute qu'elle va bientôt devenir la victime d'un attentat. Une piste mène les enquêteurs vers un délinquant, ex-ami de la victime. 21.15 SOKO Leipzig. Aus der Hölle. 22.40 heute-journal. 23.15 Aspekte. Magazine. Présentation : Katty Salie. Jo Schück. 0.00 heute+	20.15 EXPEDITION IN DIE HEIMAT Documentaire. Découverte. 0h45. Winter im Schwarzwald. Annette Krause découvre le domaine skiable du Feldberg, dans la Forêt Noire. Elle y fait la connaissance de l'acteur Martin Wangler de la série «Die Fallers» et des frères Zipfel, passionnés de ski de fond. 21.00 Verstehen Sie was? 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 Nachtfach. 23.30 Best of Mathias Richling 2016. Diversissement. 0.00 Ladies Night - Best of 2016. 1.00 Mann/Frau. Série. 1.30 Die Comedy Couch - mit Kim Fisher.	20.15 WER WIRD MILLIONÄR? Jeu. Prés. : Günther Jauch. 1h00. 21.15 Ich bin ein Star - Holt mich hier raus! Diversissement. Présentation : Sonja Zietlow, Daniel Hartwich. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Ich bin ein Star - Holt mich hier raus! Diversissement.	20.50 LIEUX INTERDITS Magazine. Présentation : Julie Mollere. 1h25. Inédit. L'eau. L'eau est partout, même quand on ne la voit pas ! De l'eau de distribution courante à l'eau de luxe, «Lieux interdits» vous propose de découvrir celle-ci comme vous ne l'avez jamais vue. 22.15 Tirage Euro Millions. Jeu. 22.20 22.20 Les cobayes de la CIA. Documentaire. 23.45 Opinion'S. Magazine. PS. 23.55 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nollevaux. 0.45 Quel temps ! 1.00 19 trente.	20.30 AFFARI TUOI Diversissement. Présentation : Flavio Insinna. 0h55. 21.25 Music Quiz. Diversissement. 23.50 TG1 60 Secondi. 23.55 TV7. Magazine. Présentation : Mario Orfeo. 1.00 TG1 - Notte. 1.30 Che tempo fa. 1.35 Cinematografo. Magazine. Présentation : Gigi Marzullo. 2.30 Sottovoce. Mag.	20.45 LES GROSSES TÊTES Diversissement. Présentation : Laurent Ruquier. 1h15. Soucieux de divertir mais aussi de coller à l'actualité culturelle et politique, voire sportive, Laurent Ruquier soumet des petites devinettes à ses invités. Comme à son habitude, l'animateur est entouré d'une petite bande de fidèles, mais aussi de pensionnaires historiques de l'émission. 22.00 Les Grosses Têtes. Diversissement. Présentation : Laurent Ruquier. 0.20 Zemmour et Naulleau. Talk-show.	20.55 RÉVER LE FUTUR Série documentaire. Science et technique. Fra. 2015. Réalisation : Etienne de Clerck. 1h50. Le sexe du futur. Dans notre société, réussir sa vie sexuelle est désormais une obligation. Une nouvelle révolution s'annonce avec la dématérialisation de l'acte sexuel : il est déjà possible de piloter à distance des sex toys. L'énergie du futur. 22.45 On a vidé l'océan. 0.40 Les présidents et les femmes.



# Télévision

**TF1**

**6.25** T'fou. **8.30** Téléshopping. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. **9.20** Petits secrets entre voisins. Série documentaire. **10.20** Les feux de l'amour. Feuilletton. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.50** Les leçons dangereuses. Film TV. Thriller. EU. 2015. VM. Réalisation : Damián Romay. **1h25. 15.30** Attirance interdite. Film TV. Drame. EU. 2015. Réalisation : Anthony DiBlasi. **1h28. 17.00** 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. **18.00** Bienvenue chez nous. Jeu. **19.00** Money Drop. Jeu. Présentation : Laurence Boccolini. **20.00** Le 20h. **20.45** Nos chers voisins. Série. **20.50** C'est Canteloup.

**2**

**6.00** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **6.30** Télématin. Magazine. **9.35** Amour, gloire et beauté. **9.55** C'est au programme. **10.50** Motus. Jeu. **11.20** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. **13.00** 13 heures. **13.55** Mille et une vies. Magazine. Présentation : Frédéric Lopez. **15.35** Visites privées. Magazine. La Rochelle belle et rebelle. Présentation : Stéphane Bern. Invité : Grégory Coucteau. **16.35** Amanda. **17.20** Parents mode d'emploi. Série. **17.35** ActUaliTy. Magazine. **18.50** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents mode d'emploi. Série. **20.40** Vestiaires. Série. À l'écoute. **20.45** Alcaline. Magazine.

**3**

**6.00** Euronews. **6.30** Ludo. **8.50** Dans votre région. Magazine. **9.50** 9h50 le matin. Magazine. **10.50** Midi en France. Magazine. **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. Magazine. Présentation : Laurent Romejko, Marine Vignes. **13.50** Rex. Série. Jalousie. - Un ange à quatre pattes (1 et 2/2). **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. **16.50** Harry. Jeu. Présentation : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. Magazine. **20.10** Le journal du Dakar. Magazine. Présentation : Lionel Chamoulaud. **20.25** Plus belle la vie. Feuilletton.

**CANAL+**

**12.00** Parks and Recreation. Série. **12.20** Les Guignols. **12.25** Le Gros journal. Magazine. Présentation : Mouloud Achour. **12.35** Canalbus. **12.40** Catherine et Liliane. **12.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **13.30** Le journal du cinéma. **13.35** The People v. O.J. Simpson : American Crime Story. **15.25** Le tube. **16.10** Dangerous People. Film. Thriller. **17.40** Les Guignols. **17.45** Parks and Recreation. **18.10** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.50** Le journal du cinéma. **19.00** La semaine du Gros. **19.10** Catherine et Liliane. **19.15** Le Grand journal. **20.05** Le Grand journal, la suite. **20.25** Le petit journal de la semaine. **20.45** Catherine et Liliane. **20.50** Les Guignols.

**arte**

**6.45** Xenius. **7.10** La malédiction du faucon. Série. **7.35** Arte journal junior. **7.45** Xenius. **8.10** Paysages d'ici et d'ailleurs. **8.40** Le Danube, l'artère bleue de l'Europe. **9.20** Alexandre le Grand : de l'histoire au mythe. Documentaire. **11.05** Nouvelle-Zélande. **13.20** Arte journal. **13.35** Du corps, de la cuisine et du sang. Film TV. Drame. **15.10** Voyage aux Amériques. **15.40** Sur les routes du rêve américain. **16.25** Les jardins suspendus de Babylone. **17.20** Xenius. **17.45** Voyage aux Amériques. **18.15** Les secrets des gouffres géants. Documentaire. **19.00** La traversée de l'Amérique du Sud en autocar. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes. Magazine. **20.50** Silex and the City. Série.

**M6**

**6.00** M6 Music. Clips. **7.05** M6 Kid. **9.10** M6 boutique. Magazine. Présentation : Valérie Pascale, Pierre Dhostel, Laurence Peraud. **10.20** Devious Maids. Série. Proposition indécente. - Une question d'honneur. - Le bon vieux temps. **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** La double vie de Samantha. Film TV. Drame. EU. 2010. Réalisation : Eric Laneuvre. **1h28. 15.20** Le testament de la catin. Film TV. Aventures. All. 2012. Réalisation : Thomas Nennstiel. **2h35. 17.25** Les reines du shopping. Jeu. Présentation : Cristina Cordula. Chic avec une pièce de fripe. **18.35** Chasseurs d'appart'. Jeu. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.

**5**

**5.20** C dans l'air. Magazine. Présentation : Bruce Toussaint. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des maternelles. Magazine. **10.15** Embarquement immédiat. Série documentaire. **10.50** Terre de Brésil. **11.45** La quotidienne. Magazine. **13.00** La quotidienne, la suite. Magazine. **13.40** Le magazine de la santé. Magazine. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.15** Des trains pas comme les autres. Série documentaire. États-Unis. **15.45** Vivre loin du monde. Série documentaire. Pays de Galles. **16.35** Les routes de l'impossible. Série doc. **17.30** C à dire ?! **17.45** C dans l'air. **19.00** C à vous. Invité : Damien Chazelle. **20.00** C à vous, la suite. Magazine. **20.20** Entrée libre. Magazine.

**4**

**8.05** Ultimate Spider-Man : Web Warriors. Série. Le retour des Gardiens de la Galaxie. - L'académie du S.H.I.E.L.D. - Rhino le dévastateur. **9.25** Les gardiens de la galaxie. Série. **10.05** Avengers rassemblement. Série. La force d'une équipe. - De nouveaux horizons. - Un monde d'Avengers. **11.15** Il était une fois... l'Homme. Dessin animé. **11.45** Marsupilami Houba Hop ! **12.15** Zouzous. **13.35** Bons plans. Magazine. **13.45** Une saison au zoo. Série documentaire. **15.35** Teen Titans Go ! **16.40** Ninja-jaço. Dessin animé. **17.55** Molluso. **18.45** Le Dakar. Magazine. **19.55** Une saison au zoo. Série documentaire. Best of saison 6 - **20.20** Une saison au zoo, le mag. Magazine.

**DIVERTISSEMENT**



**20.55 LES Z'AWARDS DE LA TV** Divertissement. Présentation : Arthur. 2h35. Invités : Dany Boon, Amir, Alicia Ayllies, Samuel Étienne, Artus, Catherine Laborde, Laurie Thilleman, Camille Lou, Cyril Féraud, Michel Boujenah. En direct. «Les Z' Awards de la télé» proposent de revenir sur l'année télé écoulée. Tout au long de l'émission, Arthur passe en revue le meilleur du pire de la télévision de 2016. Ce sera l'occasion de revivre les moments forts de l'année et de remettre des prix aux personnalités qui nous ont tous marqués.

**SÉRIE**



**20.55 CHERIF** Série. Policière. Fra. 2016. Saison 4. Avec Abdelhafid Metalsi, Carole Bianchi, Méléze Bouzid, Élodie Hesme. **Meurtre parfait. Inédit.** Alors qu'ils enquêtent sur la mort du fils d'un garagiste lyonnais, les investigations de Cherif et Briard relancent un vieux dossier. Il s'agit de celui d'un criminelologue qui avait un temps été suspecté d'avoir fait disparaître son épouse. **La mort de Kader Cherif. Inédit.** Une sinistre prédiction avance que Kader Cherif sera mort avant la fin de la journée.

**DOCUMENTAIRE**



**20.55 MICHÈLE MORGAN, UNE VIE** Documentaire. Biographie. 2017. Réalisation : Humbert Ibach. 1h35. Inédit. Légende du Septième Art, Michèle Morgan a marqué de nombreuses générations par son talent et sa grâce. Elle a tourné avec les plus grands : de Raimu à Jean Gabin, en passant par Jean Marais, Charles Boyer ou encore Bourvil. La chaîne lui rend hommage à travers un portrait intime, qui retrace sa carrière et les rencontres qui ont marquées sa vie.

**FILM**



**21.00 DIVERGENTE 3 : AU-DELÀ DU MUR** Film. Science-fiction. EU. 2016. VM. Réalisation : Robert Schwentke. Inédit. 1h50. Avec Shailene Woodley, Miles Teller, Theo James, Naomi Watts, Zoë Kravitz, Keiynan Lonsdale. Pour la première fois, Tris et quatre franchissent le Mur. Ils découvrent un monde qui semble désertique. Mais ils font la connaissance de nouvelles personnes dont David, le responsable du Bureau, qui leur révèle quelques vérités choquantes. ■ Du bon divertissement bien rythmé.

**FILM TV**



**20.55 LETTRE À MA VIE** Film TV. Drame. All. 2015. Réalisation : Urs Egger. Inédit. 1h29. Avec Marie Bäumer, Christina Hecke, Hanns Zischler, Petra Morze. Professeure d'océanographie à l'emploi du temps saturé, Toni Lehmedt est toujours par monts et par vaux. Sa vie privée - notamment sa relation avec sa compagne, Maria - s'organise en fonction de ses impératifs professionnels. Surmenée, la jeune femme ferme les yeux sur les signaux d'épuisement que lui envoie son corps, jusqu'à un jour où tout lâche.

**SÉRIE**



**21.00 NCIS** Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, Emily Wickersham, Pauley Perrette, Virginia Williams. **Charade. Inédit.** L'identité de Tony a été volée par plusieurs personnes, qui l'utilisent pour faire chanter des sénateurs. Le NCIS va devoir reconstituer les faits afin de découvrir qui se cache derrière ces faux Tony. **Pour Diane.** Un fragment de grenade russe est retrouvé après une explosion sur un bâtiment de la Navy.

**MAGAZINE**



**20.45 LA MAISON FRANCE 5** Magazine. Présentation : Stéphane Thebaut. 1h05. Inédit. Stéphane Thebaut sera en compagnie de : Charlottes Reyes, qui a créé avec son mari un petit hôtel au confort douillet ; Le Petit Hôtel Confidential ; Murielle, qui vient d'ouvrir un concept store unique à Chambéry, dédié au recyclage et à la récup ; La Forge des Halles. Au sommaire : «Les tables de nuit» - «La rénovation d'une maison au Bourget-du-Lac» - «La hi-fi vintage» - «Changer : modifier la circulation d'une pièce de vie».

**JEU**



**20.55 FORT BOYARD** Jeu. Présentation : Olivier Minne. 2h05. Invités : Sébastien Loeb, Iris Mittenaere, Léa François, Cyril Despres, Tom Villa, Cyril Féraud. L'équipe qui va se lancer à l'assaut du Fort jouera en faveur de l'association Wings for Life, créée par Heinz Kinigadner en 2004 afin de soutenir la recherche sur les lésions de la moelle épinière. Les candidats auront à affronter Fred Bousquet dans la «La Cage», mais devront également répondre aux arcanes de Narcisse Lalanne, incarné par Francis Lalanne.

**23.30 VENDREDI, TOUT EST PERMIS AVEC ARTHUR** Divertissement. Présentation : Arthur. 1h45. Arthur propose une émission pleine de rires et de délire en compagnie d'invités prêts à tout. Cette joyeuse bande relèvera avec humour et dérision les défis emblématiques de l'émission : du mythique «Décor penché» à l'hilarant «Article», en passant par les incontournables «Mimes à la chaîne» et «Casting pub». Fous rires garantis !

**22.45 CHERIF** Série. Policière. Fra. Avec Abdelhafid Metalsi, Carole Bianchi, Méléze Bouzid, Élodie Hesme, François Bureloup. 2 épisodes. Bandes soudées que jamais, Cherif et Briard se lancent dans un contre-la-montre pour découvrir l'identité d'un meurtrier qui ne s'en prend qu'à des avocats. Et si le tueur aux motivations troubles s'en prenait à Deborah ? Quand pro et perso se mélangent vraiment, Kader doit rester vigilant pour ne pas tout confondre !

**22.30 LE CHAT ET LA SOURIS ★★** Film. Policier. Fra. 1975. Réalisation : Claude Lelouch. 1h45. Avec Michèle Morgan, Serge Reggiani, Philippe Léotard, Jean-Pierre Aumont, Valérie Lagrange. Un riche industriel, monsieur Richard, décède brutalement dans sa villa de la région parisienne et ses toiles de maîtres disparaissent. Mis sur l'enquête, l'inspecteur Lechat, aux méthodes peu traditionnelles, ne se satisfait pas de la piste évidente du vol.

**23.00 DEADPOOL ★★** Film. Fantastique. EU. 2015. VM. Réalisation : Tim Miller. 1h43. Avec Ryan Reynolds, Morena Baccarin, Gina Carano, Ed Skrein. Wade Wilson est un ancien militaire des Forces spéciales devenu mercenaire. Après un malaise, il apprend qu'un cancer très agressif ne lui laisse plus longtemps à vivre. Une organisation prend contact avec lui et lui offre une guérison totale qui fera en outre de lui un super-héros aux pouvoirs de guérison hors norme.

**22.25 DAVID BOWIE. LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES** Documentaire. Musical. GB. 2016. Réal. : Francis Whately. 1h30. Inédit. Le film se concentre sur cinq dernières années de la vie de David Bowie, notamment sur les trois projets musicaux qui l'ont occupé : ses albums «The Next Day» (2013) et «Blackstar» (2016) et la comédie musicale «Lazarus», mettant en parallèle l'art transformiste du musicien caméléon et les thèmes qui traversent son œuvre avec une remarquable constance.

**22.40 NCIS** Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, Pauley Perrette, David McCallum, Cote De Pablo. 3 épisodes. Un officier de la Marine s'enfuit après avoir reçu des menaces de mort. Principal témoin d'un meurtre, ce dernier devait témoigner très prochainement. L'agent Leroy Jethro Gibbs et son équipe ne disposent que de deux jours pour le retrouver et neutraliser ainsi la menace qui pèse sur lui.

**21.50 SILENCE, ÇA POUSSE !** Magazine. Présentation : Stéphane Marie, Carole Toïla. 0h45. Inédit. Pour démarrer l'année en beauté, «Silence, ça pousse !» poursuit sa découverte des splendeurs de la nature du Costa Rica. Au sommaire : «Visite : la forêt de Monteverde» - «Dossier : l'école de l'agriculture biologique». Des méthodes saines et peu onéreuses pour valoriser les cultures - «Rencontre : un producteur bio» - «Curiosité : des ananas biologiques».

**23.00 FORT BOYARD** Jeu. Prés. : Olivier Minne. 1h50. Invités : Valérie Damidot, Alexandra Rosenfeld, Amaury Leveaux, Tony Saint Laurent, Philippe Auriel, Artus. Le Fort va une nouvelle fois mettre au défi une équipe de personnalités au cours d'épreuves plus insolites les unes que les autres. L'équipe jouera pour l'association CêKeDu-Bonheur, parrainée par Omar Sy, Fred Testot, Valérie Damidot et Léila Bekhti, qui déploie toute son énergie afin d'améliorer la qualité de vie des enfants hospitalisés.

**Demain soir 20.55 Divertissement Cette soirée-là**

**Demain soir 20.55 Divertissement Les années bonheur**

**Demain soir 21.00 Film The Finest Hours**

**Demain soir 21.00 Film The Finest Hours**

**Demain soir 20.50 Doc. Van Gogh, l'énigme de l'oreille coupée**

**Demain soir 21.00 Série NCIS : Los Angeles**

**Demain soir 20.45 Magazine Échappées belles**

**Demain soir 20.50 Brive/Worcester Rugby. Challenge européen**

**TMC**

**6.35** Je peux le faire. **6.45** Téléachat. **8.45** PeP's. Série. **9.00** Les mystères de l'amour. Série. **10.10** L'arnaque de Noël. Film TV. Comédie. **11.55** Friends. Série. **13.35** TMC infos. **13.40** Columbo. Série. **Attente. 15.05** Monk. **18.35** L'avant Quotidien. **19.20** Quotidien, première partie. **19.40** Quotidien.

**6.00** La villa des cœurs brisés. Télé-réalité. **6.45** Téléachat. Magazine. **8.40** NT1 Infos. **8.45** Vampire Diaries. Série. **11.25** La villa des cœurs brisés. **13.40** Grey's Anatomy. Série. **17.50** La villa des cœurs brisés. **Télé-réalité. 20.00** 2 Broke Girls. Série. Et la distraction temporaire. - Et la tasse avec la mouette.

**6.30** Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. Magazine. **11.25** The Game of Love. **13.45** Tellement vrai. Magazine. **16.00** The Game of Love. Télé-réalité. **17.25** Le Mad Mag. Magazine. Présentation : Ayem Nour. **18.15** The Game of Love. Télé-réalité. **19.55** Smallville. Série. Code d'honneur.

**6.45** Gym direct. Magazine. **8.00** Téléachat. Magazine. **9.00** Touche pas à mon poste ! Talk-show. **Clips. 11.40** W9 hits. **Clips. 12.25** Talent tout neuf. Magazine. **12.30** La petite histoire de France. Série. **12.40** Une nounou d'enfer. Série. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.50** Les princesses de l'amour. **20.45** Touche pas à mon poste !

**6.00** Wake up. Clips. **8.30** W9 hits. Clips. **10.30** @ vos clips. **Clips. 11.40** W9 hits. **Clips. 12.25** Talent tout neuf. Magazine. **12.30** La petite histoire de France. Série. **12.40** Une nounou d'enfer. Série. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.50** Les princesses de l'amour. **20.45** Touche pas à mon poste !

**7.00** Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. Clips. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **12.15** Top clip. Clips. **15.10** Top 80. Clips. **16.20** Top club. Clips. **17.30** Top Streaming. Magazine. **18.30** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité.

**7.00** Le Club de la Presse. **8.15** Face à face. **8.45** Îles... était une fois. **10.45** Juste avant de zapper. Divertissement. **11.30** Mirabelle gourmande. **12.30** Cap à l'Est. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.00** Juste avant de zapper. **16.15** Cl Né Ma. **16.30** À feu doux. **18.00** Juste avant de zapper. **19.30** JT de la semaine.

**5.55** Téléachat. Magazine. **11.55** Le jour où tout a basculé. Magazine. **12.55** Les enquêtes impossibles. Magazine. **13.55** Un étranger dans ma maison. Film TV. Drame. Can. 2010. Réalisation : Anthony Lefresne. **1h29. 15.30** J'accuse. Film TV. Drame. EU. 2003. Réalisation : John Ketcham. **1h45. 17.00** Le jour où tout a basculé. Magazine. Présentation : Nathalie Fellonneau. - Des voisins compromettants. - Une infirmière trop séduisante. **18.20** Top Models. Feuilletton. **19.10** Les enquêtes impossibles. Magazine. **20.05** Le jour où tout a basculé. Magazine. **20.40** Whiteout. Film. Policier. EU. 2008. Réalisation : Dominic Sena. **1h40. 22.30** Underworld. Film. Fantastique. EU. 2003. Réalisation : Len Wiseman. **1h55. 0.50** Fantasmes. Série. **1.20** Brigade du crime. Série. Témoin aveugle.

**SÉRIE**



**20.55 MENTALIST** Série. Policière. EU. 2009. Saison 2. Avec Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, Owain Yeoman. **Code rouge.** Patrick Jane est appelé par une femme médecin qui va mourir, contaminée par un virus. **L'alliance de Cléopâtre.** Un jeune professeur particulier connu sous le nom de James Smithson est retrouvé assassiné dans la maison d'un riche photographe.

**SÉRIE**



**20.55 JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN** Série. Comédie. Fra. 2007. Saison 11. Avec Mimiie Mathy, Thierry Hecckendorn, Frédéric Sausay, Jérémie Chaplain, Rebecca Stella. **Les deux font la paire.** Joséphine subit la visite d'un archange-inspecteur, Matthias. Celui-ci a bien l'intention de surveiller son travail lors d'une mission très délicate : son client est un tri-cheur professionnel.

**SÉRIE**



**20.55 NO LIMIT** Série. Policière. Fra. 2013. Saison 2. Avec Vincent Elbaz, Anne Girouard, Sarah Brannens, Hélène Seuzaret. **Braquage à la marseillaise.** Infiltré dans l'organisation de Koskas, Vincent se voit confier son premier travail : il va devoir commettre un braquage et une exécution pour son nouveau patron, au risque d'être arrêté par la police... La mission constitue un véritable test de loyauté obligatoire.

**DIVERTISSEMENT**



**21.00 GUESS MY AGE - SPÉCIALE CÉLÉBRITÉS** Divertissement. Présentation : Jean-Luc Lemoine. 1h10. Invité : Les Chevaliers du Fiél. Inédit. Pour deviner l'âge de six inconnus, un duo de candidats dispose de cinq indices portant sur leur année de naissance : «Une chanson» - «Une star» - «Un souvenir» - «Le zoom» - «Un événement». Rappel : les candidats ne peuvent choisir qu'un indice par inconnu.

**MAGAZINE**



**20.55 ENQUÊTE D'ACTION** Magazine. Présentation : Marie-Ange Casalta. 1h55. **Trafic de faux billets, fraude à la carte bancaire : unités spéciales contre escrocs nouvelle génération. Inédit.** Portefeuilles et comptes bancaires sont les cibles d'une nouvelle génération d'escrocs qui se servent de technologies sophistiquées. Pour lutter, les polices de la zone euro se sont dotées d'unités spéciales.

**DIVERTISSEMENT**



**20.50 LE ZAP** Divertissement. Présentation : Matthias Van Khache. 1h50. Un zapping étonnant qui s'adresse à la génération qui a grandi avec un ordinateur ou une tablette à portée de main. Vidéos amateur, people, passages télé... Internet fourmille de séquences toutes plus drôles et plus insolites les unes que les autres. «Le Zap» a ainsi déniché les plus belles chutes, des fous rires mémorables et des performances étonnantes.

**CONCERT**



**20.45 RUTHIE FOSTER** Concert. 1h00. En juin 2009, Ruthie Foster a tourné avec The Blind Boys of Alabama. En décembre 2009, son album The Truth According to Ruthie Foster a été nominé pour le Grammy Award du meilleur album de blues contemporain. En mai 2010, au Blues Music Awards, Ruthie se voit décerner le titre d'artiste de blues féminine contemporaine 2010.

**EUROSPORT II**

**8.00** Tennis. Open d'Australie. 3<sup>e</sup> journée. En direct. **10.30** Tennis. Tournoi ATP de Sydney. Demi-finales. En direct. **12.30** Combiné nordique. Coupe du monde. HS 134. **13.00** Combiné nordique. Coupe du monde. Gundersen. En direct. **13.45** Biathlon. Coupe du monde. Relais messieurs. **14.30** Biathlon. Coupe du monde. Sprint messieurs. En direct. **15.45** Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, slalom. **16.45** Biathlon. Coupe du monde. Sprint messieurs. **17.45** Saut à ski. Coupe du monde. En direct. **19.00** Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, slalom. **19.45** Biathlon. Coupe du monde. Sprint messieurs. **20.30** Eurosport 2 News. **20.35** Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, descente. **21.20** Ski alpin. Coupe du monde. Combiné messieurs, slalom. **22.05** Biathlon. Coupe du monde. Sprint messieurs. **22.55** Eurosport 2 News. **23.00** Rallye. Dakar. 11<sup>e</sup> étape. **23.30** Saut à ski. Coupe du monde. **20.00** Eurosport 2 News. **0.30** Tennis. Tournoi ATP de Sydney. Demi-finales.

**22.40 MENTALIST** Série. Policière. EU. 2009. Saison 2. Avec Simon Baker, Robin Tunney. 2 épisodes. Une jeune femme est retrouvée errant dans la rue, blessée à la tête, amnésique et sans pièce d'identité. Elle se souvient uniquement de l'endroit où elle s'est réveillée : une écurie.

**22.35 JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN** Série. Comédie. Fra. 2007. Saison 11. Avec Mimiie Mathy, Claire Pérot. Paris-Broadway. Joséphine aide une jeune femme qui cherche à décrocher son premier rôle dans une comédie musicale.

**22.00 NO LIMIT** Série. Policière. Fra. 2013. Saison 2. Avec Vincent Elbaz. 2 épisodes. Vincent, sur le point de voir sa couverture découverte, doit sauver l'infâme Koskas de tous les dangers, y compris de Juliette, qui enquête sur le braquage de la banque.

**22.10 GUESS MY AGE - SPÉCIALE CÉLÉBRITÉS** Divertissement. Prés. : Jean-Luc Lemoine. 1h05. Invités : Véronique Genest, Jean-Pierre Castaldi. Inédit. Jean Pierre Castaldi et Véronique Genest doivent deviner l'âge de six inconnus à l'aide de cinq indices.

**22.50 ENQUÊTE D'ACTION** Mag. Prés. : M.-A. Casalta. 3h10. Terrorisme, grand banditisme : d'où viennent les armes ? Plus de 10 millions d'armes à feu circuleraient dans notre pays, une estimation trois fois plus élevée que les données officielles. Samu : urgences au cœur de la France.

**22.40 LE REPLEY DE LA SEMAINE** Divertissement. Présentation : Guillaume Pley. 1h20. En direct. En direct tous les vendredis, Guillaume Pley et sa «team» reviennent sur les événements marquants de la semaine. Rien ne leur échappe !

**22.45** Juste avant de zapper. Divertissement. Présentation : Alicia Hiblot, Arnaud Caël.

**0.00** Enquête très spéciale. Mag.

**HDI**

**14.10** Les enquêtes impossibles. **17.30** Urgences. Série. **20.55** Alice Nevers, le juge est une femme. Série. Blessures invisibles (1 et 2/2). **22.50** Alice Nevers, le juge est une femme. Série.

**RMC**

**14.25** Alaska : les derniers trappeurs. **16.55** Yukon Gold : l'or à tout prix. **20.50** 39-45 : les grandes inventions. Documentaire. **22.00** La recherche de l'arme absolue. **23.30** L'Occupation intime. Doc.

**6.00** C'est ma vie. **7.10** Si près de chez vous. Série. **11.50** La petite maison dans la prairie. Série. **15.25** C'est ma vie. **17.45** Malcolm. Série. **20.55** Super Hero Family. Série. **23.20** Rénovation impossible.

**13.00** Non élucidé. Magazine. **16.15** Révélations. Magazine. **17.55** La loi de Northwoods. Télé-réalité. **20.55** Plein cadre. Magazine. **0.50** Ross Kemp au cœur des gangs. Série documentaire. Bulgarie.

**13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** Sous le masque d'un ange. Film TV. Comédie dramatique. **22.45** Souviens-toi de Jenny Rand. Film TV. Policier.

**L'EQUIPE</**

## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**LION**  
23 juil. - 22 août


**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

## Jeu concours de la semaine

**À GAGNER cette semaine**



**iPad Pro 128 Go**

- iPad Pro Wi-Fi
- Rétroéclairage LED
- Multi-tactile
- Caméra 8 mégapixel
- 10 h d'autonomie

- AILLADE  
ALIGOT  
ATTARDE  
BŒUF  
CHALDEEN  
COMBAT  
DECADI  
DECRUE  
DEMI-MOT  
DESIDERATA  
DISCOUNTER  
DRESSAGE  
ECOUTE  
EMBOURBER  
EN-BUT  
ERREUR  
EXCESSIF  
GEODYNAMIQUE  
IMPUNI
- INCINERATEUR  
LANISTE  
OFFENSIVE  
OUVERT  
PLEBISCITE  
POLYNOME  
PROFILE  
REFONDATION  
REGIME  
REPERTORIER  
REVETEMENT  
RHYNCHITE  
ROSATRE  
ROSSEE  
SABORD  
SOMBRE  
SUÇOIR  
VENIEL  
VIDEUR

chaque jour, une nouvelle **CHANGE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

Résolvez ce jeu. Avec les 6 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

Envoyez **RLR25** par SMS au **71011** (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

**SMS+**

**OU**

Par téléphone au **0 891 65 20 72** (Service 1,99 € / appel + prix appel)

Jeu-concours du 09/01 au 22/01/2017 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites [www.huissier-59-lille.fr](http://www.huissier-59-lille.fr) et [www.adajmedia.com](http://www.adajmedia.com). Service d'assistance : n° 01 70 77 39 64 ou [jeu-concours@adajmedia.com](mailto:jeu-concours@adajmedia.com).

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT** : - A - Il exprime très facilement ses sentiments. - B - Maître chanteur derrière les barreaux. Plante tropicale cultivée pour son rhizome féculent. - C - Acte commercial excluant toute notion d'argent. Pied de cheval. - D - Larve d'acarien sévissant à la fin de l'été. Absorbé. - E - Supposés légitimes. - F - Occupe la place d'honneur. Cœur de piaf. - G - Leçon de morale. - H - Mit à côté. Epouse indienne. - I - Style très raffiné. Ce n'est presque rien ! - J - Un parfait coordinateur. Supportes avec patience.

**VERTICALEMENT** : - 1 - Label d'authenticité. - 2 - C'est "sec" en grec. Sorti des limites autorisées. - 3 - Ils partent en transhumance en été. - 4 - Sourire forcé. Vent mauvais. - 5 - Temps compté. Originaire du Bengale, il se rendit au Tibet pour y réformer le bouddhisme. - 6 - On y rencontre pléthore d'athlètes. Poids lourd. - 7 - De l'alphabet grec. Mise à couvert. - 8 - Il enseigne la loi juidaïque. Il est à l'origine de la congrégation des mauristes. - 9 - Ce n'est qu'un simple soldat. - 10 - C'est toi, vu d'en bas. Humeurs fétides.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Une grille... et des mots

PRÉFÉRÉ	GARNIT UN MAT POUR TEINTER	MINCE SE FAIRE DÉSIRER	FOND DE LA CHOSE	ACCABLÉS PLONGEUR	GENS D'ARMES GUIDE DE CHEVAL	ÉTOILÉES POUR DES EXCURSIONS
SPECIALISTE DES JARDINS						
BEAUCOUP D'EAU			SUR LE FLANC			
TRAINER EN LONGUEUR			PAS FAITE À L'ŒIL	AMÉ	REJETS VÉGÉTAUX	
		MIELLEUSE				
COMITÉ		LARGE CEINTURE				
MARQUE L'INDIGNATION						
	VRAI JUGE					PARFOIS UNE BANANE
HOMME DU BILLARD	PRODUIT À EMPORTER					DIRE TOUS LES NOMS
COMMENT !			COMPRIMÉ			LOIN DU PAYS
			BOÎTE FENDUE			
			VOIE DE CIRCULATION		AFFAIRE ANONYME	ENFIN APPARU
BREF EXAMEN	INTER-CALER				ABRÉGÉ	LIMPIDITÉ DE PIERRE
	DIT LETTRE APRES LETTRE					
		INDIVISIBLE		CRÉE DES LIENS		BON COPAIN
		CHEF DE TRIBU		AUXILIAIRE		CLÉ
ACCÈS						
PARFOIS PÉRISABLE						HUILE LOURDE
						BÉRYLLIUM
				INSTRUMENT À VENT		ÉLÉMENT D'AIR
				ÉVOQUE UN LIVRE		PANNEAU DE LA JUPE
UN DES APÔTRES	CÉLÈBRE À MARSEILLE		ARBRE HAUT			GÉNÉRAL SUDISTE
			ÉLABORE			SOLITAIRES, PARFOIS

## Sudoku

Difficile

	3	1		2	9			
					9			
8	6							
			7	1				
			4			6		
8	7	5	6				1	
2			4			8		
7	9						4	5

## Solutions des jeux

Les jeux de l'écri et du web

S	E	R	E	T	O	L	E	R	I	E
E	N	E	D	E	X	O	L	I	E	
I	N	V	E	S	V	O	L	H		
N	O	M	B	E	S	V	O	I	G	
L	I	A	F	R	E	S	I	D	E	
F	I	L	I	T	U	N	P	E	M	
U	N	I	T	I	V	A	N	O	V	
O	B	S	E	S	C	O	B	E		
O	H	T	A	N	I	R	B	E		
I	L	A	V	E	L	A	V	E		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## Hagar Dunor le Viking

JE VEUX QUE TU FASSES PARTIE DE MON ÉQUIPE !

MAIS JE N'AI AUCUN TALENT POUR ME BATTRE !

TU SAIS DIRE "BOUH" ?



QU'EST-CE QU'UN MATIN D'HIVER SANS UN FEU DE BOIS ? VA CHERCHER DES BÛCHES !

CE N'EST PAS UNE HÂCHE, C'EST UNE PELLE ! QU'EST-CE QUE TU VEUX QUE JE FASSE AVEC UNE PELLE ?



**Keno** Tirages du JEUDI 12 JANVIER 2017

MIC

3 12 13 17 18 21 28 42 45 47

48 49 50 53 57 58 59 63 65 67

**JOKER** x3 3 413 313

Résultats et informations : [www.keno.com](http://www.keno.com)

SOI

12 16 17 21 24 25 31 32 35 41

42 49 54 57 59 61 62 64 65 66

**JOKER** x2 3 770 167

S	E	R	E	T	O	L	E	R	I	E
E	N	E	D	E	X	O	L	I	E	
I	N	V	E	S	V	O	L	H		
N	O	M	B	E	S	V	O	I	G	
L	I	A	F	R	E	S	I	D	E	
F	I	L	I	T	U	N	P	E	M	
U	N	I	T	I	V	A	N	O	V	
O	B	S	E	S	C	O	B	E		
O	H	T	A	N	I	R	B	E		
I	L	A	V	E	L	A	V	E		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

**LOT6** MERCREDI 11 JANVIER 2017

13 19 22 28 30 3

5 BONS NUMEROS **Aucun gagnant.**

4 BONS NUMEROS 2 **109 107,40 €**

3 BONS NUMEROS 870 **539,80 €**

2 BONS NUMEROS 29 020 **7,00 €**

1 BON NUMERO 355 985 **4,00 €**

**JOKER** gagnant 401 870 grilles à 2 € remboursées.

**JOKER** 1 368 448 140 603 jeux gagnants unitaires à ce tirage

A gagner, vendredi 13 janvier 2017, SUPER LOT6 de **13 000 000 €\***

Votre **JOKER** est gagnant lors d'un tirage :

Si vous avez aussi les 5 bons numéros vous accédez au JACKPOT. Sinon vous gagnez, en plus de vos gains éventuels, la somme de deux euros\*\* pour chaque grille comportant le N° Chance gagnant pour le tirage LOT6 ou SUPER LOT6 concerné.

Résultats et informations : 3256 **61 113**

**Le Dernier Soldat**

Roger Faindt | Roman De Borée

Pourquoi dis-tu ça, Lucette ? Il y a de bons gars parmi les Allemands... Et puis, nous autres, on s'en fout. Tous les hommes, pourvu qu'ils paient, sont des clients, rappela la grande femme aux yeux de chat.

Plutôt mourir que de coucher avec l'un de ces salopards ! rétorqua la rondouillette Lucette.

Elle préfère « faire les Américains », lança en riant la seconde femme qui se lavait dans la rivière.

Marie avait appris que les Américains, titulaires de soldes élevées, attireraient beaucoup de prostituées.

La semaine dernière, un client m'a raconté qu'en 1915 il était resté trois jours blessé dans un bois avant d'être récupéré par ceux de sa compagnie. Trouvé en premier par les Allemands, ceux-ci lui avaient donné de l'eau avant de le quitter en lui serrant la main, tempéra la femme la plus âgée.

Élise et moi, Français ou Allemands, nous les soignons tous ! En dehors de la langue, jamais nous n'avons vu de différence dans leurs blessures, la couleur de leur sang, leurs cris, leurs plaintes et la manière de mourir... Élise a même reçu des cadeaux d'amour par de jeunes Allemands.

Cette dernière rougit et jeta un œil sévère à Marie pour marquer sa désapprobation à dévoiler son prénom et cette histoire de cadeaux qui, pour elle, relevait du secret.

Marie retira ses bottines, ses bas de laine, entra en frissonnant dans l'eau jusqu'aux genoux et se débarbouilla le visage. Élise l'imita sous les regards amusés des prostituées.

En tout cas, rien ne vaut

**Le Républicain Lorrain**

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9 Tél. 03 87 34 17 89

Siège social : 3, avenue des Deux Fontaines 57140 WOIPIPY

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Publicité : 366 SAS 101 Boulevard Murat - CS 51724 75771 Paris Cedex 16

Imprimeries Le Républicain Lorrain

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Responsable de la Rédaction : Jean-Marc Lauer

Actionnaire principal : GRFC

N° Comm. part. : 0319 C 86538

Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser au ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

à suivre...

## ANIMATIONS

metz

## Week-end coquin au parc des expos

C'est un des gros rendez-vous à Metz expo. Le salon Erosexpo s'ouvrira demain et dimanche à tous les visiteurs en quête de sensations.



Des spectacles et des accessoires pour réchauffer le week-end. Photo Archives RL/Gilles WIRTZ

La grisaille de l'hiver gèle l'idée d'aller faire les soldes, mais l'ouverture du salon de l'érotisme, autrement appelé Erosexpo, pourrait stimuler l'envie de faire un détour par le parc des expos de Metz, demain et dimanche. Contre 19 € (ou 14 € avec un bon de réduction à télécharger sur eurosexpo.fr) les visiteurs peuvent accéder à deux jours de sensations dont ils choisiront le niveau d'intensité.

La grande surface ponctuelle de l'érotisme est aussi celle du sexe avec son marché aux accessoires. Les progrès technologiques accomplis dans la conception des matériels auraient de quoi révolutionner la sexualité des Français.

## Avis aux chineurs à Metz

Organisée par le Hall partage, une brocante majeure couplée à un vide-greniers et vide-dressing (vêtements, accessoires, mobiliers, chaises, bureaux, vélos, etc.) se tient aujourd'hui, demain et dimanche de 8h30 à 20h au Hall partage, à Metz. 200 m<sup>2</sup> d'espace de vente sont répartis sur deux salles.

Des stands sont encore disponibles pour les vendeurs particuliers ou les pros à 7 € le mètre.

Entrée gratuite.

Hall partage, 10 rue de l'Abreuvoir à Metz (à 50 m de la place Saint-Louis).

Brocante jusqu'au mardi 31 janvier.

Renseignements : 09 86 32 06 61 ou 06 58 47 24 28.

## RENDEZ-VOUS

## Un mariage réussi ? Oui, je le veux

Pas question de rater le plus beau jour de sa vie. Tous les couples qui ont prévu de se marier cette année ont rendez-vous ce week-end à Thionville pour peaufiner les préparatifs du grand jour. Le salon du mariage, organisé par la société messine A3 Lor, prendra ses quartiers à la salle Jean-Burger et au gymnase municipal.

Pas moins de 50 stands, 40 enseignes et 27 métiers seront à découvrir. Seront notamment présents des traiteurs, des photographes, des fleuristes, et des professionnels de l'animation.

« De nouveaux exposants comme Depil tech de Thionville, les chocolats de Neuville, le coiffeur K-artiste de Yutz et le Comptoir des vignes de Terville nous rejoignent dans l'aventure », dévoile Laure Kupper en charge de l'organisation. Et, pour trouver la robe idéale,

« trois défilés à 11h, à 15h30 et à 17h30 sont programmés chaque jour », souligne-t-elle. Après Luxembourg, Metz et Nancy, Thionville sera le dernier grand salon de la saison et devrait donc connaître une belle affluence. L'an dernier, il avait attiré plus de 3 000 visiteurs.

Demain et dimanche, de 11h à 19h à Thionville. Entrée : 5 €.

## Tout pour de belles noces à Morhange

Le comité des fêtes de la ville de Morhange et le magasin Pronuptia Nancy organisent le salon du mariage, dimanche au centre socioculturel morhangeois à partir de 11h (entrée libre). En plus de la dizaine de professionnels présents, deux défilés sont prévus à 14h et 17h.



Les futurs époux pourront aller à la rencontre de nombreux professionnels du mariage, demain et dimanche salle Jean-Burger à Thionville et au centre socioculturel de Morhange. Et, pour dénicher la robe parfaite, plusieurs défilés sont programmés. Photo archives RL

## Que nous réserve 2017 ?



Didier Doryan et son fils, Steve Carlin, partagent les consultations au salon de la voyance. La médiumité est passée d'une génération à l'autre. Photo archives RL/Karim SIARI

Que nous réserve l'élection présidentielle au printemps prochain ? Votre santé en 2017 ? Voici les questions auxquelles les médiums tenteront de répondre à l'aide de cartes ou de runes.

Le Grand Hôtel de Metz accueillera le salon « Les étoiles de la voyance » aujourd'hui, demain, dimanche et lundi.

Pendant toute la durée de la manifestation, de 9h à 20h, des consultations seront proposées par

Steve Carlin, médium, et Didier Doryan, médium et auteur du jeu « L'oracle bleu ».

Une conférence sera donnée ce soir à 20h, sur « Les prédictions pour 2017 : les tendances mondiales, pour la France, la Lorraine, les élections ».

Au Grand Hôtel de Metz,

3 rue des Clercs.

Contacts : 06 15 18 17 38 ou 03 87 36 16 33.

## Dimanche, la fête polonaise de l'Oplatek



L'Oplatek, partage du pain, aura lieu dimanche. Photo RL

Le centre socioculturel de Metz-Vallières servira de cadre à la fête polonaise de l'Oplatek, dimanche à partir de 15h.

Cette cérémonie typiquement polonaise est habituellement fêtée le 24 décembre, dès l'apparition de la première étoile.

Elle sera organisée dimanche par les membres de l'Association franco-polonaise de Metz. On y partagera le pain, sous forme d'hostie (oplatek en polonais), en échangeant des vœux de paix, de joie et de fraternité. Les participants entonneront des chants de Noël traditionnels. Invité également, le groupe folklorique polonais Les Montagnards de Lacko, qui animera l'après-midi. Une crèche vivante sera réalisée par les enfants de l'école polonaise, qui réciteront des poésies.

Dimanche de 15h à 18h, Centre socioculturel de Metz-Vallières, 90, route de Vallières

## Le Pays-Haut brûle ses sapins

Certains respectent la tradition depuis toujours, d'autres s'y sont mis récemment. A Landres, Moutiers et Friaucourt, les sapins de Noël sont jetés au feu lors d'une fête : c'est la brûle des sapins. Les villageois en profitent pour s'échanger leurs vœux tout en dégustant traditionnellement vin ou chocolat chaud et crêpes.

A Moutiers, la célébration organisée par le comité des fêtes a lieu au foyer des anciens demain (17h). Même date pour la brûle de Friaucourt (18h) et dimanche pour celle de Landres (17h).

## Brocante et collection à Hombourg-Haut

L'amicale des collectionneurs organise une grande brocante (avec très peu de vêtements), dimanche, de 8h à 17h, dans la salle des fêtes à Hombourg-Haut. Cette brocante sera associée à la rencontre de collectionneurs. Les visiteurs pourront découvrir timbres-poste, monnaies, cartes postales, capsules de champagne, jouets Kinder, voitures miniatures, jeux vidéo, etc.

Entrée : 1 € (adultes). Petite restauration et buvette sur place. Renseignements tél. 06 50 62 13 73.

## Soirée jeux à Freyming

Le Médiathèque de Freyming-Merlebach organise demain, de 19h30 à 23h30, la 5<sup>e</sup> édition de sa soirée jeux.

La manifestation est organisée en partenariat avec Les tables de l'imaginaire. Ce sont les bénévoles de cette association, accompagnés des bibliothécaires, qui animeront la rencontre.

Cette soirée gratuite, ouverte à tous, rassemble le public autour de la découverte de jeux de toutes sortes et pour tous les âges : jeux de société, de stratégie, d'ambiance, pour enfants, et autres parties animées.

Renseignements tél. 03 87 00 23 48.

Bon plan

# Le réseau mobile n°1 pour toute ma famille

Forfait mobile édition limitée

**1€99**  
/mois

pour tous les clients Open

avec engagement de 12 mois

Orange, réseau mobile n°1

Offres soumises à conditions, valables en France métropolitaine sur réseaux et mobiles compatibles, réservées aux particuliers membres du foyer du client détenteur de l'offre Open (rattachement à la même adresse de contrat), dans la limite de 4 forfaits mobiles pour client Open par foyer. Le tarif mensuel du forfait sera majoré de 5€/mois pour le Forfait édition limitée dans les cas suivants : résiliation de l'offre Open, détachement du forfait mobile pour Open du foyer, déménagement du client détenteur de l'offre Open du foyer ou du client forfait mobile pour Open.

orange™

**Vendredi 13 janvier**  
13e jour de l'année  
Sainte Yvette



Lever : **8H26**  
Coucher : **17H03**  
**+2 minutes**



Lever : **18H36**  
Coucher : **8H48**  
**décroissante**



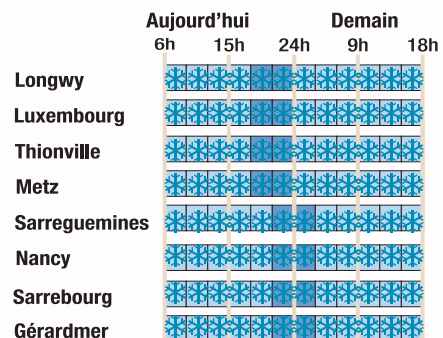
**Dicton du jour :**  
A la Saint Hilaire, le vin gèle dans le verre

**-2**

Température prévue mardi prochain sur la région

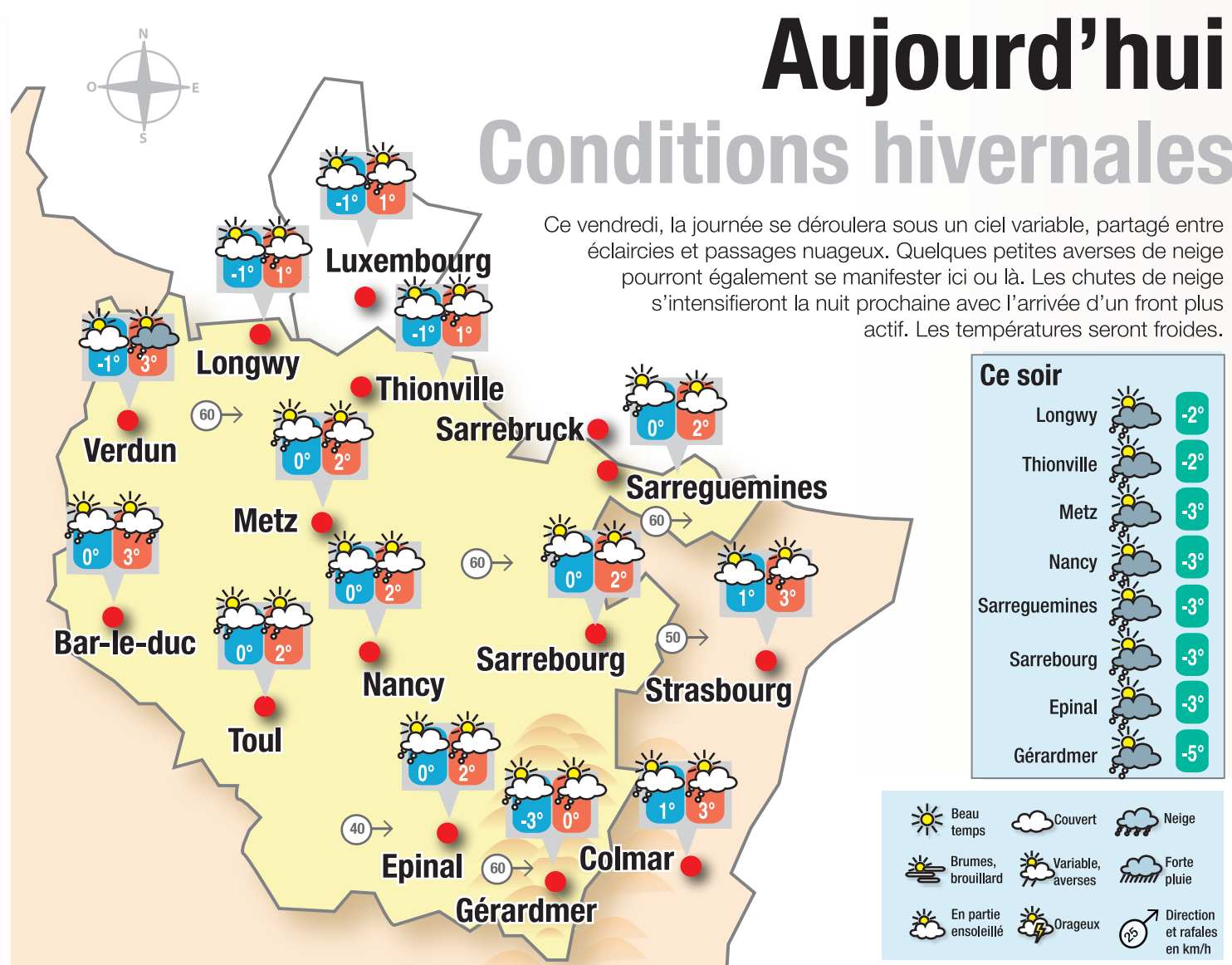
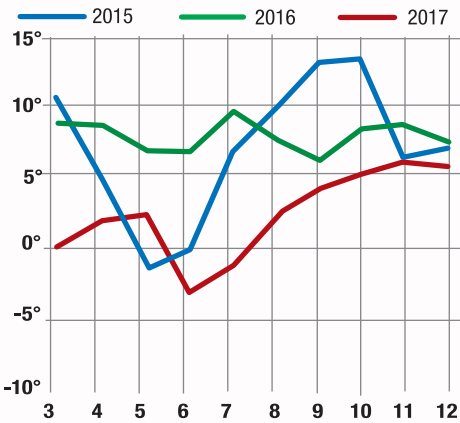
### Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes  
▲ Risque de verglas ❄ Neige



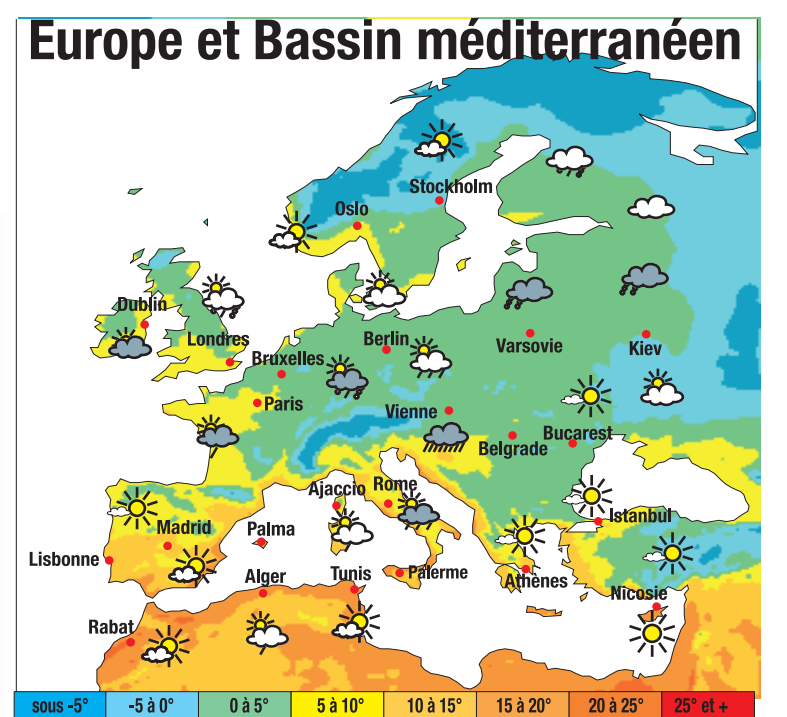
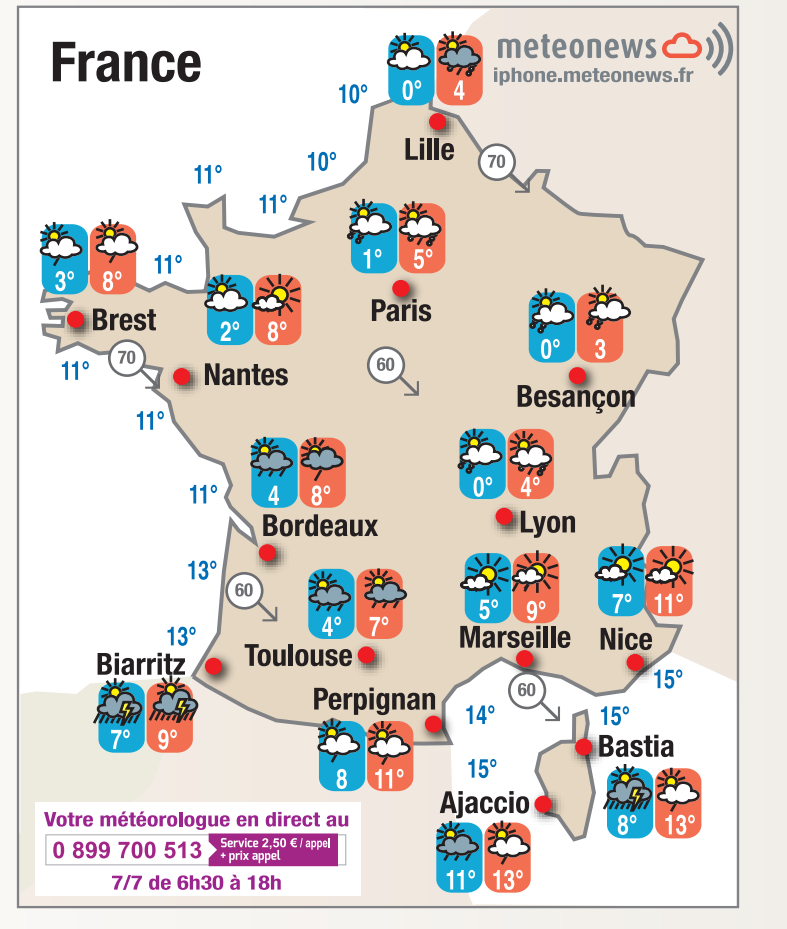
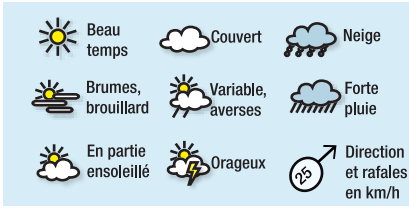
### Rétrospective 2014-2017

Comparatif des températures maximales à Metz



### Ce soir

Longwy	☁	-2°
Thionville	☁	-2°
Metz	☁	-3°
Nancy	☁	-3°
Sarreguemines	☁	-3°
Sarrebourg	☁	-3°
Epinal	☁	-3°
Gérardmer	☁	-5°



### Jours suivants

	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 ☁ -1° ☁ 2°	Confiance: 7/10 ☁ -3° ☁ 2°	Confiance: 6/10 ☁ -2° ☁ 1°	Confiance: 6/10 ☁ -5° ☁ -2°
<b>Frontières Nord</b>	☁ -2° ☁ 1°	☁ -3° ☁ 1°	☁ -2° ☁ 1°	☁ -7° ☁ -4°
<b>Moselle-Est</b>	☁ -1° ☁ 2°	☁ -3° ☁ 1°	☁ -2° ☁ 1°	☁ -5° ☁ -2°
<b>Vosges</b>	☁ -3° ☁ -1°	☁ -6° ☁ -1°	☁ -7° ☁ -2°	☁ -9° ☁ -5°

Des conditions hivernales vont s'installer ces prochains jours avec quelques averses de neige encore possibles jusqu'en plaine. Il fera de plus en plus froid également, surtout à partir de mardi où les températures s'annoncent glaciales.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

# S O L D E S

OUVERTURE DOMINICALE 15 JANVIER

JUSQU'AU 28.01.17

## -50%\* SUR LE PRIX BRUT DES MEUBLES AFFICHÉS MODÈLES D'EXPO

**NW WÖSTMANN**  
DESIGN MOBILE

Combinaison murale  
L/H/P 245 x 190 x 36,5 cm  
Élément ouvert en chêne, portes en laque brillante, couleur Granit clair et foncé, bleu et blanc

~~3.785.-~~  
**1.878.-**

Remise déjà déduite. Sans livraison et montage. Modèle d'expo et fin de série. Prix net et à emporter.

\* Action valable jusqu'au 28 janvier 2017, non valable sur les promotions et CLEVER YOU.

## JUSQU'À -70% DANS LE DÉPARTEMENT TAPIS

Sauf sur les marques protégées et non valable sur les promotions.

**NATUZZI** Canapé à 3 places en cuir jaune DaVinci  
It's how you live L/H/P 244 x 82 x 102 cm  
~~4.811.-~~ **2.398.-**

Remise déjà déduite. Sans livraison et montage. Modèle d'expo et fin de série. Prix net et à emporter.

Canapé avec chaiselongue, revêtement en cuir Buffalo  
L/H/P 352 x 99 x 162 cm  
~~4.471.-~~ **2.235.-**

Remise déjà déduite. Sans livraison et montage. Modèle d'expo et fin de série. Prix net et à emporter.

Ouvert de lundi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 9h à 18h  
69, parc d'activités Mamer-Cap • L-8308 Capellen | Tél.: (+352) 26 30 30 1

**kichechef.lu**

Tous nos prix s'entendent nets, sans livraison, sans montage, sans décoration et jusqu'à équipement de stock. Toutes les informations reprises sont fournies sous réserve de modifications techniques et d'éventuelles erreurs.

# -15% DANS LE DÉPARTEMENT LUMINAIRES

Sauf sur les marques protégées comme Artemide, Flos, Foscarini, Catellani & Smith, Ingo Maurer et Tobias Grau. Non valable sur les promotions.

## Salon du mariage

Ce week-end du 14 et 15 janvier 2017

**15/01/17 GRAND DÉFILÉ**

# Kichechef

cuisines, meubles...

## Tonneau à Oberstinzel : un blessé

> En page 3

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Vendredi 13 Janvier 2017

www.republicain-lorrain.fr

## Dieuze : des milliers d'engagés au CFIM



Les vœux pour 2017 au Centre de formation militaire de Dieuze (CFIM), de la part du lieutenant-colonel Barrois, ont été l'occasion de faire un point sur l'unité. Entre autres nouvelles, on a appris que le régiment allait encore accueillir en 2017 un nombre record d'engagés, soit 1 200. C'est à peine moins qu'en 2016.

> En page 8

SARREBOURG

# Face-à-face sportif pour les petits élèves



Après ceux de Sarrebourg et de Moussey, 80 enfants des écoles de Buhl et de Sarraltroff ont participé à l'opération de jeux d'opposition. Photo Laurent MAMI

Hier matin, 80 enfants des écoles de Buhl-Lorraine et de Sarraltroff se sont affrontés dans une compétition ludique basée sur cinq exercices destinés à les initier aux bases du judo. Sur le tatami du Judo-club de Sarrebourg, ils finalisaient trois demi-journées de rencontres entre élèves du secteur, une initiative menée par les conseillères pédagogiques en éducation physique des inspections académiques de Sarrebourg Nord et Sarrebourg Sud.

> En page 4

RÉDING

## Quand les voitures bloquent les pompiers...



Malgré plusieurs rappels à l'ordre et des solutions de stationnement voisines, la rue des sapeurs-pompiers est souvent complètement bloquée par les parents d'élèves. Photo Laurent MAMI

À Réding, la sortie de l'école pose problème. Les parents d'élèves, soucieux de se garer au plus près, gênent souvent la circulation dans la rue du 21-Novembre, et bloquent parfois l'entrée de la caserne des sapeurs-pompiers. Pourtant, la mairie a fait des rappels à l'ordre, et de nombreuses places de stationnement sont disponibles à proximité immédiate...

> En page 3

MORHANGE

## Concours photo : l'heure du verdict



Parmi les clichés qui ont le plus été dévoilés, on retrouve des paysages comme les étangs de la CCCM. Photo Archives RL

La dernière édition du concours photo, organisé par la communauté de communes du Centre Mosellan (CCCM), a une fois de plus séduit. Vingt-deux photographes se sont inscrits au projet avec, pour seule consigne, d'immortaliser des territoires de la CCCM. Les résultats viennent d'être dévoilés. Sept amoureux des beaux clichés ont été récompensés.

> En page 8

# VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS  
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE **Sortir**

pour **Sortir**

ALSACE | LE BIEN PUBLIC | DNA | L'EST | lejournal | LE PROGRES | Le Républicain Lorrain | Vosges

## Pays de Sarrebourg

### Sarrebourg



L'Orchestre national de Lorraine se déplacera à Sarrebourg pour un concert de Nouvel An. Photo DR

### Valses avec l'Orchestre national de Lorraine

Fidèle à sa tradition, le Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg propose un concert de Nouvel An, vendredi 13 janvier à Sarrebourg. Pour marquer le coup, ce concert sera donné par l'Orchestre national de Lorraine, sous la direction de Jacques Mercier, sur le thème "De Vienne à Saint-Petersbourg".

À 20 h 30 à la salle des fêtes.

Tarifs : 15 €. 10 € pour les étudiants et scolaires et 2 € pour les élèves du Cris âgés de moins de 18 ans.

Réservations :

tél. 03 87 23 66 96.

### Mittersheim

Le village de Noël et sa crèche géante. Exposition en pleine nature proposée par l'association Arts et métiers. Tous les jours jusqu'à dimanche au Lavoir, route de Dieuze (Pont du Naubach).

### Berthelming

Crèche de l'église par le conseil de fabrique. Dimanche de 14h à 17h à l'église. 1 rue de l'Église.

### Langatte

Sculpture sur bois, tableaux, racines, peinture à l'huile, proposé par l'association Art et sculpture. Vendredi de 14h à 18h à l'ancienne réception du camping.

### Sarrebourg

- Hatha yoga, stage organisé par l'association Yoga Dam. Vendredi de 17h à 18h30 et samedi de 10h à 12h au centre socioculturel. 35 €. 25 € pour les demandeurs d'emploi et les étudiants/scolaires.
- La vestiboutique de la Croix-Rouge située Cap Ouest est ouverte vendredi de 15h à 18h et samedi de 10h à 12h et de 13h à 17h.
- Nuit de la Lecture. Plusieurs animations, en partenariat avec la librairie Le Ventre de la baleine et l'association Lisy. Samedi de 15h à 20h au centre socioculturel.
- Marché aux puces de Solidarité organisé par l'Assajuco-Emmaüs Sarrebourg. Samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h aux Greniers de l'entraide, rue Erckmann-Chatrian.
- Thé dansant organisé par l'Amicale des élèves du lycée Mangin et animé par l'orchestre Les Chrystalys. Dimanche de 14h30 à 19h à la salle des fêtes, place du Marché. 6 €.
- Stage Pilates avec accessoires Magic circle proposé par Art danse studio. Dimanche de 9h à 10h30, de 10h45 à 12h15, de 12h30 à 14h place des Cordeliers. 15 €.
- Sortie vin chaud organisée par le Club vosgien de Sarrebourg -Abreschviller. Départ dimanche à 13h30 allée des Aulnes ou rendez-vous à Abreschviller à 14h. 2€.
- «Umberto D.» Ciné-répertoire,

### Dolving

Visite de la crèche, proposée par les Amis du pèlerinage. Tous les jours de 10h à 17h jusqu'à dimanche, chemin de Saint-Ulrich.  
Crèche paroissiale du conseil de fabrique, à découvrir jusqu'à la fin du mois de janvier, tous les jours de 10h à 17h à l'église Saint-Martin, place de l'Église.

### Sarraltroff

Marche des Rois Mages, suivie d'un repas organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers. À mi-parcours, collation et vin chaud. Samedi à 18h 30 à la salle des fêtes, rue de Hilbesheim. 11€. 7€ pour les enfants (- de 12 ans).

### Metting

Vadderschaft Samba, théâtre alsacien avec le Cercle théâtral, samedi à 20h30 à la salle des fêtes. 8 €.

### Phalsbourg

Plaisir de lire, présentation de nouveautés et partage de coups de cœur (adultes). Vendredi à 17h30 à la médiathèque intercommunale.

### Brouviller

Visite de la crèche, organisée par l'Amicale des compagnons de la crèche. Dimanche de 14h à 17h à l'église.

### Saint-Louis

Opération brûle-sapins, organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers. Les recettes seront intégralement reversées à l'œuvre des pupilles des sapeurs-pompiers de France. Samedi de 16h à 20h au centre des sapeurs-pompiers

### Troisfontaines

Chant choral et chanson contemporaine, avec la participation des jeunes de la Chantery Academie de Hommert, de la chorale les Sittelles de Lorquin, ainsi que la chorale Saint-Léon de Troisfontaines. Dimanche à 15h en l'église Saint-Léon.

### Waltembourg

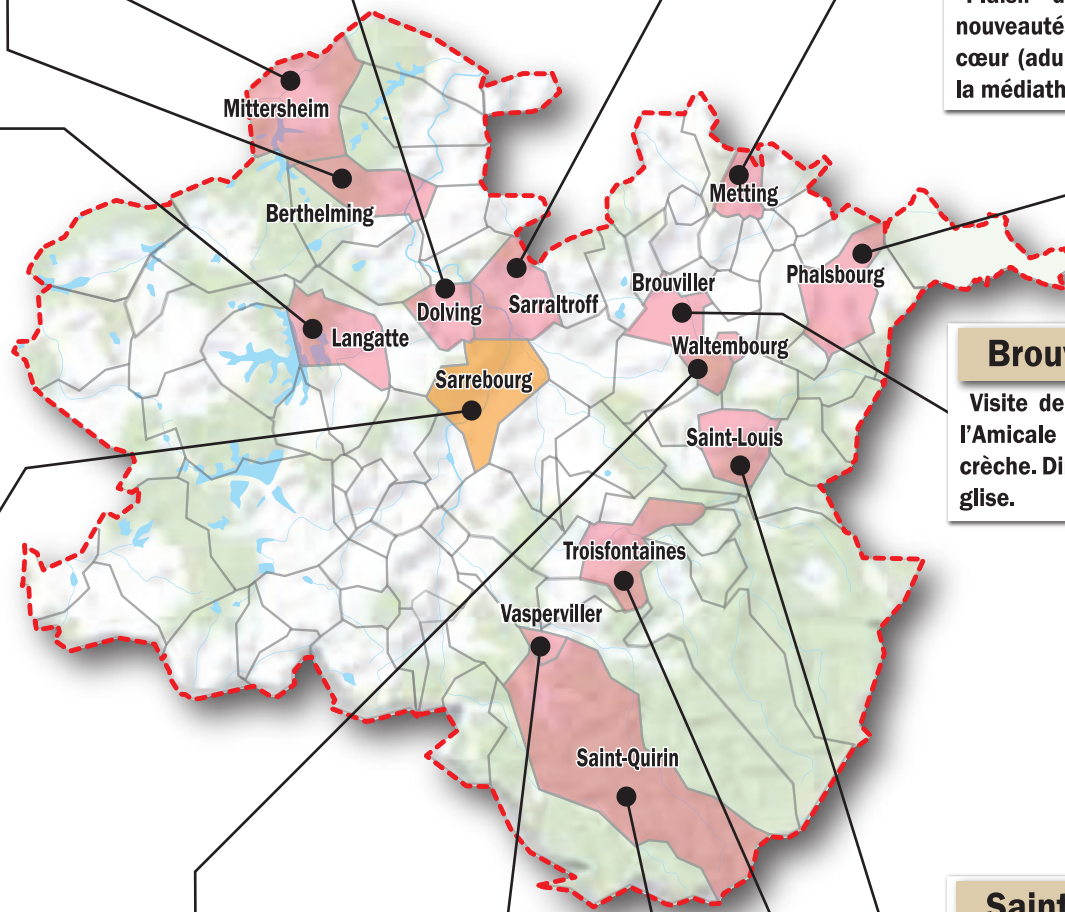
Alex Alodia at Airstrip. Concert samedi à 23h à Airstrip (lieu-dit Aérodrome). 12 €. 8 € prévente.

### Vasperviller

Nuit de la lecture. 1<sup>re</sup> édition proposée par la bibliothèque municipale qui invite à découvrir ses dernières nouveautés à travers des présentations d'ouvrages. Samedi de 18h à 22h.

### Saint-Quirin

Le temps de l'Avent du syndicat d'initiative. Tous les jours de 8h à 18h jusqu'à dimanche, place de l'Église.



### Delme

Bébés lecteurs : Qui es-tu, petit panda?, Animation de la médiathèque relais intercommunal pour faire écouter des histoires et chanter des comptines avec le personnage, Clac et son nouvel ami, samedi, de 9h30 à 10h, à la médiathèque (pour les moins de 3 ans).

### Château-Salins

Présentation du troisième livre de Jean Ast, Lorrains dans la Grande Guerre 1914/1918, vendanges tardives de la mémoire, par l'association Histoire et patrimoine du Saulnois, dimanche, à 15h30, à la salle polyvalente.

### Dieuze

Atelier sur les couches lavables, proposé par la MJC centre social, en collaboration avec les associations Avoine et l'Inventerre du Pré Vert, samedi, de 14h à 17h, à la MJC Jacques-Prévert. Prière d'indiquer sa présence et surtout sa participation à l'atelier afin de prévoir suffisamment de machines à coudre (réponse à l'adresse mail : avoine.saulnois@gmail.com).

### Lagarde

L'atelier de Juvelize s'expose. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier, vendredi, de 11h30 à 15h30 et de 19h à 22h30 et samedi et dimanche, de 11h30 à 15h30, au restaurant le PK 209.



## Pays du Saulnois

### Morhange



Deux défilés sont prévus pour voir robes et costumes en action, à 14 h et à 17 h. Photo archives RL.

### Un Salon du mariage pour préparer le grand jour

Un beau jour de janvier pour préparer le plus beau jour de sa vie. Voilà en substance ce que proposent le comité des fêtes de la Ville de Morhange et le magasin Pronuptia Nancy avec le Salon du mariage, ce dimanche au centre socioculturel morhangeois à partir de 11h.

L'endroit se transformera en salle de noces où sera rassemblé tout ce qui est nécessaire pour convoler comme il se doit. Les stands d'une quinzaine de professionnels de l'événementiel sont annoncés : fleuristes, bijoutiers, maquilleurs, photographes, stylistes, traiteurs, professeurs de danse, etc. Des défilés sont aussi prévus à 14 h et à 17 h, permettant aux spectateurs de voir robes et costumes en action. L'animation sera quant à elle assurée par Pascal Weber. Une restauration sera disponible.

Salon du mariage au centre socioculturel de Morhange, dimanche toute la journée dès 11h. Entrée libre.



Plus d'informations sur chacun des événements avec notre site et applications Pour sortir

## ANIMATION

## Portes ouvertes de la crèche

Chaque année, une poignée de bénévoles motivés réalisent une crèche animée dans l'église de Brouviller. Cette année ne fait pas exception. Pour en faire profiter le maximum de personnes dans les meilleures conditions, l'amicale des Compagnons de la crèche organise des portes ouvertes de sa crèche monumentale (5 mètres de haut et 7 de large tout de même !) ce dimanche 15 janvier, de 14 h à 17 h.

Les bénévoles seront présents pour répondre à toutes les questions, expliquer les mécanismes qui animent les personnages, les heures de travail demandées, les nouveautés de cette année ou celles à venir... Le public sera accueilli de façon conviviale avec un café-gâteau.

Entrée gratuite.



Michel Jung et Bernard Ruder feront partie des bénévoles présents dimanche pour accueillir les visiteurs. Photo Laurent MAMI

## à brouviller

## CULTURE

## Le retour des Montagnes russes

L'air de Sarrebourg leur réussit ! Après les deux premières représentations complètes et en avant-première du week-end dernier de la nouvelle pièce de théâtre *Les Montagnes russes*, les acteurs Bernard Menez et Ève Angeli se produiront à nouveau sur la scène de l'espace Le Lorrain de Sarrebourg. Cette séance supplémentaire est programmée ce dimanche 15 janvier à 16 h.

Dans le cadre de cette nouvelle séance, les commerçants de la ville, en collaboration avec la municipalité, offrent la possibilité à leur clientèle d'acheter des billets de réservation à 20 € au lieu de 25 €. Il suffit de se faire tamponner le ticket de caisse dans les magasins, puis de se rendre à l'office de tourisme pour acheter son billet à tarif réduit.

Réservations et renseignements par téléphone au 03 87 03 11 82.

## au lorrain de sarrebourg



Ève Angeli et Bernard Menez occuperont à nouveau la scène du Lorrain ce dimanche. Photo Laurent MAMI

## FAITS DIVERS

## à oberstinzel

## Un octogénaire blessé dans l'accident



Les sapeurs-pompiers ont conduit la victime à l'hôpital de Sarrebourg. Photo Laurent MAMI

Un octogénaire de Berthelming a été blessé légèrement hier après-midi dans un accident de la circulation. Vers 15 h 40, il circulait seul à bord de sa Clio entre Sarrebourg et Fénétrange. Soudain, alors qu'il arrivait à Oberstinzel, il a perdu le contrôle de son véhicule pour une raison indéterminée.

La voiture a percuté le talus, avant de faire un tonneau et de s'immobiliser sur le toit, dans le fossé. L'automobiliste est resté

coincé dans l'habitacle.

Les sapeurs-pompiers de Sarrebourg et de Fénétrange sont venus lui porter secours. Avec d'innombrables précautions, ils ont dû le faire sortir par le coffre. La victime a été conduite à l'hôpital de Sarrebourg pour y être soignée.

Les gendarmes de la communauté de brigades de Dieuze étaient sur place, comme les hommes du service départemental des routes.

## RLSERVICES

## Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr  
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

## Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand rue.

57 400 Sarrebourg ;  
tél. 03 87 03 05 50. E-mail : lrlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

## Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57 170 Château-Salins.  
tél. 03 87 05 21 61. E-mail : lrlchateausalins@republicain-lorrain.fr

## SOCIÉTÉ

## Caserne des pompiers bloquée par des parents

Midi et soir, la caserne des sapeurs-pompiers de Réding est souvent bloquée par des parents d'élèves indécis. Soucieux de se garer au plus près de l'école, ils laissent leurs voitures devant l'entrée du local.

Et si un simple geste d'incivilité pouvait conduire à un drame ? C'est ce que dénonce un habitant de Réding, riverain de la mairie et de l'école voisine. Mardi midi, il a été frappé par une scène édifiante. Le véhicule des sapeurs-pompiers de la ville n'a pas pu sortir de son local pour aller sur une intervention, bloqué par des voitures stationnées devant sa porte.

Une situation récurrente, depuis que la rue du groupe scolaire, la rue du 21-Novembre, dispose d'équipements de sécurité déployés aux heures de sortie du groupe scolaire.

« Peu avant midi et 16 h, la circulation est bloquée pendant 15 minutes par des feux rouges et la mise en place de plots mobiles, renforcés par la présence d'un agent communal », précise ce témoin.

## De la petite infraction au délit

Plus possible, donc, de se garer dans cette partie de cette rue à sens unique. Parmi les endroits les plus proches, mais interdits, la caserne des pompiers, jouxtant le groupe scolaire et dont la seule sortie donne sur la rue du 21-Novembre... et au beau milieu de la rue !

Mais pour s'éviter de trop marcher, ces endroits sont



souvent squattés par des conducteurs indécis, qui estiment que rester quelques minutes devant la porte des pompiers ou bloquer la rue ne prête à aucune conséquence. « Mardi, vers 11 h 50, un pompier, dont le camion devait partir en intervention, s'est dirigé vers les véhicules qui stationnaient au milieu de la rue, empêchant toute circulation, déplore cet habitant. Il voulait demander aux automo-

bilistes de se ranger pour permettre de passer. Cette démarche est restée vaine car les automobilistes étaient partis récupérer leurs enfants à l'école maternelle... L'intervention était demandée pour une personne en détresse vitale. »

La mairie de Réding a déjà envoyé des courriers à certains parents par le passé, a sollicité les forces de l'ordre, fait paraître des messages dans le bulletin communal, sans le moindre

résultat. Pourtant, empêcher la circulation d'un véhicule de secours peut avoir de graves conséquences.

Outre l'amende pour l'infraction au Code de la route pour stationnement abusif, la mise en danger de la vie d'autrui pourrait être avancée.

« Cet acte d'incivilité est commis en toute conscience par son auteur, insiste le riverain. Si la victime ne peut recevoir les soins en temps utile

à cause de ces personnes et venait à décéder, l'homicide involontaire par non-respect d'un règlement pourrait même être invoqué. Se retrouver assis en justice pour un délit alors qu'on allait chercher son enfant à l'école, est-ce bien responsable ? Et rien n'empêche de penser que les secours allaient peut-être au domicile de l'un de ces automobilistes indécis pour y secourir un proche... »

## à réding « Priorité à la sécurité des enfants »

Lorsqu'il est arrivé à la tête de la mairie de Réding en 2014, Denis Loutré a vite constaté un problème de sécurité au passage piéton entre la mairie et le groupe scolaire. « Il y avait un feu rouge qui le sécurisait, mais des automobilistes ne le respectaient pas. Les enfants traversaient sans faire attention, pensant qu'il n'y avait pas de danger. »

Aussi, il a fait ajouter des plots barrant la route aux horaires de sortie, avec un personnel communal pour surveiller. « Il n'y a pas à tergiverser : la sécurité des enfants est une priorité. » Une signalisation supplémentaire a été installée à l'entrée de la rue pour signaler le danger. Mais rien n'y fait : beaucoup de parents d'élèves continuent d'emprunter cette rue, la congestionnant plusieurs fois dans l'année.

Pourtant, des solutions alternatives existent. « Autour de la mairie et de la salle Olympie, à moins de 100 m de l'école, il y a plus de 150 places de stationnement, insiste le maire. Et les enfants n'ont pas de route à traverser pour rejoindre le groupe scolaire. » En outre, une lettre a été adressée à tous les parents d'élèves pour leur rappeler le dispositif de sécurité mis en place autour de l'école.

Bref, tout est réuni pour que tout se passe bien. Sauf que certains parents, trop pressés ou aux habitudes trop ancrées, continuent d'utiliser la si peu pratique rue du 21-Novembre, quitte à gêner les secours. « Ce qui arrive peut-être une fois par an, reconnaît Denis Loutré. Il avait été envisagé de couper la rue entièrement, mais c'est impossible ; il y a un commerce qui a besoin de rester accessible. »

## CINÉMAS



Un jour, mon prince de Flavia Coste. Photo DR

## À Sarrebourg

La grande muraille. — À 19 h 45 et à 22 h 15.

Dalida. — À 20 h.

Un jour mon prince. — À 19 h 45.

La mécanique de l'ombre. — À 20 h 15.

Power To change : La rébellion énergétique. — À 17 h 30.

Mes trésors. — À 22 h 30.

Passengers. — À 21 h 45.

Père Fils Thérapie. ! — À 17 h 45.

À fond. — À 17 h 45 et à 22 h 15.

Assassin's creed. — À 19 h 45.

Rogue one : A star wars Story. — À 22 h 15.

Souvenir. — À 17 h 45.

À jamais. — À 17 h 30.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57 400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

## À Dieuze

Les animaux fantastiques. — À 20 h 15.

Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

## À Château-Salins

Rogue One : A Star Wars Story. — À 20 h 30.

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cine-madecchateausalins.sky-blog.com).

à partir du 2 janvier 2017

**DÔME DECO SHOP** —RENAUDIN—

**SOLDDES**

JUSQU'À **-50%\***

**SUR TOUT LE STOCK**

DÉCORATION D'INTÉRIEUR - MEUBLES - LUMINAIRES  
LINGE DE MAISON - CADEAUX

**DÔME DECO SHOP** Espace « Les 5 Sens »  
Terrasses de La Sarre  
8, Terrasse Champagne

54400 SARREBOURG  
Tél. 03 87 03 42 55  
domecoshop57@orange.fr

JUSQU'AU 11 FÉVRIER 2017

**Soldes**

Encore PLUS FORT !

chez **Levy Blum**

sur tout le magasin\*

**-30%** **-50%**

**-40%** **-70%**

de remise\* sur toutes les plus grandes marques de prêt-à-porter

et les « Prix Ronds » 5€ 10€ 15€ 20€ 30€

www.levyblum.fr

1000 m<sup>2</sup> de mode / 100% plaisir

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237,  
24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes,  
tél. 0820 33 20 20,  
de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman  
(tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein  
(tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

## Concert, musique

« De Vienne à Saint-Petersbourg », Concert du Nouvel An proposé par le conservatoire à rayonnement intercommunal et donné par l'Orchestre National de Lorraine sous la direction : Jacques Mercier. À 20 h 30. Salle des fêtes. 15 €. 10 € pour les étudiants/scolaires et 2 € élèves crismoins de 18 ans. Tél. 03 87 23 66 96.

## Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).

Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : fermé, jusqu'au 31 janvier, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : fermée jusqu'au 31 janvier, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 18 h 30 à 20 h 15 ; bassin ludique de 14 h à 21 h 15, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

## Expositions

À la poursuite des couleurs. Marie-Jeanne Fleurence expose ses aquarelles jusqu'au 28 février dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tous les jours sauf le dimanche, jusqu'au mardi 28 février. Tél. 03 87 03 05 50.

## Permanences, ouvertures et fermetures habituelles

Vestiboutique. La vestiboutique de la Croix-Rouge située Cap Ouest est ouverte tous les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 15 h à 18 h. Les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 15 h à 18 h.

## Travaux, circulation

Avenue du Général-de-Gaulle. La circulation et le stationnement sont réglementés avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 17 h jusqu'au 20 janvier. Tous les jours, jusqu'au vendredi 20 janvier. Tél. 03 87 03 05 06.

## DEMAIN

## Assemblées générales

Associations patriotiques. Le comité d'entente des associations patriotiques tiendra son assemblée générale le samedi 14 janvier à 10 h au centre socioculturel. Tél. 03 87 07 14 33.

## Marchés, brocantes

Marché aux puces de Solidarité. Organisé par l'Assajuco-Emmaüs Sarrebourg. Grand déballage de meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, Hi-Fi, luminaires, petit électroménager, etc. De 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, aux Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

## Spectacles, théâtre, contes

Nuit de la Lecture. Le centre socioculturel de Sarrebourg invite à partager sur le thème de la lecture. Plusieurs animations, en partenariat avec la librairie le ventre de la baleine et l'association Lisy, sont au programme. De 15 h à 20 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 03 87 23 67 94.

## Stages, ateliers

Hatha yoga. Stage organisé par l'association Yoga Dam pour bien démarrer le mois de janvier et se renforcer ; dans la continuité de la séance Rois et reines du 6 janvier. Il n'est pas indispensable d'avoir participé à cette séance du 6 janvier. De 10 h à 12 h. Centre socioculturel. 35 €. 25 € pour les demandeurs d'emploi et les étudiants/scolaires. Tél. 06 83 89 47 77.

## DANS LA SEMAINE

## Vendredi 20 janvier

## Rencontres, conférences

Café Alzheimer. Rendez-vous pour les personnes qui ont quelqu'un de leur famille ou proches atteint de la maladie d'Alzheimer ou une maladie apparentée et qui ont besoin de souffler, de discuter, de comprendre. La personne malade peut être présente. De 16 h 30 à 18 h 30 au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 07 82 20 21 97.

## QUARTIER DE HOFF

## Les anniversaires

Le 1<sup>er</sup> janvier Mme Anne Cécile Friche, née Morgenthaler, a fêté ses 86 ans. Elle a vu le jour en 1931 à Henridorff.

Le 3 janvier Mme Marinette Stock, née Poirot, a soufflé ses 83 bougies. Elle est née à Hoff en 1934.

Née à Hoff en 1945, Mme Marie-Anne Boyadjian, née Schenel, a fêté ses 72 ans le 7 janvier.

Le 8 janvier Mme Christiane Maillard, née Blaising, a fêté ses 71 ans. Elle a vu le jour à Hoff en 1946.

Née à Strasbourg en 1936, Mme Yvonne Trapp vient de fêter le 10 janvier ses 81 ans.

Mme Suzanne Bauer, née Grunwald, fêtera ses 85 ans. Elle est née à Hoff le 20 janvier 1932.

Mme Jeanne Douvier, née Buchholtzer, soufflera ses 87 bougies le 27 janvier. Elle est née à Hoff en 1930.

Nos félicitations et tous nos vœux de bonne santé aux jubilaires.

## BLOC-NOTES

## SARREBOURG

Avenue du Général-de-Gaulle

La circulation et le stationnement sont réglementés avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 17 h jusqu'au 20 janvier.

> Tous les jours. Mairie de Sarrebourg. Tél. 03 87 03 05 06

## Permanence du Cirfa

Le bureau marine du Centre d'information et de recrutement des forces armées de Nancy tiendra son point rencontre pour les jeunes gens ou jeunes filles qui souhaitent obtenir des renseignements sur les différentes filières d'engagement. Sur rendez-vous.

> Mercredi 18 janvier de 14 h à

16 h à la Maison de l'emploi du Sud mosellan, 11 rue Erckmann-Chatrian, Cirfa Marine Nancy. Tél. 03 83 32 03 63

Défenseurs des droits Un délégué du défenseur des droits tient une permanence. Sur rendez-vous.

> Tous les deuxièmes, quatrièmes mercredis de chaque mois. Sous-Préfecture de Sarrebourg. Tél. 03 87 25 74 40

Assemblée générale de l'Amicale Picardie du 1<sup>er</sup> Régiment d'infanterie de Sarrebourg. Présence de tous les membres et sympathisants souhaitée.

> Vendredi 27 janvier à 10 h. Dans la salle d'honneur du régiment (entrée quartier Rabier).

## TROIS QUESTIONS À...



Chaque enfant était encouragé par ses camarades au bord du tatami.

Photo Laurent MAMI

## christine jacquot-petit, conseillère pédagogique



Objectif : empêcher l'adversaire de récupérer le précieux ballon.

Photo Laurent MAMI

## Les écoliers montés les uns contre les autres

Pour faire découvrir aux enfants les bases du judo, les inspections académiques de Sarrebourg ont mis en place l'opération "Jeux d'opposition". Pour la dernière journée, les écoliers de Buhl et de Sarraaltroff se sont affrontés.

Près de 80 enfants sont réunis au dojo de Malleray. Que font-ils sur les tatamis du Judo-club de Sarrebourg ?

Christine JACQUOT-PETIT : « Ils participent à une rencontre de jeux d'opposition, une opération destinée aux élèves de CP, CE1 et CE2 des inspections de Sarrebourg Nord et Sarrebourg Sud. Je coordonne cette opération avec ma collègue Pascale Adrian, elle aussi conseillère pédagogique en éducation physique. Une convention a été signée entre l'Éducation nationale, le Judo-club de Sarrebourg, et l'Union du sport à l'école primaire (Usep). Le Judo-club met à disposition un éducateur pour animer des interventions dans les classes. Le club nous prête aussi sa salle à trois reprises, pour organiser trois rencontres entre les écoles du secteur, qui finalisent les cycles initiés en classe. »

Quel est l'objectif de cette animation ?

« Il s'agit de faire découvrir aux enfants les bases du judo. En classe, les élèves ont travaillé différentes techniques par le biais de jeux. Avec les petits sumos, les élèves, par deux, doivent se pousser pour faire sortir l'adversaire d'une zone. Le jeu du ballon consiste à devoir récupérer un ballon à un enfant qui le serre contre lui par terre. La tortue est un peu similaire : l'enfant se met par terre en position de tortue, et son camarade doit le retourner. Dans le dos à dos, les enfants assis doivent se retourner le plus vite possible et, en restant assis, le gagnant est celui qui retourne l'adversaire. »



La détermination se lit sur les visages : l'honneur de l'école est en jeu. Tout en veillant à respecter les règles. Retrouvez notre galerie photos sur notre site internet. Photo Laurent MAMI

Le dernier exercice est la queue du diable : chaque adversaire a un morceau de tissu accroché à l'arrière, et le gagnant est celui qui retire le tissu de l'autre le premier. Ces exercices adaptés à leur âge ont aussi pour but d'apprendre aux enfants à res-

pecter les règles, et à respecter l'autre. Deux notions fondamentales au judo, mais aussi dans la vie de tous les jours. »

Comment se déroule cette rencontre de jeux d'opposition ?

« Des équipes de 8 élèves sont

formées. Une place dans l'équipe est attribuée à chaque élève, en fonction de son poids, et il affronte sur les tatamis les enfants se trouvant à la même place que lui dans les autres équipes. Les parents nous aident beaucoup durant cette

matinée. Ils notent les scores, accompagnent les équipes d'un atelier à l'autre, pendant que les enseignants sont chargés de l'arbitrage. À la fin, les trois meilleures équipes sont récompensées par un diplôme nominatif. »

## SPORT

## La FC Metz Tiger Cup fait étape à Sarrebourg

Ce dimanche 15 janvier aura lieu au Cosc le plus grand tournoi U11 de foot en salle de la région, la FC Metz Tiger Cup édition 2017.

Comme chaque saison lors de la trêve hivernale, se déroule sur différents sites, dont celui de Sarrebourg, les phases éliminatoires de la FC Metz Tiger Cup. Ce tournoi de futsal à destination des U11 est réparti sur huit sites en Lorraine et au Luxembourg. Le vainqueur de chaque étape se qualifie pour la grande finale qui aura lieu le samedi 24 juin à Metz.

Le FC Sarrebourg accueille une étape éliminatoire de la compétition chaque année et ceci de part le partenariat club FC Metz Moselle qui unit les deux entités. Ce dimanche s'affronteront de 9 h à 15 h les équipes de Lorquin, Créhange Faulquemont, Château-Salins, Morhange, Vallée de la Bièvre, Réding, Héming, Grosvenquin, Vosges du Nord, Dieuze, Schiltigheim et Sarrebourg.

Un événement à ne pas rater pour tous les amoureux du ballon rond.

Buvette et petite restauration sur place.



L'édition 2017 de la FC Metz Tiger Cup promet d'être disputée ce dimanche au Cosc. Photo DR.

## ALLÔ 18

## Les interventions des pompiers

## Mercredi 11 janvier

21 h 05 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) pour une chute à domicile à Buhl-Lorraine.

## Jeudi 12 janvier

6 h 15 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg, quartier Est.

10 h 15 : les deux VSAV pour un retour d'un transfert Centre 15 à Sarrebourg Centre.

11 h 49 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg Centre.

12 h 02 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Arzwiller.

13 h 08 : VSAV et véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale, origine 18, à Sarrebourg Ouest.

13 h 23 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg Est.

13 h 49 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg Est.

14 h 59 : VSM pour une détresse vitale à domicile, origine Centre 15, à Niderhoff.

14 h 59 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg Centre.

15 h 39 : Secours routier (SR) et VSM pour un accident avec incarcérés à Oberstintzel.

## NUMÉROS

## Services

Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.

Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.

## Administrations

Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).

Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).

CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h (tél. 36 46).

CRAV : (tél. 39 60).

Point accueil CAF : tél. 0810 25 57 10

Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 15 h 15.

PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.

Tremplin bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).

CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).

Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).

Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).

Centre socioculturel : quartier Malleray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 23 67 94).

## Social

Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.

Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.

Centre médico-social :

Villa Weyerstein (tél. 03 87 03 09 11).

CLIC : assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).

AAPHA : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 03 38 10).

Soins aux personnes âgées : tél. 03 87 23 93 54.

Secours aux futures mères : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).

SOS Amitiés : tél. 03 87 63 63 63.

Alcooliques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.

Groupes Familiaux Al-Anon : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.

Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.

Info-jeunes : de 14 h à 18 h (tél. 08 00 49 03 35).

Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.

## Pratique

Halte-garderie : de 7 h 45 à 18 h 15, 22 avenue Fayolle (tél. 03 87 23 71 54).



## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Résogardes au 3237  
(24/24 h).

**Médecin de garde**  
Médigardes : tél.  
0820 33 20 20 pour les habi-  
tants de Moselle et le  
03 69 55 33 33 pour les  
habitants d'Alsace,  
de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

SMUR : tél. 15

**Gendarmeries**

**Phalsbourg** : route des Glacis  
(tél. 03 87 24 10 08).

**Dabo** : rue Fontaine  
(tél. 03 87 07 40 06).

**Autoroute** :  
(tél. 03 87 24 44 70).

**Sapeurs-pompiers**

Composez le 18.

## SAINT-LOUIS

### Brûle-sapins des pompiers pour la bonne cause

L'œuvre des pupilles (ODP) assure la protection matérielle et sociale des orphelins des sapeurs-pompiers qui, actuellement, sont environ 1175, soit plus de 761 familles. Cette année encore, quatre de leurs camarades sapeurs sont morts en service commandé.

Au nom du corps local, le lieutenant Christian Oswald, chef de corps, et le caporal-chef Dominique Mazeram, président de l'amicale, affirment de concert : « Nous devons être capables de maintenir et développer les actions menées par l'ODP pour les orphelins et les familles des sapeurs-pompiers décédés. Accompagner les enfants des sapeurs-pompiers disparus permettra de leur apporter un peu de bonheur, de la joie, de l'espérance et de la force. »

C'est ainsi que l'action brûle-sapins organisée le samedi 14 janvier, de 16 h à 20 h, à la caserne des pompiers, rue de Sparsbrod, sera en faveur de ces familles. Les pompiers organisateurs comptent à nouveau sur une présence nombreuse à cette manifestation de bienfaisance. Flamms, pizzas, gâteaux, boissons chaudes et froides seront à disposition, aussi bien à emporter qu'à consommer sur place.

À noter que les recettes seront intégralement reversées à l'œuvre des pupilles des sapeurs-pompiers de France.

## AUJOURD'HUI

### Don du sang

**Lutzembourg.** Collecte de sang de 17 h 30 à 20 h à la salle Saint-Michel.

### Expositions

**Phalsbourg.** Portraits de Mol-davie. Marianna Ruppert expose ses photos jusqu'au 31 janvier de 14 h à 18 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

**Phalsbourg.** Rétrospective "Les Objets du Mois" de l'association des Amis du Musée de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30 dans le Hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

### Marchés, brocantes

**Saverne.** Vêtements de marque - Mois du Blanc. Les Compagnons proposent une large gamme de

vêtements de marque et une belle sélection de linge de maison. Ils sélectionneront de très nombreux articles répartis dans la salle des ventes. Ils proposent également un grand choix de livres de poche pour enfants ainsi que de nombreux polars. De 14 h à 17 h à la communauté Emmaüs. Gratuit. Tél. 03 88 91 34 71.

### Rencontres

**Phalsbourg.** Plaisir de lire. Présentation de nouveautés et partage de coups de cœur (adultes). À 17 h 30 à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 63 69.

### Stages, ateliers

**Dabo.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois, sur rdv à l'espace Léon-IX. Tél. 06 65 62 85 69.

## PHALSBOURG

# Les collégiens font un bond dans le passé

Les collégiens d'Erckmann-Chatrion ont fait un voyage dans le temps de 700 ans. Ils se sont retrouvés dans une communauté monastique fictive se dotant d'une église abbatiale.



Les élèves latinistes ont vécu une expérience peu banale, prêtant leurs voix pour enregistrer un chant médiéval en latin dans le chœur de l'église Notre-Dame de l'Assomption de Phalsbourg. Photo DR

Les élèves latinistes de cinquième du collège Erckmann-Chatrion ont vécu une expérience peu banale. Ils ont fait un bond dans le temps de 700 ans en arrière, pour se mettre dans la peau de moines et de moniales du Moyen-Âge.

Ainsi transportés en l'an de grâce 1316, ils ont prêté leurs voix pour enregistrer un chant médiéval en latin dans le chœur de l'église Notre-Dame de l'Assomption de Phalsbourg. Encadrés par Mme Balboa-Le, professeur de latin, Mme Geyer, professeur de musique, et M. Fabry, professeur d'histoire, les 24 élève

– ou plutôt les 24 moines et moniales d'un jour – ont religieusement interprété *Splendens Ceptigera*, un cantique du XIV<sup>e</sup> siècle extrait du *Livre Vermeil* de Montserrat. La prestation a été accompagnée à l'orgue par leur professeur d'histoire, et à la flûte traversière par leur professeur de musique.

### Travail immersif

Cette activité originale est venue couronner un Enseignement pratique interdisciplinaire (EPI) d'une semaine, au cours duquel les élèves se sont exclusivement consacrés

à un travail immersif sur l'Église au Moyen-Âge.

Le scénario qui leur a été proposé était celui d'une communauté monastique fictive en train de se doter d'une église abbatiale, dans la construction de laquelle ils allaient s'impliquer, en croisant plusieurs disciplines.

Outre l'histoire, la musique et le latin, les élèves ont également travaillé avec leurs professeurs de mathématiques à la réalisation d'une grande rosace, de technologie à la fabrication d'une maquette de voûte, et d'anglais à l'étude d'églises anglo-saxonnes. Ces Ensei-

## Ebbs Met Epices annulée

Pour leur 38<sup>e</sup> saison, les Compagnons de la Scène de Henridorff devaient présenter une pièce très librement révisée de l'œuvre culte de C. Magnier, « Oscar » intitulée *Ebbs Met Epices*. Cette première a été annulée. Tél. 07 81 62 66 82.

## DEMAIN

### Concert, musique

**Waltembourg.** Alex Alodia at Airstrip. Alex Alodia est un DJ Techno, aussi à l'aise avec la Trance et les sonorités planantes de l'electro. Il arrive à surprendre agréablement en rajoutant sa touche sur le choix des titres qu'il mixe, et crée ainsi sa propre partition. À 23 h à Airstrip. 12 €. 8 € prévente. Tél. 03 87 07 83 99.

### Réunions, colloques, meetings

**Henridorff.** Battue de chasse en forêt domaniale.

### Spectacles, théâtre

**Metting.** Vadderschaft Samba. Théâtre alsacien avec le cercle théâtral. À 20 h 30 à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 08 02 58.

## DANS UNE SEMAINE

### VENDREDI 20 JANVIER

### Sports, sports de loisirs

**Dabo.** Tournoi de football en salle. 20<sup>e</sup> édition proposée par l'AS Schaeferhof Dabo.

Tournoi ouvert qu'aux joueurs licenciés. L'équipe vainqueur touche 200 €, la deuxième 100 € et 50 € pour la

troisième ainsi qu'un trophée aux meilleurs classés. De 19 h à 23 h à la salle de sport de l'Espace Léon-IX. 35 €. 35 € l'équipe. Tél. 03 87 07 43 47.

• Pour figurer gratuitement dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur)).

## NUMÉROS

### Le Républicain Lorrain

**Sports :** Vincent Berger. tél. 03 87 23 66 21 (e-mail : [vincent.berger@cegetel.net](mailto:vincent.berger@cegetel.net)).

### Services

**Dépannage électricité :** tél. 09 72 67 50 57.

**Dépannage gaz :** tél. 08 10 43 30 57.

**Taxis :** Steimer (tél. 03 87 24 10 07) et Thomas (tél. 03 87 24 11 40).

### Social

**Drogue :** tél. 08 00 23 13 13.  
**SOS Cannabis :** tél. 08 11 91 20 20.  
**Info-jeunes :** de 14 h à 18 h

(tél. 08 00 49 03 35).

### Loisirs

**Médiathèque :** 2 rue du Collège (tél. 03 87 24 63 69).

**Musée :** de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).

**Office du Tourisme :** de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).

**Phalsbourg Loisirs :** 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

### Pratique

**Halte-Garderie :** La Ribambelle, 17 rue du Commandant-Taillant de 7 h 45 à 18 h (tél. 03 87 24 34 79).

**multimarque.fr**  
LES PROS DE LA VOITURE NEUVE

Merci à vous chers clients pour votre confiance, votre fidélité et la qualité de nos échanges. La famille GERARD et son personnel vous souhaitent leurs meilleurs vœux pour 2017



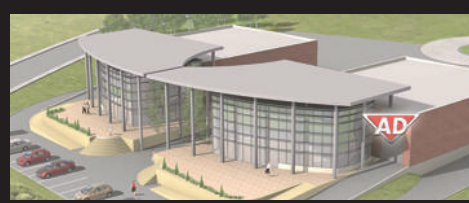
rejoignez-nous sur facebook

# GARAGE GERARD

[www.garagegerard.multimarque.fr](http://www.garagegerard.multimarque.fr)



WALSCHIED



PHALSBOURG



INGWILLER

voiture neuve est

ici

<p><b>TOYOTA YARIS</b> 1.0 VVT-I START 14695€ <b>10287€ -30,0%</b></p>	<p><b>PEUGEOT 308</b> 1.2 PURETECH 130 ACTIVE 26765€ <b>19538€ -27,0%</b></p>	<p><b>CITROEN C3 PICASSO</b> 1.2 PURETECH 110 MORE LIFE 20082€ <b>14861€ -26,0%</b></p>	<p><b>VOLKSWAGEN POLO</b> 1.2 TSI 81KW COMFORTLINE BMT 20349€ <b>15262€ -25,0%</b></p>
<p><b>HYUNDAI TUCSON</b> 1.7 CRDI GO! 34390€ <b>25793€ -25,0%</b></p>	<p><b>PEUGEOT 208</b> 1.7 CRDI GO! 25569€ <b>22569€ -23,0%</b></p>	<p><b>AUDI A1</b> 1.0 TFSI S TRONIC DESIGN SPORTBACK 23916€ <b>19850€ -17,0%</b></p>	<p><b>PEUGEOT 3008</b> 1.6 BLUE HDI 120 S&amp;S ACTIVE 30710€ <b>25796€ -17,0%</b></p>
<p><b>PEUGEOT 2008</b> 1.0 PURETECH 110 ACTIVE A16 23601€ <b>18173€ -23,0%</b></p>	<p><b>PEUGEOT 308</b> 1.2 PURETECH 110 ACTIVE 24789€ <b>19335€ -22,0%</b></p>	<p><b>CITROEN C3 PICASSO</b> 1.2 PURETECH 82 FEEL 16347€ <b>12914€ -21,0%</b></p>	<p><b>RENAULT SCÉNIC</b> 1.2 TCE ENERGY ZEN 130 HP 26800€ <b>21172€ -21,0%</b></p>

QTÉ	MODÈLE	FINITION	COULEUR	ANNÉE	KM	PX NEUF	PX VENTE
x19	CLIO 4	TCE 90 CV LIMITED DELUX	rouge- noir-gris-blanc	NEUF	0 km	19-149€	13 890 €
x1	CAPTUR	0,9 TCE ENERGY ALIZE	ivoir	NEUF	0 km	18-193€	13 990 €
x1	C3	1,2 PURETECH 82 FEEL	gris shark	NEUF	0 km	17-767€	14 334 €
x12	CAPTUR	TCE 90 CV INTENS	rouge- gris -brun-ivoir	NEUF	0 km	20-940€	15 990 €
x4	CLIO 4	TCE 120 CV EDC LIMITED DELUX	gris -noir	NEUF	0 km	22-843€	15 990 €
x1	C3	1,6 BLUEHDI 75 S&S FEEL	gris alu	NEUF	0 km	19-158€	16 106 €
x1	CLASSE A	180 CDI INSPIRATION PACK AMG	gris	2013	55 000 km	31-200€	16 990 €
x1	C3	1,2 PURETECH 110 S&S SHINE	blanc	NEUF	0 km	22-629€	17 990 €
x1	C3	1,2 PURETECH 110 S&S SHINE	blanc	NEUF	0 km	22-629€	17 990 €
x5	CAPTUR	TCE 120 CV X MOD	rouge-gris	NEUF	0 km	22-900€	17 990 €
x9	CAPTUR	DCI 110CV WAVE	blanc gris	NEUF	0 km	26-020€	18 790 €
x11	CAPTUR	TCE 120 CV EDC X MOD	noir-gris-rouge	NEUF	0 km	25-227€	18 990 €
x6	CAPTUR	DCI 90CV EDC WAVE	blanc-gris	NEUF	0 km	26-320€	18 990 €
x1	GOLF 7	1,4 TSI 125 Highline	gris tungsten	NEUF	0 km	30-843€	20 890 €
x2	GOLF 7	1,4 TSI 125cv Série limité Marathon	noir - blanc	NEUF	0 km	31-245€	21 300 €
x3	GOLF 7	1,6 TDI 110cv Série limité Marathon	blanc - noir-gris	NEUF	0 km	31-688€	22 990 €
x1	KADJAR	ENERGY DCI 130 S&S 4X2 XMOD	titanium	NEUF	0 km	30-272€	22 990 €
x2	GOLF 7	1,4 TSI 125cv DSG Série limité Marathon	blanc - noir	NEUF	0 km	33-592€	23 690 €
x1	GOLF 7	1,4 TSI 150 DSG7 HIGHLINE	noir	NEUF	0 km	36-482€	23 890 €
x1	KADJAR	ENERGY DCI 130 S&S 4X2 BOSE	noir étoile	NEUF	0 km	34-894€	25 590 €
x1	AUDI Q3	2,0 TDI 150 ULTRA BVM6	gris	NEUF	0 km	37-960€	29 990 €
x1	MERCEDES GLA	220 CDI 170 CV Sensation DSG7 4MATIC	blanc - noir	2015	15 000 km	46-198€	31 690 €
x2	TIGUAN	2,0 TDI 150 CV DSG RLINE	noir	NEUF	0 km	47-395€	35 990 €
x8	AUDI Q3	2,0 TDI 184 CV QATTRO STRONIC SLINE	noir-blanc	2016	27 000 km	51-256€	37 990 €



2213 VOITURES NEUVES DISPONIBLES EN STOCK

03-87-24-75-75

## Changement de correspondant

**VASPERVILLER.** — La correspondance du *Republicain Lorrain* à Vasperville assurée par M. Louis Engel, est désormais couverte par M. Marcel Oswald. Pour la publication de leurs annonces, compte rendus de fêtes et événements divers, manifestations sportives, scolaires, pour tout reportage, les présidents d'associations, élus, responsables locaux et habitants peuvent le contacter au 03 87 08 61 63 ou 06 10 34 80 93 (marcel.oswald@sfr.fr). Les organisateurs peuvent annoncer gratuitement leurs manifestations sur nos supports papier et numérique. Il est cependant nécessaire de s'inscrire sur le site internet "Pour sortir" accessible sur [www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

## VIE RELIGIEUSE

### Paroisses catholiques

**Abreschviller :** samedi à 17 h (Sainte-Véronique).  
**Bickenholtz :** dimanche à 10 h.  
**Brouderdorff :** dimanche à 10 h 30.  
**Brouviller :** dimanche à 10 h.  
**Dannelbourg :** dimanche à 10 h 30.  
**Fénétrange :** vendredi à 17 h (Val Fleury).  
**Garbebourg :** dimanche à 9 h.  
**Gosselming :** dimanche à 9 h.  
**Hertzling :** dimanche à 10 h 30.  
**Hesse :** dimanche à 11 h.  
**Hilbesheim :** dimanche à 18 h 30.  
**Hoff :** dimanche à 9 h 30.  
**Hultheuse :** samedi à 17 h 30.  
**Imling :** samedi à 18 h 30.  
**Kerprich-aux-Bois :** dimanche à 10 h 45.  
**Lafimbolle :** samedi à 17 h.  
**Langatte :** dimanche à 9 h 15.  
**Mittersheim :** samedi à 18 h 30.  
**Niederhoff :** dimanche à 10 h 30.  
**Nitting :** dimanche à 9 h 15.  
**Oberstintzel :** dimanche à 10 h 30.  
**Phalsbourg :** dimanche à 10 h 30.  
**Réding :** dimanche à 9 h (Grand'Eich).

### Saint-Jean-Kourtzerode :

samedi à 18 h 30.  
**Sarrebourg :** vendredi à 8 h 30. Samedi à 17 h 30 (Erickmann-Chatrian) ; à 18 h (Saint-Barthélémy) ; à 18 h 30 (chapelle du Winkelhof, rond point rue de Verdun). Dimanche à 10 h 30 et 18 h.  
**Schneckenbusch :** dimanche à 9 h.  
**Trois-Maisons :** dimanche à 9 h.  
**Veckersviller :** samedi à 18 h 30.  
**Vilberg :** samedi à 18 h 30.

**Paroisses protestantes**  
**Kirrburg :** dimanche à 10 h 30.  
**Lafimbolle :** dimanche à 10 h.  
**Niederstintzel :** dimanche à 11 h.  
**Phalsbourg :** dimanche à 9 h 45.  
**Sarrebourg :** dimanche à 10 h.  
**Wintersbourg :** dimanche à 11 h.

**Églises évangéliques**  
**Église chrétienne de Sarrebourg (5 rue du Sauvage) :** culte dimanche à 9 h 45.  
**Église chrétienne évangélique La Colline (route de Dolving) :** culte dimanche à 10 h. Lundi, rencontre de prière à 20 h.

## LORQUIN

# Les 19 tonnes exclus de la commune

La cérémonie des vœux était l'occasion pour le maire de rappeler les projets réalisés l'an passé et ceux à venir. Ainsi, la traversée des 19 t sera interdite dans la commune.

Jean-Pierre Jully, maire de Lorquin, a présenté ses vœux à ses administrés. L'occasion pour lui de faire le point sur les réalisations de 2016 et de présenter les projets prévus pour 2017.

En 2016, la rénovation de deux des logements communaux a été achevée. Les travaux de réhabilitation des quatre logements restants commenceront durant le premier semestre.

Autre projet important, la réalisation d'une cuisine et d'une salle à manger dans le groupe scolaire Jules-Crevaux.

L'autre point important concerne la sécurisation de la circulation routière. Face à la vitesse souvent excessive des poids lourds, une démarche visant à interdire la traversée de la commune aux véhicules de plus de 19 tonnes a été initiée, en liaison avec la préfecture.

### Difficultés et inquiétudes

Jean-Pierre Jully a ensuite détaillé les combats du conseil municipal pour préserver le groupe scolaire ainsi que son projet d'ouvrir une crèche, pour lequel il espère l'appui de



Le député-maire, Alain Marty, a conclu la cérémonie des vœux. Photo RL

la nouvelle communauté de communes.

L'avenir du centre hospitalier se précise avec la fusion des hôpitaux de Jory et de Lorquin prévue pour 2018. Lorquin perdrait les admissions, qui seront remplacées par 90 lits de type MAS (maison d'accueil spécialisée). L'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) partirait pour Niderviller. Mais pour l'heure, l'Agence régio-

nale de santé n'a pas encore communiqué les détails de cette réorganisation.

Concernant le maintien des classes du groupe scolaire, le préfet s'est montré rassurant pour la rentrée 2017. Néanmoins, la commune doit maintenir ses efforts pour préserver ses capacités pour le futur.

Pour conclure, le maire a chaleureusement remercié les employés de mairie et les personnels communaux pour la

qualité de leur travail et les efforts consentis.

Il a associé à ses remerciements ses adjoints et le conseil municipal pour leur disponibilité et leur investissement constant au profit des habitants de Lorquin. Puis il a renouvelé ses vœux aux Lorquinois, avec une pensée particulière pour Emma Fleck et Georges Riethmuller, les doyens de la commune, qui n'ont pas pu être présents.

## HAUT-CLOCHER

# Soixante marcheurs sur des sentes enneigées



C'est dans un paysage hivernal que les responsables de la section sportive et culturelle du Landbach ont mené près de soixante marcheurs sur un parcours d'une dizaine de kilomètres autour du village. Les annexes Seelenmühle et Saint-Ulrich se trouvaient sur le parcours, ainsi que la maison forestière et les abords du golf, et enfin la ferme du Foudenhof. C'est après plus de deux heures de marche que boissons chaudes et galettes des Rois ont été dégustées. La convivialité régnait à ce moment dans la salle des fêtes communales.

## HILBESHEIM

# Le cœur du village enfin réhabilité

Jean-Marc Mazerand a prononcé ses traditionnels vœux lors qui réunissaient le conseil municipal et de nombreux élus du secteur.

L'année 2016 aura été chargée pour le village, avec les travaux de mise aux normes de l'assainissement de la traversée, de la remise en état des trottoirs et du déplacement du monument aux morts. Le village aura été envahi d'engins de chantier et de nombreux désagréments auront été causés, qu'il s'agisse pour la circulation, des poussières et du bruit.

Dans son mot de bienvenu, le premier magistrat a tenu à remercier l'ensemble des intervenants pour la qualité du travail accompli et les bons liens qu'ils ont entretenus avec les riverains lors du chantier.

Concernant la nouvelle tranche de lotissement, le maire estime que c'est un vrai succès : les parcelles se vendent rapidement. Il en est de même pour les maisons vacantes au village, qui trouvent preneur assez rapidement.

### Gestion raisonnée

Pour 2017 il y aura encore des chantiers. Les travaux de voirie rue de Sarraltroff devraient débuter rapidement. Le projet de réalisation d'une noue de rétention rue d'Etzelmat, afin



De nombreux élus du secteur réunis avec les forces vives autour du conseil municipal pour cette soirée de vœux. Photo RL

d'éviter de nouvelles inondations, est en cours et devrait voir sa réalisation cette année. L'installation de ralentisseurs rue de Lixheim se fera dès le printemps.

La municipalité a aussi en vue aussi le projet d'un city stade, d'une aire de fitness et d'une zone de jeu pour les plus petits.

« Je me tenais à cœur, concernant les trois bâtiments inoccupés au centre du village. Eh bien, c'est chose faite aujourd'hui », se félicitait le maire.

Ainsi, la réhabilitation du presbytère est en cours. L'ancienne laiterie a été vendue et sera démolie prochainement. Concernant l'ancien Crédit Mutuel, il trouvera une nouvelle affectation. Il sera rénové

et sera loué pour un commerce de proximité. « On pourra y trouver du pain, de l'épicerie, du tabac et bien d'autres services. Je voudrais aussi être rassurant. Ne craignez pas un surendettement. Notre gestion est raisonnée et réfléchie. Je suis convaincu que c'est à nous, collectivement, de favoriser la reprise économique en donnant du travail à nos entreprises », a conclu le premier magistrat.

## NÉCROLOGIE

### Mme Reine Renaudin

**GONDREXANGE.** — Nous apprenons le décès de Mme Reine Renaudin, née Orgel, survenu à Niderviller le 11 janvier à l'âge de 69 ans.

Née le 7 juin 1947 à Sarrebourg, elle avait épousé M. Albert Renaudin le 18 novembre 1970 à Gondrexange.

De leur union sont nés quatre enfants Olivier, Corinne, Christophe et Sophie. Elle avait eu la joie et la fierté de compter sept petits-enfants : Loïc, Bastien, Jérémie, Lisa, Justine, Yanis et Lola.

Elle aimait être entourée de ses enfants et petits-enfants ainsi que le jardinage. Elle venait de fêter ses 50 ans de mariage.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 14 janvier à 10 h en l'église de Gondrexange. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.



## GONDREXANGE

### Volley : match reporté

La rencontre de volley-ball de l'équipe féminine à Creutzwald prévue ce samedi 14 janvier est reportée à une date ultérieure.

### Prochaine rencontre

Samedi 14 janvier, l'équipe fanion masculine offrira l'hospitalité à un des ténors du groupe Maizières-lès-Metz à 20 h 30. Pour Gondrexange, une victoire s'impose, afin de prendre sa revanche du match aller.

## BERTHELMING

### Donneurs de sang bénévoles : le transport en cas d'intempérie

Suite aux prévisions météo annonçant de la neige pour ce vendredi 13 janvier, jour de la collecte de sang déjà signalée dans nos colonnes, le président des Donneurs de sang bénévoles précise à ceux qui ne voudraient pas prendre leurs véhicules personnels pour participer au don de sang, qu'ils pourront être transportés par un membre du comité.

Ce dernier les prendra en charge à leur domicile et les y ramènera après la collation. Les donateurs intéressés par ce service bénévole et gratuit pourront le solliciter en appelant au 06 73 43 82 82.

La collecte se déroulera entre 17 h et 20 h dans la salle des fêtes Saint-Joseph à Berthelming.

## DEMAIN

### Cinéma

**Blâmont.** « Premier contact ». Projection du film de science-fiction américain de Denis Villeneuve avec Amy Adams, Jeremy Renner, Forest Whitaker, etc. Année : 2016. À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les moins de 14 ans. Tél. 03 83 76 28 28.

### Cours, stages, formations

**Réchicourt-le-Château.** Reprise des répétitions de la chorale Méli-notes. Cette activité s'adresse aux garçons et filles à partir de 6 ans. Les nouvelles voix sont les bienvenues. De 14 h à 15 h 30, à la salle socio-éducative. Tél. 03 87 24 60 87.

### Randonnées, balades, visites guidées, orientation

**Saralatroff.** Marche des Rois Mages. Marche suivie d'un repas (soupe et tartines) organisée par l'amicale des sapeurs pompiers. À mi-parcours, collation et vin chaud. À 18 h 30 à la salle des fêtes. 11 €. 7 € pour les

moins de 12 ans. Tél. 03 87 03 63 92.

### Rencontres, conférences

**Vasperville.** Nuit de la lecture. 1re édition proposée par la bibliothèque municipale qui invite à découvrir ses dernières nouveautés à travers des présentations d'ouvrages et d'échanges autour d'eux. De 18 h à 22 h à la Bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Hommarting.** Cours de peinture. 1re édition proposée par la bibliothèque municipale qui invite à découvrir ses dernières nouveautés à travers des présentations d'ouvrages et d'échanges autour d'eux. De 18 h à 22 h à la Bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

### Travaux, circulation, propreté

**Hilbesheim.** Battue de chasse. Promenades ou autres sont formellement déconseillées. De 8 h à 17 h. Forêt domaniale. Tél. 03 87 07 71 81.

## BLOC-NOTES

### AVRICOURT

**Horaires de l'agence postale**  
 > les lundis de 8 h 30 à 11 h, les mercredis et vendredis de 14 h à 17 h et les jeudis de 8 h à 11 h. Jusqu'au vendredi 29 décembre. Agence postale. Denislabotte avricourt. Tél. 03 83 42 39 11

### Modification des horaires d'ouverture de la mairie.

> Les mercredis de 15 h à 18 h et les vendredis de 17 h à 19 h. Jusqu'au vendredi 29 décembre. Tél. 03 83 42 39 11

### DOLVING

**Inscriptions à l'école maternelle du RPI**  
 Les inscriptions pour les enfants atteignant l'âge de 3 ans au cours de l'année 2017. Sont également concernés les enfants d'âge maternel nouvellement arrivés dans les villages du RPI.  
 > Tous les lundis, jeudis de 17 h à 18 h 30. Jusqu'au jeudi 26 janvier. Mairie. Place de l'Église. Antoine Littner Maire. Tél. 03 87 07 85 96 commune.dolving@wanadoo.fr

### GONDREXANGE Les arboriculteurs

Les arboriculteurs tiennent leur assemblée générale à 10 h 30, à la salle polyvalente.  
 > **Dimanche 29 janvier** Les arboriculteurs de Gondrexange.

### HESSE

**Battues de la chasse**  
 Sur le ban communal : dimanche 15 janvier, sur le territoire de la forêt domaniale : samedi 26 et dimanche 27 novembre, samedi 17 et dimanche 18 décembre.  
 > **Du samedi 21 janvier au dimanche 22 janvier de 8 h à 19 h.** Ban et forêt.

### MOUSSEY

**Maison Multi Services de la CCPE**  
 Services sur rendez-vous. Contacter : Antoine Kirvelle au 03 87 86 46 62.  
 > **Tous les jours de 8 h à 16 h. Jusqu'au mardi 31 janvier.** Maison Multi Services de la CCPE. Tél. 03 87 07 42 02 [www.Ccpaysdesetangs.com](http://www.Ccpaysdesetangs.com)

**Permanence du Relais parents assistants maternels**  
 > **lundi 16 janvier de 8 h à midi, de 12 h 30 à 16 h 30.** > **lundi 23 janvier de 8 h à midi, de 12 h 30 à 16 h 30 à la Maison Multi Services de la CCPE.** Tél. 03 87 07 42 02 [www.Ccpaysdesetangs.com](http://www.Ccpaysdesetangs.com)

## URGENCES

## Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

## Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

## Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

## Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.  
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ;

tél. 03 87 05 02 47 (EHPAD).

## Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

## Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

## Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

## Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.

Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.

Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

## Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

## ALBESTROFF

Les collégiens de 3<sup>e</sup> face à l'homophobie

Deux intervenants de l'association messine Couleurs Gaies ont rencontré des élèves de 3<sup>e</sup> du collège de l'Albe. Leur mission : les sensibiliser aux discriminations et les faire réfléchir sur les tabous liés à la sexualité.

Dans le cadre du comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté, inscrit dans le projet santé 2016-2017, l'école doit offrir les conditions d'un climat scolaire serein et un cadre protecteur aux élèves. L'école constitue un cadre favorable aux informations relatives aux rapports entre les adolescents et contribue à lutter contre toutes les discriminations.

## Des milliers d'élèves sensibilisés

Les élèves de trois classes de 6<sup>e</sup> du collège de l'Albe ont été invités à une séance d'animation proposée par Frédéric Bauer et Marion Gaffanti, deux membres de l'association Couleurs Gaies de Metz. Ces inter-

venants rencontrent plusieurs milliers d'élèves chaque année, dans le cadre de cette initiative.

La séquence qui a été proposée s'est déroulée sous forme de trois jeux interactifs. Après un bref temps d'hésitation, entre eux, les élèves ont abordé assez facilement ces problèmes. Mais ils éprouvent des difficultés à en parler avec des inconnus.

Les échanges ont cependant été fructueux. Ils ont permis aux élèves de mettre en évidence l'omniprésence des injures sexistes et homophobes. Des discussions sur la persistance des tabous liés à la sexualité et à l'homophobie ont été menées.

Cette animation a été très appréciée par les élèves et sera à reconduire l'année prochaine.



Les élèves de 3<sup>e</sup> ont apprécié le style interactif des animateurs pour aborder ces sujets sensibles. Photo RL

## EN BREF

## Formation pour les assistantes maternelles

En partenariat avec l'institut de formation ALAJI, la communauté de communes du Saulnois organise une nouvelle formation à destination des assistantes maternelles du Saulnois sur le thème « Gérer les temps de séparation au quotidien ».

Il reste encore une journée de formation : le samedi 14 janvier, encadrée par une professionnelle de la petite enfance, avec un groupe composé de dix assistantes maternelles. Ces spécialistes se sont ainsi regroupés pour la première fois le 17 décembre dernier, motivés à l'idée de partager leurs expériences professionnelles auprès d'une formatrice qui les accompagne dans leurs réflexions.

Le groupe a été accueilli par Jérôme End, vice-président délégué à la petite enfance de la communauté de communes du Saulnois (CCS) et maire de Vic-sur-Seille, ainsi que par Amandine Ziccarelli, coordinatrice petite enfance à la CCS, afin d'échanger sur les problématiques rencontrées et sur les questions soulevées.

En lien avec cette action, le projet de création d'un Relais d'assistants maternelles est en cours de réflexion sur le territoire du Saulnois. Un deuxième groupe d'assistants maternelles participera au printemps prochain à une seconde session de formation sur le même thème.

En ce début d'année, l'institut de professionnalisation des assistantes maternelles va bientôt publier son nouveau catalogue de formation. Il sera possible de le consulter sur le site de la CCS, rubrique petite enfance.

D'autre part, il est à signaler que la coordination petite enfance se tient à l'écoute des assistants maternelles pour recueillir leurs souhaits de formation et organiser de nouvelles sessions dans le Saulnois.

Pour tout contact et renseignements : Cécile Chapat au 03 87 05 80 76 ou 06 79 66 07 46.

## NOS CORRESPONDANTS

## Secteur de Vic-sur-Seille

• BOURDONNAY : Francis Fauconnier, tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.

• DONNELAY : Francis Fauconnier, tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.

• JUVÉLIZE : Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cadoret.jf@gmail.com.

• LAGARDE : Véronique Chaker, tél. 06 99 68 45 63 ; ou par mail : veronique.chaker@bbox.fr.

• LEY : Marie-Christine Fouquet, tél. 03 87 86 70 94 et 06 17 60 20 00, ou par mail : mariechristine.fouquet8@orange.fr.

• LEZEY : Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cadoret.jf@gmail.com.

• MAIZIÈRES-LÈS-VIC : Hervé Touzet, tél. 06 16 42 65 52 ou par mail herve27@hotmail.fr.

• MARSAL : Alain Demur, tél. 03 87 01 67 30 ou par mail alain.demur@yahoo.fr.

• MONCOURT : Sylvain Nicolas, tél. 06 76 61 43 63 ou par mail sylvain.nicolas0211@orange.fr.

• MOYENVIC : Alain Demur, tél. 03 87 01 67 30 ou par mail alain.demur@yahoo.fr.

• OMMERAY : Bernard Mafioly, tél. 03 87 05 79 31 ou 06 09 22 93 04 ; ou par mail bernard.mafioly@sfr.fr.

• VIC-SUR-SEILLE : Didier Vitail, tél. 06 88 84 50 07 ou par mail didier.vitail@yahoo.fr.

• Viviane Clause, tél. 06 85 97 60 25 ou par mail clause.viviane@orange.fr.

• XANREY : Denis Pligot, tél. 06 07 02 71 38.

• Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins

tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAUSALINS@republicain-lorrain.fr.

## CHÂTEAU-SALINS

## Récupération solidaire



Trois étudiants en BTS du lycée agricole de Château-Salins se sont investis dans un projet en communication. Ce dernier consistait à récupérer des sapins de Noël contre un don. Les bénéfices ont été reversés à l'association de soutien Mille Liens, basée en Meurthe-et-Moselle. Leurs efforts ont été récompensés puisqu'ils ont remis 77 arbres à la communauté de communes pour broyage.

La somme de 64 € a été récoltée au profit de l'association.

## INSVILLER

## Paul Jung : le doyen est âgé de 82 ans



Le maire Sylvie Bouschbacher, et une délégation du conseil municipal se sont rendus chez Paul Jung, doyen du village âgé de 82 ans, afin de l'honorer. Un panier garni lui a été remis.

## Les experts du goût



Lidl, partenaire phénoménal du 25<sup>ème</sup> Championnat du monde masculin de handball IHF



## Endives

Vendues en sachet de 5 fruits ou de 1 kg selon arrivage magasin  
Catégorie 1

Le sachet

1.19€



Origine FRANCE

## Kiwis

Vendus en barquette de 1 kg + 250 g GRATUITS soit 1,25 kg : 1,79 € (1 kg = 1,43 €)  
Catégorie 2  
Calibre 65/75 g  
Variété Hayward

1 kg + 250 g GRATUITS

1.79€



Origine FRANCE

VENDREDI 13 ET SAMEDI 14 JANVIER\*



Le vrai prix des bonnes choses

\*Offres également valables dans les magasins ouverts le dimanche 15 janvier

## NÉCROLOGIE

### M. Gérard Lejeune

LEY. — Nous apprenons le décès de M. Gérard Lejeune survenu le mercredi 11 janvier à Ley, à l'âge de 78 ans.

Né le 30 octobre 1938 à Laxou, M. Gérard Lejeune était agriculteur retraité.

Les obsèques seront célébrées le lundi 16 janvier à 14 h 30, en l'église de Ley. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.



### M. Ferdinand Kempfer

GROSTENQUIN. — Nous apprenons le décès de M. Ferdinand Kempfer survenu le 11 janvier à Saint-Avold, dans sa 79<sup>e</sup> année.

Né le 17 avril 1938 à Folschviller, il avait épousé Annie née Grosse, le 29 octobre 1966 à Riche. De cette union sont nés sept enfants : Jean-Marie, Patrice, Véronique, Manu, Olivier, Hugues et Dominique. M. Ferdinand Kempfer connaissait également la joie d'avoir dix-sept petits-enfants et un arrière-petit-fils.

De son actif, M. Kempfer avait exercé la profession de mineur de fond. Membre des Anciens combattant et du Souvenir français, il était également président du club du 3<sup>e</sup> âge de Grostenquin.

Les obsèques seront célébrées le samedi 14 janvier à 10 h, en l'église de Grostenquin, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.



## DÉFENSE

### vœux du chef de corps du régiment de dieuze

# Le CFIM bat des records de fréquentation

1 300 jeunes ont été formés en 2016 au CFIM de Dieuze et presque autant le seront cette année qui s'ouvre. Les vœux du chef de corps, le lieutenant-colonel Barrois, ont donné l'occasion de constater que 2017 sera chargée.



Le lieutenant-colonel Barrois quittera le CFIM cette année.



De nombreux invités étaient présents à la salle de la Délivrance de Dieuze. Photos RL.

Histoire de resserrer un peu plus encore le lien entre le Centre de formation initiale des militaires du rang (CFIM) et les Dieuzois, c'est à la salle de la Délivrance - et non à la garnison - que le lieutenant-colonel Pascal Barrois, chef de corps, a prononcé ses vœux pour 2017. Face à lui, de nombreux élus, représentants de l'armée, de la gendarmerie, des sapeurs-pompiers et de la société civile étaient présents.

### Des stagiaires par milliers

En cette année où l'Armée française a missionné autant d'hommes sur son territoire qu'en opérations extérieures, jamais le CFIM n'a formé autant d'engagés. « Il y a eu une augmentation conséquente des effectifs. Ils ont été multipliés par deux entre 2014 et 2016 », a déclaré le chef de corps. Ainsi, pas moins de 1 300 sont passés par Dieuze en 2016, et presque autant sont attendus pour l'année qui s'ouvre (soit 1 200). « C'est

quasiment le plan de charge maximal autorisé à Dieuze », souligne le lieutenant-colonel Barrois. C'est en tout cas le fruit de la grosse campagne de recrutement du ministère de la Défense depuis plusieurs mois, associé à la hausse « naturelle » des vocations à la suite des attentats de 2015-2016.

### Des chantiers et des projets

Plusieurs chantiers seront engagés durant cette année ou au début de 2018. C'est le cas tout d'abord des accès aux quartiers qui seront réaménagés. Une clôture sera posée aussi autour du plateau sportif du régiment, route de Guebange.

Le chef de corps a annoncé également l'installation d'un simulateur de tir aux armes légères au sein du CFIM, ce qui ne contraindra plus les engagés à se déplacer au 1<sup>er</sup> Régiment d'infanterie de Sarrebourg pour s'exercer.

### Un drapeau en garde à Dieuze

Le 18<sup>e</sup> Régiment de transmissions est une unité défunte qui a formé durant des décennies la quasi-totalité des transmetteurs de France. Elle a notamment été stationnée à Épinal et a, avec la Lorraine, une très forte amitié. En témoignent le chardon et la croix de Lorraine de son insigne. Le CFIM s'est vu attribuer la garde de son drapeau.

### Un chef de corps sur le départ

Seul à avoir pris la parole après le lieutenant-colonel Barrois, le maire Fernand Lormant a salué l'officier : « Je sais que 2017 sera aussi l'année de ton départ. Je te souhaite beaucoup de réussite dans ta mission ! », lui a lancé le premier magistrat.

Ph. D.

## AUJOURD'HUI

### Expositions

**Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose.** Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier. Solange Fremerly, Odette Massel, Maryssa Pierron et Marie Thérèse Tomasi. Les vendredis, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au vendredi 24 février, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Jeux, concours

**Delme : concours Mosel'lire.** Mosel'lire est le concours pro-

posé par le Conseil départemental de la Moselle et destiné aux jeunes lecteurs âgés de 5 à 17 ans. Conjuguant plaisir de lire avec créativité, il permet aux jeunes de découvrir de nouvelles lectures et de laisser libre cours à leur imagination. Jusqu'au vendredi 24 mars, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Sports

**Insming : Zumba.** Cours (à partir de 12 ans), proposé par l'association Zumb'Insming, de 19 h 30 à 20 h 30, jusqu'au vendredi 28 juillet, à l'Espace Koenig. 60 €. Tél. 03 87 01 60 04.

## DEMAIN

### Expositions

**Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose.** de 11 h 30 à 15 h 30, jusqu'au vendredi 24 février, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Rencontres, conférences

**Dieuze : atelier sur les couches lavables.** proposé par la MJC centre social, en collaboration avec les associations Avoine et l'Inventaire du Pré Vert, de 14 h à 17 h, à la MJC Jacques Prévert. Prière d'indiquer sa présence et surtout si participation à l'atelier, afin de prévoir suffisamment de machine à coudre (contact à l'adresse mail : avoine.saulnois@gmail.com). Gratuit. Tél. 06 83 71 97 93.

### Spectacles

**Delme : Bébé lecteurs sur le thème « Qui es-tu, petit panda ? »** Animation pour les moins de 3 ans, organisée par la médiathèque relais intercommunal, pour écouter des histoires et chanter des comptines avec Clac et son nouvel ami. De 9 h 30 à 10 h, à la médiathèque. Sur inscription. Tél. 03 87 01 39 91.

### Sports, sports de loisirs

**Dieuze : aikido.** Reprise des cours d'aikido avec Abdelaouf Kiriani, de 11 h 15 à 12 h 15, jusqu'au samedi 24 juin, à la MJC Jacques-Prévert. Coût : de 100 à 120 € (suivant quotient familial pour les moins de 16 ans) ; 140 € à partir de 16 ans. Tél. 03 87 86 97 41.

## NUMÉROS

### Services

**CGE** (Compagnie générale des eaux) : tél. 810 463 463.  
**Morhange Emploi** : tél. 0800 10 16 30.

**Syndicat des eaux de Rodalbe** : bureaux au 12, rue Castelnau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : sierre@wanadoo.fr) ; astreinte fuites, tél. 06 80 75 46 31.

**Déchetterie** : à Albestroff de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Dieuze, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Château-Salins, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. À Morhange, de 14 h à 17 h.

**Taxis** : à Baronville, Grostenquin, Morhange et Albestroff taxi Patrick, tél. 03 87 86 30 00, 06 03 30 52 94 ; Château-Salins, Alésia Services, tél. 03 87 05 21 22. À Morhange, Gaillet, tél. 03 87 86 40 19.

### Social

**Soins à domicile pour personnes âgées** : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.

**Relais Seniors Vic-Château** : tél. 03 87 05 91 37.  
**Clic du Saulnois** : à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tuilerie, tél. 03 87 01 95 67. À Albestroff, CMS mairie, de 9 h à 11 h 30, sur rendez-vous au 03 87 01 60 63.

**Centre médico-social** : à Albestroff, tél. 03 87 01 60 63 ; Château-Salins, tél. 03 87 21 47 00 ; à

Delme, tél. 03 87 01 36 71 ; à Dieuze, tél. 03 87 86 92 02 ; à Morhange, tél. 03 87 05 01 20 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 19 05, tél. 03 87 86 36 14.

**Aide à l'emploi** : Communauté de communes du Saulnois, ACCES 03 87 05 19 79. Communauté de communes du centre Mosellan, tél. 03 87 86 48 40.

**Loisirs**

**Tourisme** : Syndicat touristique du Saulnois, 16, place du Palais à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 17 69.

**Piscine à Val-de-Bride** : de 18 h 30 à 20 h.

**MJC (Maison des jeunes et de la culture)** : à Dieuze, impasse de la Madeleine, tél. 03 87 86 97 41. À Morhange, 2, rue de l'Église, tél. 03 87 86 36 14.

**Médiathèque de Delme** : de 15 h 30 à 17 h 30.

**Médiathèque de Morhange** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, 13, rue Marechal-Leclerc.

**Médiathèque à Dieuze** : de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h 15 à la MJC.

**Bibliothèque à Vic-sur-Seille** : de 16 h à 18 h 30.

**Bibliothèque à Bénestroff** : de 15 h à 17 h.

**Bibliothèque à Grostenquin** : de 10 h 30 à 11 h 30 et de 17 h à 19 h.

**Bibliothèque à Lagarde** : de 17 h à 18 h 30.

**Office de tourisme** : à Dieuze, 10, place de l'Hôtel de ville, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 86 06 07 ; à Vic-sur-Seille, 10, place du Palais, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, tél. 03 87 01 16 26.

## ERSTROFF

# Les Rois mages en tournée dans le village



## MORHANGE

# Les amoureux des belles images récompensés pour leur talent

Depuis trois ans, la communauté de communes du Centre Mosellan (CCCM) a pris l'habitude d'organiser, chaque année, un concours photos. Les photographes amateurs peuvent mettre en valeur le patrimoine local et la beauté des paysages.

La dernière édition leur permettait de s'exprimer sur deux thèmes : *Un soir en Centre Mosellan* et *Entre terre et ciel*, qui ont connu une belle participation tandis qu'*Un selfie en Centre Mosellan* n'a attiré personne...

Élus, membres du jury, gagnants des deux catégories, ont été conviés à la remise des récompenses, chaleureuse et conviviale. Le club Déclit photo de Morhange était également venu féliciter deux des gagnants, membres de l'association morhangeoise.

Après le visionnage des photos sur grand écran, le président Claude Bitte, a salué les talents des uns et des autres et les



Claude Bitte a largement félicité les participants et les a encouragés à continuer de capturer de si jolis instants. Photo DR.

émotions procurées par les clichés. Vingt-deux photographes ont concouru. Six ont été exclus car les photos avaient été prises sur d'autres territoires que celui de la CCCM. Une cinquantaine de photographies ont été présentées : couchers de soleils sur les étangs, éoliennes, avions miniatures, cigognes...

Les récompenses étaient composées de divers paniers garnis de produits locaux fournis par l'association Vervillage de Hellimer. Une bonne façon de promouvoir l'excellence rurale et la richesse du territoire local.

### Les vainqueurs

**Dans la catégorie Un soir en Centre Mosellan.** Le 1<sup>er</sup> prix, un panier d'une valeur de 100 €, a été remis à Patrice Marin de Faulquemont, le 2<sup>e</sup> prix, un panier d'une valeur de 75 €, a été attribué à Julien Muller de Creutzwald et le 3<sup>e</sup> prix, un panier d'une valeur de 50 €, a

récompensé le cliché d'Éliane Lisowski de Viller.

**Dans la catégorie Entre terre et ciel.** Le palmarès est le suivant avec les mêmes récompenses à la clé : 1<sup>er</sup> prix à Carol Faigel Ottavino de Baronville, 2<sup>e</sup> prix à Annick Dalmard de Landroff et le 3<sup>e</sup> prix à Kurt Walter Heitzmann de Vallerange.

Le prix du public, soit un panier d'une valeur de 50 €, a été remis à Blandine Klein de Petit-Tenquin. Elle a reçu 48 votes. Après les éloges des uns et des autres et les applaudissements

## DANS UNE SEMAINE

### Vendredi 20 janvier

#### Rencontres, conférences

**Morhange : vœux du maire.** Un cocktail dînatoire sera servi à l'issue de la cérémonie. À partir de 19 h, au centre socio-culturel. Tél. 03 87 86 13 30.

## BLOC-NOTES

### ALBESTROFF

**Vœux de la municipalité**  
> Samedi 14 janvier à 18 h. Foyer rural.

### BACOURT

**Battue de chasse**  
> Dimanche 15 janvier de 6 h à 19 h, > dimanche 22 janvier de 6 h à 19 h, > dimanche 29 janvier de 6 h à 19 h.

### BARONVILLE

**Battues de chasse**  
> Du samedi 14 janvier au dimanche 15 janvier. Forêt communale.

### BOURDONNAY

#### Assemblée générale de la section UNC

Le point le plus important de cette réunion porte sur l'organisation du congrès départemental du 21 mai. Un repas sera servi à l'issue de la réunion.

> Samedi 14 janvier à 10 h 30. Salle des fêtes d'Ommeray. 12 €. Tél. 03 87 86 69 51

### CHÂTEAU-SALINS

#### Permanence de l'association Marelle

> Vendredi 13 janvier de 9 h à midi. Maison de l'État. Rue de Nancy. Tél. 03 87 05 08 21

#### Assemblée générale de l'association Rétrobielles du Saulnois

> Samedi 14 janvier à 19 h 30. Ancien tribunal. Rue Beaupaire. Tél. 06 14 51 77 04

#### Assemblée générale du mouvement Vie Libre

> Dimanche 15 janvier à 15 h 30. Salle de la MJC. Place de la Saline. Tél. 03 87 86 56 52

#### Assemblée générale du Dojo du Saulnois

> Samedi 21 janvier de 9 h à 11 h. Collège. Place du Général-de-Gaulle. Tél. 06 19 70 73 40

#### Assemblée générale de l'ASAPMA de Château-Salins

> Samedi 21 janvier à 14 h. Salle de la MJC. Place de la Saline. Thomas Noel. Tél. 06 72 46 72 08

#### Permanences du maire

> Samedi 21 janvier de 9 h 30 à 11 h 30. Mairie. Rue de Nancy. Tél. 03 87 05 10 52 population.chateausalins@orange.fr

#### Vie politique

Permanence de Christelle Pilleux, collaboratrice parlementaire d'Alain Marty, député de la 4<sup>e</sup> circonscription de Moselle.

> Vendredi 27 janvier de 9 h à 10 h 30. Mairie. Rue de Nancy. Christelle Pilleux. Tél. 03 87 25 74 36

### CHENOIS

#### Nouveaux horaires d'ouverture de la mairie

> Tous les mercredis de 8 h à midi. Jusqu'au mercredi 28 juin. Mairie, 27, rue du 12-Novembre-1944. Tél. 03 87 01 95 43 mairie.chenois@wanadoo.fr

### DELME

#### Vœux de la municipalité

> Samedi 14 janvier à 18 h. Salle Saint-Exupéry. Champ de Foire. Mairie. Tél. 03 87 01 37 19

#### Collecte de sang

Organisée par l'Amicale des donateurs de sang bénévoles de Delme et environs.  
> Lundi 16 janvier de 16 h 30 à 19 h 30. Salle Saint-Exupéry. Champ de foire.

### DIEUZE

#### Élections TPE

Permanence d'information sur le vote dans le cadre des élections TPE avec mise à disposition d'ordinateurs pour le vote électronique.  
> Vendredi 13 janvier de 14 h à 18 h. Centre social Bureau 1, Chemin du Calvaire. Tél. 06 34 65 25 84.

## LOISIRS

### à saint-avold

# Salon des collectionneurs

L'Amicale des collectionneurs de Hombourg-Haut organise leur prochain salon des collectionneurs, le dimanche 22 janvier à la salle des Congrès de Saint-Avold près de la piscine de 9h à 17h. Monnaies, timbres, capsules de champagnes, cartes postales, bandes dessinées, tous types de collection.

Quelques tables encore disponibles. Petite Restauration et Buvette assurées.

Entrée : adulte 2 €, un café ou thé offert aux visiteurs. Renseignements et inscriptions chez Raymond au 03 87 92 71 09 ou 06 50 62 13 73.



De nombreuses collections en tout genre seront proposées. Photo DR

## à saint-avold ANIMATION

# Un Zumbathon pour Noé

Vendredi 20 janvier, l'Association sportive et culturelle pour l'animation de Longeville (Ascal) se mobilise pour l'association « Noé, une oreille au bout du monde ». Noé étant un petit garçon né avec une malformation de l'oreille droite, ses parents ont créé l'association afin de lui offrir la chance d'avoir recours à une reconstruction aux États-Unis (pour connaître son histoire et lui apporter votre soutien : Facebook et Leetchi.com.) À cette occasion un grand Zumbathon® sera organisé dans la salle Saint Martin de Longeville-Lès-Saint-Avold. Ouverture des portes et inscriptions à partir de 18h30. Restauration sur place (pizzas, flammes, gâteaux) et buvette. De 20h à 23h, venez nombreux danser sur les rythmes de la Zumba en compagnie de 7 animateurs diplômés. Cette participation permettra de récolter des fonds pour soutenir la cause de Noé. Dansez ou simple spectateur, petit ou grand, jeune ou moins jeune, rendez-vous pour une soirée animée et conviviale. 10 € par les participants sur pré-inscription (8 € pour les adhérents Ascal.) ou 15 € sur place et 1 € pour les spectateurs. Rens : <http://www.ascal-asso.fr> ou tel : 06 52 67 47 83.



Danse sur les rythmes de la Zumba de 20h à 23h. Photo archives RL

## longeville-lès-saint-avold

## BLOC-NOTES

### BISTROFF

Battue de chasse  
Battue de chasse lundi 16 janvier sur le ban communal.

### BOUSTROFF

Battue de chasse  
Battue de chasse dimanche 15 janvier dans la forêt communale.

### CARLING

Défense du consommateur  
Permanence de l'Association familiale de Saint-Avold et environs, vendredi 13 janvier de 9h à 11h en mairie.

### Chœur à Cœur

Assemblée générale le 17 janvier à 18h au restaurant du 3<sup>e</sup> âge.

### CREUTZWALD

Pétanque-club  
Assemblée générale vendredi 13 janvier à 18h au foyer Neuland.

### FALCK

Association de pêche et de pisciculture  
Assemblée générale aujourd'hui à 19h salle Rémy-Schaefer.

### GUERTING

Battues de chasse  
Battues de chasse du samedi 14 janvier au dimanche 15 janvier.

### GUESSLING-HÉMERING

Battue de chasse  
Battue de chasse vendredi 13 janvier et du dimanche 15 janvier au lundi 16 janvier de 8h à 16h en forêt et plaine.

### MACHEREN

Mölkky-club  
Assemblée générale ce jour à 18h30 au foyer de Petit-Ebersviller.

### SAINT-AVOLD

Réunion de l'Ammac  
Réunion samedi 14 janvier à 10h30 à l'Auberge de la Forêt.

### TETING-SUR-NIED

Battue de chasse  
Battue de chasse organisée samedi 14 janvier par l'association de chasse de Teting-Sur-Nied et Laudrefang.

### POMPES FUNÈRES GRANITS BIES FRÈRES-RIEHL

Marbrerie & fabricant depuis 1936  
03 87 93 41 09  
24 h/24 - 7 j/7  
L'HÔPITAL - FALCK - HOMBURG-HAUT - CREUTZWALD

- Organisation complète d'obsèques
- Travaux cimetières et caveaux
- Pose de monuments
- Contrats d'obsèques

## COMMERCE

### macheren

# Épicerie itinérante



Samedi de 15h à 16h, c'est sur le parking du nouveau rond-point direction Sarralbe qu'on pourra trouver l'épicerie de Marie. Photo RL

L'Épicerie de Marie viendra proposer à la population ses produits fermiers, bios et locaux. Tous les samedis de 15h à 16h au rond-point vers Lentzwiller, sa camionnette remplie de produits attendra les acheteurs. Marie-Rose Olia à la tête du commerce ambulancier propose ce concept qui plaira aux amateurs de produits fermiers et bios. Épicerie, œufs, confitures, fruits, légumes en paniers ou au détail peuvent être acquis. On peut également sur commande se procurer beaucoup d'autres produits. Les commandes passées avant lundi soir seront livrées le vendredi ou samedi suivants. Véritable épicerie itinérante la camionnette de Marie devrait séduire.

Rens : Marie-Rose Olia au 06 85 35 68 88 ou sur le site [epiceriedemarie.fr](http://epiceriedemarie.fr)

## NATURE

## club vosgien

# Faites-vous guider sur les sentiers

Le Club vosgien de Saint-Avold vient de sortir son guide des sentiers pédestres balisés. Une cinquième édition enrichie par deux nouveaux parcours. L'occasion de découvrir les richesses naturelles et patrimoniales du secteur.



Gérard Faust est le président du Club vosgien de Saint-Avold. Photo Thierry Sanchis

Les jambes et la tête. C'est la philosophie du guide des sentiers pédestres édités par le Club vosgien de Saint-Avold. La brochure, éditée à 300 exemplaires, recense toutes les boucles balisées par les membres de l'association. « On y retrouve le parcours, tracé sur une carte IGN, avec le point de départ puis la description du parcours dans le sens des aiguilles d'une montre », commente Gérard Faust. « À côté, un texte met en valeur les curiosités naturelles ou les monuments remarquables des communes », poursuit le président du Club vosgien naborien.

Cette cinquième édition est disponible à l'office de tourisme. « C'est

un important travail collectif mais il faut saluer l'investissement de Pierre, comme maître d'œuvre. » Le fascicule 2017 compte 23 circuits, qui ont tous la particularité d'être circulaires. « Les anneaux symbolisent des marches de moins de 12 kilomètres et les disques pleins des parcours de plus de 12 kilomètres. » Les triangles indiquent des liaisons internes sur un même circuit.

Cette édition comprend deux nouveaux circuits : celui appelé l'Artillerie royale à Porcellette et celui du Golf sur le district urbain de Faulquemont. « Nous intervenons à la demande des communes avec lesquelles nous définissons le tracé », relate Gérard Faust. « Ensuite, une convention nous confie la mission d'entretien des sentiers pédestres. » Une mission annuelle qui comprend le balisage et le remplacement éventuel des étiquettes, mais aussi le nettoyage et le débroussaillage. « Pour cela nous comptons une vingtaine de

« Au cours de l'année écoulée, l'entretien représente 2 000 heures, effectuées exclusivement par des bénévoles. »

baliseurs, répartis en cinq équipes. » Chacune a en charge un secteur défini avec plusieurs sentiers à surveiller. « Au cours de l'année écoulée, l'entretien représente 2 000 heures, effectuées exclusivement par des bénévoles. »

Car ce sont 220 kilomètres de sentiers qui ont été balisés par le Club vosgien de Saint-Avold. « La plupart se trouvent sur le territoire de la communauté de communes, mais nous avons aussi des circuits sur le Duf et du côté de Hombourg-Haut. » Ce guide est à destination des amoureux de la marche, mais aussi du grand-public qui pourra y trouver des idées de sortie. « La marche, c'est

## le chiffre

# 270

C'est le nombre d'adhérents au Club vosgien pour 2016, avec une majorité de femmes. La moyenne d'âge est de 66 ans. Le plus jeune membre a 43 ans, le plus vieux, 87 ans. Au cours de l'année, le club propose 20 sorties à la journée et 45 à la demi-journée pour des marches de deux à sept heures.

« Nous sortons par tous les temps, sauf en cas d'alerte orange », précise Gérard Faust. Les marches ont lieu le dimanche. Un jeudi après-midi par mois une marche « cool » est organisée. Et un dimanche matin par mois c'est une sortie plus dynamique. « À chaque fois un guide ouvre la marche et un second la ferme. »

Renseignements : [www.clubvosgien-stavold.fr](http://www.clubvosgien-stavold.fr)

aussi l'occasion de découvrir ou de redécouvrir la beauté de notre territoire. »

Dans la foulée de ce qui est réalisé lors de la semaine de la marche où plusieurs fois par jour des sorties sont programmées. « Cela nous permet de faire découvrir le club et les sentiers pédestres. » Un événement qui rassemble environ 400 personnes à la mi-août.

Bertrand Baud. Le guide des sentiers pédestres balisés par le club vosgien de Saint-Avold est disponible à l'office de tourisme. Prix : 10 euros.

## SOLIDARITÉ

## 30<sup>e</sup> édition

# Téléthon : 9 446 euros récoltés

Nous tenions à vous remercier de vous être, une fois de plus, mobilisés en faveur du Téléthon », indique René Steiner. Mercredi, en mairie, le premier adjoint a rappelé que si les actions menées servent à collecter de l'argent, « l'engagement de tous permet aussi de changer le regard sur les malades ». Un sentiment partagé par Gérard Brun, responsable de l'Association française contre les myopathies pour la Moselle-Est. « Saint-Avold est une commune importante pour nous. » Preuve avec le montant de 9 446 euros collectés. De l'argent qui sera consacré à la recherche mais aussi à l'accompagnement des malades.

Le spectacle musical Hymne à la vie a rassemblé plus de 500 spectateurs au Centre culturel. Une représentation qui a réuni sur scène de nombreuses bonnes volontés autour d'un thème commun.

Au cours du week-end, un concours de rami et de pétanque, un tournoi de bridge, un relais frappe aux sacs, des émissions radios, des matches de badminton, des cours de pump, un loto, une marche animée, un repas, une vente de bonnets et de porte-clés ont été proposés.

B.B.



La municipalité a réuni les acteurs qui ont participé au Téléthon. Photo Thierry Sanchis.

CHÂTEL-SAINT-GERMAIN - BAZAINVILLE  
LUNEL - LUXEMBOURG

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Rachelle LECLERCQ**  
née AZAISsurvenu à Ars-Laquenexy, le 11 janvier 2017, à l'âge de 97 ans.  
La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 14 janvier 2017, à 10 heures, en l'église de Châtel-Saint-Germain.

Madame Rachelle LECLERCQ repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

L'inhumation se fera au cimetière de Châtel-Saint-Germain.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Alphonse et Martine LECLERCQ,  
Jack et Marie-Claude LECLERCQ,  
Marylise et Jean-Claude RIZZON,  
ses enfants ;Henri, Benoît et Emilie, Thomas et Stéphanie, Arnaud et Christel,  
Matthieu et Erica, Julien et Alexandra, Benjamin et Ana,  
Sylvain et Sophie, ses petits-enfants ;ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

**Monsieur Robert LECLERCQ**

décédé le 16 novembre 1996.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**FAULQUEMONT - AYHERRE (64) - SAINT-AVOLD  
FOLSCHVILLER*« Seigneur, donne-lui le repos éternel  
et que brille sur lui  
la lumière de ta grâce. »*

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Pierre BAZELA**survenu à Faulquemont, le 11 janvier 2017, à l'âge de 72 ans,  
muni des sacrements de l'Église.La célébration des obsèques aura lieu le samedi 14 janvier 2017,  
à 9 heures, en l'église Saint-Vincent de Faulquemont.

Pierre repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

L'inhumation se fera au cimetière de Faulquemont.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Anne-Marie BAZELA, née LAURENT  
et Rodolphe TAMBURELLI son compagnon,  
Didier et Véronique BAZELA,  
Laurence et Christophe MAILLET,  
ses enfants ;Marie et Nicolas, Quentin et Solène, Brice, Vincent,  
ses petits-enfants ;Catherine BAZELA, sa maman ;  
ses frères, sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs,  
neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.La famille tient à remercier le Docteur VACHER-SEYTOUX,  
et Clara sa voisine attentionnée.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

METZ - DAKOTA-DU-SUD - BOSNIE



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Kasim MUHAREMOVIC**

Médaille Jeunesse et Sport

survenu le 12 janvier 2017, à l'âge de 79 ans.

Monsieur MUHAREMOVIC repose en la maison funéraire  
« Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers.Un dernier adieu lui sera rendu le samedi 14 janvier 2017, à 11 h,  
en la maison funéraire « Les Colombelles », suivi de l'incinération.

De la part de:

Anne-Marie PILLAULT, son épouse ;  
ses enfants et leurs conjoints :  
Damir, Benjamin, Zenaïda, Zinedin, Rémi, Diane, Elias, Maya ;  
ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-fils,  
ainsi que de toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

COSNES-ET-ROMAIN

Alain QUENTIN, son époux ;  
Aline et Sandrine, ses filles ;  
Matthieu et Clément, leurs conjoints,  
et toute la parenté

vous font part avec beaucoup de peine du décès de

**Madame Marie-Thérèse QUENTIN**

née CADEL

survenu à Metz, le 12 janvier 2017, à l'âge de 61 ans.

La célébration religieuse se déroulera le samedi 14 janvier 2017,  
à 14 h 30, en l'église Saint-Martin à Cosnes, suivie de son  
transport au centre funéraire de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Madame Marie-Thérèse QUENTIN repose à la chambre funéraire  
de Zavatti, 3 rue des Déportés à Villerupt.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

MOYEUVE-GRANDE - FAMECK - MALZEVILLE (54)

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Raymond MASCIONI**

survenu à Thionville, le 12 janvier 2017, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 14 janvier 2017,  
à 10 heures, en l'église Sainte-Ségolène de Froidcul.

Selon sa volonté, le défunt sera incinéré.

Monsieur MASCIONI repose au funérarium de Moyeuve.

De la part de:

Madame Denise MASCIONI, née MARTZ, son épouse ;  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
et toute la parenté.La famille tient à remercier tout particulièrement le Docteur  
MARGAROLI et le Docteur Luc SCHMITT et son équipe,  
de la clinique Sainte-Elisabeth de Thionville, pour leur  
dévouement.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**LONGEVILLE-LÈS-SAINT-AVOLD - VALMONT  
FAULQUEMONT*« Je quitte ceux que j'aime,  
pour rejoindre ceux que j'ai aimés.  
Tant que je serai dans vos cœurs,  
je serai près de vous. »  
Adieu Mineur*

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Fernand FILTZ**survenu à Longeville-lès-Saint-Avold, dans sa 82<sup>e</sup> année.La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 janvier 2017,  
à 14 h 30, à Longeville-lès-Saint-Avold, suivie de l'inhumation  
au cimetière communal.

De la part de:

Madame Geneviève FILTZ, née SCHMITT, son épouse,  
ainsi que de toute la famille et amis.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

COURCELLES-CHAUSSEY

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Alda RAPP**

survenu à Metz, le 10 janvier 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 janvier 2017,  
à 10 h 30, en l'église de Courcelles-Chaussey.

De la part de:

ses fils et ses belles-filles : Georges et Dominique,  
Jean-Claude et Marie-Jo, Salvatore et Marie-Laure ;  
ses petits-enfants : Julien, Nicolas, Raphaël, Romane, Rose,  
ainsi que de toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

AFFLEVILLE - EURVILLE-BIENVILLE (52)

Evelyne JAPPAIN, son épouse ;  
Ludovic, Maxime et Théophile JAPPAIN,  
ses enfants et leurs compagnes,  
et toute la parenté

ont la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Patrick JAPPAIN**survenu le 12 janvier 2017, dans sa 55<sup>e</sup> année.Ses obsèques religieuses seront célébrées le lundi 16 janvier 2017,  
à 14 h 30, en l'église de Sainte-Ménéhould à Bienville (52) .  
Monsieur JAPPAIN repose au funérarium des Pompes Funèbres  
Lescanne à Piennes (54), où des visites peuvent lui être rendues  
jusqu'à samedi 14 janvier 2017, à 14 heures.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Cet avis tient lieu de faire part  
et de remerciements.**

AFFLÉVILLE

Le Maire et le Conseil Municipal  
vous font part du décès de**Monsieur Patrick JAPPAIN**Conseiller Municipal de 1995 à 2001  
et Maire de 2001 à 2008L'office religieux aura lieu le lundi 16 janvier 2017, à 14 h 30,  
en l'église de Bienville (52) Haute-Marne.

WOIPPY



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur  
Guillaume LALLOUETTE**

survenu à Woippy, le 11 janvier 2017, à l'âge de 70 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 14 Janvier 2017,  
à 10 heures, en l'église de Woippy Village, suivie de l'inhumation  
au cimetière de Chambières.Monsieur Guillaume LALLOUETTE repose à la chambre funéraire  
Florian Leclerc, rue de la Fontaine à l'Auge ZAC du Breuil 57245  
Jury.

De la part de:

Marguerite LALLOUETTE, née REINHARDT, son épouse ;  
Marguerite SIEGLER, sa fille ainsi que son époux Eric ;  
Frédéric LALLOUETTE, son fils ainsi que son épouse Martine ;  
Anne-Marie LALLOUETTE, sa fille  
ainsi que son compagnon Patrick ;  
Laurence LALLOUETTE, sa fille ;  
Christian MULLER ;  
ses frères et sœurs ;Mike, Reynald, Bryan, James, David, Celine, Amélie et Cindy,  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**GROSTENQUIN - CREHANGE - TETING-SUR-NIED  
VITTEBOURG - BAMBIDERSTROFF - VAHL-EBERSING

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Ferdinand KEMPFER**survenu à Saint-Avold, le 11 janvier 2017, dans sa 79<sup>e</sup> année,  
muni des sacrements de l'Église.La célébration des obsèques aura lieu le samedi 14 janvier 2017,  
à 10 heures, en l'église de Grostenquin.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de Grostenquin.

L'inhumation se fera au cimetière de Grostenquin.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Annie KEMPFER, née GROSSE, son épouse ;  
Jean-Marie et Isabelle KEMPFER,  
Patrice et Karine KEMPFER,  
Véronique DAVID et Patrick,  
Manu KEMPFER et Marie,  
Olivier KEMPFER et Stéphanie,  
Hugues KEMPFER et Monique,  
Dominique et Christelle KEMPFER,  
ses enfants ;ses petits-enfants et son arrière-petit-fils ;  
ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ;  
les familles BALDIN, L'HUILLIER, WEISSE, GROSSE,  
ainsi que de toute la parenté.La famille tient à remercier les Docteurs MATHIEU, ROYER,  
METHLIN, l'ensemble du personnel de pneumologie d'Hospitalor  
à Saint-Avold et les infirmières à domicile pour leur gentillesse  
et leur dévouement.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

GROSTENQUIN

Le Club des Anciens de Grostenquin  
a la tristesse de vous annoncer la mort de son Président**Fernand KEMPFER**Nous garderons de lui l'image d'une personne joviale, dévouée  
et d'un beloteur fidèle.Tous les membres du club s'associent à la douleur de la famille  
et lui présentent leurs sincères condoléances.GIRAUMONT - BOULAY - JARNY - NIEUEUIL L'ESPOIR (86)  
VERDUN

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Andréa CALESSE**

née MARION

survenu à Jarny, le 11 janvier 2017, à l'âge de 93 ans.

Madame Andréa CALESSE repose en chambre funéraire à Labry.

Ses obsèques seront célébrées lundi 16 janvier 2017, à 15 h 30,  
en l'église Saint-Nicolas de Giraumont.

L'inhumation se fera au cimetière de Giraumont.

**FLEURS NATURELLES UNIQUEMENT.**Une corbeille recevra vos dons  
pour la recherche contre le cancer.

De la part de:

Madame Anne-Marie ANDRE, née CALESSE,  
Monsieur Gérard CALESSE,  
ses enfants ;Anne-Lise et Omar, Stéphanie et Yannick, Yann et Aurélie,  
Aymeric, ses petits-enfants ;Jaina, Lou, Eilinn, Pablo et Héloïse,  
ses arrière-petits-enfants,  
les familles MARION, CALESSE, CAGLIERO, MAGNET  
et LEROY.La famille remercie bien sincèrement tout le personnel de l'EHPAD  
« Les Lilas » de Jarny pour sa gentillesse et son dévouement.**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**La Société des Membres de la Légion d'Honneur  
a le regret de vous faire part du décès de**Monsieur René BLAU**

Chevalier de la Légion d'Honneur

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale.  
Elle présente ses sincères condoléances à la famille.La Société des Membres de la Légion d'Honneur  
a le regret de vous faire part du décès de**Monsieur Ben-Abbès TAHAR**

Chevalier de la Légion d'Honneur

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale.  
Elle présente ses sincères condoléances à la famille.

## GONDREXANGE - LORQUIN



À tous ceux qui l'ont connue, aimée, estimée, nous faisons part du décès de

### Madame Reine RENAUDIN

née ORGEL

survenu à Niderviller, le 11 janvier 2017, à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 14 janvier 2017, à 10 heures, en l'église de Gondrexange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame RENAUDIN repose au funérarium de Sarrebourg.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Albert RENAUDIN, son époux ;  
Monsieur Olivier RENAUDIN,  
Madame Corinne CARRIER, née RENAUDIN et Philippe,  
Monsieur Christophe RENAUDIN et Chantal,  
Mademoiselle Sophie RENAUDIN,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Loïc, Bastien, Jérémie, Lisa, Justine, Yanis et Lola,  
ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Nous remercions ses médecins, les infirmières de Héming ainsi que l'ensemble du personnel du centre de rééducation de Niderviller, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

## FLORANGE - HAYANGE - ITALIE - NEUFCHÉF



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

### Monsieur Mario ESPOSITO

survenu à Thionville, le jeudi 11 janvier 2017, à l'aube de ses 84 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 janvier 2017, à 15 heures, en l'église Sainte-Agathe de Florange, suivie de l'inhumation au cimetière de Florange.

Monsieur Mario ESPOSITO repose au funérarium de Florange.

De la part de:

Philomène et Joséphine ESPOSITO,  
ses filles,  
ainsi que toute la famille et les amis.

La famille tient à remercier le personnel du service 43B de l'hôpital Bel-Air de Thionville pour son soutien et sa gentillesse.

Une pensée pour son épouse

### Gerarda

décédée le 9 janvier 2003.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

Le Docteur J.Louis TREFFANDIER et son épouse,  
son fils et sa belle-fille ;  
Madame Héléne DANIELS, sa petite-fille  
et son mari Jo DANIELS ;  
Morgane et Mary, ses arrière-petites-filles  
ont la tristesse de vous faire part du décès de

### Madeleine TREFFANDIER - VOLTZ

Officier des Palmes Académiques

survenu à Toulouse, dans sa 91<sup>e</sup> année.

Le service funèbre se déroulera en l'église du Tholy (Vosges), le lundi 16 janvier 2017, à 14 h 30.

## METZ

Le Président et les Membres du Conseil de Communauté de Metz Métropole,  
le Président et les Membres du Conseil d'Administration d'Haganis,  
le Directeur Général des services de Metz Métropole,  
le Directeur Général d'Haganis,  
le Personnel de Metz Métropole et d'Haganis  
ont le regret de vous faire part du décès de

### Monsieur Jean-Marie CHAVÉE

Technicien Territorial

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 14 janvier 2017, à 10 heures, en l'église du Centre de Hagondange.

## AVIS REMERCIEMENT

## AUMETZ

Nous vous remercions du fond du cœur de vous être associés à notre douleur.  
Votre présence, vos pensées, vos fleurs, tout fut d'un grand réconfort pour nous lors du décès de

### Madame Véronique POITOU

née CIGALE

Nous vous remercions du fond du cœur.

De la part de:

Monsieur Patrick POITOU, son époux ;  
ses enfants ;  
ses parents,  
ainsi que toute la famille et ses amis.

## AUDUN-LE-TICHE

À vous tous, qui l'avez connu, estimé, aimé.  
À vous tous, qui avez partagé notre deuil, lors du décès de

### Monsieur Edmond SCHMITT

Nous vous prions de trouver ici, l'expression de nos sincères remerciements.

De la part de:

Madame Marie-Reine SCHMITT-HAERENS ;  
ses fils José et Jean-Loup ;  
ses petits-enfants Chloé, Pierre-Loup, Thomelin et Basile.

## SERVICE ANNIVERSAIRE

## BOULAY - WETTSWIL (SUISSE) - BOUZONVILLE



« Un jour on fait un pas  
et c'est un premier pas,  
sans doute le plus beau.  
Arrive alors un jour  
on trouve une âme sœur  
et on unit nos pas.  
La famille s'agrandit  
et on avance à grands pas.  
Puis vient la maladie,  
et tu as fait beaucoup de pas  
avec ton fidèle compagnon,  
ton chien blanc.  
La maladie avance à grands pas,  
et plus petits sont tes pas.  
Un après-midi vers l'inconnu,  
tu as fait le dernier pas.  
Et dans la paix, tu t'es endormie.  
Dans nos cœurs à jamais,  
tu demeureras. »

En ce premier et douloureux anniversaire du décès de

### Madame Brigitte HAMANT

née JAGER

une messe en sa mémoire sera célébrée le dimanche 15 janvier 2017, à 10 h 30, en l'église de Boulay.

De la part de:

ses parents, son mari, ses enfants, son frère, sa belle-sœur,  
son neveu et sa belle-mère,  
ainsi que toute la famille.

## FORBACH

« Tu resteras notre plus beau souvenir. »

Le 13 janvier 2001, nous quitte

### Nicole CLAUS

De la part de:

son époux et ses enfants.

## METZ - MARSEILLE

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

### Madame Simone PAILLERY

survenu à Ars-Laquenexy, le 10 janvier 2017, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie sera célébrée le lundi 16 janvier 2017, à 11 heures, en la salle omniculte du crématorium de Metz.

Madame PAILLERY repose à la maison funéraire, rue Lothaire à Metz, à compter de ce vendredi 13 janvier 2016, après-midi.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

son fils Jean-Pierre DUMOULIN ;  
sa fille Geneviève MARCK,  
ainsi que l'ensemble de sa famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

## HAMBACH - JOUY-LES-REIMS

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

### Madame Anne KESSLER

née GRENDLBACH

survenu à Hambach, le mercredi 11 janvier 2017, à l'âge de 83 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement aura lieu le lundi 16 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Hambach, sa paroisse.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Pierre KESSLER, son époux ;  
Monsieur André KESSLER et son épouse Chantal,  
Madame Carmen HOFFMANN,  
ses enfants ;  
Christelle et Simon, Ludovic et Audrey, Olivier et Marine,  
ses petits-enfants ;  
Jocelyn, Jeanne, Clément, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

## Vos avis de décès



pour parution  
le lendemain

**DÉLAI DE REMISE  
DES TEXTES**

Pour les parutions du mardi  
au dimanche,  
toutes les informations devront  
parvenir au journal au plus tard  
à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain  
Lorrain

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
et **déposez gratuitement** vos condoléances

# LIBRA MEMORIA

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

# www.libramemoria.com

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès



## AVIS DE MARCHÉS

### RECTIFICATIF

#### à l'annonce 788461900 paru le 10.01.17

concernant l'avis d'appel public à la concurrence - Mairie de Sillégny. Il fallait lire : la consultation de cet avis, le téléchargement du dossier de consultation et la remise des offres par voie électronique simplifiée sont accessibles sur le site : e-marchespublics.com Date limite de réception des offres : 31 janvier 2017, 18h50

## AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Identité de l'organisme qui passe le marché : Commune de Bourscheid Place de la Liberté 57370 Bourscheid

Objet du marché : Mission de maîtrise d'œuvre pour de la construction d'un système d'assainissement à BOURSCHEID

Date limite de réception des offres : 08/02/2017 à 19h00

Retrait des dossiers : Téléchargez le dossier de consultation en vous inscrivant sur la plateforme <http://marchespublics-matec57.fr/>

Contact : Commune de Bourscheid 03 87 07 79 89 Moselle Agence Technique, assistant à maîtrise d'ouvrage 03 55 94 18 11 contact@matec57.fr

Date d'envoi à la publication : 12/01/2017

## METZ HABITAT TERRITOIRE

Pouvoir adjudicateur METZ HABITAT TERRITOIRE 10 rue du chanoine collin BP 20725 Metz cedex 1 57012 Tél : 03 87 75 03 40 france

Adresse du profil d'acheteur: (URL) <http://www.marches-securises.fr>

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires, le cahier des charges peuvent être obtenus et où les offres ou demandes de participation doivent être envoyées : [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr)

Adresse où les offres ou demandes de participation doivent être envoyées : [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr)

Objet du marché - description des prestations Mission de maîtrise d'œuvre pour la rénovation et l'amélioration thermique pour atteindre le niveau BBC d'un immeuble Tour à Metz 76 logements

Lieu principal d'exécution des prestations Metz 1 et 3 rue de Normandie Code NUTS: FR413

L'avis concerne un marché public de prestations de service

Classification CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics) : 71000000-8

Marché couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui Des variantes seront prises en considération : non Pas d'options

Critères d'attribution Qualité et adéquation des références présentées (art. 3.3.1 RC) Sur 30 points Méthodologie d'intervention, compétence, rôle des membres de l'équipe (art. 3.3.2 RC) Sur 15 points

Qualité et adéquation des références présentées (art. 3.3.1 RC) Sur 30 points Méthodologie d'intervention, compétence, rôle des membres de l'équipe (art. 3.3.2 RC) Sur 15 points

Information sur les fonds de l'Union Européenne Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne

Identification du projet : réhabilitation thermique niveau BBC

Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique Capacité économique et financière / technique et professionnelle Les critères de sélection sont mentionnés dans les documents de consultation

Information relative à la profession La prestation est réservée à une profession déterminée

Il s'agit d'un marché de prestations de services, et plus spécifiquement de prestations intellectuelles en application de l'article 5 - III de l'ordonnance 2015-899 du 23 juillet 2015.

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché

Type de procédure : appel d'offres Ouvert européen

Date limite de réception des offres : 16 février 2017 12 h

Langue(s) pouvant être utilisée(s) français

Délai minimum pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre: 4 mois

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg BP 51038 67070 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 21 23 23 télécopie : 03 88 36 44 66 Mail : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr ou referes.ta-strasbourg@juradm.fr

Date d'envoi du présent avis : 12 janvier 2017

Date d'envoi du présent avis au JOUE : 12 janvier 2017

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg BP 51038 67070 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 21 23 23 télécopie : 03 88 36 44 66 Mail : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr ou referes.ta-strasbourg@juradm.fr

Date d'envoi du présent avis : 12 janvier 2017

Date d'envoi du présent avis au JOUE : 12 janvier 2017

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg BP 51038 67070 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 21 23 23 télécopie : 03 88 36 44 66 Mail : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr ou referes.ta-strasbourg@juradm.fr

Date d'envoi du présent avis : 12 janvier 2017

Date d'envoi du présent avis au JOUE : 12 janvier 2017

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg BP 51038 67070 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 21 23 23 télécopie : 03 88 36 44 66 Mail : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr ou referes.ta-strasbourg@juradm.fr

Date d'envoi du présent avis : 12 janvier 2017

Date d'envoi du présent avis au JOUE : 12 janvier 2017

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif de Strasbourg BP 51038 67070 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 21 23 23 télécopie : 03 88 36 44 66 Mail : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr ou referes.ta-strasbourg@juradm.fr

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal de grande instance de Nancy Cité Judiciaire rue du Général Fabvier 54035 Nancy - Cedex Tél : 0383908500 Fax : 0383274984 tgi-nancy@justice.fr

Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours : Cf. le greffe du Tribunal de Grande Instance à l'adresse ci-dessus.

Attribution du marché Nombre d'offres reçues : 5 Date d'attribution : 30/12/16

Montant HT : 5 240 000,00 Euros Le titulaire est une PME : NON

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

**BATIGERE SAREL**

**AVIS D'ATTRIBUTION**

BATIGERE SAREL M. Michel CIESLA Directeur Général 1 rue du Pont Rouge CS 50410 57015 METZ - 1 mël : marchessarel@batigere.fr

Objet : Mission de Maîtrise d'Œuvre pour la réhabilitation de l'hôpital ST ANDRÉ à METZ

Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours : Cf. le greffe du Tribunal de Grande Instance à l'adresse ci-dessus.

Attribution du marché Nombre d'offres reçues : 5 Date d'attribution : 27/12/16

Montant HT : 706 500,00 Euros Le titulaire est une PME : NON

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

**BATIGERE SAREL**

**AVIS AU PUBLIC**

**COMMUNE DE HAGONDANGE**

**APPROBATION DE LA REVISION DU PLU**

Par délibération en date du 30 novembre 2016, le conseil municipal a décidé d'approuver la révision du PLU sur le territoire de Hagondange.

Le dossier de révision du PLU approuvé est tenu à la disposition du public, à la mairie aux jours et aux heures d'ouverture et à la Préfecture (Direction Départementale des Territoires - 17 quai Paul Wiltzer - 57000 Metz).

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

**BATIGERE SAREL**

**AVIS D'ATTRIBUTION**

BATIGERE SAREL M. Michel CIESLA Directeur Général 1 rue du Pont Rouge CS 50410 57015 METZ - 1 mël : marchessarel@batigere.fr

Objet : Réhabilitation de 178 logements à THINVILLE - TRAVAUX TOUS CORPS D'ETATS (TCE)

Référence acheteur : 1410 Nature du marché : Travaux Procédure ouverte

Classification CPV : Principale : 45433000 - Travaux de remise en état et de remise à neuf

Date d'envoi du présent avis : 12 janvier 2017

Date d'envoi du présent avis au JOUE : 12 janvier 2017

Instance chargée des procédures de recours : Tribunal de grande instance de Nancy Cité Judiciaire rue du Général Fabvier 54035 Nancy - Cedex Tél : 0383908500 Fax : 0383274984 tgi-nancy@justice.fr

Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours : Cf. le greffe du Tribunal de Grande Instance à l'adresse ci-dessus.

Attribution du marché Nombre d'offres reçues : 5 Date d'attribution : 30/12/16

Montant HT : 5 240 000,00 Euros Le titulaire est une PME : NON

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

**BATIGERE SAREL**

## ENQUETE PUBLIQUE

### RELATIVE A L'EXTENSION DU CIMETIERE

Par arrêté n° 1/17 du 9 Janvier 2017, le Maire de CORNY-sur-MOSELLE ordonne l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'extension du cimetière.

A cet effet, ont été désignés par le Tribunal Administratif de STRASBOURG : - M. Jean-Claude BRULÉ, Directeur Général des Services Territoriaux retraité, domicilié à WOIPPY, en qualité de Commissaire Enquêteur titulaire

- M. Franck CECCATO, Directeur ARELOR, domicilié à MONTIGNY-LES-METZ, en qualité de Commissaire Enquêteur suppléant.

L'enquête se déroulera en Mairie du 31 janvier au 3 Mars 2017, aux jours et heures habituelles d'ouverture. Monsieur le Commissaire Enquêteur recevra en Mairie, les

\* 31 Janvier 2017 de 15 h à 17 h  
\* 17 Février 2017 de 10 h à 12 h  
\* 3 Mars 2017 de 16 h à 18 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur ce projet pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en Mairie, ou adressées par écrit à l'adresse suivante : Monsieur le Commissaire Enquêteur - 3, rue Saint Martin - 57680 CORNY-sur-MOSELLE.

Le Maire, Denis BLOUET

## COMMUNE DE HAGONDANGE

### INSTAURATION D'UN DROIT DE PREEMPTION URBAIN SUR LA VILLE

Par délibération en date du 30 novembre 2016, le conseil municipal a décidé d'instaurer le Droit de Préemption Urbain (D.P.U.) sur le territoire de Hagondange.

Le dossier d'instauration d'un Droit de Préemption Urbain approuvé est tenu à la disposition du public, à la mairie aux jours et aux heures d'ouverture et à la Préfecture (Direction Départementale des Territoires - 17 quai Paul Wiltzer - 57000 Metz).

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

## COMMUNE DE BRULANGE

### 57340

## AVIS DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

Par arrêté n°1/2016 du 12 janvier 2016, le maire de la commune de Brulange a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'affectation partielle d'un chemin rural, cadastré section 19 entre les parcelles n° 94 et n° 108, longeant les parcelles n° 111 et n° 114, la parcelle n° 75.

Mme Marie-Elisabeth BECKER a été désignée en qualité de commissaire enquêteur titulaire et M. Patrick Bonnet en qualité de commissaire enquêteur suppléant.

L'enquête publique se déroulera à la mairie de Brulange du jeudi 2 février 2017 aux heures habituelles d'ouverture de la mairie et prendra fin le jeudi 16 février à 16h.

Le commissaire enquêteur recevra à la mairie de Brulange le mercredi 1er février de 14h à 16h et le jeudi 16 février de 14h à 16h.

Les observations pourront également être adressées par courrier en mairie au nom de M le commissaire enquêteur ou par courriel à l'adresse mail : [mairiedebrulange@west-telecom.com](mailto:mairiedebrulange@west-telecom.com)

Le Maire Jean Claude MAYOT

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

## COMMUNE DE BRULANGE

### 57340

## AVIS DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

Par arrêté n°1/2016 du 12 janvier 2016, le maire de la commune de Brulange a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'affectation partielle d'un chemin rural, cadastré section 19 entre les parcelles n° 94 et n° 108, longeant les parcelles n° 111 et n° 114, la parcelle n° 75.

Mme Marie-Elisabeth BECKER a été désignée en qualité de commissaire enquêteur titulaire et M. Patrick Bonnet en qualité de commissaire enquêteur suppléant.

L'enquête publique se déroulera à la mairie de Brulange du jeudi 2 février 2017 aux heures habituelles d'ouverture de la mairie et prendra fin le jeudi 16 février à 16h.

Le commissaire enquêteur recevra à la mairie de Brulange le mercredi 1er février de 14h à 16h et le jeudi 16 février de 14h à 16h.

Les observations pourront également être adressées par courrier en mairie au nom de M le commissaire enquêteur ou par courriel à l'adresse mail : [mairiedebrulange@west-telecom.com](mailto:mairiedebrulange@west-telecom.com)

Le Maire Jean Claude MAYOT

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

## COMMUNE DE BRULANGE

### 57340

## AVIS DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

Par arrêté n°1/2016 du 12 janvier 2016, le maire de la commune de Brulange a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'affectation partielle d'un chemin rural, cadastré section 19 entre les parcelles n° 94 et n° 108, longeant les parcelles n° 111 et n° 114, la parcelle n° 75.

## MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLU

Le conseil municipal de Lemud a décidé d'engager une modification simplifiée du PLU. Une consultation du dossier en mairie aura lieu du 24 janvier 2017 au 23 février 2017 les mardis et jeudis de 18 h à 19 h.

## VENTE DE BOIS

### Office National des Forêt

Agences de : \* Meurthe-et-Moselle, Service Bois 13 Place des Carnes BP 209 54301 Lunéville cedex Tél. 03.83.76.42.48

\* Vosges Montagne, Service Bois, 28 rue de la Bolle 88100 Saint Dié des Vosges Tél. 03.29.42.16.11

\* Bar-le-Duc, Service Bois, 60 Bd Raymond Poincaré BP 20018 55001 Bar le Duc, Tél. 03.29.45.28.22

\* Verdun, service bois, Route de Metz, BP 709 55107 Verdun Cedex Tél. 03.29.84.78.77

\* Metz, Service Bois, 1 rue Thomas Edison 57070 Metz Tél. 03.87.39.95.30

\* Sarrebourg, Service Bois, 24 route de Phalsbourg 57400 Sarrebourg Tél. 03.87.25.72.24

Vente par adjudication publique sur soumissions informatisées de bois façonnés en bloc : - hêtre : 4 553,88 m<sup>3</sup> - feuillus divers : 22 768,42 m<sup>3</sup> - pin sylvestre : 17,00 m<sup>3</sup>

Total mis en vente : 28 615,75 m<sup>3</sup>

Le Jeudi 02 février 2017 à Pulnoy (54425) Centre socio-culturel, 2 Rue du golf, salle Galimiche à partir de 14 h 30

## AVIS

Par délibération du 28 novembre 2016 (point n°0), le Conseil Municipal de la Ville de WOIPPY a décidé de soumettre à enquête publique le projet de lancement de la procédure de déclassement, de suppression et d'aliénation d'une partie des voies/cheminements ruraux/sentiers de la ZAC des Chiluux à WOIPPY.

D'autre part, par délibération du 3 janvier 2017 (point n°2), le Conseil Municipal de la Ville de WOIPPY a décidé de soumettre à enquête publique le projet d'aliénation du chemin rural situé entre la rue de Briey et la rue du Moulin à WOIPPY.

Les enquêtes sont régies par les articles L. 161-10, L. 161-10-1, R 161-25 à R161-27 du code rural et de la pêche maritime. L'objet des enquêtes est de déterminer l'existence réelle de l'absence d'affectation des chemins au public.

Les enquêtes publiques auront lieu pendant 15 jours consécutifs du 7 février 2017 au 22 février 2017. Les pièces du dossier ainsi que les registres d'enquêtes seront déposés à la mairie de WOIPPY (service secrétariat général) pendant cette période afin que chacun puisse en prendre connaissance du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h et les vendredis de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et faire enregistrer ses observations éventuelles.

M. Mario SPANU est désigné comme commissaire-enquêteur. Il se tiendra à la disposition du public à la mairie de WOIPPY durant deux permanences qui se dérouleront : - le lundi 13 février 2017 de 10h à 12h - le mercredi 22 février 2017 de 15h à 17h

Les observations formulées par écrit peuvent lui être adressées par la Poste à la mairie avant la clôture de l'enquête.

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

## COMMUNE DE BRULANGE

### 57340

## AVIS DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

Par arrêté n°1/2016 du 12 janvier 2016, le maire de la commune de Brulange a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'affectation partielle d'un chemin rural, cadastré section 19 entre les parcelles n° 94 et n° 108, longeant les parcelles n° 111 et n° 114, la parcelle n° 75.

Mme Marie-Elisabeth BECKER a été désignée en qualité de commissaire enquêteur titulaire et M. Patrick Bonnet en qualité de commissaire enquêteur suppléant.

L'enquête publique se déroulera à la mairie de Brulange du jeudi 2 février 2017 aux heures habituelles d'ouverture de la mairie et prendra fin le jeudi 16 février à 16h.

Le commissaire enquêteur recevra à la mairie de Brulange le mercredi 1er février de 14h à 16h et le jeudi 16 février de 14h à 16h.

Les observations pourront également être adressées par courrier en mairie au nom de M le commissaire enquêteur ou par courriel à l'adresse mail : [mairiedebrulange@west-telecom.com](mailto:mairiedebrulange@west-telecom.com)

Le Maire Jean Claude MAYOT

Retrouvez cet avis intégral sur <http://marches.batigere.fr>

## COMMUNE DE BRULANGE

### 57340

## AVIS DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

Par arrêté n°1/2016 du 12 janvier 2016, le maire de la commune de Brulange a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'affectation partielle d'un chemin rural, cadastré section 19 entre les parcelles n° 94 et n° 108, longeant les parcelles n° 111 et n° 114, la parcelle n° 75.

## Commune de Baronville

### ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LA CARTE COMMUNALE

1ère insertion

Par arrêté n°01/2017 du 10 janvier 2017

Le maire de Baronville a ordonné l'ouverture de l'enquête publique de la carte communale.

A cet effet, M. Bourrier Benjamin, domicilié 8 route de la reine à Chambrey (57170) a été désigné par le Tribunal Administratif en tant que commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera à la mairie du 30 janvier 2017 au 1er mars 2017 aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les mardi 31 janvier, jeudi 16 février et mercredi 1er mars de 18 heures à 20 heures.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur la carte communale pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé à la mairie. Elles peuvent être également adressées par écrit en mairie au nom du commissaire enquêteur.

A l'issue de l'enquête, le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur pourront être consultés en mairie aux heures et jours d'ouverture.

## VIE DES SOCIÉTÉS

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant un acte ssp en date du 10/01/2017, il a été constituée une SASU

Dénomination : COL

Nom commercial : COL

Siège social : 4 A, Place Jean Jaurès 57050 METZ

Capital : 1000 €

Objet : la société a pour objet, en France et à l'étranger : - réalisation tous travaux de bâtiment gros œuvres et second œuvres (peinture, plomberie, électricité, maçonnerie, serrurerie, pose de menuiseries, aluminium, pvc, réalisation et pose piscine) ; - rénovation ; - démolition ; - de fabriquer, modifier, louer, vendre du matériel et des produits pouvant intervenir dans l'exploitation, la commercialisation et tout autre domaine de l'industrie, du bâtiment et des travaux publics et privés. Pour réaliser cet objet, la société pourra :

- créer acquérir, vendre, échanger, prendre ou donner à bail, avec ou sans promesse de vente, gérer, exploiter directement ou indirectement tous établissements industriels ou commerciaux, tous locaux quelconques, tous objets mobiliers et matériels ; - obtenir ou acquérir tous brevets, licences, procédés et marques de fabriques, les exploiter, céder ou apporter, concéder toute licences d'exploitation en tous pays.



# OPEL CORSA ENJOY

- » Climatisation
- » Volant cuir multifonction
- » Régulateur de vitesse
- » OPEL OnStar® avec Wi-Fi 4G\*<sup>(2)</sup>

\* en option

À partir de  
**9490 €<sup>(1)</sup>**  
Sous condition de reprise



Une connectivité haut de gamme.

[opel.fr](http://opel.fr)



(1) Prix conseillé de la série limitée Opel Corsa Enjoy 3 portes 1.2 après déduction d'une remise de 2 900 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. (Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 1 000 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 1 000 € uniquement). Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables pour l'achat d'une Opel Corsa Enjoy neuve, dans la limite des stocks disponibles, **tarif au 05/01/2017, commandée en France métropolitaine jusqu'au 31/03/2017** dans le Réseau Opel participant. **Modèle présenté : Opel Corsa série limitée Enjoy 3 portes avec options peinture Rouge, jantes 15" et OnStar® au prix conseillé de 10 550 €, avantage client déduit.** (3) Selon autorisation préfectorale.

**Conso mixte gamme Corsa (l/100km) : 3.4/7.5 et CO<sub>2</sub> (g/km) : 90/174.**

(2) Les services OnStar® et le Wi-Fi requièrent une activation et un contrat avec OnStar Europe Ltd, ainsi que la souscription d'un Pass SFR, payant après 3 mois d'essai ou 3 Go pour le Wi-Fi. Services soumis à la disponibilité et à la couverture du réseau mobile. **Conditions sur [opel.fr](http://opel.fr).**

**Portes Ouvertes ce week-end<sup>(3)</sup> – Venez l'essayer.**



**L'AUDACE** PAR NATURE

